M. ROCARD PROPOSE D'ÉTENDRE A L'ENSEIGNEMENT AGRICOLE PRIVÉ LE SYSTÈME DES CONTRATS

LIRE PAGE 12



La « conférence de réconciliation »

d'Addis-Abeba est compromise

par l'absence de M. Hissène Habré

Lire page 3 l'article de notre envoyé spécial J.-C POMONTI

Le mécontentement populaire a été exploité

au sein même de l'équipe dirigeante

Lire page 4 l'article de nos envoyés spéciaux. PAUL BALTA et MICHEL DEURE

4F Algéria, 3 DA; Marco, 4,20 dr.; Turpina, 380 m.; Allo-magne, 1,70 DM; Antriche, 17 sch.; Solgique, 25 fr.; Cernede, 1,10 S; CSao-d'Noire, 340 F CFA; Danessark, 6,80 Kr.; Espagne, 110 per.; E-U., 55 c.; G.-S., 55 p.; Grèce, 85 dr.; Friende, 85 p.; Halle, 1 S00 L; Liben, 375 P.; Libye, 0,360 DL; Lustembourg, 28 L; Norvège, 8,00 kr.; Paya-Sen, 1,75 fl.; Partugel, 86 esc.; Sénégel, 340 F CFA; Suéde, 7,75 fr.; Sulsen, 1,50 L; Yougesterle, 130 nd. Tarrif des abournaments mage 20

ments рада 20 5, RUE DES ITALIENS 75427 PARIS CEDEX 09 Tilex MONDPAR 650572 F C.C.P. 4207 - 23 PARIS Tél.: 246-72-23

#### M. Arafat et « l'option jordanienne »

Que le roi Hussein de Jordanie ait réussi a survivre dans un environnement lourd de menaces suffit à prouver qu'il est un bomme d'Etat habile, tenace et prudent. Il s'est toujours appliqué à laisser entrouvertes les portes d'un règlement au Proche-Orient où il serait partie prenante sans s'aventurer dans un soutien hasardeux à tel où tel projet - notamment américain - sans non plus se couper de PO.L.P. et de M. Yasser Arafat, qu'il chassa pourtant de son pays par les armes lors du sanglant « septembre noir » de 1970. S'il juge bon anjourd'hui de «réactiver» le Parlement d'Amman, réuni pour la pre-mière fois ce lundi en session extraordinaire, au terme d'une suspension qui durait depuis dix ans, c'est de toute évidence pour renforcer sa main au moment où le déchirement et l'affaiblissement de l'organisation palestinienne bii fournissent une nouvelle dozne

M. Arafat, aux prises avec de violentes réactions à sa visite au Caire. l'a d'ailleurs bien compris. Selon le « Jordan Times » d'Amman, il a déclaré à propos de la convocation du Parlement : « Je comprends les mobiles constitutionnels de cette mesure, mais j'espère que cela n'aura pas ension politique en Cisjordanie. » Propos à rapprocher des raisons qui avaient entraîné en 1974 le suspension de l'Assemblée jordanisme : in reconnaissance par le sommet aissance par le som arabe de Rabat de PO.L.P. es tant que « seul représentant légi-time du peuple palestinien ». Les députés de Cisjordanie — au neurant bien difficiles à désigner dans un territoire sous occupation israélienne et où nulle élection ne pouvait se tenir - se seraient trouvés dans une situation parfuitement intenable de concurrence à l'égard de la centrale des Palestiniens.

Le souverain a rencontré à plusieurs reprises, au cours des trois derniers mois, les officiels de PO.L.P. A-t-il obtenu d'eux l'assurance que M. Arafat ne soulèverait pas d'objection au rétablissement de l'Assemblée? Certaines sources palestiniennes et jordaniennes citées par notre correspondant à Amman l'affirment. Une réponse positive paraît logique, mais n'est pas acquise. En toute hypothèse, le président de l'O.L.P. vient de réaffirmer son intention de rendre visite au roi Hussein très prochainement. Le ton dont il use n'est nullement celui de la condamnation, il laisse seulement percer une nette inquié-

Qui représentera, en fait ou en droit, les huit cent mille Palestiniens de Jordanie dans la phase très délicate qui s'ouvre après le revers subi par PO.L.P. ? Treute « députés » vont sièger à ce titre au Parlement jordanien. De toute évidence, il s'agira d'hommes qui n'ont pas la moindre sympathie pour les thèses de lutte armée à outrance des «dissidents» de PO.L.P. pour lesquels le «plan Resgan > n'est pas me machination diabolique. La seule exis-tence de ce groupe modéré va exercer whe pression sur

M. Arafat. Les réactions de la population des territoires occupés à la visite an Caire du chef de l'O.L.P. 2 déjà démontré qu'immensément lasse de l'occupation subie depuis 1967, elle souhaitait un règlement féaliste. Reste à savoir si M. Arafat a encore suffisamment de liberté de manœuvre pour se joindre, le cas échéant, à l'initiative que semble annoncer la dernière décision du

(Lire nos informations page 4.)

## La hausse du dollar La C.G.T. et la C.F.D.T. mettent en cause s'accélère

## est une mauvaise affaire pour la France

La hausse du dollar a repris en début de semaine après l'intermède du week-end, et s'est même accélé-rée. Le lundi 9 janvier 1984, le cours de la mounaie américaine est passé de 2,80 DM à plus de 2,83 DM sur la place de Francfort et de 8,5650 F à 8,64 F environ sur celle de Paris. Aucune raison particulière n'est avancée pour expliquer cette nou-velle flambée, si ce n'est le goullement de la demande face à une offre

On sait que la très forte diminu-tion, ou même l'arrêt de la création de dollars pour payer les importations de pétrole, en vif recul, est en train de faire apparaître une situa-tion de véritable pénurie : tout le monde recherche du dollar, le Trésor des Etats-Unis pour combler le déficit du budget, les pays endettés pour payer les intérêts de leurs emprunts, et les banques internationales pour reprêter aux emprunteurs sur l'ensemble de la planète.

. Les banques centrales out prati

quement renoncé à intervenir. Pour la France, cette hausse incontrôlée de la monnaie américaine est une l'INSEE (Economie et statistique nº 142 de mars 1982, p. 52), une appréciation du dollar exerce des effets très inflationnistes : 0.6 % d'inflation annuelle supplémentaire pour 10 % de liantste de la monnée américaine, ce qui est le cas en ce début d'année. L'explication est simple : nos importations réglées en dol-lars représentent 30 % au total, qui hai-même représente 20 % de la production intérieure brute.

En ce qui concerne la balance le française, une augmen tation de 10 % du dollar coûte 10 à 15 milliards de francs supplémentaires par an.

Sans doute, avancera-t-on, l'ascension du « billet vert » fait-il la joie de cerains exportateurs français vers les États-Unis (champagne, cognac, vins, parfums), mais elle ne favorise plus guère les exportations de produits industriels en concur rence avec ceux de pays dont la monnaie baisse également par rap-port au dollar (l'Aliemagne, par

exemple). Le seul espoir des experts français est que cette flambée du dollar, responsable pour une part non négligea-ble du dérapage des prix intérieurs en 1983, ne durera pas. Assez curiousement, cet espoir est partagé par la plupart des experts internationaux, qui redoutent même, pour cette année, une chute incontrôlable du dollar, dont les effets seraient

encore plus ravageurs que sa montée

vertigineuse. Aux Etats-Unis, le porte-parole de la Maison Blanche a indiqué que le gouvernement n'était pas « plus préoccupé de cette situation qu'au cours de l'année écoulée ». Autrement dit, que les autres s'accommodent de ces , variations errati-ques » : « Le dollar est fort, nous n'v pouvous rien. >

L'esprit de Williamsburg est bien FRANÇOIS RENARD.

TCHAD

**TUNISIE** 

## les méthodes du gouvernement La montée de la devise américaine (8,64 F) Les contradictions au sein de la gauche politique et syndicale

compromettent la politique de restructuration industrielle ble » la politique des salaires pré-vues pour 1984 (limitation des hausses à 5 %). La C.F.D.T. estime, de son côté, nécessaire un « changepourtant dénoncée par tous les Le comité directeur du P.S., réuni

le samedi 7 janvier, a reflété les contradictions internes à la gauche, apparues à l'occasion du conflit Talbot. Le comportement de la C.F.D.T. a été à peu près unanimement dénoncé par les responsables socialistes, mais ce conflit a été aussi l'occasion, pour le comité directeur, de s'interroger sur l'attitude du gou-vernement à l'égard des syndicats.

cisé, dimanche et hundi, leur position avant la réunion tripartite organisée par le premier ministre sur l'albot. M. Henri Krasucki juge «infaisa-

La C.G.T. et la C.F.D.T. ont pré-

ment de comportement » de la part du gouvernement. [Lire page 9.] Les débats au comité directeur du P.S. ont, aussi, porté sur les développements futurs de la politique de Pour le pouvoir, 1984 commence.

mal. Il sy attendait, certes. Cette année, a affirmé M. Jean Poperen, sera celle des épreuves. Mais il ne pensait peut-être pas qu'au premier rang de celle-ci figurerait, à nouveau, le jeu des petites phrases assassines entre dirigeants socialistes. Il ne suffit pas de tutoyer les syndicalistes pour gérer l'Etat, a dit en substance M. Jacques Delors devant le comité directeur. Le ministre de l'économie et des finances n'a nommé personne, mais chacun a reconnu M. Mauroy.

Je ne compte pas me faire flinguer » pour je ne sais quelle cause », a expliqué M. Fabius. Le ministre de l'industrie suggérait ainsi - parce qu'ils a'ont pas été définis, ou parce qu'il n'en a pas pas été informé - les choix du premier

. . Je ne troqueral pas le maintien de l'alliance avec le P.C. contre Rabandon de la modernisation», a surenchéri M. Delors – léquel avait auparavant défendu la C.F.D.T.,

autres pour son « maximalisme.» dans l'affaire Talbot.

To to the

Tage !

Voilà donc le P.S., à qui le premier ministre avait offert de se mobiliser contre l'opposition sur des terrains politiques (enseignement, presse, « avions renifleurs »), de nouveau ébranlé par l'économie. La diversion, si diversion il y a, com le croit M. Chirac, aura été de

courte durée. Au-delà des petites phrases, qui sont pour l'anecdote, nous somm de plain-pied dans ce qui est l'épreuve majeure de 1984, et que l'affaire Talbot a éclairé d'une lumière crue : la modernisation, à quel prix? Dans le même temps, 1984 doit être - survie politique oblige pour la majorité - l'année où s'esquisse et se prépare l'après-rigueur. Que sera-t-elle ?

La question est de mesurer le seuil de tolérance de la société à ce qu'il est rationnellement nécessaire de faire. Qui dit adaptation de l'appareil industriel dit restructuration, c'est-à-dire licenciements ; or le plus récent baromètre de la Sofres le confirme : la préoccupation dominante des Français reste l'emploi.

D'abord, l'emploi », disait M. Mitterrand au cours de sa cam-pagne présidentielle.

JEAN-MARIE COLOMBANI. (Lire la muite page 9.)

#### Le Tibet entre le yogi et le COMMISSAIR

#### I. - Les « fous de Dieu »

Lhassa. - Les drapeaux de prière multicolores, superbes « chevaux de vent », flottent joyeusement dans l'air frais du matin au-dessus des maisons, donnant au modeste village, qu'ils signalent de loin, une allure de fête et de défi. La palanche sur l'épaule, une paysanne s'en va remplir ses seaux au point d'eau le plus proche. Avec la spontanéiré qui caractérise les Tibétains, hommes et femmes, jeunes ou vieux, elle salue

d'un geste amical de la main les voyageurs, tôt levés, qui la croisent. Protégé par ses bannières, der-rière un mur d'enceinte blanchi à la chaux, le paquet d'habitations aux toits plats, posé au pied de la masse rocailleuse des montagnes qui se détachent sur un azur immaculé, s'éveille lentement à la vie. A deux pas, quasiment à l'étiage, coule, au milieu des bancs de sable, le Yar-lung Zangbo, qui deviendra quel-ques centaines de kilomètres plus

De notre envoyé spécial MANUEL LUCBERT

loin un fleuve puissant, le Brahma-

Image immuable, à travers les époques, de la vie pastorale sur les bauts plateaux du Tibet. La route asphaltée, l'électricité, le pont asphantes, refectiente, le point gardent des soldats de l'armée populaire de libération, tous ces éléments du progrès moderne ne semblent guère avoir affecté la vie quotidienne de ces four de Dieux des consecut les heuses « fous de Dieu » que sont les bergers tibétains. Fou, il fallait bien l'être un. peu pour s'installer, en des temps immémoriaux, à ces hauteurs peu hospitalières. Qu'on en juge : Lhassa, la capitale de l'ancien royanme du dalal·lama, aujourd'hui, avec ses cent vingt mille habitants, le centre administratif le plus importe centre auministrain le pius impor-tant de la région autonome, est per-chée à près de 3 700 mères; Gyantse, la troisième des villes anti-ques, 100 mètres plus haut, et Shi-gatse étale à 4 000 mètres les fastes du Tashibanno visideme le didu Tashikumpo, résidence, jadis, des panchen-lamas.

Face à cette nature fastneuse et cruelle, est-ce, comme le pensent certains auteurs (1), « la conscience plus intense des splendeurs et des terzeurs en contraste dans l'uni-vers » qui a développé chez les habi-tants de ces immensités désertiques, coupées seulement de quelques étroites plaines riantes, une telle soif de spiritualité ? Le fait est là, incontournable : jamais, depuis près d'un quart de siècle d'absolue domination communiste chinoise, la religiosité tibétaine ne s'était exprimée avec aupant de serveur.

Les manifestations en sautent aux yeux : devant le Jokhang, le monas tère aux toits dorés de la vieille ville de Lhassa, des fidèles donnent, jour et muit ouvertement témoignage de leur foi en Bouddha. Femmes aux étranges vêtements noirs rehaussés d'une tablier aux couleurs vives, illards décharnés et enfar côtoient dans une même adoration : d'abord mains jointes et nigrimurant quelque mantra (2), le citoyant se jette à terre de tout son long avant de se relever et de recom pendant des heures. Certains, pour amortir le choc avec la pierre, on placé devant eux une sorte de lit de

(1) John Blofeld, le Bouddhisme tantrique du Tibet, Seull, coll, «Points-Sagesses». dont les sons produisent des ellets psyucs, soit wa son sacré.

vêtements et d'étoffes diverses, d'autres ont glissé leurs mains dans des palettes en bois, rendant ainsi leur chute plus sonore.

Les fidèles ici rassemblés ne sont pas seulement des habitants de la capitale venus faire leurs dévotions journalières. Selon un chiffre giané dans une publication chinoise, Lhassa a accueilli, l'an dernier, cent cinquante mille pelerins. Autrefois, le voyage vers la ville sainte se fai-sait à cheval. Cela pouvait prendre des mois, et l'expédition n'était pas sans dangers. Aujourd'hui, les communications routières se sont amé muncations jouncies se son ame-liorées, mais les limitations adminis-tratives imposées aux déplacements de la population ne rendent pas la route moins hasardeuse. Aussi bien, certains pèlerins, une fois atteinte la capitale tibétaine, décident de s'y installer pour quelque temps, vivant alors d'expédients.

(Lire la suite page 5.)

### Colere

M. Chirac est sorti de sa speciatrice réserve à propos de l'affaire des « avions renifleurs ». Et ce fut pour une sainte colère contre le chef de l'Etat et le gouvernement, accusés de s'être livrés à une opération « misérable » et «strictement politicienne».

Il a raison : ces flots de boue qui rejaillissent sur ses rivaux de l'opposition tandis que ses adversaires de gauche s'y sont empêtrés, ce n'est pas supportable. Ou'on ne compte pas sur lui pour tirer le moindre profit politique des ennuis des autres.

BRUNO FRAPPAT.

GÉRARD DEPARDIEU ET FRANÇOIS PÉRIER A STRASBOURG

## Tartuffe, homme-objet

Successeur de Jean-Pierre Vincent la direction du Théâtre national de Strasbourg, Jacques Lassalte y pré-sente depuis le 5 janvier sa mise en scène de Tartuffe, avec Gérard Depardieu dans le rôle-titre et Fran-çois Périer dans celui d'Orgon.

Le projet date de quatre ans. Il avait été question de le produire à l'Athénée, alors dirigé par Pierre Bergé. Faire coîncider suffisamment longtemps la liberté de deux vedettes n'est pas une mince affaire, mais les accords pris ont été tenus, et c'est Stresbourg qui bénéficie de l'événement, avant Paris, où le spectacle ve être donné au Théâtre de la Ville (du 11 février au 3 mars).

Dans une conférence de presse cet été à Avignon, Jacques Lasselle précisait que son choix ne se portait pas sur des e stars », que Gérard Depardieu et François Périer sont d'immenses comédiens. Ce n'est pas une découverte. Le fait est indénieble, et c'est à l'avance bien excitant d'assister à la confrontation de deux personnalités aussi fortes, aussi différentes dans leur carrière, leur sensibilité, leur façon d'être.

Il n'empêche que les effets du phénomène « star » sont inévitable Le plus visible est, à la promière

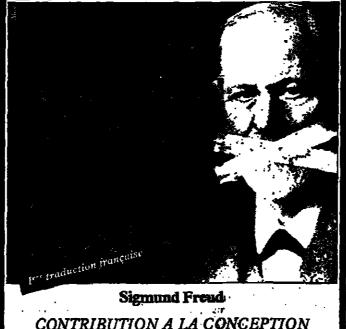
représentation, l'afflux de paparazzi et de célébrités, dont Jacqueline Mailan, Jean-Loup Dabadie, Daniel Toscan du Plantier (la Gaumont coproduit le film que Depardieu va. lui-même réaliser à partir du specta-

 Le ministre de la culture, accompaggé de plusieurs membres de son cabinet et de Robert Abirached, directeur du théâtre et des spectaclas, était là également, mais il serait venu de toute façon pour inaugurar, en quelque sorte, la nouvelle direction. Il n'est pas certain, en revanche, que, sans Departieu et Périer, Yves Mourousi aurait fait son magazine en direct du T.N.S.

1 y a aussi, certainement, des effets interess. L'arrivée, dans une équipe les une histoire commune, de de l'arrivée qui ont chacune la leur es gruffé le veuillent ou non, encombrante: Ce n'est pas seulement une question de notoriété : les habitudes de travail différent, l'adaptation des uns aux autres est à trouver. De plus, cette équipe de Strasbourg change de direction.

COLETTE GODARD.

(Lire la suite page 17.)



CONTRIBUTION A LA CONCEPTION DES APHASIES.

Au moyen d'une critique des explications des troubles du [ langage, Freud annonce la transmutation qu'il fera subir unéneu-rement à la fonction du langage dans la théorie psychanalytique. Collection "Bibliothèque des psychonalyse" dirigle par Jean Laplanche, 160 pages - 75 F

LES LIVRES DES PUF QUESTIONNENT LE MONDE

#### « PIERRE VILLON, RÉSISTANT DE LA PREMIÈRE HEURE »

#### Entretiens recueillis par Claude Willard

#### «Le gaullisme sera balayé...»

A mort de Pierre Villon en . a, maineureusement, interrorme à l'année 1953 la série d'entretiens que ce haut responsable du P.C.F. avait accordés à l'historien communiste Claude Willard, qui vient de les publier.

De son vrai nom Roger Ginsburger, ce fils de rabbin alsacien a été de ces intellectuels talentueux qui, à la fin des années 20 ont rejeté avec dégoût le monde «capitaliste» sombrant dans la crise et ont été irrésistiblement attirés vers le communisme. Jeune architecte d'avant-carrie dejà connu, Pierre Villon décide brusquement de seuter le pes : il adhère au P.C.F. et devient un révolutionnaire professionnel en

li fait ses premières annes à la tâte de l'Internationale des marins et dockers, qui est l'un des principaux vecteurs de communication et de propagande de travers le monde. Puis, au début de 1936, il rejoint le P.C.F., gande, sous les ordres de Jacques Duclos, puis à la direction de l'ensemble des maisons d'édition du parti, qui prement de plus en plus d'ampleur dans les années 1938-1939.

C'est à ce poste que la guerre le surprend. Nullement désarconné par le pacte germano-soviétique, il plonge dans la clandestinité et devient le « rédecteur en chef » de l'Humanité clandestine, ce qui, dans les conditions de l'époque, signifie qu'il conçoit, rédige et dactylographie ui-même l'ensemble du journal. Cette période de guerre constitue le temps fort de ces mémoires. Pierra Villon confirme que les négociations engagées par le P.C.F., de juin à août 1940, pour obtenir des Allemands la reparution légale de l'Humanité, ne devaient rien à l'initiative sponta-née d'un militent, mais plutôt à des directives soviétiques

Arrêté, le 8 octobre 1940, par la police française, il réussit à communiquer par lettres avec'sa femme, Mme Marie-Claude Vaillant-Couturier. Celle-ci a autorisé la publication de cer-taines de ces lettres, occasion dans l'univers politique et idéologique de l'un des principaux resconsables communistes de cette période. Certes, l'antifascisme riscéral de ca communiste juit alsacien s'y exprime nettement à travers son antivichysme et son antinazisme, mais on perçolt, tout aussi nettement, que, en cet hiver 1940-1941, son antifes cisme n'est pas orienté vers la stance », vers la libération tion at l'instauration d'un pouvoir

1980, à l'âge de 1941 : « Ce qui manque encore, à mon avis, c'est un affa ment [substantiel] de l'Angleterre et de l'Amérique. Mais il n'est pes indispensable de l'attendre pour soviétiser l'Europe. Une Angleterre qui, seule, voudrait écraser une révolution continentale finirait certainement par s'affaiblir et se désagréger plus vite que dans la lutte contre l'Allemagne et l'Italie fascistes. A l'affaiblissement de ses forces de l'extérieur viendrait s'ajouter la désagrégation intérieure, par la coloniaux, qui ne comprendraient pas la continuation d'une querre contre des peuples pacifiques. L'U.R.S.S., en 1919, avait à combattre plus d'ennemis que l'Europe soviétique de demain. Et quant au gaullisme, il sera balayé et nous servira, si nous donnons la liberté, la palx et le pain (avec du beurre) au pays avant que l'Angleterre n'arrive à le faire. Et je ne la vois ρas capable d'assurer un débarquement en France pour libérer le pays, avant que Dans ce cas, nous n'attendrons pas de Gaulle pour instaurer les

> Le 18 février 1941, il se lamente : « Je ne voudrais pas arriver après la bataille. (...) Je crains que ça se fera sans moi et qu'un beau jour il nous suffire de sortir d'une porte pour être en France soviétique dans une Europe soviétique. C'est

Evadé le 17 janvier 1942, Pierre Villon reprend immédiatement le combat à la tête du Front national (F.N.), organisation résistante « de masse », contrô-lée par le P.C.F. Il représentera le F.N. au Conseil national de la résistance (C.N.R.) à partir de mai 1943; on apprend, incidemment, que c'est Jacques Duclos qui rédigea le texte finalement adopté, au printemps 1944, comme programme du C.N.R.

Partisan de l'organisation, par le P.C.F., d'un système de large alliance des forces de résistance, au sein d'un Front national rénové, il se heurte à la direction du parti et, dès l'automne 1947, Ainsi se confirme la lutte feutrée puis ouverte qui opposa, au sein de la direction du P.C.F., entre 1945 et 1952, les membres de l'appareil communiste international (Thoraz, Duclos, etc.) et une « mouvance résistante », qui ascirait à une ∢ nationalisat alliances nouées dans la Résistance. L'affaire Tillon, en 1952,

STÉPHANE COURTOIS. ★ Pierre Villon, résistant de la première heure. Editions sociales, 208 pages, 80 F.

## Les émeutes en Tunisie

### La mémoire courte

par MOHSEN TOUM! (\*)

TE tiens à la disposition du gouvernement tunisien l'information suivante: je connais le nom du chef d'orchestre qui veut destabiliser notre pays. Ce n'est pas Kadhafi, ce n'est pas Khomeiny, ce n'est pas Carlos. C'est le même qui a organisé les émeutes du 26 janvier 1978, qui a fomenté l'insurrection de Gafsa en janvier 1980, c'est le même terroriste international qui a soulevé les quartiers populaires de Casablanca, au Maroc, en juin 1981. Il s'appelle la Faim

Pour justifier la hausse de 70 % des prix des produits céréaliers, les autorités tunisiennes ont invoqué la nécessité de résorber le déficit du budget de l'État. Elles ont institué la vérité des prix », fleuron du système du Fonds monétaire international. L'opération a été menée avec brutalité, sans mesures d'accompament susceptibles d'en atténuer les effets sur les couches populaires. Une réduction des dépenses de fonctionnement de l'État, un contrôle réel des changes, une réforme doua-nière surtaxant les produits importés de luxe et une réforme des assiettes fiscales directe et indirecte n'auraient-ils pas permis de résorber le déficit budgétaire en offrant l'avantage, en plus, d'être des mesures de justice sociale? Mais encore faliait-il en avoir la volonté poli-

pas failli à ses responsabilités économiques – et de souveraineté – en cédant au diktat du F.M.I., maître d'œuvre de l'intégration des économies en développement dans la dis-tribution internationale des tâches? Le gouvernement tunisien n'a-t-il pas failli à ses responsabilités sociales? Il ne pouvait ignorer qu'en doublant presque les prix du pain et de la semoule, il acculait à la famine une bonne partie des classes populaires dont les modèles de consommation excluent - faute de moyens les protéines animales. Autrement dit, le droit élémentaire à la survie biologique n'a pas été respecté. Le gouvernement tunisien n'a-t-il pas failli à ses responsabilités politiques? Dans un contexte africain et arabe où les turbulences tiennent lieu de normalité, comment n'a-t-il pas réfléchi aux résultats d'une mesure inique et impopulaire qui l'ont conduit à faire complètement ma-

Peut-on expliquer ces défaillances et ces imprévoyances? Il se peut que la « modération » affichée par certaines organisations oppositionnelles pour mériter leur visa de légalisation et aussi les fêlures qui apparaissent au sein de l'U.G.T.T. aient

chine en arrière.

donné le sentiment au régime que le consensus des classes « évoluées » autour de sa légitimité lui permettait de braver sans risques les colères des démunis. Ce scénario s'est esquissé dès le lendemain de Gassa. Au nom du sens de l'État, certains opposants (1), alors, avaient mis en garde le pays contre les dangers d'une telle démarche et l'idéologie de guerre civile qui la sous-tend.

#### L'exil social

Ceux que les communiqués officiels appellent « des chômeurs, des oisifs, des éléments hostiles ., c'està-dire les victimes du maldéveloppement et les exclus d'une ce extravertie, se trouvent aujourd'hui en rupture organique avec tout ce qui compose l'establishment, pouvoir et opposition légale confondus. Ils les tiennent pour responsables de leur « exil » social et les identifient comme les garants et les bénéficiaires d'un système de va-leurs économiques et culturelles qui les nie. Et qu'ils rejettent enxmêmes en bloc, d'ailleurs.

Ces avertissements ont été qualifiés de « programmes séditieux » et (\*) Ecrivain tunisien.

leurs auteurs désignés comme des - casseurs de baraque -, non seulement par le pouvoir, mais aussi par la périphérie ralliée. On tente même, dans ces moments graves, de leur imputer la responsabilité d'émeutes que la misère, et seule la misère, explique, quand elle ne les justifie pas moralement. Les coteries qui enferment le débat politique dans des clubs privés n'ont de leçons à donner à personne; qu'elles n'ou-blient pas que les baraques tombent d'elles-mêmes, quand elles sont pourries. Les clameurs qui out secoué la Tunisie du sud au nord sont l'écho d'un congrès constitutif sans sunlights, sans bénédiction officielle et sans parterre de diplomates, celui du parti majoritaire en Tunisie, la masse des exploités. Elles significat au « piuralisme » que, s'il p'est pas le pluralisme de la subsistance, de la santé, du logement, de l'éducation, du travail et de l'expression culturelle, il demeure une redistribution de cartes, dans un espace privilégié. Et clos.

(1) Ces mouvements sont le M.U.P. I., le M.T.I et le parti commu-niste 7 congrès. Ct. « Réflexions sur les formalismes démocratiques », par Mohsen Toumi, dans les munéros 2 et 3 de la revue Sou'Al, juin 1982 et janvier 1983, Paris, sinsi que le communiqué du P.C.T. 7º congrès du 16 décembre 1983.

\*\*\*

TARE!

#### LETTRES AU Monde

#### Papiers brûlants et « avious renifleurs »

Agrippa d'Aubigné, blessé sur la Loire, puis hébergé et soigné au château de Talcy, y tomba amoureux de la fille de son hôte, Diane Salviati. La cour qu'il lui fit était sans espoir, car le châtelain-banquier ne se sou-ciait pas de donner sa fille à un guerrier qui n'avait pas un sou, mais une langue et une plume alertes et viru-lentes, bien dangerenses dans une conjoncture politique aussi incer-

Il passait cependant de longues soirées devant la cheminée, à bavarder avec le poète convalescer Celui-ci lui révèle un jour qu'il détient des lettres d'un haut personnage, en faveur à la cour, qui le compromettent dans l'affaire

Donnez-moi ces lettres, lui dit Salviati, je me fais fort d'en obtenir dix mille écus, de lui ou de tout autre qui les utiliserait contre lui. >

Aubigné se lève sans un mot, monte dans sa chambre, revient avec le paquet de lettres et le jette dans le feu : « Que faites-vous, malheureux? » - Je les ai brûlées de peur qu'elles ne me brûlassent, car j'avais songé à la tentation.

Cette fière réponse pourrait ré-conforter l'ex-président de la Cour des comptes, qui, lui, n'a pas brûlé, il l'a bien précisé, mais lacéré, le rapport brûlant. Il est injuste de lui

en faire de si brûlants reproches. R. MERLE D'AUBIGNÉ, chirurgien honoraire de l'hôpital Cochin).

### La face cachée de Proust

Sur les 322 pages de son Proust (Belfond éd., 1983), Jean-Yves Tadié n'en consacre que 76, soit 20 %, au « jeu de société » consistant à deviner quelles furent les réac-tions des gloires de la littérature française à la lecture d'A la recherche du temps perdu -, jeu qui évidemment ne peut rien nous procurer sur l'essentiel, les arcanes de l'œuvre, sa lente maturation, son secret. Cela, vous le décrivez longuement dans votre article publié dans le Monde du 16 décembre 1983, qui ne contient strictement rien d'autre.

En revanche, les 80 % de son beau livre, J.-Y. Tadié les consacre à nous révéler ce qui ne peut pas ne pas fas-ciner tout lecteur de Proust : la lente genèse, les versions successives, le mystérieux itinéraire dont elles constituent, comme autant de crises, les étapes, leur rapport avec les étapes de la vie de Marcel Proust, la fonction du narrateur, l'espèce de phénoménologie – au sens à la fois hégélien et husserlien du terme – à travers laquelle, difficilement, se manifeste enfin la vérité de la condition humaine, en l'occurrence le Temps, déjà « trouvé » quand s'offre la première page du Temps perdu, et donc donnée à re-trouver par le lecteur selon une pédagogie de type initiatique, tout cela illustré de faits, de propos, de témoignages extraordinaires (je songe aux rapports de la phrase proustienne avec « la subordination des hommes au hasard :

selon Spitzer), de rencontres étonnantes (je songe à « la crise du sujet ..., prévue et décrite » par Marcel Pronst avant les sciences humaines, « mais par d'autres moyens », etc.).

A tout cela, c'est-à-dire à l'essentiel, qui ne peut pas ne pas émouvoir les lecteurs de Proust, vous ne consacrez pas un mot. Vons lisant après avoir lu Proust et Tadié, on Eprouve l'impression, comique ou attristante, c'est selon, d'éconter un étranger présenter la loge du consierge du Louvre comme le Lou-, vre lui-même.

JACQUES ROLAND DE RENEVILLE.

#### Socialisme et fascisme

M. Michel Charzat s'étonne dans le Monde du 27 décembre qu'« au-cun représentant de l'intelligentsia n'ait cru devoir dénoncer cette imposture intellectuelle » de l'opposition, qui a osé se demander si socialisme et fascisme appartenaient à la même famille.

Auteur d'une des communications du colloque mis en cause par M. Charzat, je vondrais lui dire que ce n'est pas une imposture que de parler des « sources socialistes du fascisme ». Le silence de mes confrères n'a rien d'étonnant : ce qui a été dit au colloque n'a pu les surprendre: il y a pius de quarante-huit ans (c'était en 1935) que le pro-blème a été posé par un universitaire américain, juif allemand émigré, H. Kohn. Ce problème a été repris au début de la seconde guerre mondiale dans un séminaire à Cambridge par un autre universitaire juif persécuté, mais autrichien celui-là, Karl Popper. Ce séminaire va don-

ner naissance à deux livres : l'un. de Popper lui-même, Misère de l'historicisme, l'autre de F. A. Hayek, la Route de la servitude, terminé en 1943, publié en anglais en 1944, tra-duit en français aussitôt après la Li-bération, en 1945. La Route de la servitude comporte deux chapitres: l'un s'intitule «Les racines socialistes du national-socialisme » (chap. XII); dans l'autre, «Les to-talitaires sont parmi nous» (chap. XIII), le futur prix Nobel de 1974 cloue an pilori le programme d'après guerre du Labour Party.

Ces thèmes développés dans les années 50 par une série de politolo-Arendt et Carl J. Friedrich, ont été pendant près de trois décennies ignorés par les universitaires euroéens. Pourtant, vers 1960, un historien israélien, Talmon, avait élargi ce problème et avait placé les origines de ce qu'il appelait « la démocratie totalitaire » chez J.-J. Rous-seau et les Jacobins de l'époque

FRANÇOIS G. DREYFUS, professeur d'histoire du XX siècle à l'université de Strasbourg-III.

#### Et l'Eélise cachée?

Dans sa série d'articles, l'Eglise dans la France socialiste, M. Robert Solé (le Monde des 2 et 3 décembre 1983) relève très justement le souci actuel de visibilité de l'Eglise, « ce besoin de se montrer davantage,

d'exister socialement ». Nons sommes dans l'ère de la communication, de la publicité, admettons-le. Mais álors, quel message l'Eglise délivre-t-elle? C'est une vision très hiérarchique qui est proposée, et je doute fort de l'au-thenticité missionnaire de ce témoi-

gnage. Telle communauté rurale opère sans prêtre, tels jeunes chré-tiens créent une association tiersmondiste, voilà des témoignages vivants, poignants et éducatifs. Oh!

Je ne me permettrais pas de mettre
en cause la sincérité d'un « Inch Allah -, làché par un cardinal au détour d'une marche contre le racisme! Pourtant, une telle démarche se renouvelle constamment dans la presse. Un tel écho ne sert pas à long tempe la construction de l'Eglise. Il sest blus facile de donner un teader, au fisque de manipuler les foules, que d'offrir une image plus diversi-fiée et mancée de l'Eglise.

> PIERRE-MICHEL LANDRY (Paris).

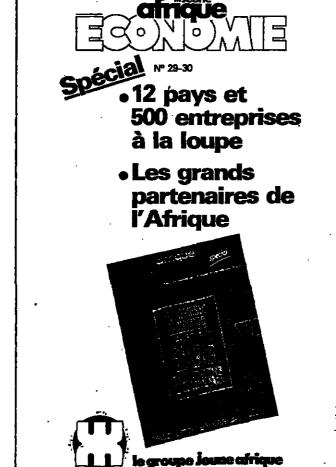
#### Suis-je encore français?

Ce matia en allant à l'école conduire mon petit garçon et quelques uns de ses camarades, les bras m'en sont tombés! Une im-mense affiche plaidait pour «L'Ecole de France » et sous une ilhistration, que j'ai à peine regardée:
«L'Ecole laïque c'est l'Ecole libre».
En admettant que pour frapper le
«bon peuple» les va-t-en guerre laïques poussent un peu loin le bou-chon, l'aimerais à penser qu'ils ne voient pas les conséquences de leur geste. Les hommes de mon âge, l'âge de ceux qui ont fait la guerre 39-40 et ont trempé dans la Résistance et qui sont de purs produits, jusqu'à l'Université exclue, de cais, par le seul fait qu'ils n'ont pas été mis par leurs parents à la lai-

En nous mettant, mon frère et moi, à l'école libre, ma mère a respecté la volonté d'un mort, mon père, décédé des suites de la guerre 14-18. Ma mère et mon père n'auraient donc pas confié leurs enfants à l'école de la France ? Et les petits Français qui, par milliers, sont ac-tuellement en école libre, dans quelle école sont-ils? Celle des Chinois, de Procchet, de qui?... Un pareil simplisme est affligeant, mais phus la corde est grosse, mieux elle tire... les pauvres gens, qui ne pen-vent rien dire, par peur que cela ne retombe sur leurs enfants.

On n'a encore rien fait de mieux. dans l'expression de l'intolérance, une intolérance qui gagne toutes les couches de la société, et pas seulement à propos de l'école, au point de nous écœurer. Caveant Consules, le moment est plus que jamais choisi pour le redire. Que veulent ces en-seignants qui rallument le brandon de la guerre civile? Car, à notre grande honte et pour notre plus grand malheur, cette guerre qui se rallume périodiquement chez nous par le sectarisme et, disons-le, la sottise de certains, n'annonce jamais rien de bon et précède souvent les catastrophes nationales. Les gens qui font de pareilles actions pensentils qu'ils travaillent contre eux en divisant la France?

> FRANCIS FERRIER Docteur et lettres.



51, avenue des Ternes. B.P. 250. 75827 Paris Cédex 17

#### Témoignage — Un masque pour les policiers?

Le point de vue d'un étranger en visite en France sur la police nationale peut vous intéresser.

Hier, je remarquai quatre policiers autour d'un jeune homme. Il était pâle, tout à fait ordinaire, habillé normalement ; debout, il mangesit une . pomme. Frappé par la scène, je m'arrêtai. L'un des policiers me dit de circuler. Je kii demandai pourquoi. «Contrôle !, me dit-il. Montrez-moi vos papiers. » Je répétai ma question. Il fut alors rejoint par un autre policier, puis un troisième, apparemment leur chef, que s'approche pour leur apporter son appui. Je fus alors menecé

Aucun des policiers ne portait de numéro d'identification. Je demandai à les voir, mais its refusèrent. Cela leur semblait être une requête inhabituelle. Ils exigèrent à nouveau mon passeport et je leur rappalai que, s'ils me montraient leur identité, j'en ferais autant, ce qu'ils refusèrent à nouveau. Je fis de même. J'ouvris par hasard mon pardessus, et leur agressivité mollit légèrement. Etait-ce dû à mon ensem-

reterent et l'on m'intima l'ordre de sortir du bâtiment. Quel était, en conséquence, leur dessein, quand ils m'ont interrocé ?

Humaniser la police serait un premier pas pour faire régresser riclanca. La fait de porter un numéro d'identification et d'être obligé de décliner ce numéro, son nom et son rang rendrait chaque policier plus responsable de ses actions. L'incapacité d'instaurer un tel système signifie une politique délibérée qui permet à la police d'opérer à visage caché. Iramasque ? Effrayante pensée, mais progression logique.

Rendre chaque policier identifiable et responsable serait une première étape pour regagner le respect du public. Il n'y a pas d'autre moyen efficace pour combattre le crime et les comportements antisociaux. La coopération est un processus à dou-

G. BERMAN. Oxford, Angleterre A de la companya del companya de la companya del companya de la co

\*A. 42

2-2

2

観測な マコー・・ 三切

## étranger

#### LES DIVISIONS DU TCHAD

#### La « conférence de réconciliation » est gravement compromise par l'absence de M. Hissène Habré

Après M. Gonkouni, la délégation du gouvernement tcha-dies, comadte par le ministre de dien, conduite par le ministre de Pintérieur, M. Tahar Guenassou, est arrivée dans la mit du dimanche 8 jauvier à Addis-Abeba. La « table ronde » de reconciliation entre Tchediens, organisée par PO.U.A., devrait s'ouvrir ce lundi après-midi sons la présidence du président Menguistu, président de l'Ethiopie et président en exer-cice de l'O.U.A.

N'Diamena. - Dans ce Tchad en paix armée, les possibilités de négo-ciation semblent d'autant plus minoes que les principaux protago-nistes parlent un langage différent, et que leurs intérêts sont à ce point divergems qu'un compromis est dif-ficilement concevable. C'est sans doute la raison pour laquelle la « conférence de réconciliation » d'Addis-Abeba s'annonce sous de si mauvais auspices, et risque fort, pour avoir été très mal préparée, d'être vouée à l'échec.

Le président Hissène Habré a décidé de ne pas se rendre, du moins pour l'instant, dans la capitale éthiopienne. Tout en sachant que son absence lui serait reprochée, il a préféré, en dernier ressort, observer comment d'éventuelles discussions s'amorceraient, avant de jeter, le cas échéant, le poids de son autorité dans la balance.

Cette décision n'a pas été formel-lement annoncée. Elle n'a été conmie que le dimanche 8 janvier en milieu de journée, soit deux heures à

#### DES « PARAS » À LA BELLÉ ÉTOILE

Le ministère de la défense va devraient permettre à des combattants, della équipes de boussoles et montés sur des chevaux, de renouer avec la tradition des célèbres unités méharistes de l'armée française, qui se déplacaient à dos de dromadaire à la manière des antiques caravanes.

C'est le coms expéditionnaire installe au Tchad, sous le com-mandement de général de brigade Jean Poli: out recevra ses instruments, à charge , pour l'état-major de l'armée de terre, de recréer dans le sud de la France ("école qui, jadis, forma les instructeurs spécialisés dans cette discipline et qui fait au-jourd'hui défaut pour entraîner les «paras» de la force Menta.

Sans remonter aux conquêtes coloniales, ni même à la seconde guerre mondiale au cours de laquelle tant de durs combats eurent lieu dans les sables, le conflit au Tchad, déjà en 1970; fut l'occasion pour l'armée fran-caise de réapprendre à se guider d'après les étoiles en constituent des escadrons de légionnaires à cheval oui parcouraient le désert à la recherche du renseignement ou d'un contact avec les € irrégu-Bers > du Nord.

En 1984, le général Poli entend entretenir l'ardeur opérationnelle de ses hommes au Tchad en organisant des « nomadisations » par petits groupes sur le terrain, c'est-à-dire des expéditions d'une douzaine de jours en piein désert pendant lesquelles les « paras» à cheval appreridront à vivre sous le ciel étoilé avec leurs armements les plus modernes ainsi mis à

peine avant l'envol, à bord d'un C-130 de l'armée tchadienne, d'une délégation gouvernementale com-prenant huit ministres et dirigée par M.: Taher Guenassou, ministre de l'intérieur, et surtout l'un des membres les plus influents du Conseil de commandement des forces armées du Nord.

M. Hissène Habré ne s'est pas seulement formalisé de l'attitude de l'Ethiopie, qui assure la présidence annuelle de l'Organisation de l'unité africaire. Bien entendu, le fait que le chef de l'Etat éthiopien, le lieutenant-colonel Menguistu, et le secrétaire général de l'O.U.A., M. Onu, se soient déplacés à l'aéro-port dimanche matin pour y accueillir M. Goukouni Oueddel, ancien président du GUNT (gouvernement d'union nationale de transition du Tchad) et la très nombreuse délégation qui l'accompagnait a irrité N'Djamena, même si l'Ethiopie s'était engagée à recevoir M. His-sène Habré avec les honneurs dus à un chef d'Etat.

#### Une impréparation totale

Le président Hissène Habré n'a pas davantage apprécié que l'un des membres de son propre gouverne-ment, le Docteur Abba Siddick, ministre de l'éducation nationale, ait été invité à Addis-Abeba en tant qu'ancien dirigeant de l'une des onze tendances » - en l'occurrence le Frolinat (Front de libération nationale) originel) - signataires des accords de Lagos en 1979. Il a d'ailleurs tenu à marquer le coup en incluant dans la délégation de N'Djamena le Docteur Siddick, qui a fermement précisé qu'il se rendait dans la capitale éthiopienne en tant que membre du gouvernement tcha-

En outre, le chef de l'Etat tchadien n'a apparemment pas obtenu, de la part de l'Ethiopie et de l'O.U.A., l'engagement qu'il lui reviendrait, d'une façon ou d'une autre, de présider cette conférence après la séance inaugurale que le licutenant-colonel Menguisto, en tant qu'hôte, aurait présidée.

Cependant, les réticences du pré-sident téhadien ne portaient pas seulément sur ces questions de protocole, meme si elles sont importantes, mais avant tout sur l'objet de la ion. Sur ce point, il s'est i fois de plus persuadé, surtout au fil des dernières semaines, que ce que l'on considère ici comme la faction pro-libyenne de M. Oueddeï n'avait rien à négocier, et que, dans de telles conditions, le projet d'une confé-rence à Addis-Abeba ne pourrait être qu'une mise en scène exploitée

par ses adversaires. Il est vrai que les efforts en vue de pourparlers préliminaires, à Paris comme à Libreville, n'ont rien donné. Aucun contact sérieux entre N'Djamena et les différents oppo-sants au régime de M. Hissène

• Tripoli met en doute la ver-sion de N'Djamena sur les circonstances de la mort de M. Idriss Miskine. - L'agence officielle libyenne Jana écrit : « L'annonce subite de la mort de M. Idriss Miskine laisse planer le doute sur les circonstances de son décès, quand on sait les di-vergences profondes qui opposaient M. Miskine à M. Hissène Habré. D'autre part, le GUNT (Gouvernement d'union nationale de transi-tion), dirigé par M. Goukouni Oueddel, a exprimé son e émotion et sa e profonde préoccupation pour les e conséquences regrettables que la disparition d'Idriss Miskine risque d'avoir sur les négociations d'Addis-Abeba ».

#### Angola

#### Pretoria annonce un retrait progressif de ses troupes

Pretoria (A.F.P., Reuter, U.P.I.).

— Les troupes sud-africaines engagées depuis le 6 décembre dernier dans des opérations courre les nationalistes de la SWAPO (Organisation du peuple du Sud-Ouest africain) dans le sud de l'Angola ont commencé à se retirer, a annoncé, dimanche à invier à Pretoria le midée ou terrosisée.

vrait être trouvée à la table de négociations et non à l'aide d'opérations militaires, mais que l'Afrique du Sud-Etait toujours soucieuse « de remplir ses responsabilités dans le Sud-Ouest africain (Namibie), et au l'aide du perpensabilités dans le sud-Etait toujours soucieuse « de remplir ses responsabilités dans le sud-Etait toujours soucieuse » de remplir ses responsabilités dans le sud-Etait toujours soucieuse » de remplir ses responsabilités dans le sud-Etait toujours soucieuse » de remplir ses responsabilités dans le sud-Etait toujours soucieuse » de remplir ses responsabilités dans le sud-Etait toujours soucieuse » de remplir ses responsabilités dans le sud-Etait toujours soucieuse » de remplir ses responsabilités dans le sud-Etait toujours soucieuse » de remplir ses responsabilités dans le sud-Etait toujours soucieuse » de remplir ses responsabilités dans le sud-Etait toujours soucieuse » de remplir ses responsabilités dans le sud-Etait toujours soucieuse » de remplir ses responsabilités dans le sud-Etait toujours soucieuse » de remplir ses responsabilités dans le sud-Etait toujours soucieuse » de remplir ses responsabilités dans le sud-Etait toujours soucieuse » de remplir ses responsabilités dans le sud-Etait toujours soucieuse » de remplir ses responsabilités dans le sud-Etait toujours soucieuse » de remplir ses responsabilités dans le sud-Etait toujours soucieuse » de remplir ses responsabilités dans le sud-Etait toujours soucieuse » sud-Etait toujours soucieuse » de remplir ses responsabilités dans le sud-Etait toujours soucieuse » de remplir ses responsabilités dans le sud-Etait toujours soucieuse » de remplir ses responsabilités dans le sud-Etait toujours soucieuse » de remplir s dimanche 8 janvier à Pretoria, le ministre sud-africain de la défense, le général Magnus Malan. Il a affirmé que l'armée sud-africaine était parvenue à désorganiser les bases de venue a desorgamser les tases de commandement et de logistique de la SWAPO et que près de mille maquisards s'étaient repliés vers le nord de l'Angola. Le désengagement sera progressif, a indiqué le général Maian, qui a mis en garde la SWAPO. précisant que les troupes de Pretoria étaient prêtes à réitérer ce genre d'opérations si elles le jugeaient nécessaire, et cela sans se · soucier des

conséquences ». Le ministre a cependant ajouté qu'il partageait l'opinion internationale selon laquelle une solution pour et à au moins trois cent quatrel'indépendance de la Namibie de-

midée ou terrorisée ».

Le général de corps d'armée Iau Glesson, chef d'opérations à l'état-major de Pretoria, avait indiqué samedi que les troupes resteraient toutesois en état d'« alerte maximum » dans l'éventualité d'un regroupement des nationalistes namibiens, et que lors de la « bataille de Cuve lai . (le Monde daté 8-9 janvier). au cours de laquelle trois cent vingt-quatre « ememis » avaient été tués, pinsieurs Angolais et maquisards de la SWAPO avaient été capturés. Selon Pretoria, le bilan d'un mois d'opérations s'établissait samedi à vingt et un soldats sud-africains tués vingts morts dans les rangs adverses.

De notre envoyé spécial

jet d'une conférence préparatoire, réunie à Paris à un échelon subalterne, est resté lettre morte. M. Hissène Habré a même proposé que la capitale française accaeille « un forum ouvert à tout le monde ». Cette suggestion n'a pas été retenue, l'O.U.A. et l'Ethiopie faisant comprendre qu'on ne pouvait pas à la fois leur demander d'organiser une « réconciliation tchadienne » et, dans le même temps, d'instaurer des négociations parallèles.

Un projet de rencontres discrètes à Libreville, organisées par le prési-dent Bongo, a subi un sort identique. Mais, cette fois, c'est le GUNT qui s'y est opposé, alors que ses émis-saires en avaient accepté l'idée dans un premier temps. Bref, la conférence d'Addis-Abeba promettait de s'ouvrir dans l'impréparation totale et, quand la délégation gouvernementale a quitté N'Djamena dimanche en début d'appèsentifi elle ignoche en début d'après-midi, elle ignorait encore jusqu'à l'ordre du jour et l'heure d'ouverture de cette réunion.

Dans la capitale tchadienne on reste persuadé, dans les milieux officiels comme au sein d'une bonne partie du corps diplomatique, que le colonel Kadhafi «manipule» les Tchadiens du GUNT, et qu'il n'a aucun intérêt à faire la moindre concession, que ce soit sur le terrain on autour d'une table. Le dispositif militaire libyen s'est renforcé depuis l'opération « Manta » lancée début août, à la fois dans l'extrême sud de la Libye, frontalier du Tchad, et dans le Tchad septentrional au nord de la « ligne rouge » tenue par l'armée française.

D'un autre côté, Tripoli et le GUNT continuent de nier la légiti-mité du gouvernement de M. Hissène Habré ne l'acceptant que

Habré – qu'il s'agisse des gens de comme l'une des onze tendances Bardai (Tibesti) ou de personnalités signataires des accords de Lagos indépendantes - n'a abouti. Le pro- voilà plus de quatre ans. Bref, dans ce camp-là, tout se passe comme si l'on attendait que les Français envisagent, par lassitude, de mettre fin, sous un prétexte ou sous un autre, à l'opération « Manta ». Oue cela prenne des mois ou même une ou

#### Des obstacles insurmontables

La position de M. Hissène Habré est radicalement différente. Il estime toujours que toute négociation, au bout du compte, ne peut que porter sur les modalités d'un retrait militaire libyen du Nord tchadien. Son gouvernement, qui contrôle la majeure partie du territoire et surtout plus de 90 % de la population, siège au sein de l'ONU et de l'O.U.A. Il avait donc le droit de faire appel à des troupes étrangères - en l'occurence françaises et zairoises - pour faire face à ce qu'il juge comme une - agression libyenne ». Il ne conçoit qu'une négociation entre son gouvernement et des opposants, et non entre onze tendances qui à ses yeux n'existent

L'écart entre ces positions explique que les points prévisibles d'une négociation de ce type - dans l'ordre, cessez-le-feu sur place, retrait des troupes étrangères et définition, puis mise en place d'institutions provisoires - se heurtent à des obstacles apparemment insur-montables. Pour en donner une idée, l'adoption du premier point - un cessez-le-feu qui ne pourrait être que « sur place » — reviendrait à légitimer la présence du GUNT et des troupes libyennes dans le nord, ce qui est inacceptable pour N'Dja-

pour le gouvernement tchadien d'accepter sur le deuxième point celui d'un retrait des troupes étrangères - de placer sur le même plan la présence militaire française au sud du 15º parallèle et celle des troupes libyennes au nord de cette ligne. Quant à l'adoption d'institutions provisoires, une fois les troup pes étrangères repliées, même en la présence d'une force neutre et d'observateurs internationaux, elle aurait d'autant moins de chances d'entrer dans les faits qu'il serait impossible, matériellement, de contrôler ce qui se passerait dans le

nord du territoire. M. Hissène Habré a donc préféré, dans un premier temps, prendre ses distances à l'égard d'une opération que ses principaux collaborateurs jugent comme une manœuvre. On met ici en question l'impartialité de l'Ethiopie et du secrétaire général de l'O.U.A. Le chef de l'Etat tchadien a néanmoins envoyé à Addis-Abeba une très forte délégation, puisqu'elle comprend les membres les plus importants du Conseil de commandement des forces armées du nord, à l'exeption attendue de M. Idriss Debi, commandant en chef de l'armée.

#### La mort de M. Miskine

Le décès brutal, samedi à l'aube, d'Idriss Miskine, ministre tchadien des affaires étrangères, qui aurait dû normalement présider la délégation de N'Djamena, n'a probablement rien changé à ce choix. La mort du numéro deux du régime, dont le charisme et l'influence étaient indéniables, a provoqué un choc. On le voit au nombre de délégations qui continuent de venir de province pour par-ticiper, selon la tradition, à des veillées mortuaires au domicile de

La disparition d'Idriss Miskine, malade depuis longtemps et qui a

Il serait tout aussi peu admissible été apparemment victime de complications multiples d'un accès pernicieux de paludisme (déficience des reins, hypertension ayant provoqué un accident vasculo-cérébral ou peut-être même un ædème aigu du poumon, on ne le sait pas au juste). a créé un vide politique. Son audience allait bien au-delà du mouvement des forces armées du Nord. dont il était l'un des chess incontestés, A N'Djamena, où il est né en 1948, les commerçants ont baissé leurs stores samedi sans attendre la proclamation officielle d'un deuil de sept jours. Le remplacer sera une tache très difficile, mais lui-même pensait que la conférence d'Addis-Abeba était bien mai partie.

Les Français, qui auraient souhaité que le président Hissène Habré fasse quand même le voyage d'Addis-Abeba, avaient également plaidé pour des contacts préliminaires afin de tenter de déblayer le terrain. Mais dans cette affaire la France se retrouve un peu prison-nière de son attitude : d'abord parce qu'elle a exprimé, dès le départ, le vœu de voir la négociation se dérou-ler sous l'égide de l'O.U.A, ensuite parce qu'elle se retranche derrière une doctrine de « non ingérence » dans la négociation. « Nous avons arrêté la guerre, à l'O.U.A. de faire la paix », tel semble être le message français.

On peut, bien évidemment, s'interroger sur l'opportunité d'une français est de taille dans le conflit tchadien. Paris n'aurait-il pas du s'inquiéter davantage, dès novembre, de l'échec des premiers contacts entre Tchadiens ? Geler la guerre ce que les Français ont réussi à faire jusqu'ici - ne peut suffire à résoudre un conflit vieux de vingt ans, et surtout à obtenir du colonel Kadhasi qu'il cesse de s'en mêler.

JEAN-CLAUDE POMONTÍ.

#### Le Commandant Cousteau vous invite à explorer les merveilles de l'univers sous-marin.

En 3000 pages et 3500 photos couleurs, voici la mer, comme seni J.-Y. Consteau pou vait vous la révéler...

Prince de la mer, aventurier des profondeurs, explorateur de génie... le Commandant Cousteau vous raconte ses 45 ans d'exploration sous-marine dans la première encyclopédie consacrée au monde des Océans: L'ENCYCLOPEDIE COUSTEAU.

A la déconverte d'un monde fascinant. Volume après volume, vous décou-

vrirez toutes les merveilles de l'Océan. Comment la première étincelle de vie y prit naissance il y a des millions d'années... Quelles richesses, capitales pour notre avenir, recelent ses abîmes... Pourquoi il porte en lui les conditions de la SUCCES TRIOMPHAL

immergés, des épaves et de leurs trésors oubliés... Les mœurs implacables des animaux marins. Vous découvrirez aussi la vie et les combats des milliards de créatures des profondeurs, des organismes microscopiques aux phoques, baleines et dauphins à l'intelligence stupéfiante. L'une des plus belles collections que vous puissiez posséder. Récits haletants. Reportages sur le vif. 3500 extraordinaires photos-couleurs. Une splendide reliure... telle est l'incomparable encyclopédie qui va vous passionner, vouset vos enfants! Une collection absolument unique, qui occupera une place de choix dans votre bibliothèque. Demandez-vite votre 1ervolume, en examen gratuit! POUR **66 I**F PAR MOIS SEULEMENT (+ fails d'envoi). PASSIONNEZ-VOUS POUR LE CHEF-D'OEUVRE DU COT COUSTEAU!

Comme si vous viviez à bord de la célèbre

Par toutes les mers du monde, vous évoluerez dans

des paysages hallucinants, à la rencontre des volcans

Gratuitement chez vous, pendant 10 jours découvrez le 1er volume de *I'ENCYCLOPÉDIE COUSTEAU* 

**VOS DEUX CADEAUX** (réservés aux souscripteurs)

2 autocollants illustrés, dédiés à des espèces en péril (phoques et baleines), pour vous associer à la lutte pour la sauvegarde des espèces

• et cette lourde médaille à l'effigie du Commandant Cousteau (diamètre : 9 cm)

**Editions Robert Laffont** 31, rue Falguière - 75725 Paris Cédex 15.

ON D'EXAMEN GRATUIT	Robert Laffont
A compléter, à signer et à retourner aux Ed	itions Robert Laffont
21 mm Estantidas 75725 Danie /	Wiew 15

OUL envoyez-moi pour un examen gratuit de 10 jours et sans obligation d'achat le premier volume de l'ENCYCLOPEDIE COUSTEAU, ainsi que les deux magnifiques cadeaux réservés aux souscripteurs. • Si cet examen m'a convaincu, je réglerai ce le volume en 2 mensualités de

66 F (+ 6,20 F de frais d'envoi par mensualité). Je recevrai ensulte les autres volumes au rythme d'un tous les 2 mois environ. Je reste libre d'interrompre ma souscription à tout moment par simple lettre. • Si ce 1º volume décevait mon attente, je vous renverrais le tout dans les

10 long sette tien and and and .	( <u>()</u> 22080
Signature indispensable pour tous (paur les mineurs, signature des parents)	
Nom(MAJUSCULES)	
Prénom	
Adressoramalète	

Code Postal Land Ville हैई Prix total du volume au 1.01.84 : 132 F + 12,40 F de frais d'envol.

#### Le mécontentement populaire a été exploité au sein même de l'équipe dirigeante

les gouvernements.

time d'une conspiration. Certes,

estiment-ils, dans cette affaire de la

« révolte du pain », il a pêché par excès de confiance, car à aucun mo-

ment il n'a roçu de rapport des ren-

seignements généraux et des ser-

vices concernés sur l'ampleur du

mécontentement qui n'allait pas manquer de s'exprimer à l'annonce

du doublement du prix du pain, bian

qu'à plusieurs reprises des voix se soient élevées en conseil des minis-

tres pour attirer l'attention sur les

dangers des mesures envisagées.

Lundi dernier, alors que l'émeute ra-

vageait déjà le Sud, un vif aocro-chage s'était produit entre

MM. Mzali et Guiga — ce n'etait pas la première fois que les deux hommes s'opposaient sur un pro-bième — le ministre de l'intérieur

conseillant l'abandon du projet, même si celui-ci se justifiait écono-

Un tableau préoccupant

l'avenir du pays que celui-ci conti-nue d'être déchiré par des luttes in-

testines et des querelles byzantines

reléguant au second plan les vrais

problèmes. Certes, la démocratisa-

tion entreprise par M. Mzali a valu à

ce dernier de nombreux conemis

aussi bien dans certaines couches

soucieuses de préserver leurs privi-

lèges que parmi les extrémistes par-

cale du système. Mais maleré les

Il serait dangereux toutefois nour

Tunis. - Appliqué de laçon de bonnaire. l'état d'urgence n'en est pas moins maintenu, ce lundi 9 janvier, sur l'ensemble du territoire tunisien, et dimanche après-midi des hélicoptères de l'armée ont longuement survolé la capitale. Le couvrefeu demeure en vigueur de 20 h à 4 h du matin, la fermeture des étanents scolaires et universitaires a été prorogée et la journée continue pour les administrations de 8 h 30 à 14 h est maintenue pour toute la semaine.

La vigilance reste donc de rigueur. Si le calme a été rétabli dans la rue après la secousse la plus grave que le pays ait connue depuis l'indéendance. l'inquiétude et les préoccupations sont encore grandes, tant ns l'opinion qu'au sein de la classe

En effet, le réel mécontentement provoqué par la hausse du prix du pain a incontestablement été exploité et récupéré par divers courants politiques ennemis du régime : islamistes de tous bords et prolibyens mais aussi bassistes et autres nationalistes arabes, éléments « gau-chistes », etc. Mais les événements ont révélé que ce mécontentement a été aussi utilisé, semble-t-il, au sein même de l'équipe dirigeante. Il ne faut pas oublier que toutes les crises en Tunisie se rattachent, à un moment ou à un autre, aux luttes pour la succession. Le temps qui passe ne fait que les aiguiser puisque la Constitution prévoit que le premier ministre accède automatiquement à la magistrature suprême en cas de décès ou d'empêchement du chef de l'Etat, anjourd'hui âgé de quatrevingts ans.

Alors que, vendredi soir, le premier ministre, M. Mohammed Mzali, pouvait apparaître comme le vaincu de la décision présidentielle d'annuler la hausse, au point que beaucoup le voyaient déjà partant. samedi matin, par un nouveau et spectaculaire retournement de situation, M. Bourguiba le confirmait dans ses fonctions et lui renouvelait sa confiance en démettant le ministre de l'intérieur, M. Driss Guiga, généralement considéré comme le principal rival dans la course à la

Pour comprendre le résulat du · bras de fer · entre M. Mzali et son au premier ministre. grant quelques épisodes qui n'ont

De nos envoyés spéciaux

doute pouvait-on déjà reprocher à M. Guiga les carences de la police pendant les émeutes de mardi à Tunis. On sait maintenant qu'elles risquaient de dégénérer encore plus gravement si l'armée légaliste, ferme et disciplinée, n'avait pris la direction des opérations pour rame-ner et assurer l'ordre. On pouvait également s'étonner que, lors des manifestations de vendredi, des slogans hostiles à M. Mzali, qui est aussi secrétaire général du parti so-cialiste destourien (le Monde daté 8-9 janvier), aiem pu être scandés sous les yeux des policiers impassibles, voire complices. Mais que pouvaient-ils faire, dira-t-on, puisque la foule criait aussi . Vive Bourguiba! . ?

#### Une grave accusation

Certes, mais selon les milieux politiques proches du premier ministre, avant d'être repris par la foule, certains de ces slogans ont été dif-fusés sur les canaux FM dont se servent les voitures radio de la police. Plus troublant encore, selon ces mêmes milieux, les premiers cris hostiles sont partis du quartier de Bab-Sovika, fiel de certains collaborateurs du ministère de l'intérieur, influents dans les sphères destouriennes. Accusation grave et qui ne tient peut-être pas suffisamment compte du fait que c'est à partir de ce quartier, populaire par excel-lence, que, des avant l'indépendance, la rue s'est toujours fait en-

Il semblerait toutefois que c'est un autre épisode qui a été déterminant dans la décision du président Bourguiba de se séparer du ministre de l'intérieur. En effet, vendredi dans l'après-midi, alors que s'apaisait l'explosion de joie des Tunisiens, M. Ameur Ghedira (1), chef de la Garde nationale (gendarmerie), et proche de M. Mzali, se rendait au domicile de ce dernier à la Soukra.

- Je suis veru te dire qu'il faut tirer les leçons de cet échec politique grave. Il vaut mieux que tu partes dans la dignité avant qu'on te mette dehors. Tu devrais présenter la démission du gouverne ment, a-t-il dit,

nelle? efforts réels, les disparités économi-- Non, c'est officiel, et ceci à la ques, sociales et régionales demon-

vées. Une grande partie de cette jeunesse qui est descendue dans la rue - 60 % de la population a moins Samedi matin, M. Mzali qui se demande s'il n'est pas victime d'une de vingt ans - continue à vivre en marge de la nouvelle société tuniimminente disgrace, se rendait au Palais de Carthage pour s'enquérir de la démarche de son ministre de sienne, qui a opté pour la modernité. C'est aussi dans cette jeunesse - rél'intérieur et assurer le chef de l'Etat servoir de violences en proie à toutes les frustrations - qu'on trouve le plus grand nombre de chômeurs. Enqu'il était prêt à se plier à sa décision, quelle qu'elle soit. C'est alors que le président Bourguiba a fin, les journées tragiques que vient confirmé M. Mzali dans ses sonc-tions, et lui a consié l'intérim du mide vivre la Tunisie ont démontré que les problèmes des « ceintures nistère de l'intérieur. Il se serait rouges - de Tunis et des grandes villes n'ont toujours pas été résolus. Ce sont leurs habitants, souvent aumontre fort irrité de l'initiative de M. Guiga, aussitôt convoqué au Pa-lais de Carthage pour s'entendre dessous du souil de pauvreté, qui, rerappeler qu'il appartient au seul ches de l'Etat de faire et de défaire joignant dans la révolte les popula-tions déshéritées du bled, ont manifesté leur colère plus violent-Dans l'entourage de M. Mzali, ment, et en plus grand nombre, que certains se déclarent persuadés que le premier ministre a failli être vic-

le 26 janvier 1978. A ce tableau déjà préoccupant s'ajoutent aujourd'hui les difficultés financières provoquées par le man-que à gagner entraîné par l'annula-tion des hausses de prix. M. Mzali a trois mois pour combler le « trou » et présenter un nouveau budget. Il sort paradoxalement renforcé de cette crise, mais les subtilités du jeu tunisien ne l'en rendent peut-être que plus vulnérable et devraient lui rappeler le mot de saint Paul :

"C'est quand je suis le plus fort
que je suis le plus faible."

> PAUL BALTA et MICHEL DEURÉ

(1) M. Ameur Ghedira a été nommé samedi secrétaire d'Etat auprès du mi-nistre de l'intérieur pour seconder M. Mzali aux côtés de M. Ahmed Ben-nour, déjà secrétaire d'Etat chargé de la Sûreté nationale.

#### M. DRISS GUIGA

M. Driss Guige, qui vient d'être relevé de ses fonctions de ministre de l'intérieur, mais demeure membre du bureau politique du parti, occupant ce poste depuis quatre ans.

[Agé de cinquante-neuf ans, M. Guiga a milité dès 1943 au sein du parti destourien (P.S.D. au pouvoir) dont il est membre du bureau politique et du comité cemral depuis plusieurs années. M. Guiga, ju-risto de formation, a commencé sa carrière en tant que grand commis de l'Etat, occupant notamment les logations de directeur de la stireré nationale de 1956 à 1963.

Il fait son entrée an gouvernement en tant que ministre de la santé en 1969 avant de détenir le portefeuille de l'éducation nationale de 1973 à 1976. A partir de cette date, il est ambassadeur à Bonn avant d'être nommé au poste de mi-nistre de l'inférieur en mars 1980 au lendemain de l'attaque lancée, le 27 janvier de cette sonée, contre le centre minier de Gaisa (Sud tuni-sien) par un commando de Tunisiens venu de Libye.]

 Message de M. Mitterrand au président Bourguiba. — Le chef de l'Etat a adressé samedi 7 janvier un télégramme au président Bourguiba Le message a été remis par l'ambas sadeur de France en Tunisie, M. Gil-bert Peroli: • Les relations entre nos pays et nos deux peuples sont si intimes que nous avons été profon dément affectés » par ces événe-ments. « Nous nous sommes bien gardés de les commenter attendant de connaître votre jugement et fai-sant une fois de plus confiance au combattant qui a marque l'his-toire », écrit le chef de l'Etat. « Je veux en cette occasion vous exprimer ma grande sympathie. Bien entendu mon gouvernement sera atten-tif à toute suggestion venant de vous ou de votre gouvernement. Dans cette épreuve, il importe que la Tundsia soit assurée de la solidarité fraternelle française. >

#### Ouganda

#### **UN MÉDECIN FRANÇAIS** PRISONNIER DES REBELLES

(De notre correspondante.) Genève. – On apprenait lundi matin au siège du comité internatio-nal de la Croix-Ronge que huit des onze membres de sa délégation en Ouganda, qui avaient été enlevés par des rebelles samedi 7 janvier à 60 kilomètres de Kampala, viennent d'être relachés. Un médecin fran-çais, coordinateur médical du C.I.C.R., le docteur Pierre Perrin, et deux infirmiers ougandais membres de la Croix-Rouge de leur pays, de-meurent encore entre les mains des

La délégation du C.I.C.R. se rendait, à bord de deux véhicules, dans un camp de réfugiés : quatre hommes armés ont intercepté cette mission humanitaire et en ont amené les membres, à pied, dans un endroit qui n'a pas encore été révélé. Les véhicules abandonnés out été retrouvés. – I. V.

### **PROCHE-ORIENT**

LA CRISE DE L'O.L.P. ET LA RÉACTIVATION DU PARLEMENT JORDANIEN

#### A Tunis, un compromis s'ébauche entre partisans et adversaires de la visite de M. Arafat au Caire

De notre envoyé spécial

Tunic - La crise an sein de l'Ora panisation de libération de la Palestine marque un temps d'arrêt. Un accord de principe a été conclu, di-manche 8 janvier, entre le comité central du Fath et les représentants de trois organisations de l'opposition pour qu'une réunion, an plus haut niveau, se tienne prochamement. Elle sura comme objectif de régler le conflit engendré par la visite de M. Yasser Arafat au Caire, en dé-

Le bref communiqué diffusé à ce sujet par les délégués du Front popu-laire, du Front démocratique et du parti communiste – qui sont rentrés dimanche à Damas - traduit le compromis qui a permis d'éviter la

Les loyalistes, indique le texte en substance, concèdent que la rencontre Mouberak-Arafat comporte le risque d'un - dérapage - qui condui-rait la centrale du Fath à s'engager dans la voie des accords de Camp David et du plan Reagan. En échange de quoi le communiqué passe sous silence l'enigence des organisations de l'opposition portant sur la destitution immédiate du président de l'O.L.P. comme préalable à tout dislogue.

#### Eviter la rupture

Il est vrai qu'il a été convenu que la réunion prévue entre les directions des diverses organisations concernées exchirait leurs secrétaires généraux, notamment M. Ara-

« L'espentiel à nos yeux n'est pas l'avenir politique de tel ou tel autre responsable, nous déclarait MM. Yaster Abd Rabbo et Soliman Najjab, respectivement membres du bureau politique du Front démocratique et du parti communiste. «Si elle devait être approuvée par nos dirigeants à Damas, la réunion pro-jetée aura comme tâche essentielle de réaffirmer, en la précisant, la lisession du Constil national palestinien. Des mesures devralens encore être arrêtées pour prévenir tout écart analogue à celui que vient de commettre Yasser Arafat, »

Il est clair que les deux parties cherchent à éviter un divorce qui risque de leur porter également préju-dice. Les trois organisations de l'op-position redoutent qu'une éventuelle scission n'aggrave leur dépendance à l'égard de la Syrie.

Des membres du comité central du Fath, pour leur part, craigneat qu'une rupture avec l'aile gauche de la contrale de la résistance ne ocovoque des désaffections en chaîne au sein de leur propre organisation.

En effet, la frange bostile à M. Arafat au sein du Fath ne s'est pas apaisée, à en juger par les propos que tiennent, dans les conlisses, des cadres militaires et politiques, inquiets des intentions qu'ils prétent - à tort ou à raison - à leur chef.

100

graduation and the second

1,352 ----

The second second

\_ , ·, · &

. 그는 그가 그리 아이 아이 오르다

2000 (1000) 1000 (1000) 2000 (1000) 1000 (1000)

\_\_\_\_

2.0

1 30 T 18 32

and a state of the same of

Visits of a control of the

East, to real control of the

The same problem is not a size

Section 2015 And Address of the Control of the Cont

The same of the same

A STATE OF THE STA

All Marine Committee of the second

Agranda to the second

Tax Tax

The second second

4 <u>6</u>

A STATE OF THE STA

The state of the state of the

The state of the s

The second second

And the second s

10 TES

A street to the street to the

Harry Control of the second

The same of the sa

- Professional

TO STATE OF THE PARTY OF THE PA

100 mm 100 mm

Section was

Commence of the second

.

Si celui-ci, disent-ils, devait tononcer, comme le sombaite le prési-dent Reagan, à la création d'un État palestinien indépendant en Cisjordanie et à Gaza, ils n'héciteraient pas à rejoindre les rangs de l'opposition. Suivant l'exemple de diverses associations populaires membres de l'O.L.P., notamment la Confédération des syndicats ouvriers, l'Union des journalistes et des écrivains, celles des femmes et des étudients. la Fédération des instituteurs palestiniens (quetre-vingt-quinze mille membres) a annouch, dimanche 8 janvier, par la voix de son secrétaire général, présent à Tunis, qu'elle condamnait la rencontre Arafet-Moubarak comme « contraire aux résolutions du Conseil national palestinien ».

Le président de l'O.L.P. ne paraît pas affecté outro-mestro per la grogne de ses partisans, Imperturbable, il poursuit sans relache ses activités dans la bantieue de Tunis. Il a pré-sidé, samedi et dinametre, des rénnions du comité central du Fath qui ont porté tout autent sur le crise intérieure de la résistance que sur l'évolution de la conjoncture au Proche-Orient, en particulier en Jor-

Le retour à la vie parjementaire à Ammer constitue un sujet d'inquiétude dans la messire où les dépu palestiniens des deux rives du Royaume (Cisjordanie et Transjordanie) pourraient un jour être appelés à s'associer, sinon à se substituer, à l'O.L.P. dans une éventuelle negociation.

En attendant qu'il se rende à Amman pour reprendre langue avec le roi Hussein, M. Arafat devait accomplir, ce lundi 9 janvier, une brève visite à Alger où il pourrait s'entretenir avec le président Chadli Bendjedid.

ERIC ROULEAU.

#### A Amman, un amendement constitutionnel va autoriser la désignation des trente députés de Cisjordanie

De notre correspondant

Amman - Après la « réactivation » du Parlement (le Monde du 7 janvier, on a désormais ici une idée essez précise de ce qui va se passer dans les jours qui viennent sur la scène jordanienne. La Chambre des députés (composée pour moitié de représentants palestiniens de Cisjordanie) et le Sénat devaient approuver ce iundi deux amendements à la Constitution. Le premier permettant au Parlement de se réunir de nouveau en session ordinaire ; le second donnant aux autorités jordaniennes le pouvoir d'organiser des élections cénérales « dons les circonscriptions où cela est poesible », c'est-à-dire en clair sur la seule rive orientale du Jourdain.

Il autorise également la désignation des trente députés de Cisjordsnie (où de telles élections sont impossibles du fait de l'occupation israélienne) par un système de scrutin interne en deux temps : quinze députés cisjordaniens seraient d'abord désignés par les trente re-présentants élus des Jordaniens, les quinze restant devant ensuite être à leur tour sélectionnés par leurs quarante-cinq collègues.

Dans les jours qui suivront immé-diatement le session extraordinaire du Parlement, le roi Hussein devrait nommer un nouveau gouvernement qui pourrait n'être qu'un cabinet de transition en attendant l'organisa-tion d'élections parlementaires.

La plupart des observateurs palestiniens ne croient pas cependant que celles-ci auront lieu avant un an, bien qu'un membre de l'actuel gouvernement nous sit affirme qu'elles pourraient se tenir à une date plus rapprochée.

Enfin, une fois le nouveau cabinet nommé, le souverain hachémite de-vait appeler l'Assemblée à se réunir en session ordinaire d'ici la fin de la

L'une des premières táches des députés sera de procéder au rempla-cement de leurs quinze ou seize col-lègues décédés depuis leur élection en 1967. Le quorum des deux tiers (quarante sièges) requis à la Cham-bre basse n'est, en effet, assuré pour le moment que par une marge de quatre ou cinq députés.

• M. Giscard d'Estaing en Jor-donie. – M. Valéry Giscard d'Es-taing a gagné la Jordanie dimanche 8 janvier, par le pont Allenby sur le Jourdain, au terme d'une visite pri-vée de dix jours en laraël (le Monde du 4 janvier).

M. Giscard d'Estaing, a-t-on appris de source diplomatique à Tel-Aviv, doit en principe séjourner trois jours • å titre privé • en Jordanie en il sera reçu par le roi Hussein avant de revenir en France. — (A.F.P.)

A ses lecteurs

Le Monde

Sélection hebdomadaire

lls y trouveront une effection des informations, commentaires et cri-tiques parus dans leur quotidies,

### été découverts qu'après coup. Sans demande du ministre [M. Guiga]. » rent, quand elles ne sont pas aggra-A TRAVERS LE MONDE

#### Afghanistan

 NOUVEAU FONDS POUR LES RÉFUGIÉS. - Un nouveau fonds d'un montant de 20 millions de dollars a été créé le vendredi 6 janvier pour l'aide aux réfugiés afghans au Pakistan, a déclaré un porte-parole de la Banque mondiale à Washington. Ce fonds n'a pas été tiré sur les réserves de la Banque mondiale a-t-il précisé, mais a été établi grace aux contributions notamment des Etats-Unis, de l'Allemagne de l'Ouest, du Canada et de la Grande-Bretagne. ~ (A.F.P.)

#### Bangladesh

• LEVÉE PARTIELLE DE L'INTERDICTION DES ACTIVITÉS POLITIQUES. -Le général Ershad a annoncé, samedi 7 janvier, un assouplissement de la législation sur les partis politiques au cours d'une réunion regroupant les représentants d'une quarantaine de mouvements. Cette réunion avait toujours été boycottée par les deux principales alliances de l'opposition, celle conduite par la Ligue Awami et celle dirigée par le Parti national, qui exigent une politiques comme condition préa-lable à an dialogue avec le gou-vernement. — (A.F.P.)

#### Canada

• NOUVEAU PRÉSIDENT DE LA CHAMBRE DES COM-MUNES. - M. Lloyd Francis, député libéral d'Ottawa-Ouest, a été nommé, vendredi 6 janvier, président de la Chambre des comunes canadienne. M. Francis. soixante-trois ans, remplacera Mme Jeanne Sauve, première femme nommée gouverneur gé-néral du Canada. - (A.F.P.)

#### Chili

 ATTENTATS A L'EXPLOSIF A SANTIAGO. Une série d'at-tentats à l'explosif a seconé la capitale chilienne, ce lundi 9 janvier, à l'aube, endommageant en particulier la voie ferrée urbaine dans le centre. Des banques, des

centres commerciaux ont été également visés. Six policiers out été tués au Chili depuis quatre mois au cours d'attentats. - (A.F.P.)

#### Cuba

M. REAGAN S'ADRESSE AUX CUBAINS. - Dans un discours relayé par la Voix de l'Amérique, à l'occasion du vingtcinquième anniversaire de la révolution castriste, le président Reagan a déclaré au Cubains, que « les promesses faites en 1959 n'ont pas été tenues ». « Sous Castro, a dit le président, on vous refuse la liberté d'exprimer vos opinions, de voyager quand et là où vous voulez, d'avoir des syndicats indépendants et d'exprimer ouvertes votre foi en Dieu. - - (U.P.I.)

#### **Etats-Unis**

 M. WILLIAM TAFT SUCCEDE A M. PAUL THAYER.
 Le président Reagan a annoncé jeudi 5 janvier la nomination de M. William Taft au poste de secrétaire adjoint à la défense en remplacement de M. Paul Thayer, qui a donné sa démission mercredi, à la suite d'un scandale financier. Ancien avocat, M. Taft, trente-huit ans, a été de 1970 à 1973, le principal collabo-rateur du secrétaire actuel à la défense, M. Caspar Weinberger, alors que celui-ci était directeur adjoint, puis directeur du budget du président Nixon - (AF.P.)

#### Egypte

LE PAPE COPTE AUTORISÉ A S'ADRESSER A SES FI-DELES. - Pour la première fois depuis vingt-huit mois, le patriarche copte orthodoxe Che-nouda III, qui est relégué sous bonne garde dans un monastère situé à 100 km au nord-est du Caire, a adressé vendredi 6 janvier un message pastoral de Noël à ses fidèles, ce qui laisse suppo-ser qu'il pourrait être prochainement autorisé à regagner la capi-tale égyptienne. L'Eglise orthodoxe d'Egypte célèbre la Nativité le 7 janvier. Le prélat avait été banni par le président

Sadate en sentembre 1981 à la suite de ses protestations contre les attentats dont ses fidèles étaient l'objet de la part des ex-trémistes islamistes. — (A.P.)

#### Irak

NOUVELLES DES TROIS OTAGES FRANÇAIS DES KURDES. - Les trois techniciens français retenus en otages depuis le 2 décembre 1983 (le Monde du 13 décembre) par le Parti démocratique kurde (P.D.K.) d'Irak ont été autorisés à scrire à leurs familles, à la presse et à l'ambassade de France à Téhéran. MM. Yves Moy, Robert Laurent et Jean-Christophe Legas, agents de la société Thomson, ont été enlevés près de Di-houk dans le nord de l'Irak. Dans leurs lettres, les trois otages écrivent que leur situation est pré-caire en raison du froid, du manque de nourriture et d'hygiène. Ils indiquent que leur moral est sérieusement affecté par le manque d'informations sur leur éven-tuelle libération. - (Reuter.)

#### Pakistan

 PLUSIEURS DIZAINES DE TONNES DE REVUES POR-NOGRAPHIQUES ONT ÉTÉ SAISIES par la police dans le port de Karachi. Ces revues étaient dissimulées dans un chargement de papier en provenance des Etats-Unis qui était transporté par un cargo immatriculé au Bangladesh.

#### Suriname

• DÉMISSION DU GOUVER-NEMENT BOUTERSE. - Le chef du gouvernement a déclaré lui-même à la radio, en annon-çant, lundi 9 janvier, la démission de ses ministres que l'équipe por-tée au pouvoir à la suite du comp d'Etat de février 1980 « avait commis des erreurs » et « n'avait pas consulté le peuple ». En novembre 1983, M. Bouterse, homme fort du Suriname, a annoncé avoir mis en échec une nouvelle tentative de coup d'Etat.

### Le Tibet entre le yogi et le commissaire

(Suite de la première page.). Le lieu de convergence de cette foule désœuvrée est le Ragor, la rue circulaire qui entoure le Jokhang. Les promeneurs l'emprantent inmanquablement – malheur aux pro-fanes – dans le sens des aignilles d'une montre. La coutume des disciples de Shakyamouni est, en effet, de lui témoignet leur respect en présentant toujours l'épaule droite au temple qui lui est dédié. Les pèlerins font de même autour des chôtess (ou stupes), reliquairer en forme de

tour, qu'ils rencontrent en chemin.

Le soir, sur le Bagor, à Llassa, c'est un défilé inimerronne de vises sur le vent des montagnes. Les femmes, chargées de bijoux, sourient avec insouciance à l'étranger ou éclatent franchement de rire à sa rencontre. Certaines ont rallongé leur coiffure à l'aide de tresses confectionnées à base depoils de yak. Grands, beaux, le vi-sage généralement d'un brun som-bre, les hommes marquent plus de retenue. Une réserve qui, parfois, s'évanouit vite. Nombreux sont ceux, en effet, qui eschent dans les replis de leur vêtement quelque sta-tuette de Bouddha ou autre objet de tnette de Bonaum ou australia de moins culte qu'ils offrent, plus ou moins discrètement, à la vente.

Ce commerce spontané est-il licite? Apparenment pas Mais, de-puis que Pékin essaie de desserrer quelque peu l'étan de la dictature du prolétariat dans cette possession périphérique, l'administration chinoise ferme vaguement les yeux, quitte à saisir les objets ainsi acquis lers du départ des voyageurs de Lhassa. De temps à autre, un soldat de l'A.P.L. risque un ceil sur les groupes engagés dans de fébriles tractations. Une telle curiosité, au demeurant rare, ne rencontre qu'indifférence. Les gamins continuent, comme si de rien n'était, à machonner leur « chukam », ces petites barrettes de fro-mage séché, dures comme des cailloux, mais appréciées pour leur goût légèrement piquant. Visiblement, les soldats chinois ne nagent pas, en ces lieux, comme des poissons dans

#### La religion tolérée

Tolerec, la religion Fest a ont en tendance à s'élargir. Il existe, aujourd'hui, plus de monastères ou-verts au public qu'en 1980, le nom-bre des lamas ne cesse d'augmenter, et, surtout, différence considérable par rapport anix propos temis en 1979 an premier groupe de corres-pondants étrangers en visite, aucun officiel chinois n'ose prédire l'extinotion prochaine du phénomène reli-gieux (le Monde du 31 juillet 1979). Déclin, il y aura assurément, affirme un cadre communiste, mais cela pourra prendre « plusieurs siè-

Lorsque, en 1950, l'année du Ti-gre de fer, Man-annonce son inten-tion de « libérer » le Tibet, le royaume montagneux du dalai-lama comptait plus de trois mille monastères. Le territoire étant passé sous la souveraineté chinoise, on en dé-nombrait encore quelque deux mille deux cents à la veille de la révolte de 1959. La « révolution culturelle » à partir de 1966 devait achever l'œuvre engagée par la politique mise en place à la suite de ces événements tragiques : après cette tourmente, sculs une dizaine d'édifices restaient encore debout sur les Hauts-Plateaux et dans la claire vallée du Zangbo. A Ganden, le plus célèbre monastère de la secte Jaune – celle du delat lama — situé à queiques di-zaines de kilomètres de Lhassa, des équipes constituées, armées de pio-ches, de barres de fer et d'explosifs, se livrerent à une destruction systématique de ce « symbole du féoda-lisme et du lamaïsme » (3).

Aujourd'hui, Ganden renaît. milieu du champ de ruines, trois bâ-timents se dressent de nouveau dans leur blancheur éclatante. Mais aucun objet de culte, aucune pièce d'art n'ont été retrouvés dans les dé-combres. Les dix premiers lamas sont revenus sur les lieux en 1979. L'année suivante, ils étaient déjà quatre vingts. Cette année, le nombre des travailleurs volontaires, lamas compris, occupés à la reconstruction des édifices, s'élève à plus de quatre cents. A partir de 1980, l'Etat a débloqué un fonds spécial de 500 000 yuans (deux millions de francs). Mais les dons privés, prove-nant de la population, sont trois fois

plus importants. Drepung, Sera, antres monastères célèbres des Gelugpa, les « bonnets jaunes », sectateurs de Tsong Khapa, le grand réformateur bouddhiste du quatorzième siècle, resplendissent de magnificence. Malgre leur proximité de Lhassa, ils avaient été moins touchés par l'ardeur anti-religieuse des gardes rouges. Véritable ville, bâtie au flanc de la montagne, Drepung abritait, avant 1959, dans ses divers

corps de bâtiment, reliés par un récorps de venelles étroites par un re-seau de venelles étroites et pentues, quelque 10 000 Lamas. Après la ré-bellion, le nombre était tombé à 3 000. Il n'est plus, anjourd'hui, que de 233, en augmentation cependant par rapport à 1982, compte tenu de l'arrivée depuis un an d'une centaine de nouveaux moines. Innovation im-pensable it va pen : le monastère a pensable il y a pen : le monastère a même accueilli une dizzine de jouise garçons, ayan entre dix et selze ans, plocés la par leur famille, auxquela il dispense les rudiments d'une éducation bouddhiste. L'un de ces gamins, rencontré pendant la vi-site, avouait ne pas très bien savoir quelle était la capitale de son pays et le nom de Mao Zedong, pas plus que celui de M. Deng Xiaoping, n'évo-quait grand-chose dans son esprit. Il savait, en revanche, reconnaître du premier coup d'œil, sur une photo, le datai-lama.

#### Quelque cinquante monastères

Au total, 45 monastères exercent maintenant une activité religieuse. Selon une décision du gouvernement de la région autonome du Tibet, da-tant de 1981, ce nombre doit être bientôt porté à 53. Ils abriteraient entre 1 300 et 1 400 moines. Chiffre ridicule par rapport aux 500 000 moines (plus d'un dixième de la population de l'époque) que comptait le Tibet avant l'intégration complète dans la République popu-laire de Chine. Mais le creux de la nastère est dirigé par une « commis-

veau théologique plus élevé, un insti-tut de bouddhisme doit être ouvert d'ici la fin de l'année à Lhassa. Il pourrait accueillir 200 étudiants. froqué. En liaison avec le bureau des ourrait accueillir 200 étudiants. sation qui paraît être d'une grande Admission de nouveaux lamas, y docilité, — cette commission est ha-



compris des jeunes, réfection des lieux de prière, tolérance des man-festations publiques de la foi : de la à prétendre, comme l'affirment les officiels, que règne une entière li-berté de culte, il y a un pas difficile à franchir. Toute l'activité des monastères continue de relever, au niveau de la région autonome, du bu-reau des affaires religieuses, lequel dispose d'antennes aux échelons ad-

bilitée à sélectionner les candidats à l'état de lama.

Sans admettre franchement l'existence de quotas pour l'accueil de ces nouveaux moines, les officiels reconnaissent qu'il existe des « limites » aux capacités des monastères. Les obstacles an recrutement ne sont pas sculement d'ordre quantitatif. Quiconque a l'ambition de devenir lama doit, en effet, remplir un certain nombre de conditions. Selon M. Wei celles ci sont au nombre de sept, la première de toutes étant que les posveauté.

Comment se mesure le patriotisme des impétrants? Doivent-ils signer un engagement écrit de ne rien faire qui nuise à la Chine populaire ou au parti communiste? A ces questions, les réponses sont embarrassées. A Drepung, un lama, responsable du monastère, s'en tire par une pirouette : « Les jeunes qui veu-lent accéder à la vie monastique sont généralement alles à l'école primaire où ils ont reçu une éducation socialiste. Ils savent ce qu'il faut faire » Il sera malgré tout impossible de se faire remettre une copie de la feuille d'examen des futurs étudiants de l'institut du boud-

Les autres conditions auxquelles doivent satisfaire les lamas sont les suivantes : ils doivent avoir une éducation de base, être honnêtes, être

(3) Voir des photographies du mo-nastère de Ganden avant et après le passage des gardes rouges dans le récit Un cavalier dans la neige, J. Maisonneuve, 1981.



vague a été dépassé. Afin d'aider à sion démocratique », souvent sous la Huang, vice-directeur du bureau des dévoués à la cause de la religion la formation de religioux d'un ni-responsabilité d'un ancien lama dé affaires religieuses de la Région, (quand même!), être en bonne (quand même!), être en bonne santé et ne pas être mariés, cette dernière condition s'appliquant aussi tulants doivent être « patriotes », ce aux anciens lamas désireux de revequi, du point de vue de la doctrine nir dans un monastère après avoir bouddhiste, est assurément une nou- été rendus, pendant la révolution culturelle ou auparavant, à la vic lat-

Après avoir perdu leur puissance temporelle et économique de jadis, les monastères tibétains sont-ils en train de retrouver lentement une certaine vie spirituelle? Les circonstances d'une trop brève visite, en compagnie d'accompagnateurs officiels trop nombreux et pas toujours de bonne composition, ne permettent pas vraiment d'en juger. L'auto-flagellation, qui accompagnait la répression de naguère, paraît toutefois en voie de disparition. Interrogé sur la question de savoir si le bouddhisme survivra au communisme, un lama, qui semblait pourtant présenter toutes garanties aux cadres chinois qui l'entouraient, a répondu sans hésiter: • En tant que bouddhistes, nous prions pour que notre religion ait une longue vie. Quant au communisme, c'est une autre af-

MANUEL LUCBERT.

Prochain article:

**LES PIÈGES** DU SOUS-DÉVELOPPEMENT



 $\frac{1}{2} \left( \frac{1}{2} \left( \frac{1}{2} \left( \frac{1}{2} \left( \frac{1}{2} \right) \right) \right) \right)$ 

T JORDANIEN

bauche laires

u Caire

farming that a Section 1997 THE R. MARKET TO Carlo

The State of the Carrent . . . . terange of the 化放射性 医电影 40 Market Commence

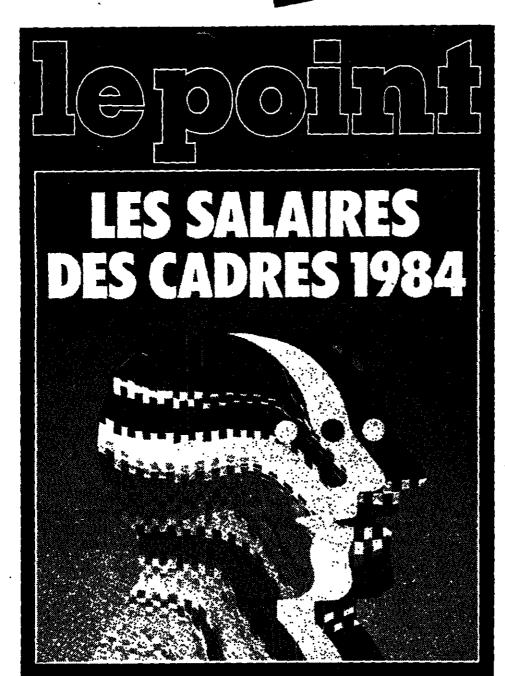
Company of the 14.91 (2.1.1) In the state of th 

The later state of the A Third of the Land

運搬におった。 WEST STATE OF THE POC: aprdanie

, · ·-

deux numéros exceptionnels 9 et 16 janvier 1984



Une enquête exhaustive qui concerne toutes les catégories de cadres : cadres dirigeants, cadres supérieurs, cadres moyens, confirmés et débutants.

Selon votre position hiérarchique, votre fonction, votre âge, le secteur d'activité et la taille de votre entreprise, les nombreux tableaux chiffrés publiés par Le Point dans ses numéros des 9 et 16 janvier 1984 vous permettront de situer votre propre salaire et son évolution.

> Et, bien sûr, comme chaque semaine, la rubrique d'offres d'emplois destinée aux cadres

# lepoi

en vente chez votre marchand de journaux

### **EUROPE**

#### Danemark

LES ÉLECTIONS LÉGISLATIVES DU 10 JANVIER

#### Les conservateurs devraient tirer profit des résultats de la politique de rigueur

Près de 4 millions d'électeurs danois sont appelés à élire, mardi 10 janvier, les cent soixante-dix-neuf députés du Folketing. Ces élections antici-pées out été décidées à la suite pées out été décidées à la suite du rejet du budget d'austérité de 1984 présenté par M. Poul Schläter, dirigeant d'une conli-tion de centre-droit. Tous les sondages indiquent que le parti couservateur du premier minis-tre derrait bénéficier des résul-test de la politique de résultats de la politique de rigueur menée depuis seize mois.

Copenhague. - La brève campa-gue électorale s'est résumée à une bataille de chiffres entre le gouver-nement de coalition de centre-droit, le «Trêfle à 4 fenilles», formé le 10 septembre 1982 par M. Poui Schlitter et les partis de gauche. Le pouvoir d'achat a-t-il été maintenu? Le chômage est-il en voie de stabili-sation? Combien de foyers out-ils fait les frais de la politique de ri-gueur? Les électeurs ont été submergés de statistiques. Le principal argument avancé par les sociaux-démocrates dans la campagne est que l'amélioration de la situation économique, réjouissante en soi, n'est pas le résultat de la politique des hourseons mer la concé des bourgeois mais la consé quence d'une conjoncture internationale meilleure qu'il y a un au.

nale meilleure qu'il y a un an.

Pourtant, le gouvernement avait serré la vis, et la gauche elle-même convenait qu'il n'y avait pas d'autre solution. Quand la coalition « bourgeoise » a succédé au gouvernement social-démocrate en 1982, tous les indicateurs étaient au rouge, le déficit budgétaire atteignait 40 % des dépenses et la dette, intérieure et extérieure, dépassait les 300 milliards de couronnes (1). M. Schlüter choieit d'apir promptement pour obtenir sit d'agir promptement pour obtenir un effet de choc : suspension du sys-tème d'indexation des salaires et des allocations chômage, freinage de la croissance du secteur public, réduction des dépenses de santé...

Incontestablement, cette politique de rigueur a donné des résultats: les échanges commercians avec l'étranger sont en 1983 excédentaires, le déficit de la balance des paiements a été ramené de 20 milliards de couronnes à 11 milliards l'inflation est templé à avail 20 milliards de couronnes à 11 milliards, l'inflation est tombée à environ 6 %, la croissance du revenu national est supérieure à 2 %. Le bilan est donc plutôt flatteur et explique l'a optimisme » qui règne aujourd'hni an Danemark. Les milieux industriels et financiers sont confiants. « Quelque chose a changé au Danemark », dit un député libé-

Plus étonnant encore est le fait que cette politique d'austérité béné-ficie d'une assez large compréhen-sion dans l'opinion : 50 % des Danois estiment que les économies faites par le gonvernement « bourgeois » sont acceptables. Le nombre de grèves «sauvages» a d'ailleurs di-minué en 1983. Environ soixante-dix mille personnes on manifesté le 4 oc-tobre dernier devant le Parlement contre le gouvernement, mais c'était après les heures de travail.

#### L'embarras des sociaux-démocrates

Ce qui inquiète surtout les Danois c'est l'ampleur et l'accroissement rapide de la dette nationale, et le gouverneur de la banque centrale, M. Erik Hoffmeyer, ne plaisante pas lorsqu'il suggère à l'Etat d'adresser à chaque nourrisson une lettre men-tionnant le montant de sa dette inditionant le montant de sa dette indi-viduelle à sa naissance. « Le Dane-mark marche toujours sur la crète étroite d'une montagne avec un pré-cipice vertigineux de chaque côté », dit le directeur du patronat, M. Poul Schade-Poulsen. Le budget public est toujours largement déficitaire et le chômage est en hausse. Près de 11 % des Danois sont sans travail. Mais la polémique sur les chiffres

il e chomage est en nausse. Fres de 11 % des Danois sont sans travail.

Mais la polémique sur les chiffres masque l'absence d'une véritable politique de rechange dans le camp social-démocrate. M. Joergensen approuve en fait les grandes lignes de la politique actuelle. La décision de ne pas voter le budget pour 1984, qui est à l'origine de ces législatives anticipées, n'à pas plu à tous les dirigeants du parti et du syndicat frère. La centrale ouvrière L.O. aurait sans doute préféré attendre quelques mois, le temps de définir avec plus de clarté ses options. Pour l'heure, la grande idée de la gauche est la réduction de la durée hebdomadaire du travail à trente-cinq heures d'ici à 1989, avec modulation des rémunérations, sauf pour les très bas salaires; 60 % des membres de la centrale syndicale L.O. sont favorables à cette formule à laquelle le patronat est foncièrement hostile. Il n'est pas question en revanche d'abaisser l'âge de la retraite (soixantesept ans), cette mesure serait trop coûteuse.

Politiquement aussi, ces élections

Politiquement aussi, ces élections tombent à un mauvais moment pour les sociaux-démorates de M. Joergensen. Ils sont en perte de vitesse, ils ne veulent pas collaborer avec les socialistes de gauche et les sociaDe notre envoyé spécial

listes populaires, et au centre les radicaux, qui constituent une force d'appoint, out choss de soutenir la coalition en place. En d'antres termes, les sociaux-démocrates n'ont jamais été aussi nolés, et « ce serait jamais eté ansa moles, et « ce seruit une grande victoire s'ils parvenaient à conserver tous leurs sièges au Par-lement le 10 janvier », confise un di-rigeant syndical. Leur volto-face sur la question des euromissiles, aux-quels ils sont aujourd'hui hostiles, ne semble pas plaire aux vieux mil-tents.

Parmi les jeunes, dire que l'on est social-démocrate suscite aussi des commentaires gouailleurs. Les élections » menées dans les lycées le montrent : les collégiens votent en le montrent : les collégiens votent en majorité soit pour les conservateurs, soit pour des partis qui se situent tous à gauche de la social-démocratie. Beancoup plus à l'aise pour distribuer le bien-être que pour gérer une économie en crise, elle est associée à la « génération des parents ». Or, sur les 3 830 000 électeurs inscrits, 165 000 voteron le 10 insvier pour la première fois. 10 janvier pour la première fois.

#### **← Cannibalisme** politique > ?

La coalition an pouvoir est com-posée de quatre paris. Par ordre d'importance, ce sont les conseivad'importance, ce sont les conserva-teurs, les libéraux, le Centre démo-crate et les chrétiens populaires. En-semble, ils contrôlent 65 des 179 sièges de l'Assemblée. Pour se maintenir au pouvoir, ils se sont ap-puyés sur les progressistes (« ponja-distes ») et sur les radicaux. De l'avis général, la coalition a bien fonctionné, et surtout, elle a su don-ner une impression d'unité. Mais le parti qui a récolté les fruits des succès économiques est le parti succès économiques est le parti conservateur, soupcomé de « canni-balisme politique », car il prend des voix à ses amis ainsi qu'aux progressistes, aux radicanx et même sans donte aux sociaux-démocrates.

Scion le chef du groupe parlemen-taire conservateur, M. Kund Oestargand, ce succès s'explique zinsi: «Il existe me volonté de change-ment dans l'électorat. Nous ne ment dans l'électoral. Nous me sommes pus du tout contre la so-ciété du bien-être, mais le système vourt à na ruine si nous ne parve-nons pas à rédresser nos finances. De nos jours, le idéologies n'ant plus de sens. Nous n'avons pas d'Idiologie ul de bible comm sociaux démocrates, qui sont en fait les vrats conservateurs au Danemark. Car ils ne veulena rien chanles relatio

puis seize mois, M. Schilter fait sys-tématiquement des prévisions plutôt pessimistes, et les résultats out été bien meilleurs que préva. Antrefois, les sociaux-démocrates faisaient exactement le contraîne, ce qui a entamé leur crédibilité.

Une victoire trop importante du parti conservatear pourrait compli-quer les relations avec les autres partis. Dans l'actnel gouvernement, les conservateurs ont fait porte-feuilles, les libéranx inni également, le Centre démocrate quaire et les chrétiens populaires un. Les conservateurs ne se montrecont is pas plus gournands an lendemain det élec-tions ? « Non, dit le premier ministre, nous n'envisageons pas de ré-partition différente. M. Schitter veut éviser de devenir si puissant que plus personne ne venille coopérer avec hi et, durant toute sa cam-pagne, il a pris soin de parler au nont du « gouvernement du trèfle à qua-tre feuilles » plus qu'au sont de son propre parti.

72 · · ·

112

· ·

建工品的

\$ \$155g-12-

-

. . . .

The service of the

The second second second

A Part of the Control of the Control

And the second s

- W (444)

to tak the

THE AND PROPERTY OF

A THE PARTY OF THE

7. 9

t a

- ar ......

(1) Une converse denoise west savi-run 0,25 FF.

## **AMÉRIOUES**

#### Cinq pays centre-américains s'accordent sur une démarche de paix

d'accorder à la réunion, samedi 7 et dimanche 8 janvier à Panama, da groupe dit de Contadora (Mexique, Colombie, Venezuela, Panama) avec les représentants des cinq pays centre-américains impliqués dans les tensions régionales : Guatèmala, Honduras, Salvador, Costa-Rica et

Nicaragua. Rassemblés pour la cinquième fois depuis la création, il y a exactement un an, du groupe de Contadora, les ministres des affaires étrangères de ces pays se sont en effet accordés, au terme de deux journées de très vives discussions, sur un dis-positif permettant d'envisager, selonles propos d'un officiel panaméen, la signature d'un traité de paix en Amérique centrale dans les six mois.

Le dimanche 8 décembre, les neuf ministres des affaires étran-gères latino-américains réunis à Panama se sont entendus sur quelques points concrets, intitulés «normes d'exécution », prolongeant les précé-dentes déclarations d'intention, jusque là résumées en un texte dit des 21 points » adopté en septembre dernier.

Les ministres ont, en particulier, adopté le principe de l'établissement d'un inventaire détaillé des installations militaires, armements et effectifs de chacun des Etats de l'isthme, afin de préparer la mise en place de mécanismes de contrôle et de réduc-

Hs out, d'autre part, décidé la réalisation d'un recensement des conseillers militaires étrangers ou de toute personne participant à des tâ-ches militaires ou de sécurité dans chaque pays de la région et de l'éta-blissement d'un calendrier pour leur

Les ministres sont également tombés d'accord sur la nécessité d'identifier et de supprimer toute forme d'appui, de promotion, de fi-nancement ou de tolérance à des groupes ou des forces irrégulières vigroupes on des forces irregilhères vi-sant à la déstabilisation de gouverne-ments régionaux. Cette mesure vise également les groupes agissant à partir d'un autre Etat. Enfin, ils se sont engagés à locali-ser les régions et les moyens utilisés pour le trafie d'armes, afin de l'éli-miner.

«Demi-succès»: telle est sans chez eux, d'y « garquir le respect donte la qualification qu'il convient des droits de l'homme », et de promuleuer ou réviser des lois visant à organiser des élections garantissent une reelle participation populaire.

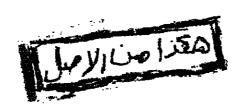
Un groupe technique créé le 9 janvier supervisera les travaux de trois commissions à venir chargées de préparer des études juridiques et des recommandations en matière, respectivement, de sécurité, de poli-tique et d'économie. Ces commis-sions devront remettre leurs conclusions an plus tard le 30 avril.

Ce dispositif est le fruit de laboricuses négociations. Au matin du 8 janvier, en effet, des observateurs pronostiquaient la rupture après que le Honduras, le Salvador et le Costs-Rica eurent introduit des contrepropositions par rapport aux 21 points de septembre, les-quelles visalent clairement à « char-ger la barque » du Nicaragna ; en particulier, les trois pays insistaient sur la nécessité d'un « recensement » des forces en présence. Le Père Mi-guel d'Escoto, représentant du Nica-ragua, samble avoir agi avec beaucoup de souplesse afin que la réunion se termine par un com-

La signature d'un document com-mun le 8 janvier peut contribuer à apaiser les fortes tensions régioapaser. les fortes unaum rega-nales. L'évolution vers la paix, co-pendant, dépend largement de l'état d'exprit dans loquel II. a été adopté par les représentants des différents pays — et la réponse à cette question ne pourra évidentment être donnée qu'an fil du temps.

Un élément encourageant a ce-pendant, été enrégistré à la fin de la semaine dernière : M. Moran, ministre des affaires étrangères de l'Espa-grie, qui a achèvé, le 7 janvier, une visite officielle de trois jours à Cube, serait porteur d'un message de M. Fidel Castro aux membres du groupe de Contadora, comienant des propositions nouvelles en vue d'un règlement négocié des différends en Amérique contrale. L'Espagne joue-rait sinn, un rôle actif de médiateur rait ains, to role actif de médiateur dans la région, ont indiqué des membres de la délégation de Madrid. M. Moran, qui a en dix heures d'entretiens avec M. Castro, doit d'abord conférer, quatre jours durant, avec les ambassadeurs espagnols de dix pays de la région, avant de se rendre à Pansona et éventuellement en Colombie. ... (A.F.P. Response) miner.

Les cinq pays centre-américains gools de dix pays de la région, avant se sont accordés, dans l'ordre politique, sur la nécessité de \* promouvoir la réconciliation nationale : ter, AP, U.P.I.)



### DIPLOMATIE

### Les relations entre Washington, Moscou et Pékin

Une importante semaine diplomatique s'ouvre à Washington, où le premier ministre chinois, M. Zhao Ziyang, arrivé dimanche soir 8 janvier, à Williamsburg (Virginie), commence mardi ses entretiens avec le président Reagan. Le début de cette visite coincide avec

AER.

r profit

rigueur

\$12 to

ALL THE PROPERTY OF THE PARTY O

100 m

Chart State of the State of the

Market Taken

Maria Communication

A Maria Control of the Control of th

All fren to a ling

# \$5 F2-- 1-12

SECTION AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE PART

ME S'accord

Marie Committee of the second

m gang is an in the

Barrier Commence

Market Mark

North State of the State of the

BIRLAND CO. TO

Balancia (A. )

作作。 注意

te's

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

**数学** 

45.0

for the second

- T

No.

 $r \in \mathcal{U}_{k} \setminus \mathbb{N}^{m}$ 

Applications of the second

45 ···

¥.:=

p. 1 1 1

**ತ್ತ**ರದ ಚಿತ್ರಕ

\$100 miles

₹<sup>6</sup>1

. ...

- A-4

2 V 1

- ---

2.15

De Dalx

数多点流 计传动机

4. (3.00)

10 to 10 to

2.17-21.55  confirmé pour sa part; dans une déclaration publice rendredi, son désir d' établir en dialo-

Europe (C.D.E.) qui s'ouvre le 17 janvier à Stockholm. Le porte-parole du département d'Etat, de son côté, a rappelé que la délégation américaine à Stockholm rechercherait un accord en faveur de mesures de désarmement significatives sur le plan militaire, vérifiables, contraignantes politiquement et applicables à

A Moscou, en revanche, la Pravde a publié

Washington de « chercher obstinément à per-suader l'opinion mondiale » que l'U.R.S.S. « serait responsable de l'échec des négociations de Genère sur la limitation des armements nucléaires en Europe ». Le journal affirme, d'autre part, que l'idée selon laquelle Moscou s'apprêterait à rouvrir ces négociations, alors que la mise en place des euromissiles de l'OTAN a commencé, « n'est rien d'autre qu'une tentative pour tromper les peu-

BIEN QUE MODÉRÉE DANS LE TON

#### La polémique sino-soviétique reflète le blocage des conversations

De notre correspondant

Reagan s'apprêtait à recevoir M. Zhao Ziyang, premier ministre chinois, le Quotidien du peuple, par une notable coïncidence, a répondu dimanche 8 janvier au journal de l'armée soviétique, l'Etoile rouge, qui avait lancé le 31 décembre une attaque en règle contre la politique étrangère de la Chine. Formulée sur un ton modéré, la réplique de Pékin, venant après d'autres signes, n'en témoigne pas moins d'un sensible re-gain de la polémique avec Moscou, alors que la reprise des conversations entre les deux pays, en octobre, s'était accompagnée d'une réduction réciproque des attaques par voie de

Le regain de tension verbale entre les donx capitales peut être daté assez précisément de la fin novembre. A cette époque, la presse soviétique avait vivement réagi à des déclara-tions du ministre chinois des affaires étrangères, M. Wu Xueqian, au Japon. se trouvant en compagnie de M. Hu Yaobang, secrétaire général du P.C., dans la province septentrio-nale de Hokkaido, M. Wu avait alors apporté un soutien sans réserve à la « juste cause » du Japon dans ses efforts pour recouver la souve-raineté sur les îles Konriles, annexées par l'URSS à la fin de la dernière guerre mondiale.

Moscou, au demenrant, n'avait pas caché l'irritation que lui causait, de façon plus générale, le voyage de M. Hu au Japon et l'extraord écho qui lui était donné tant à Pékin qu'à Tokyo. Intervenant après une tretiens sino-soviétiques, le renforcement des liens politiques entre les deux capitales asiatiques contrecarrait trop ouvertement les tentatives de la diplomatie soviétique pour susciter entre elles la méfiance, en surestimant la menace d'une renaissance du militarisme japonais.

L'attaque portée, fin décembre, par l'Etoile rouge était plus ambi-tieuse, puisque c'est à l'ensemble de la politique étrangère de Pékin que s'en prenaît le journal de l'armée soviétique, en se demandant, de façon rhétorique, « dans l'intérêt de qui » agissait Pékin. Avec une certaine candeur, le Quotidien du peuple a satisfait cette curiosité en répondant dimanche que sa critique de l'a hégémonisme » et de la course aux armements nucléaires par les superpuissances, ainsi que son « soutien » anx monvements pacifistes antinu-cléaires étaient tout simplement

Au Cambodge PHNOM-PENH QUALIFIE D' « ABSURDE » LA DER-NIÈRE INITIATIVE DIPLOMA-TIQUE DE L'ASEAN

Le régime pro-viernamien de M. Heng Samrin a célébré, samedi 7 janvier, son cinquième anniver-saire après le renversement des Khmers rouges par les troupes viet-namiennes. Quelque sept mille sol-dats et civils ont défilé à Phnom-Penh. Le Vietnam était représenté aux cérémonies par son président, M. Truong Chinh, le Laos par le chef de l'État, l'ancien prince Souphanouvong, et l'U.R.S.S. par un membre suppléant du comité central du P.C.U.S.—A cette occasion, M. Hara Samin a respancé un die-M. Heng Samrin a prononcé un dis-cours dans lequel il a reconnu que les activités de la coalition antivictnamienne présidée par le prince Sihanouk entravaient encore les efforts de reconstruction du pays. Pour sa part, M. Hun Sen, minis-tre des affaires étrangères, a rejeté

comme aburde > la proposition présentée le 21 septembre dernier par l'ASEAN (Association des nations d'Asie du Sud-Est) d'instaurer une force internationale de maintien de la paix qui prendrait le contrôle des zones du Cambodge évacuées progressivement par les Vietnamiens. Il a, d'autre part, rendu hommage à la positition de la France et de l'Australie sur le Cambodge. Enfin, il s'est félicité que Paris ait condamné les Khmers rouges et n'ait pas reconnu la coalition dont ils font partie. Rappelons toutefois que la France ne reconnaît pas non pius le régime de Phnom-Penh. – (A.F.P., A.P.).

Pékin. - Alors que le président « dans l'intérêt des peuples, y compris du peuple soviétique, et de la

> Evidemment, poursuit l'organe du P.C. chinois, pour l'Etoile rouge la détérioration de la situation dans le monde doit être imputée unique-ment aux Etats-Unis. La poursuite de la course aux armements par les deux super-puissances rend intenable une telle attitude, écrit le journal. qui affirme : « Ce serait assurément une présentation erronée des faits (...) de la part de la presse chinoise que de se limiter à une critique d'un seul des deux rivaux.

#### « L'image d'un hégémoniste »

Evoquant l'« invasion » soviétique de l'Afghanistan et le soutien de Moscou à l'« agression » du Vietnam contre le Cambodge, le Quotidien du peuple note que « ce sont ses propres actes qui façonnent l'image qu'un hégémoniste donne de lui-même ».

Si elle est ferme sur les principes, la réponse de Pékin reste donc très mesurée dans l'expression. Du reste, la presse chinoise n'a pas réagi, pour moment, à une autre attaque de Moscou, en date du 3 janvier, et dans laquelle les Izvestia accusaient l'agence Chine nouvelle de . déformer grossièrement - la politique de l'U.R.S.S. en Afghanistan. Le Quotidien du peuple avait, en revanche, relevé, le 29 décembre, le « tronble » et les « contes extravagants » que la récente visite, à Pékin, des coalition antiviernamienne avait suscités à Moscou.

Ces frictions reflètent assurément le blocage actuel des conversations sino-soviétiques. On reconnaît, du côté chinois, que l'atmosphère qui entoure ces entretiens est certes meilleure qu'an début, mais on ajoute aussitôt que ce n'est pas seu-lement avec de l'atmosphère que l'on arrivera à une véritable normali-

Pškin déplore, notamment, que les Soviétiques n'aient pas, jusqu'à présent, donné de réponse positive aux propositions chinoises d'une réduction mutuelle des troupes et des selon Pékin, Moscou manifesterait le même entêtement à propos de la Mongolie, dont la Chine se dit prête garantir, en commun avec I'U.R.S.S., l'indépendance, la souveraineté et l'intégrité territoriale après le départ des troupes soviéti-

Dans ces conditions, les dirigeants chinois seraient arrivés à la conclu-sion que l'U.R.S.S. n'est, auiourd'hui, prête à aucune concession et qu'elle table sur le temps pour obtenir une amélioration des relations dans la sphère économique et culturelle. Mais on fait remarquer, à Pé-Kin, que, sans une solution des différends politiques qui opposent les deux pays, une telle évolution sera inévitablement condamnée à rester dans certaines limites.

#### UN DIPLOMATE **EST DÉCOUVERT ÉTRANGLÉ** A L'AMBASSADE D'U.R.S.S. A WASHINGTON

Washington (A.P.). - L'attaché de l'ambassade soviétique à Washington, dont le corps a été découvert vendredi 6 janvier dans les locaux de la représentation, est mort après qu' - une corde, une ceinsure, un morceau de vêtement ou autre chose autour de son cou eut provoqué une asphyxie . a annoncé samedi le médecin légiste. Mais le docteur Douglas Dixon, qui a pu exeminer le corps, a déclaré que les circonstances exactes de la mort ne pou-

autorisés à voir les lieux. Evgueni Gavrilov, qui était arrivé il y a plusieurs mois aux Etats-Unis. avec son épouse, était âgé de trente-

### l'ensemble du continent européen ». samedi un long éditorial reprochant à AVANT D'ANNONCER SA NOUVELLE CANDIDATURE M. Reagan veut tenter de relancer le dialogue avec l'U.R.S.S.

crucial dans la progression du dia-

logue entre l'Est et l'Ouest » depuis

le début du « processus » ouvert à

L'administration, autre signe,

pourrait bientôt remettre au

Congrès un rapport sur les violations

qui auraient été commises par

l'U.R.S.S. des accords en vigueur

sur le contrôle des armements. Au-

trement dit - même si cela est élé-gamment formulé dans le communi-

qué de vendredi, - les torts ne sont

pas de notre côté, et ce que vous pouvez attendre n'est pas la fai-blesse mais une disponibilité à aller

de l'avant sans nous attarder à la pé-

- Un double souci

pondent à un double sonci. Premiè-rement, maintenant que l'Europe a

résisté, dans la crise des euromis-

siles, au chantage soviétique à la peur, M. Reagan, fidèle en cela à

son idée de paix par la force, entend

ne pas retarder la reprise d'un dialo-

cours, souligner l'absolue nécessité pour le monde.

mais M. Reagan veut néanmoins

prendre les devants. La campagne électorale pour l'élection présiden-

tielle de novembre prochain - c'est

là sa deuxième motivation - va, en

effet, démarrer d'ici à la fin du mois,

et les démocrates comptent faire porter leur offensive sur les dangers

que fait courir à la paix l'état des re-

lations soviéto-américaines.

M. Mondale, le mieux placé des ad-

versaires de M. Reagan, dénonce

ainsi régulièrement le fait qu'il n'y

ait jamais eu sous le mandat de l'ac-

tuel président une rencontre au som-

met entre les Deux Grands, M. Rea-

gan, qui annoncera sa candidature le 29 janvier prochain, se doit donc de

démontrer qu'il n'est pas un ap-

Il n'aurait, dans ces conditions, aucune raison, après que les Soviéti-ques eurent ciaqué les portes à Ge-nève et à Vienne, de ne pas saisir

l'occasion qui lui est offerte de ten-

dre la main sans avoir à céder quoi

A l'houre où les statistiques vien-

prenti sorcier.

que ce soit sur le fond.

gne dont il devrait, dans son dis-

Ces appels du pied successifs ré-

riode qui vient de s'écouler.

Helsinki.

De notre correspondant Washington. – M. Reagan est dé-cidé à tenter une relance des rela-tions américano soviétiques et de-maile occidentale a joué un rôle cidé à tenter une relance des rela-tions américano-soviétiques et devrait prochainement prononcer à cet effet un important discours. Cêtte allocution précédera l'entretien qu'auront, le 18 janvier prochain, à Stockholm, MM. Shultz et Gromyko et devrait tendre à convaincre le Kremlin du désir de l'administration américaine de parvenir à des accords - notamment dans le domaine du contrôle des armements....

L'initiative de M. Reagan n'a rien d'improvisé puisque, depuis plu-sieurs semaines déjà, tant lui-même que les porte-parole officiels pre-naient som de ménager, dans leurs déclarations, les dirigeants soviétiques. Au cours de ses deux dernières conférences de presse, les 20 et 27 décembre, le président s'était ainsi soignensement abstenu, contrairement à ce qu'il avait fait après l'attentat d'octobre contre les marines de Beyrouth, de lier l'U.R.S.S. au terrorisme proche-oriental. Récemment interviewé par l'hebdomadaire Time, il avait as répondu que «non», il ne redirait plus que l'Union soviétique est l'« empire du mal », « même après certaines des choses que [les Sovietiques] ont récemment faites ».

Le département d'Etat, quant à hu, après avoir bruyamment affirme, pour rassurer l'opinion améri-caine, que Moscou reviendrait rapidement aux tables desnégociations a la car dein d'être sur, ne serait ce de Genève et de Victoria de mais de la maistre de M. Ansourdine à ce èppe de proclamation d'amport, que Moscon soit, d'ores et dans l'intention visible de ne pes déjà, disposé à entendre le message à conter aux difficultés de me pes déjà, disposé à entendre le message. ajouter aux difficultés de ce retour l'obstacle de l'humination. Dans cet esprit, M. Romberg, le porte-parele du département d'Etat, s'était d'ailleurs contenté de quantiter jeudi de « regrettable, bien que pas nou-veau », un discours dans lequel M. Gromyko avait affirmé, la veille, à Moscou, que son gouvernement ne reprendrait pas dans les conditions actuelles les négociations sur les en-

#### « Ferme soutien » à la conférence de Stockholm

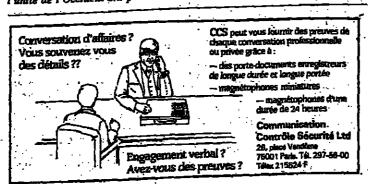
Vendredi 6 janvier, enfin, la Maison Blanche a donné une grande pu-blicité à l'audience accordée par M. Reagan à M. William Goodby, le chef de la délégation américaine à la conférence sur le désarmement en Europe (C.D.E.), dont l'ouverture servira de cadre à la rencontre des ministres des affaires étrangères américain et soviétique. Dans le communiqué diffusé à cette occasion, M. Reagan a fait part de son · ferme soutien - aux objectifs de cette conférence et déclaré notamment que la présence à Stockholm de M. Schultz illustrerait . l'importance attachée par l'Occident à la

M. Goodby, de son côté, a estimé, répondant aux journalistes, que les Soviétiques • prenalent la C.D.E. au sérieux • et affiché un certain optimisme en affirmant : « Les signaux que nous recevons de l'Est

Il est pour autant peu probable, au stade actuel en tout cas, que Washington prenne l'initiative de nouvelles propositions de nature à répondre aux exigences soviétiques. M-Reagan a laissé peu de doute à ce sujet, en soulignant, dans son communique, que « la puissance et l'unité de l'Occident ont préservé la

nent de montrer que le taux de chômage est tombé en un an, de décembre 1982 à décembre 1983, de 10.7 % à 8.2 %, M. Reagan aborde ainsi dans les conditions les meilleures possibles sa campagne pour la réélection. En fait, il ne manque plus au bilan que la signature, fébrilement espérée par la Maison Blanche, de l'accord entre M. Gemayel C.D.E. et à un dialogue productif entre l'Est et l'Ouest ». et les alliés libanais de la Syrie sur le plan de pacification de la partie du territoire national non occupée par les forces étrangères M. Reagan. qui fait tout pour favoriser et accélé-rer cette signature, ne semble pourtant pas disposé à ce qu'une partie des amarines » de Beyrouth soit sont relativement positifs. maintenant, comme le lui demande M. Gemayel, redéployée au sud du Liban pour marquer l'appui améri-cain à l'armée régulière. Il faudrait pour cela un vote du Congrès, de nouvelles batailles parlementaires et de nouvelles polémiques, rien de bon pour un candidat à la réélection.

BERNARD GUETTA.





ROBERT LAFFONT

### M. Delors s'oppose aux socialistes qui plaident pour une relance immédiate de l'économie

Le comité directeur du P.S. consacré, samedi 7 janvier, à travers les problèmes d'emploi et de pouvoir d'achat, à la question des mutations industrielles, a été marqué par le traumatisme de l'affaire Talbot.

La confédération de M. Edmond Maire a largement fait figure d'accusée tout au long de la journée de samedi. Après M. Jean Poperen, numéro deux du parti, qui avait dénoncé dans son rapport (le Monde des 8 et 9 janvier) le - maximalisme - et la - surenchère - de la C.F.D.T., plusieurs orateurs out dénancé ce qu'ils ont jugé comme étant un « double langage » de la part de la C.F.D.T. Pour sa part, M. Lionel Jospin, premier secrétaire du P.S., s'est refusé à critiquer publiquement l'attitude de la C.F.D.T., même si, a-t-il affirmé, parfois, ça me démange un peu ». M. Jospin s'est refusé à suivre M. Didier Motchane, membre du CERES, qui voit dans l'affaire Talbot un échec de la gauche.

Seuls les néo-rocardiens, par la voix de M™ Marie-Noëlle Lienemann, ont explicitement affirmé que les critiques de la C.F.D.T. à l'égard de la manière dont ont été conduites les négociations sont *- justifiées -*. Pour M= Lienemann, la C.F.D.T. peut à bon droit regretter d'avoir été

Le choc créé par l'affaire Talbot s'est traduit par une analyse relativement critique des rapports du gouvenement avec les syndicats. Les intervenants ont souvent donné l'impression que les événements de Poissy ont ouvert les yeux des socialistes sur l'ampleur de la crise que traversent les syndicats et sur le danger que présente cette crise pour la

M. Jacques Delors, ministre de l'économie et des sinances, et M. Pierre Bérégovoy, ministre des affaires sociales et de la solidarité nationale, ont rappelé que la gauche ne pouvait pas se passer du soutien des syndicats et n'avait aucun intérêt à leur affaiblissement. En revanche, alors que M. Delors s'est montré modéré à propos de l'attitude de la C.F.D.T., M. Bérégovoy s'est demandé s'il n'y avait pas dans l'attitude de « certains membres » de ce syndicat une volonté de mettre se la cobésion de la majorité. M. Delors a affirmé que la politique syndicale du gouvernement n'est pas une réussite ». Il a ajouté : « Il ne suffit pas de tutoyer les dirigeants syndicaux pour les comprendre. ».

Tirant les lecons de Talbot, la plupart des intervenants, et notammen M. Laurent Fabius, ministre de l'industrie, ont affirmé la nécessité pour le gouvernement d'intervenir plus . en amont », à froid, afin de permettre la concertation dans les dossiers à venir sur la restructuration industrielle et d'éviter d'avoir à intervenir à chaud dans les négociations mêmes. Au-delà du consensus sur les enseignements de l'affaire Talbot, le comité directeur a mis au jour la situation délicate du parti socialiste face aux mutations industrielles, compte tenu notamment de l'attitude du P.C.F. Le contraste, à cet égard, entre l'analyse de M. Bérégovoy et celle de M. Delors est apparu nettement.

M. Delors a affirmé qu'il n'accepterait pas d'abandonner la politique d'assainissement, laissant entendre qu'il ne resterait pas dans un gouvernement qui accepterait de payer de l'abandon des mutations nécessaires le maintien de l'alliance avec les communistes.

M. Bérégovoy a rappelé que la présence du P.C. au gouverne facilite des mutations que la gauche ne pourrait pas réussir dans l'indifférence de ceux qui l'out sue. Le ministre des affaires sociales a appelé la majorité à renforcer sa ohésion pour mener le combat idéologique contre l'offensive qui est lancée, selon lui, contre la gauche. Pour M. Bérégovoy, l'échec de la majorité dans son entreprise de rénovation de la société française ne profiterait pas au centre mais à la droite « dure ». Il a plaide que, s'il faut « élargir » la majorité, il ne faut certainement pas mencer par l' amputer .

ASSISTANCE ment secondaire privé

2 formules soutien hebdomadaire
travail personnel quotidien

Gare de l'Est Saint-Lazare

824.55.55

M. Fabius, pour sa part, a affirmé que des réponses devaient être rapidement apportées sur le coût des restructurations, et les choix du gouvernement. Le ministre de l'industrie, évoquant ses rencontres à venir avec les syndicats, a déclaré : « Je ne vais aller discuter pour me faire flinguer. . Le ministre de l'industrie a estimé que le gouvernement ne pourrait pas effectuer la modernisation de l'industrie sans l'appui des

#### Une politique fondamentale

M. Jospin a affirmé, de son côté. que la politique d'union avec le P.C.F. - n'est pas une habileté, mais une politique fondamentale. Le premier secrétaire du P.S. a estimé que les licenciements ne sont pas dus à la modernisation, mais marquent l'- échec de la modernisation ». « Les entreprises qui moder nisent ou ont modernisé, a-t-il poursuivi, ne licencient pas ». M. Jospin a ajouté que la mutation ne sera possible que si elle est « supportée et comprise. Si non, a ajouté M. Jospin, elle risque d'entraîner - un blocage social, un échec politique et un échec électo-

Rendu essentiel, particulièrement par l'impact de ces mutations sur la cohésion de la majorité et sur le soutien de son électorat, le débat sur les mutations industrielles se double du débat au sein du P.S. sur l'ensemble de la politique économique.

M. Delors pense toujours qu compte tenu notamment des contraintes internationales qui sont imposées à la France, la poursuite de ssement reste la la politique d'assaini

réassirmé qu'il était opposé à toute relance immédiate, répondant ainsi entre autres au CERES.

Les amis de M. Jean-Pierre Chevenement, et M. Chevenement Inimême, ont maintenu leur affirmation sur la nécessité de deux points de croissance supplémentaires pour 1984 et rappelé leurs thèses, en particulier sur les effets positifs des dévaluations et sur l'attitude de la France par rapport au S.M.E. M. Chevènement a rappelé dans les couloirs du comité : . On ne peut effectuer les mutations technologiques dans un contexte déflationniste. - Le leader du CERES a aussi affirmé que le gouvernement devait mener une politique - qui ne l'oppose pas à sa base sociale.

M. Chevènement a encore affirmé que les mutations sociales devaient commander aux mutations technologiques et non l'inverse.

#### Quel pouvoir d'achat?

La divergence d'analyse du CERES avec M. Delors s'est cristal-lisée sur la question de la définition du maintien du pouvoir d'achat. Cette définition est une des clés du maintien ou de l'assouplissement de la politique de rigueur pour 1984. La prise en compte du revenu disponible – salaire plus prestations sociales – pour la détermination du pouvoir d'achat peut ouvrir la voie à une baisse, pour 1984, des salaires nominaux et au maintien des seuls salaires réels, que M. Delors n'a pas totalement écartés.

Le CERES, mais pas seulement iui, a fait valoir que la perception par les salariés du pouvoir d'achat passe par le salaire, et non par le revenu disponible, et a demandé que

priorité absolue. M. Delors a donc la référence soit celle du maintier du pouvoir d'achat moyen des salaires. Définition cohérente, selon le CERES, avec les orientations fixées au congrès de Bourg-

M. Jospin pour sa part, a affirmé que ce qui était tabou - pour les aures -, l'était aussi pour les socialistes. Il a catégoriquement exclu toute baisse du pouvoir d'achat, mais la résolution finale ne fait pas mention du pouvoir d'achat des salaires et effectue des comparaisons avec l'avant-1981 en termes de pouvoir d'achat du revenu disponi-ble.

n'est, semble-t-il, pas seul à estimer que le gouvernement sera pris, en 1984, dans un faisceau de contraintes contradictoires qui ne pourront toutes être simultanément respectées : - Tenir - l'inflation, le chômage et le déficit budgétaire; rétablir l'équilibre extérieur de la France: maintenir le pouvoir d'achat moyen tout en dégageant les moyens necessaires à la poursuite des mutations industrielles au moindre coût social et ce, sans tomber dans la déflation.

Certains socialistes estiment que le gouvernement devrait « lâcher » sur la contrainte budgétaire. Aux alentours du mois de juin, un collectif budgétaire pourrait permettre aux entreprises publiques d'augmen-ter leurs investissements. Ce collectif a été demandé par M. Fabius lors du comité directeur. M. Domonique Strauss-Kahn, auteur du rapport au comité directeur sur le pouvoir d'achat avait déjà demandé devant le bureau exécutif du P.S., mercredi 4 janvier, un collectif budgétaire de

JEAN-LOUIS ANDRÉANIL

#### LA DÉCLARATION FINALE

#### Les reconversions industrielles ne seront pas menées à bien sans cohésion de la majorité

La déclaration adoptée samedi janvier à l'issue du comité directeur du P.S. affirme notammdeut :

- Malgré un environnement international difficile, marqué notam-ment par l'évolution aberrante du cours du dollar (...), la France tient le choc face à la crise (...). Les socialistes peuvent être fiers de leur bilan. Il faut (...) persévérer dans la lutte contre l'inflation et le réferablishes des countes extérieurs. quilibrage des comptes extérieurs.

A propos des restructurations industrielles, le texte souligne : « Les restructurations et la modernisa qui auraient dû être entreprises (80 cours des années 70] ne l'ont pas été. Si nous voulons (...) que la France demeure une des plus randes puissances industrielles à la fin du siècle, il n'est pas trop tard, mais il n'est que temps. C'est le sens de la politique entreprise en 1983 et c'est l'axe du XI. Plan. »

Le comité directeur poursuit : Réussir les mutations industrielles et technologiques suppose que les travailleurs, parce qu'ils som les premiers et les plus durement touchés, soient pleinement associés aux décisions (...). Une concertation préalable entre les organisations syndicales et professionnelles s'impose. Il importe aussi. que tous les instruments nécessaires de formation et de reclassement solent mobilisés (...), notamment à l'échelon de tous les bassins

» La modernisation nécessaire de notre économie ne doit pas sacrifier l'emploi. Elle ne s'identifie pas avec la pratique des dégraissages systé-matiques que souhaite manifeste-ment la partie la plus réactionnaire du patronat (...). »

A propos de poevoir d'achet, le comité directeur indique : Le maintien du pouvoir d'achat moves des travailleurs reste, en 1984, une des conditions du redressement

. La déclaration précise aussi : « La politique de rigueur (...) ne doit (...) pas concerner que les salariés mais aussi les non-salariés notamment grâce à une meliteure transparence des revenus agricoles et commerciaux, et à une mattrise des revenus des professions non sala-

 Le maintien du pouvoir d'achat est (...) nécessaire à l'activité économique, et par conséguent au sou-tien de l'emploi. Les salaires ne constituent sans doute pas toute la demande (...), mais ils en forment la plus grande part. (...) Le main-tien du pouvoir d'achat découlera aussi des progrès réalisés dans la lutte contre l'inflation (...). Celle-ci doit (...) demeurer un des éléments centraux de la politique économique afin (...) de restaurer de nouvelles marges de manatitres. 🕶

A propos de l'affaire Talbot, le comité directeur du P.S. a précisé: « Une partie des forces parronales, non contente de refuser le change de pire ». On l'a vu récensusse chez Talbot, où la direction n'a reculé devant aucun moyen pour diviser les travailleurs, inclter au racisme es faire éclater son cilmot de vio-

sur une mobilisation populaire, ne doit (...) pas lésiter à imposer à la partie du paironat qui la refute l'ouverture d'un réel dialogne

» La poursuite du rédressement économique les reconversions industrielles, ne seront pas menées à bien sans cohésion de la majorité, sans l'union des forces du monde du travail. Les surenchères, les tente-tives de dépordement tentopuelles poussent certains groupes minorisaires, ne paravalent que provoque des reptures entre les grades orga-nisations syndicales qui affaiblivall (...) au moment-où nous estrons dans une phase dure, dissicile, sons doute décisive.

- (... | Le parti socialiste vo, dans les prochains jours, développer ses comacts avec les diverses organisétions. Le camité directeur apprécie qu'au cours des plus récents évênements (...) le parti socialiste et le parti communiste cient marqué concrètément leur volonté d'assumer ensemble l'application de la politique gouvernementale confor-mêment à l'accord de juin 1981 et à la déclaration de décembre 1983. C'est là un gage important de la cohésion à la gauche.

54 C.

100

\*: \* , , .

A Section 1

The state of the s

A section of the sect And the second second

The way they make

Co. 102 121 7887

The spice To Bearing The second secon

of the specific Section 1984 65 - Miller

and the second second

10 mg 100 mg

The same of the sa

The same

The state of the s

جيد د ه

- ---

En conclusion, le comité directeur appelle le P.S. à mettre en œuvre trois campagnes: - Pour les nouveaux droits des travailleurs ; pour la liberté de la presse ; (...) pour le succès de la politique économique du gouvernement.

#### LE VAUCLUSE N'A TOUJOURS PAS DE PRÉFET

(Denotre correspondant.)

Avignon - Qui va donc succéder à M. Jacques Mazel à la tête de la préfecture du Vaucluse ? Cette question alimente depuis plusieurs semaines les conversations du monde politique et administratif du département. M. Mazel, ancien secrétaire général de la mairie de Marseille, nommé préfet en août 1981 à Avignon, assure depuis le 1<sup>st</sup> janvier demier la présidence de la société des autorontes Paris-Rhin-Rhône. Des noms de successeurs potentiels circulaient sous le manteau et les commentateurs affir-maient que le premier conseil des ministres de l'ampée apporterait une

Cela n'a pas été le cas. Il semble que la nomination d'un commissuire de la République dans le Vanctuse ne soit pas une tâche facile pour le gouvernement. On dit même que le dossier se trouverait sur le bureau de M. François Mitterrand. Il est vrai que dans ce département, où la plupart des grandes villes sont passées à l'opposition lors des dernières éléctions municipales alors que le conseil général demeure à majorité de ganche, le ponvoir en place -entend organiser la «résistance». C'est d'ailleurs la tâche dévolue à M. Jean Gatel, ancien député du Vauciuse, deveno secretaire d'Etat à la défense, qui a entrepris de relan-

## LE CHOIX DE LA LIBERTE

De nos jours, pour réussir sa vie professionnelle, une nouvelle dimension s'impose : la liberté. L'Institut Supérieur de Gestion, qui s'est développé dans le respect de cette valeur, affirme plus que jamais sa différence.

LI.S.G., grande école par excellence, rigoureux dans la sélection de ses candidats issus de classes préparatoires, des premier et deuxième cycles universitaires (DEUG, licence, maîtrise, ingénieurs, Sciences Po,...), a pour vocation de former des responsables au management et à la gestion des entreprises par :

- la liberté de mouvement : cycles de formation nationaux et internationaux alternés en entreprise.

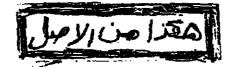
 la liberté d'action : la vie associative, partie intégrante des enseignements et véritable tremplin aux responsabilités futures en entreprise. Ce choix de la liberté est celui qu'ont fait, depuis 16 ans, les 4500 étudiants et anciens, issus de ses 2ème et 3ème cycles et que feront les prochains candidats aux concours d'entrée de l'I.S.G.

I.S.G.: le sens de la réussite Institut Supérieur de Gestion Etablissement libre d'enseignement supérieur

8, rue de Lota, 75116 Paris Tél: 553.60.27.



INSTITUT SUPERIEUR DE GESTION



MALE

the state of the s

F - 100 1 1 2 2 1 1 1

A STATE OF THE STA

No.

No. of the second secon

भाग १००

Harris and the second

38 F. - 1 12

1944 1440 1440

Billion State

My dem or an all

**j** 

F. E. S. W. 18

Francisco de Care

erikke i italia 👵

. . -

**リアケヤ** 。

Martin Martin

\$ 8 mm - .

No. of the second

es e

\* 2

9 200 remove the second of the second

: -- ·

A 3 - -**\*** \* \*

المستأث

.

6.59.20

A ...

£11.1.5

N PHILIT

ec --- '---'

J. 100

1.5

. : •

್ವಾಗ್ ಪ್ರಭಾ<del>ತಕ್ಕ</del>

Autre difficulté : quel est le seuil de tolérance de la majorité ellemême? L'affaire Talbot a montré que, à travers les impératifs de la modernisation de l'appareil industriei, c'est bien la question de la cohésion majoritaire qui est pesée. Chacun sait que le P.C. et la C.G.P. craignent comme la peste d'être tournés sur leur gauche. Il leur faut signe non moins politique de la part de la C.F.D.T., récréant les condi-tions d'une possible surenchère.

pouvait signifier, comme l'a noté M. Poperen que les communistes sont prêts à appliquer la politique gouvernementale, à cogérer la rigneur. Celui de la C.F.D.T. doit tout de même beaucoup à son échec électoral (I), imputé à une image progonvernementale. Débordée sur terrain des licenciements, la C.G.T. réplique sur celui des salaires.

Quoi qu'il en soit des arrièrepensées des uns ou des antres, le moment de vérité est proche. Car les mutations ne peuvent être gérées sans l'accord, filt-ce tacite, de la gauche politique et syndicale. Cette cohésion de la majorité» que le comité directeur du P.S. a appelée de ses vœux, et sa traduction dans la vie quotidienne - le soutien ou la neutralité des syndicats, bref. une relative paix sociale - sout le seul véritable atout de ce pouvoir. Qu'il vienne à disparaître? Alors. advienne que pourra!

Un tel constat ne doit pas conduire le gouvernement à se don-ner bonne conscience. Ne serait-ce que parce que son discours et sa méthode sont au centre de la polémique. Il ne suffit pas de dire : « Je suisle gouvernement de gauche », pour que l'intendance suive. M. Mauroy est bien place pour savoir que les syndicats de ganche attendent d'un gouvernement de les problèmes de restructuration qui gauche qu'il gouverne... autre vont se poser, le plus facile à règler, ment (2). En l'espèce, ils escompcar il concerne une région, l'Îletent une marge de manœuvre qui ne de-France, dans laquelle les emplois soit pas nulle.

D'une façon plus générale, les apparences ne sont pas neutres : le. dvernement doit aussi égiter que la gauche apparaisse comme l'instrument d'une politique économique pilotée par ses adversaires. Il ne faut pas, scrit Claude Cabanes, dans l'Humanié, que le mot « muta-tions » dissimule « une hache : la stratégie du patronat ..

Qu'il s'agisse du fond ou de la forme, on retrouve donc le problème de la cohésion de la gauche politique et syndicale. Tout simplement parce que le prix électoral de la modernisation risque d'être, est déjà, trop élevé. Or la majorité se heurte à une difficulté, majeure, de calendrier. Entre le moment où s'opèrent un certain nombre de restructurations et celui où elles produisent des effets positifs, il s'écoule... un certain temps. Or l'échéance de 1986 peut positifs, il s'écoule... un certain temps. Or l'échéance de 1986 peut fort bien survenir avant, on au moment où l'économie sera remise à défensive - L'offensive patronale -.

niveau. Dans ces conditions, il importe que 1984 permette d'entrevoir les contours de l'après-rigueur. Il est clair, sur ce sujet, que certains, à gauche, seront tentés de concevoir celle-ci comme la fin d'une « parenthèse », comme un retour à la première phase du septennat.

Déjà plusieurs orateurs om proposé, devant le commé directeur du P.S. qui une relance par la consommation, qui une relance per l'inves-fissement public. Il est clair pour-tant, si l'on s'en tient aux plus alors chercher à prendre la tête du récentes prises de positions du chef mouvement. Dans l'affaire Talbon, de l'Etat que l'après-rigueur ne peut au signe politique que constituait signifier la fin de la rigueur. Ce sera, l'attitude de la C.G.T., a répondu un au mieux, le rigueur plus « quelque chose ». Ce « quelque chose », en forme de nouveau projet social, restant à définir. (3). Cette perspective Le comportement de la C.G.T. n'exclut pas, au contraire (puisqu'elle est une des conditions de la modernisation), une baisse de niveau des prélèvement obliga-toires : M. Mitterrand s'est assigné comme tâche prioritaire la refonte de l'élaboration du budget pour tenir sa promesse.

> A ce stade on ne peut que formuler trois observations :

1) Le pouvoir est passé d'une phase de distribution sans mutation à une phase de mutations sans distribution. La seconde est nécessairement plus douloureuse, mais elle ne peut être gérée par le seul gouverne-

2) Cette phase implique par nature que l'on admette un certain flottement de son propre électorat. Aider, dans le même temps, à la lisation du camp adverse (ainsi M. Chirac accuse t-il le pouvoir de vouloir destabiliser l'opposition) ne rend pas nécessairement les choses plus faciles.

3) A quelque chose malheur peut être bon : le succés de la droite dans l'affaire Talbot, comme le dit M. Didier Motchane, a permis à tout un chacun de prendre, rapidement, la mesure de l'enjeu politique et social de l'entreprise de moderni-sastion industrielle. Au gouvernement d'en tirer tout aussi vite la leçon. Talbot était peut-être, de tous sont diversifiés. Il en va tout-autrement des problèmes de la sidérurgie ou des chantiers navals, oui mettent en jeu l'avenir et l'emploi de toute une région. Les batailles de 1984 secont dures.

#### JEAN-MARIE COLOMBANI.

(1) Les élections aux conseils d'administration des Caisses d'assu-rance maladie, le 19 octobre dernier, avaient donné, chez les salariés, 18.36 % des voix à la C.F.D.T., contre 28,25 % à la C.G.T., 25,16 % à F.O., 15,89 % à la C.G.C. et 12,31 % la C.F.T.C.

(2) Sous le titre « gouverner autrement », M. Mauroy avait publié, dans le Monde du 20 avril 1982, un article affirmant la légitimité des débats internes à la gauche, y compris au niveau du gou-vernement, avant toute décision impor-

AVANT SA RENCONTRE AVEC M. MAUROY

#### M. Maire déclare : « La C.F.D.T. demandera avec force un changement de comportement du gouvernement »

de rencontrer le premier ministre, le 9 janvier, à 18 h 30, la déclaration suivante : « Après ce qui s'est passé chez Talbot, nous avons des choses graves à dire au premier ministre car nous refusons, au nom de toute notre histoire C.F.D.T., que les li-bertés syndicales solent bafouées, que le patronal et l'Esat imposent leur diktat aux travailleurs avec l'aide d'un syndicat lié au pouvoir, que la violence et le racisme s'instaurent dans les entreprises, que l'avenir industriel soit compromis par des méthodes d'un autre âge.

. L'année qui vient va être très dissicile dans de nombreuses industries qui connaissent des suressectifs. Or la C.F.D.T. veut que les mutations industrielles et technologiques soient mattrisées dans la concertation et la négociation avec les travailleurs et leurs représentants. Nous nous opposerons de toutes nos forces au libéralisme sauvage et à l'étatisme technocratique qui se rejoignent dans un com-mun mépris à l'égard des travailleurs et qui ne peuvent conduire qu'à ce qu'on connaît chez Talbot.
Pourquol le gouvernement a-t-il refusé jusqu'à hier toutes les propositions, même les plus modestes de la tion et l'insertion CF.D.T. et qui auraient permis de des jeunes.

M. Edmond Maire a fait, avant trouver une issue positive au conflit? Le pouvoir admet-il encore l'action d'un syndicat ouvrier indépendant de lui ? Ce qui est en cause, c'est à la fois l'avenir industriel et le contenu de la démocratie dans ce

> > La C.F.D.T. demandera avec force un changement de comportement du gouvernement, l'instauration de concertations tripartites dans les branches industrielles et les régions, puis de négociations dans les entreprises, portant sur la modernisation, la formation la re-conversion et la réduction du temps de travail, La C.F.D.T. proposera des mesures pour reprendre la mar-che vers les trente-cinq heures, pour une augmentation du Smic dans le sens des promesses de la gauche, pour le maintien du pouvoir d'achat des retraités, qui n'auront que 4 % d'augmentation des pensions en 1984, ce qui n'est pas acceptable, et pour que les clauses de sauvegarde concernant les salaires soient res-pectées dans la fonction publique et le maintien du pouvoir d'achat moyen dans le secteur privé assuré. La C.F.D.T. demandera enfin des mesures pour améliorer la forma-tion et l'insertion professionnelle

the grant of the second control of the secon

#### DES « AVIONS RENIFLEURS » AUX ÉLECTIONS EUROPÉENNES

### L'U.D.F. à la recherche d'un terrain d'initiative

Dans l'« affaire » des « avions reni-fleurs », le R.P.R., à en croire son secrétaire général, M. Bernard Pons, se voulait « spectateur ». Il laissait à M. Giscard d'Estaing, puis à M. Barre, le soin de répondre à cette copération de calomnies » angagée par le pouvoir et dont, il est vrai, l'ancien président de la République et l'ancien premier ministre se sentaient les principales «cibles». Cette belle sérénité affichée par le R.P.R. n'a pas manqué d'imiter l'électorat U.D.F. et. samble-t-il, M. Barre, qui ne nourrit « quère de doute » sur « l'intérêt qu'éprouvent tous ceux qui peuvent

profiter de cette affaire ». Invité du «Club de la presse» d'Europe 1 dimanche 8 janvier, M. Jacques Chirac a pu, fort habile-ment, corriger cette impression en n'avait pas non plus été «épargné» l'affaire du statut de Paris, et cu'il ne le serait sans doute pas plus a demain ». Et pour mieux rejeter toute idée d'une complicité objective entre lui et M. Mitterrand, le président du R.P.R. a tenu à mettre en cause la « responsablité » du chef de l'Etat « lui-même » dans l'exploitation du dossier ELF-ERAP.

Il n'a toutefois pas adopté le tor de M. François Léotard, qui parle de e guerre civile » et de « vangeance ». Pour le secrétaire générel du P.R., il est clair en effet qu'une page vient d'être tournée. Puisque, à ses yeux, le pouvoir est prêt à user de « tous las moyens > pour « salir > et « huminotamment ∢ des opérations scandaeuses de calomnies » qui ne sont es « dignes » d'une démocratie l'opposition doit réagir sur « le même terrain », avec « tous les moyens » dont elle dispose, « L'opposition, ditil, n'est pas vouée à recevoir des coups, elle doit se tenir prête à renvoyer l'ascenseur ».

Renvoyer l'ascenseur, cela veut dire par exemple, pour M. Léotard, publier des enquêtes sur « l'assassinat d'un sous-préfet en Corse et le voyage de M. Francheschi avec une mallette pleine de dollars », s'interroger sur les « dépenses somptueires du sommet de Versailles » ou encore rappeler les circonstances de ce «mystérieux attentat de l'Observa-

« Des affairistes, des escrocs, des corrompus, nous en trouverons dans les allées du pouvoir, ajoute-t-il avant de prévenir : « Le bouvoir ioue les apprentis sorciers, mais on ne loue pas impunément avec le fau... Il ne faut pas que le pouvoir pense qu'il créer une « diversion » qui permet au l'Europe, elle entend affirmer ses

n'y aura pas de vengeance et vienne encore nous parler de décrispa-

M. François Léotard souhaite aussi que M. Giscard d'Estaing, qui devrait rentrer mardi 10 janvier de son voyage privé en israél. « réponde » à nouveau aux dirigeants actuels et, selon son expression, ieur rentre dans le lard ».

#### Vengeance !

It est vraisemblable que l'ancien président de la République, qui était intervenu à la télévision avant la publication, par M. Mauroy, du rap-port de la Cour des comptes, parlera dans les jours qui viennent. Il aurait même, à cet effet, chargé un expert n communication qui s'occupait de l'U.D.F., il n'y a pas si longtemps encore, de réfléchir aux conditions de cette intervention. Il s'agirait, sans doute, pour M. Giscard d'Estaing d'expliquer les « motifs » de « l'opération montée » par le gouvernement.

L'ancien président de la Républ que songerait aussi à organiser, d'ici à la fin du mois de janvier, une ren-contre avec MM. Chirac et Barre pour afficher l'union « sans faille » de l'opposition à travers ses leaders. Ce serait à ses yeux une réponse à donner aux tentatives de division menées par le pouvoir.

« Diversion et dénigrement », tels sont, en tout cas, les thèmes retenus par l'opposition dans l'« affaire » des « avions renifieurs ».

Si les principaux responsables de l'U.D.F. et du R.P.R. n'ont pas choisi comme M. Léoterd le langage de la pour se déclarer encore « spectateur ». Qu'il s'agisse de M. Jacques Chirac, au Club de la presse d'Europe 1, ou des représentants du C.D.S. et des radicaux. Dans un premier temps, ils rappellent le € contexte » de crise pétrolière dans lequel a été engagée cette opération des « avions renifleurs » pour justifier la nécessité de se lancer dans des expériences de « hauts risques ». « L'histoire économique, dit M. René Monory, sénateur centriste de la Vienne, est peuplée de tentatives qui auraient été considérées comme ridicules si elles n'avaient pas réussi. »

Dans un deuxième temps, ils accusent le gouvernement de se livrer à ce que M. Pierre Méhaignene, président'du C.D.S., appelle des « manceuvres politic dans un de

pouvoir de faire oublier ses < échecs » économiques, « la situation de l'usine Talbot », « la hausse des prix de l'assence », « le chômage », « le terrorisme », etc., et « discréditer » l'opposition à travers ses leaders.

« Le gouvernement, dit M. André Rossinot, président du parti radical, commence à se comporter comme aux plus belies heures de la IVº République. Il pratique les attaques ad dominen et multiplie les tentatives de débauchage politique en cautionnant des initiatives telles que celles des deux Faure. »

Dans un troisième temps, cependant, l'opposition a commencé de souligner le danger qui consisterait à « tomber dans le piège de l'escalade verbale». C'est notamment M. Ber-nard Stasi, député (C.D.S.) de la Marne, qui se livre à cette mise en garde : « Nous devons rester sereins et ne pas tomber dans le panneau du menichéisme. > « On peut, ajoute M. Monory, réagir violemment quand on est insulté, tout en s'attachant à porter le débat sur des terrains plus

Avec lui, d'autres responsables pensent que les Français comprennent bien que « c'est le gouverne-ment qui divise le pays et qui, en dépit des appels à l'union nationale du président de la République, accentue la fracture du tissu social s. ell est donc inutile, ajoutent-ils, de laisser penser un seul instant que l'opposition pourrait s'éloigner de la légalité pour répondre aux «attaques > dont elle est l'objet. >

Il est, en effet, deux événements dont les chefs des partis de l'opposition doivent tenir compte avant d'adopter une stratégie : d'une part, le durcissement d'une partie de leur base qui, au hasard d'élections locales, se laisse attirer par des for-mations politiques d'extrême droite; d'autre part. l'intérêt qu'a soulevé la récente prestation d'Yves Montand à la télévision. Elle montre, seion eux, l'urgence qu'il y a, pour la classe politique, à trouver un nouveau langage susceptible de retenir l'atten-tion des Français. Elle doit inciter l'opposition à poursuivre ses efforts pour passer d'une « majorité de rejet à une majorité d'adhésion ».

il n'est pas sur à cet égard que les prochaines échéances électorales les élections européennes - lui permettront d'apparaître sous son meilleur jour tant est encore grande la confusion qui règne dans ses rangs. Alors que l'U.D.F. depuis des mois convictions et mener un débat exemplaire, elle en est encore à discuter de l'intérêt d'une ou deux listes de l'opposition. Il est temps, l'entendon dire chaque jour, d'en finir avec les « cafouillages »... En vain.

Il est vrai que, comme le remarque M. Pierre Méhaignerie, les différents partis de l'U.D.F. ont beau manifester une certaine convergence de es, ils restent soumis à certaines ∢ interférences ». « Il y a, dit-il ce qui se décide au sein de l'U.D.F. et ce qui se décide en dehors d'elle chez Mme Simone Veil, MM. Giscard d'Estaina et Barre. > « Nous avons de plus, reconnaît-il, choisi la difficulté en déclarant notre attachement à deux listes tout en établissant notre stratégie avec une personne, Mª Veil, plutôt favorable à une

Ce n'est pas là le moindre paradoxe à l'U.D.F. I On est en droit de douter de ses réelles capacités de décision quand on constate que, sur un sujet qui lui tient « particulière-ment à cœur : l'Europe », elle est l'opposition alors que, dans sa maioles inconvénients, voire les dangers, de la solution unitaire.

Elle craint notamment qu'une liste unique qui n'obtiendrait pas 50 % des suffrages n'autorise M. Mitterrand à constater que l'opposition n'est pas majoritaire. Elle pourrait aussi le conforter dans l'idée que l'opinion est prête à accueillir favorablement des opérations de recentrage. Si, au contraire, cette liste uni que dépassait les 50 %, l'U.D.F. craint alors une accélération du processus unitaire avec des candidatures uniques aux élections canto-nales de 1985, mais aussi aux législatives de 1986, et pourquoi pas, à l'élection présidentielle de

député (U.D.F.-P.R) les dénonce dans une interview accordée au Journal du dimanche (daté 8 janvier) et il prend date.

Ainsi, en ce début d'année, l'opposition, à propos d'une affaire ou elle considère comme « politiquement marginale » et à l'approche d'élections dont elle reconnaît le caractère « particulier », marque une certaine hésitation. En simplifiant, on peut remarquer que, dans les deux cas, le R.P.R. tire les marrons du feu avec une certaine délectation, tandis que l'U.D.F. cherche toujours un terrain d'expression où elle aurait enfin

CHRISTINE FAUVET-MYCIA.

#### EN VISITE DANS L'ISÈRE

#### Le président de la République a rendu hommage M. Chirac : M. Mitterrand est responsable à la communauté arménienne

visité une entreprise de fabricatin de robots à Bourgoing-Jallieu, pais il a rencontré à Vienne, dont le maire est M. Louis Mermaz, président de l'Assemblée nationale, la communauté arménienne de cette ville, rassemblée à l'occasion de la célébra-

tion du Noël arménien. A la SCEMI (Société de construction et d'exploitation de matériels industriels), filiale d'Alsthom qui emploie soixente-quinze salariés (au lieu de trente en 1980), M. Mitterrand a insisté sur l'intérêt de ce type d'entreprises « perfor-mantes, capables de conquerir des marchés étrangers et de créer des emplois. Le président de la Républiempios. Le president de la Republi-que, qui était accompagné par M. Mermaz, président de l'Assem-blée nationale, a également insisté sur le fait que cette entreprise est concurrente, dans son domaine, des Japonais et des Américains.

A Vienne, après avoir parcouru rapidement le marché installé aux alentours de l'hôtel de ville, M. Mit-terrand s'est adressé, dans les locaux de la mairie, à la communauté arménienne. La cause arménienne a été, parfois. La cause armemenne a etc., parfois, « dévoyée » par la violence, a souligné le chef de l'Etat, qui considère qu'il « ne peut pas y avoir de malemendu entre les Arméniens et la France». «La France est une terre d'accueil et d'hospitalité, a-t-il dit. Les fils de ceux qui ont tant souffert savent bien qu'ils ont été totalement admis dans la communauté française. - Evoquant le géno-cide de 1915, M. Mitterrand a ajouté : « Il n'est pas possible d'effacer la trace du génocide qui vous a frappés. Cela doit s'inscrire dans la mémoire des hommes, et ce sacrifice doit servir d'enseignement aux jeunes en même temps que de volonté de survivre afin que l'on sache, à travers le temps, que ce peuple n'appartient pas au passé, qu'il est bien du présent et qu'il a un

- Il ne peut pas y avoir de malentendu », a-t-il répété en faisant allusion aux « quelques éléments qui, généralement venus de l'extérieur, veulent pratiquer à l'égard de la France – qui n'a pour responsabl-lité que d'avoir été amicale – des

M. François Mitterrand a effec- actes de violence dont nous souftué, samedi 6 janvier, une visite-sur-prise dans l'Isère. Le chef de l'Etat a méthode acceptable. Je ne l'accepterai jamais -, a-t-il dit.

> [Les propos de M. Mitterrand — qui n'avaient ce hundi en fin de matinée entraîné encore aucune réaction turque, — sont à remarquer car c'est la pre-mière fois qu'un chef d'Etat français se promonce avent chiercement — la unière fois qu'un chef d'Etat français se prosonce aussi chairement sur le génocide dont les Arménieus out été victimes. Sur le fond, en revanche, ils ue constituent pas une innovation dans la position française. M. Cheysson, dans une réponse écrite à un parlementaire, avait, dans le Journal officiel du 11 juillet dernier, regretté « le refus du gouvernement turc de reconnaître la qualification du aémocide sur désortelles. renement turc ne recommune in quan-fication de génocide aux déportations et aux massacres infligés à la commu-nanté arménieune de l'Empire otto-man ». Le ministre des relations extérieures avait cependant ajouté que « la Turquie actuelle ne saurait être considérée comme responsable des agisse-ments du gouvernement de l'Empire ottoman contre la communanté armé-

 Les réactions. ~ Le Comité de défense de la cause arménienne (C.D.C.A.) a noté, samedi soir janvier, « avec beaucoup de satisfaction, le soutien personnel apporté par le président de la République à l'initiative du groupe socialiste du Parlement européen qui a présenté une proposition de résolution sur une solution politique à la question arménienne. Il a rappelé que cette résolution demande notamment au conseil des ministres de la C.E.E. de « proclamer la reconnais-• sance du génocide de 1915 du peu-» ple arménien et de convaincre le » gouvernement de la Turquie de » l'urgence de l'instauration d'un - dialogue politique turco-

national arménien (M.N.A.), M. Arafat Toranian, a déclaré, au micro de R.M.C.: • C'est pour nous eminamment positif... C'est une déclaration qui nous touche beau-coup; c'est la première fois qu'un président de la République s'adresse aussi directement à notre peuple. Cela dit, la déclaration parle beaucoup du génocide, mais nous regrettons que l'auteur de ce génocide, la Turquie, n'ait pas été

Le porte-parole du Mouvement

AU « CLUB DE LA PRESSE » D'EUROPE 1

## de la situation dégradée

« Club de la presse » d'Europe 1, dimanche 8 janvier, a déclaré à propos de l'affaire des « avions renifleurs » : • Il y a d'abord quelque chose à reprocher au premier ministre: c'est d'avoir utilisé cette affaire, connue du gouvernement, notamment du président de la République, depuis dix-huit mois, à un moment déterminé pour détour-ner l'attention de l'opinion publique à des sins strictement politiciennes, au sens le plus misérable du terme. Et cela, je le condamne formelle-ment. Cela en dit long sur les moyens que sont susceptibles d'uti-liser les socialistes et les communistes pour maintenir leur pouvoir.

» Au-delà du premier ministre, c'est à M. Mitterrand lui-même que je reproche quelque chose. Le pre-mier ministre et le gouvernement ne se sont pas engagés dans cette affaire, évidemment, sans l'accord, l'aval, l'autorisation, sans probablement l'impulsion du chef de l'Etat. Car c'est bien lui qui est responsa-ble de tout, de cela comme du reste. Il ne l'a pas caché lors de sa der-nière intervention télévisée. Parlant de la dissuasion, il a dit : la dissuasion, c'est moi. Le reste aussi, c'est lui. C'est vrai, cela est conforme à nos institutions, dont je suls, vous le savez, un partisan. Je reproche à M. Mitterrand et à M. Mauroy l'exploitation misérable et politicienne, contraire aux intérets nationaux, au prestige de la France et de l'une de ses plus grandes entreprises nationales, d'une affaire qui ne méritait pas d'être mise ainsi en exergue.

- Lorsque l'on voit les résultats de la gestion du gouvernement actuel, on trouve qu'il est vraiment mal placé pour lancer les campa-gnes qu'il lance parce qu'une opéra-tion de haut risque industriel a mal tourné, car, en matière de gaspillage de fonds publics, je crois que véritablement la palme d'or est aujourd'hui tenue sans aucun contest e possible par le gouverne-ment socialiste et communiste.

A propos des élections européennes de juin prochain, le président du R.P.R. a rappelé sa présérence pour une liste unique de l'opposition, mais il a précisé : nécessaire dans les . Quelle que soit la réponse de nous connaissons.

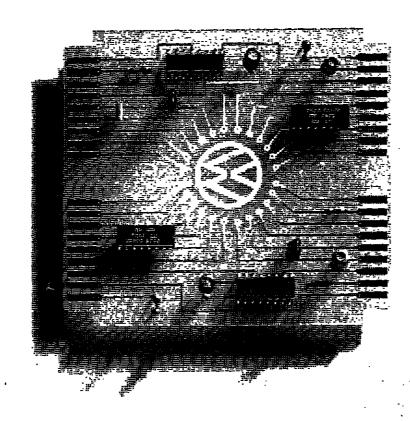
M. Jacques Chirac, invité du l'U.D.F., il n'y aura pas de polémi-Club de la presse - d'Europe 1, que entre elle et le R.P.R. - Il a aiouté que la liste unique - ne comporterait pas de représentants du Front national (...) parce que son idéologie est différente de la nôtre. Il a précisé : On ne peut pas dire que tous les électeurs qui ont récemment voté pour les candi-dats du Front national soient des

gens d'extrême droite. Parlant de l'affaire Talbot, le maire de Paris a tout d'abord noté : « Nous sommes le seul pays à continuer à nous ensoncer dans l'inflation et dans la récession, ce aui rend d'autant plus pénibles les sacrifices que nous devrons faire. Mais là, le gouvernement paie les conséquences des erreurs qu'il a commises. (...) On a engagé, depuis deux ans

et demi, un processus qui a consisté à donner, dans les entreprises, aux syndicats politisés, à la C.G.T. et à la C.F.D.T., des pouvoirs de plus en plus importants se substituant, dans un certain nombre de cas, aux pouvoirs de la hiérarchie, au pouvoir responsable, si bien au'on a créé l'anarchie et l'irresponsabilité dans nos entreprises. C'est ce que l'on voit actuellement en particulier chez Talbot, et de façon moins spectaculaire dans un certain nombre d'autres entreprises.

M. Chirac, parlant du rapport demandé par le gouvernement sur Talbot à un conseiller de la Cour des comptes, M. Prada, a ajouté: - J'espère que le premier ministre n'a pas lacéré le rapport du conseiller de la Cour des comptes Prada. Je demande au premier ministre de bien vouloir cesser de nous cacher

En conclusion, il a déclaré : L'actuelle coalition socialiste et communiste divise de plus en plus les Français, ce qui explique d'ailleurs l'émergence de phénomènes de type poujadiste qui se coagulent autour des candidats du Front national. C'est le chef de l'Etat, c'est M. Mitterrand, qui est responsable, en réalité, de cette situation dégradée sur le plan psychologique; c'est à lui de faire en sorte qu'un climat nouveau regne, qui permette plus d'unité nationale, et c'est bien nécessaire dans les difficultés que



Qui peut dire ce que sera l'automobile future? Qui peut affirmer que le moteur de

demain sera semblable à celui d'aujourd'hui?

Vous, puisque vous êtes propriétaire
d'une Volkswagen. L'ordinateur de bord qui
rend la conduite plus sûre et confortable, le
système d'allumage électronique permettant
de démarrer à froid au quart de tour, la

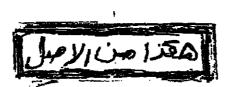
coupure d'alimentation en décélération réduisant la consommation, le principe d'injection K Jetronic\* qui accroît la puissance et les reprises, équipent déjà bon nombre d'automobiles Volkswagen.

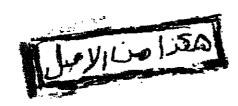
Et pour demain, d'autres progrès s'annon-cent : le détecteur de collision, le synthétiseur de parole, le tableau de bord avec affichage

à cristaux liquides, la boîte de vitesses à commande électronique. Il existe même un moteur Turbo-Diesel de 175 ch qui, à 200 km/h sur circuit ne consomme que 4,61 de gazole aux cent kilomètres (prototype d'étude ARVW). Alors, si on vous demande comment vous

voyez l'avenir de l'automobile, auvrez le capot de votre Volkswagen.

VOLKSWAGEN, C'EST TOUJOURS POUR LONGT





### POLITIQUE

#### \*\*\*\*\*\*\* L'AFFAIRE DES « AVIONS RENIFLEURS »

### Le plaidoyer de M° Jean Violet

d'affaires international qui a mis en relation le comte Alain de Villegas-- l'un des deux «inventeurs» - avec le groupe ELFERAP, a décidé de s'expliquer. Critiqué pour son rôle dans l'affaire des « avions renifleurs », il a réagi, dimanche 8 janvier, dans une longue déclaration :
« Je suis indigné; écrit-il, des invraisemblances et de l'amalgame fait par certains obsédés du complot entre, d'une part, cette affaire et d'autre part, quelques unes des relations personnelles que l'ai nouées sur le plan international en trente ans de carrière » «L'absurdité de ces calomnies ajoute t-il, devrait éclater, à la simple lecture des noms de personnalités mises en cause. Je demande à d'éminents confrères d'étudies les suites qu'il conviendrait d'y donner. Cette mise au point fait suite à plusieurs articles de presse suggérant une collusion entre des personnalités militant dans des organisations pro-européennes de droite et des milieux internationaux plus ou moins pro-ches du Vatican (1).

Nice .- Me Jean Violet, Pavocat.

Invoquant le secret professionnel, Me Violet s'était cantonné jusqu'ici dans des déclarations circonspectes des lors qu'on l'interrogeait sur l'identité et les buts de ses mandants dans les années 70. Il assure aujourd'hui qu'il a agi au nom du groupe international Pesenti, seul-interlocuteur, à travers diverses sociétés, du comte de Villegas durant toute la période allant de 1969 à 1975 (le Monde daté 8-9 janvier 1984). L'avocat soutient également que ce fait « n'a jamais été caché - aux dirigeants d'ELF-ERAP. Il dément, d'autre part, l'intervention dans l'affaire de deux établissements financiers : l'Ultrafin, filiale appartenant à Roberto Calvi, et l'ancienne Banque occiden-tale de Madrid, notoirement liée au Vatican et à l'Opus Dei. Il affirme enfin que son rôle a été de bout en bout démé de toute ambiguité.

« Je reconnais, dit-il, qu'il a été déterminant au début, dans le sens où j'ai plaidé de toutes mes forces pour que le procédé soit présenté à ELF-ERAP plutôs qu'à une société américaine dons il était alors question (2). Nous estimions, avec M. Antoine Pinay, à une chance sur Inventeurs. Et le jeu en valait la logas possédait toutes les actions.

UNE LETTRE

DE L'ADMINISTRATEUR

DE LA SOCIÉTÉ KERVIL

Après la publication dans le

Monde du 31 décembre 1983 de

notre reportage en Belgique titré . L'affaire des avions renificurs -

Les naïvetés d'Alain de Villegas »

tuée en février 1979, et non au début

des armées 70. Il est à noter qu'à cette époque le deuxième contrat

d'Alain de Villegas avec ELF était dénoncé ou sur le point de l'être.

pas été constituée pour exploiter les découvertes de M. Alain de Vil-legas. Son objet social est l'étude, le

développement et l'exploitation commerciale de brevets. Toutefois,

les brevets traités par KERVIL

jusqu'à présent se situent dans le domaine de l'emballage, du génie civil, des chemins de fer, etc.

Comme vous pourrez le constater, ces matières sont assez éloignées de celles traitées par la Cie CER de M.A. de Villegas. . 3. M. Fernand de Villegas,

frère d'Alain, qui, soit dit en pas-sant, n'a jamais été banquier, a par-ticipé à la constitution de la S.A.

KERVIL à titre purement amical. Il n'a jamais participé à sa gestion et a depuis plus d'un an, pour des raisons

de convenances personnelles, cédé ses parts à des membres de ma

> 4 Enfin, KERVIL S.A. n'a

[Nous domons bien volontiers acts à

M. Denis de Kerchore de ces préci-sions. La S.A. Kervil est la nouvelle dénomination d'une société Petradex,

londée en 1974, et qui avait pour objet le courtage de sons-produits du pétroie destinés à la pétrochimie. Kervil est,

d'aure part, l'abrévation des deux nous Kerchove et Villegas.]

and the first of the second of

jamais en aucun lien ni aucune rela-

tion avec M. Alain de Villegas. >

famille et à moi-même.

2. Ma société n'a absolument

De notre correspondant régional

chandelle. Lorsque les dirigeants d'ELF nous ont dit que le procédé étais révolutionnaire et qu'ils sou-haitaient avoir le monopole de son expérimentation, j'étais personnellément enthousiaste. J'ai considéré que je terminals ainsi ma carrière en beauté, par une action dont allais bénéficier l'économie française. Cétait une affaire tellement excep-tionnelle qu'il était normal que j'en suive ensuite le déroulement.

4 \* Tavais d'ailleurs deux raisons objectives de le faire, explique M. Violes. D'une part, les dirigeants d'ELF m'avalent demandé de les assister à titre privé pour arrondir les argles avec M. de Villegas, qui a un caractère très difficile et qui menacia, constamment d'aller porter son invention à des concurrents. D'autre part, l'ingénieur belge s'était engagé auprès du groupe Pesenti, en lui promettant de l'assocler ulterieurement à l'exploitation des gisements d'hydrocarbures qui viendrajent à être découverts de façon probante. Bien que M. Pesenti se fut complètement retiré de l'affaire, cet accord avec M. de Villegas justifiait que l'on gardat un œil sur l'évolution de l'expérience.

Me Violet rappelle dans son communiqué qu'il a, par la suite, contri-bué activement à défendre les intérets d'ELF-ERAP. C'est lui. notamment, qui avait conçu une procédure arbitrale qui permit à la société pétrolière française de rompre le second contrat passé avec les enteurs = et de récupérer la plus grande partie des 500 millions de francs versés.

#### L'utilisation des fonds

L'avocat ne fournit pas, cependant, d'une explication plus convain-cante que celle qu'il a donnée au rapporteur de la Cour des comptes, M. François Giquel, sur la confusion entourant primitivement le rôle du président de l'Union de banques suisses, M. Philippe de Weck. Ce dernier était de fait également le fondé de pouvoir de la Fisalma, société bénéficiaire des fonds versés

reproché de na pas lui avoir précisé que M. de Weck n'avait aucun intéret propre dans la Fisalma, indique Mº Violet. A l'époque, le problème essentiel était de savoir si, techniquement, le procédé était ou non valable. Nous pensions que M. de Weck expliquerait lui-même sa position dans l'affaire. M. Guillaumat nous a fait remarquer que M. de Villegas pouvait à tout moment résilier les fonctions de M. de Weck à la tête de la Fisalma. Juridiquement, il avait raison, mais les événements ont par la suite prouvé que, psychologiquement, M. de Villegas ne pouvait pas remetire en cause la coution de

Quant au dédommagement ultérieur du groupe Pesenti par la Fisalma - sur les subsides d'ELF-ERAP - Mo Violet assure que les responsables de la société française ont été, là aussi, tenus au courant. L'avocat souligne que l'opération s'est effectuée après qu'ELF-ERAP eut donné - sans en avoir eu l'obligation - quitus à la Fisalma de l'exécution du premier contrat signé en 1976.

Au sujet de l'utilisation exacte des fonds, Mª Violet ne dispose pas de renseignements particuliers. Mais, selon lui, M. Daniel Boyer. l'homme d'affaires américain devenu, en 1978, le fondé de pouvoir de M. de Villegas, pourrait certainement apporter tous les éclaircissements que souhaite le gouvernement français. - Il devrait etre assez facile, pense-t-il, de vérifier le montant des investissements visibles réalisés par l'inventeur. •

GUY PORTE.

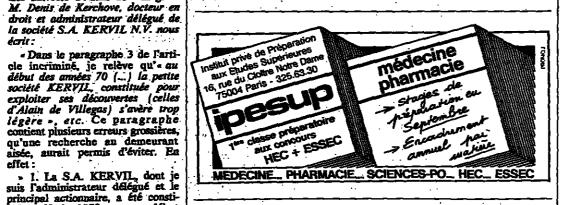
(i) Parmi les noms cités, ceux de Plormond Damman, fondateur et secré-taire perpétuel de l'Académie européenne de sciences politiques péenne de aciences politiques (A.E.S.P.), anjourd'hui décédé; l'archiduc Otto de Habsbourg, su démocrate-chrétien à l'Assemblée européenne de Strasbourg; M. Antoine Pinay, M. Giubio Andréotti, ancien président du conseil italien et actuel ministre des affaires étrangères; M. Philippe de Weck, ancien président de l'Union de beanquès suisses, aujourd'hui président de Renault-Finances; M. Roberto Calvi, ancien président du Banco Ambrosiano de Millan (retrouvé mort à Londres en de Milan (retrouvé mort à Londres en



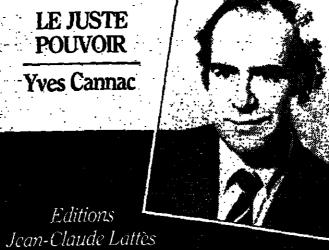
L'ANGLAIS 21, rue Théophreate Renewdot 75015 PARIS TAL(1) 533:13.02 Aug. Ipi 1901 - Rc. A 1160

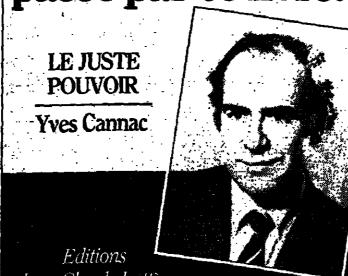
OXFORD

.Stages individuels intensifs à Oxford, toute l'année, toute durée



Le renouveau des idées libérales passe par ce livre.







### partenaire de votre carrière

Institut Supérieur des Sciences Économiques et Commerciales

### Tél. 233-21-88 PRINTEMPS-ETE 1984

- UN ENSEIGNEMENT INTENSIF, sans absence prolongée hors de l'entreprise. - Chaque cours ou crédit - 9 journées réparties sur 4 mois - selon 2 formules:
  - 1 journée tous les 15 jours,
- 2 ou 3 jours consécutifs une fois par mois.
- Un centre d'orientation, véritable conseil en formation, à la disposition des participants pour les aider dans l'élaboration de leur plan de perfectionnement. Un corps professoral constitué de professeurs permanents de l'ESSEC, l'une des toutes premières écoles de gestion de France, et de spécialistes d'entreprises.

50 COURS A PARTIR DU 28 FÉVRIER

Informatique

de gestion

Introduction à l'informatique de gestion.
 Applications de l'informatique dans les entre-

La micro-informatique.
 Les systèmes de gestion des bases de données.

Techniques de gestion financière. Analyse financière. Gestion de trésorerie. Aspezs éconiques et financier.

Comprabilité générale de l'entreprise. Introduction au contrôle de gestion.

Finance

Comptabilité contrôle

Personnel et formation

Techniques de base de la fonction personnel. Approche stratégique de l'organisation et condi-tions de travail. Droit du travail. Gestion de la formation et développement des

Négociation sociale, arbitrage et gestion des conflits.

Direction du personnel par l'encadrement.

niques et financiers des opération

nes internationaux de la comptabilité fi-

#### Logistique et production

- Éléments fondamentaux de production. Techniques de planification et contrôle. Direction du personnel par l'encadreme Distribution physique et transport. Politique de logistique et production.

#### Organisation Management

- Structures d'entreprise. Techniques d'organisation
- Approche managériale. Mise en place d'un système d'organisation. Diriger une PMI.

#### Gestion juridique - Données fondamentales du droit de l'entreprise.

- Pratique des contrats con
- contrats commerciaux.

  Transports, douane et droit du commerce inter-national.
- tationue. Gestion des risques. Secrétariat général, Direction administrative.

### Marketing

- Marketing fondamental.
   Chef de produit.
   Marketing des produits industriels.
   Décisions et évaluation des actions marketing.
   Direction des ventes.
   Communications publicitaires.
   Techniques de base du commerce international.
   Développement et gestion des produits nouveau
- l echniques de base au commerce international.
  Développement et gestion des produits nouveaux
  industriels/de grande consommation.
  Politique de marketing.
  Techniques de base du marketing direct.
  Marketing des produits agro-alimentaires.

- Trading.

  Economie et gestion des coopératives agricoles.
- UN DIPLOME DE SPÉCIALITÉ ISSEC, homologué par l'Etat depuis 1976 (niveau II - Ecole de gestion), réservé aux sessionnaires ISSEC ayant suivi quatre
- crédits de perfectionnement avec succès et soutenu un mémoire. - UN CENTRE DE LANGUES - Paris ou Cergy - anglais, allemand, espagnol,
- arabe, russe, brésilien. - CENTRES ASSOCIÉS - Nîmes, Orléans...

#### **ISSEC SÉMINAIRES**

- Outils statistiques du marketing : 1/8 mars
- Eléments de mathématiques financières : 12/13
- Le plan comprable révisé : 6/7 février ou 2/3
- Gestion de projets : 24/25/26 mai 1984. Gestion des risques de change : 20/21/22
- © Création d'entreprise : 12 journées, mars à juin 1984.
- Fonds internationaux : 20 mars/2 avril, 16 avril/7 mai 1984.
- Legal English: 2/3/9/10 mars 1984. 9 Fachsprache Recht: 27/28 mars/3/4 avril
- Export English: 16/17/23/24 mars 1984.
- Tachsprache Aussenhandel : 20/21/27/28 avril

	•
<b>DEMANDE D'INFORMATIONS -</b>	SESSION PRINTEMPS-ÉTÉ 1984

	•	 
-		•
Société		 •
Adresse	personnelle/professionnelle	 •

Je désire recevoir un programme de perfectionnement ISSEC et un dossier de

- ☐ Je désire un rendez-vous avec le centre d'orientation de l'ISSEC.
- Je désire recevoir un programme du centre de langues.
- ☐ Je désire recevoir le programme du séminaire, nº ☐ ☐ ☐ ☐

A retourner à



35, boulevard de Sébastopol, 75001 PARIS. Tél. 233-21-88,



#### UN PROJET COMBATTU PAR LES ORGANISATIONS LAIQUES

#### M. Rocard propose d'étendre à l'enseignement agricole privé le système des contrats

L'avant-projet de loi sur l'enseignement agricole, anquel le ministre de l'agriculture travaille depuis plusieurs mois, négociant avec les partenaires concernés, va faire l'objet d'une ultime concertation. Officielle cette fois, puis-que M. Michel Rocard recevra la Fédération de Péducation nationale dans le courant de cette semaine afin de montrer que le dossier n'est pas clos. Les projets de M. Rocard visent,

Si le projet de M. Rocard est agricole, équivalant à la notion de appouvé par le gouvernement, il pourrait être examiné par le Pariement lors de la session extraordi-naire prévue en janvier. Il serait totalement applicable à la rentrée 1985, des dispositions transitoires étant prévues jusqu'à cette date.

Soucienz de la qualité de l'ensemble de l'enseignement agricole, le ministre de l'agriculture souhaite que le texte vise tous les établissements, publics ou privés. C'est pour-quoi l'avant-projet fixe en premier lieu les dispositions communes à l'ensemble des établissements. Les missions et les finalités sont les mêmes pour l'enseignement privé que pour le service public. Un schéma directeur de l'enseignement

#### 60 % DES ÉLÈVES

L'enseignement agricole accuell-lait 123 942 élèves, en 1981-1982, ainsi répartis : 49 226 dans les éta-blissements publics (soit 40 %) ; 74 716 dans les établissements privés (60 %).

L'enseignement agricole privé est assuré par deux types d'établiscon assure par deux types d'établis-sements : d'une part, ceux qui dis-pensent un entergoement à temps plein, regroupés pour la plupart au sein du Conseil national de l'ensei-gnement gnement agricole privé (C.N.E.A.P.), seule organisation véritablement confessionnelle, qui représente 36,4 % des étable ments et second ments et accuellle plus de la moitié des élèves du priré ; d'autre part, les établissements aut assurant := les établissements qui assurent un esseignement en alternance, re-groupés au sein de l'Union natio-nale des maisons familiales rurales ation et d'erientation.

is ha koi dop 22 1978 (die loi Grameur de Pensel grement agricole), il existe aussi des établissements « agréés » qui doivent satisfaire à certaines conditions de qualité pour recevoir and subvention supplémentaire.

Les subventions sont versées aux esociations propriétaires et ges-ionnaires des établissements, à charge pour elles de payer Penseur

ent, à mettre en place un système contractuel entre l'enseignement agricole privé et l'Etat, qui prendrait directement en charge les salaires des enseignants, comme c'est le cas pour l'enseignement général, en vertu de la loi Debré de 1959.

carte scolaire dans l'éducation natio-

nale - du moins en ce qui concerne

les ouvertures et fermetures de

classes ou de sections. - serait mis en place. C'est à un conseil national de l'enseignement et de la formation professionnelle agricoles qu'il reviendrait de déterminer, sur

l'ensemble du territoire, les be

de formation en fonction des néces-

sités de la politique agricole. Ces

besoins définis, le conseil national

devrait constater comment ils sont

satisfaits par l'enseignement public

Il ponrrait ensuite selon les cas.

décider de regrouper de petits éta-

blissements ou au contraire de divi-

ser les plus importants, de créer de

nouvelles filières de formation ou

Les mesures spécifiques à l'ensei-

gnement agricole public visent la

rénovation pédagogique, une auto-nomie et une souplesse de gestion, et

surtout la situation des personnels enseignants qui devraient bénéficier

du principe de permutabilité avec l'éducation nationale.

Comme la loi Debré

privé, l'avant-projet de loi entend

mettre en place un nouveau disposi-

tif. A la subvention globale attribuée

à ces établissements aux termes de

la loi Guermeur adoptée en 1978

(171 millions au budget 1984, soit

une progression de 24 %), on substi-

tuerait une politique contractuelle comparable à celle qui existe pour

l'enseignement général depuis la loi Debré. En effet, le projet du minis-

tre de l'agriculture, qui reconnaît les

écoles privées et prend acte de l'exis-tence des associations qui en sont

propriétaires, prévoit que tout trans-fert financier de l'Etat vers les éta-

blissements agricoles privés doit pas-

ser par un contrat entre les deux

chaque établissement sous contrat,

les salaires des personnels ensei-

gnants à temps plein et verserait aux écoles une subvention de fonctionne-

ment. Seules les maisons familiales

rurales – établissements privés laï-

ques qui pratiquent l'alternance entre la formation et le travail sur

l'exploitation familiale - dispose-

idrait à sa char

Pour l'enseignement agricole

et privé.

d'en fermet.

C'en est trop pour les laïques, qui out déjà rejeté les propositions du ministre de l'éduca-

tion nationale sur l'enseignement privé. La contre-offensive menée par la FEN à propos des projets de M. Rocard inquiète le premier ministre et risque soit de retarder la sortie de ce texte, soit même de l'enterrer. On semble an ministère de l'agriculture, assez irrité par cette valse-hésitation devant un dossier dont les enjeux politiques sout lourds de consé-

raient d'une subvention globale, à charge pour elles de rémunérer leurs

Dans le cas de l'association, le contrat implique le respect obliga-toire du schéma directeur, des pronmes d'enseignement comme de la qualification des maîtres. Il garantit enfin aux personnels des droits, inspirés de ceux dont bénéficient leurs collègnes dans la fonction publique, en particulier pour l'avancement, les mutations, le droit syndical. Les enseignants conserveraient cependant un statut de droit privé et seraient donc toujours recrutés par le ches d'établissement, c'est-à-dire par l'association propriétaire. En cas de fermetures de filières décidées par le schéma directeur, l'associa-tion devrait accorder une priorité de réemploi aux enseignants qui y tra-

L'avant-projet du ministre de l'agriculture est prêt depuis le mois d'août. Mais le gouvernement ne souhaitait pas le rendre public avant que le ministre de l'éducation nationale n'ait fait connaître ses propositions sur l'avenir des relations entre l'enseignement public et privé. C'est chose faite, mais les propostions de M. Savary se heurtent au comité national d'action la que (CNAL) qui lui reproche de renoncer à la promesse d'un service public, unifié

et la Ique de l'éducation nationale et de maintenir le dualisme scolaire. C'est le même reproche qui est fait par le CNAL et la Fédération de l'éducation nationale (FEN) aux dispositions de l'avant-projet de loi qui reconnaît l'existence de l'enseignement agricole privé et lui accorde, de la part de l'Etat, une forme d'aide assez semblable à celle que le mouvement laïque remet en question pour l'enseignement générai. Pour les laïques - généralen favorables, par ailleurs, à la réunifi-cation au sein du ministère de l'éducation nationale de tous les établispas possible, en outre, d'accepter la création de contrats pour les e gnants des établissements agricoles privés, alors même que le ministre de l'éducation nationale est prêt à négocier la titularisation dans la fonction publique, des maîtres contractuels de l'enseignement privé général. Cela explique l'acharne-

iusqu'alors l'oreille de M. Mauroy, à publication du texte de M. Rocard au moment même où ils s'employaient à faire revenir le gouvernement sur les propositions de M. Savary. Deux dossiers empoi-sonnés pour des ministres qui n'en manquaient pas par ailleurs.

#### Un baril de poudre

Du côté des associations de l'enseignement agricole privé, si le climat est parfois tout aussi passionnel que dans les rapports privé-public de l'enseignement général, le contexte est toutefois différent. D'abord au plan des rapports de force : en gros, les enseignements sont divisés en trois tiers : un pour le public, un pour le privé confession-nel, un pour le privé familial. En second lieu, le privé était deman-deur d'une réforme, les conditions de financement des établissements, après la loi Guermeur, ne lui donnant pas entière satisfaction.

Dans les discussions liminaires, le ministère a rencontré deux types d'interlocuteurs. Les « durs », l'on trouve surtout au CNEAP (Conseil national de l'enseignement agricole privé), seule organisation véritablement confessionnelle regroupant 36,4 % des établissements privés. Pour plusieurs d'entre eux, le dossier scolaire est un baril de pondre, à usage politique. Et puis, il y a ceux qui sont ouverts au dialogue, avec, au premier rang, les maisons familiales, à la condition que leur spécificité soit reconnue et conservée. Toutefois, à travers la mouvance des maisons familiales. passent divers courants politiques pro et antigouvernementaux. En fait, pour l'heure, ce sont plutôt les chrétiens démocrates qui dialoguent et tiennent les rênes de l'ens

ment agricole privé. On peut mesurer des lors l'enjeu politique. Si rien de positif ne sortait de cette réforme, du fait de la pression des ultra-laïques, les négocia-teurs actuels seraient balayés au profit de ceux qui refusent de discuter. Et, aux forces du privé en généviendraient se joindre celles du privé agricole, avec tout le poids des isations professionnelles tradi-

> **CATHERINE ARDITTI** et JACQUES GRALL

#### Klaus Barbie, Me Vergès et les « hobbies » du banquier Genoud

l'affaire Barbie, l'hebdomadaire allemand Starn, publié à Hambourg, évoque, dans son dernier numéro, le rôle prêté par certains journaux français au banquier pro-nazi suisse François Genoud, dans le financement et l'organi-setion de la défense judiciaire de l'ancien chef du service IV de la Gestapo à Lyon.

Interrogé par Stern, M. Ge-noud a répondu qu'il n'avait « ni à confirmer ni è démentir » les informations selon lesquelles il aurait incité la fille de Barbie, Mª Ute Messner, à suggérer à son père de prendre Mº Jacques Vergès pour avocat, « Je ne pense pas avoir à m'expliquer sui mes affaires, a sjouté M. Ge-noud. Chacun a see hobbies. > II a néanmoins tenu à faire savoir que, comme M° Vergès, il trou-vait « scandaleuse » l'expulsion

de Barbie vers la France. D'après Stern, la fille de Bar-bie admet n'avoir rien à débouraer pour couvilr les honoraires de M. Vergès. Ce n'est qu'à ces conditions que Barbie et sa fille nuraient accepté les services de

#### Les « amis » de « Carlos »

L'hebdomadaire rappelle que M. Genoud ne cache pas son admiration pour « des hommes qui ont joué un rôle déterminant dans l'histoire mondiale, comme Hitler, Bormann ou Goebbels ». Pour ce qui concerne les écrits de l'ancien ministre de la propa-gande du Reich, dont il s'est acquis les droits de publication, banquier lausannois a déclaré : « Il me tient à cœur que Goeb-bels soit largement diffusé. » En même temps, indique Stern,

Dans un article consacré à « cet ami des nazis et des antisionistes reconnaît ses sympathies pour les luttes de libération des Arabes ».

> Son amitié avec Mª Vergès remonte à la guerre d'Algérie, lorsqu'il avait géré le « trésor de guerre » du F.L.N. Depuis lors, leurs chemins se sont souvent croisés. En 1969, le banquier suisse avait assisté, à titre de conseiller de la défense, assurée notamment par Mª Vergès, au procès de trois membres du Front populaire pour la libération de la Palestine (F.P.L.P.) auteurs d'un attentat à Zurich contre un avion israélien. Plus tard, dans les années 70, il avait apporté son soutien à Bruno Bréquet: un de ses compatriotes incarcéré en larabl pour détention d'explosifs.

を記る

2.5

En compagnie d'une terroriste allemande, Magdalena Kopp, le même Bruno Bréguet a été arrêté à Paris le 16 février 1982, toujours en possession d'explosifs. « Carlos » avait alors menacé en vain M. Gaston Defferre et le gouvernement français pour ob-tenir leur libération. Condamné à cing ans de détention, Bruno Bréguet est capendant encore en prison. Son avocat n'est autre que Mr Vergès.

Ce demier, qui a rendu visite, vendradi 6 janvier, à Klaus Bar-bie, s'est déclaré « scandalisé » par les conditions de détention de son client. Il affirme oue celuici subirait un traitement médica c pour une malacile qu'il n'a pas, comme el quelqu'un souhaitait sa mort ». A ces propos, le directeur de la prison a répondu que Barbie était suivi par des spécialistes et que son état de santé était satis-

#### Diverses personnalités rendent hommage à Alfred Kastler

Le décès, samedi 7 janvier, du professeur Alfred Kastler, prix No-bel de physique 1966 (le Monde daté 8-9 janvier), a suscité une grande émotion et nombreux sont ceux qui lui ont rendu hommage.

Alfred Kartler, scion M. Laurent

Fabius, ministre de l'industrie et de la recherche, laisse la marque d'un grand professeur d'un grand chercheur et d'un homme de grand courage qui honore la communauté scientifique française et notre pays.

La communauté par la communauté scientifique française et notre pays. Je commaissais personnellement professeur Kastler et j'appréciais son extraordinaire rayonnement personnel, sa simplicité et sa chaleur (...). Son honnêteté et sa ri gueur en ont fait un modèle pour les scientifiques français et l'ont conduit à prendre position sur les grands problèmes qui ont touché la

Dans un télégramme adressé à Mª Alfred Kastler, M. Alain Savary, ministre de l'éducation nationale, souligne que « par ses travaux si giorieusement couronnés, mais aussi par son enseignement, notam-ment au Collège de France, Alfred Kastler aura profondément marqué l'histoire de la science durant ce siè-

Le professeur Louis Leprince-Ringuet s'est déclaré « très at-tristé » par la disparition du profesarr Kastler. Li « & causes généreuses. Il était essentiellement un homme modeste, cordial, chaleureux (...). Cétait une très belle figure de la science » qui béné-ficiait du « respect international le plus complet ».

Pour M. Jean-Claude Lehmann, directeur scientifique de la physique au Centre national de la recharche scientifique, « la disparition d'Al-fred Kastler est un véritable choc pour le monde scientifique, pour lequel il constituait une référence, tant sur le plan intellectuel que sur le plan moral (...). Ses travaux sur l'utilisation des méthodes optiques pour l'étude des atomes et des molécules ont grandement influencé l'évolution de la physique de ces trente dérnières années qu' a conduit au développement des lasers et de l'optoélectronique ».

#### RECUL DE LA FÉDÉRATION ANDRIEU **AUX ÉLECTIONS DE PARENTS D'ÉLÈVES**

Les résultats des élections aux comités de parents (écoles maternelles entaires) et aux conseils d'établissements (collèges et lycées) confirment le tassement du nombre des suffrages recueillis par la Fédération des conseils de parents d'élèves (F.C.P.E., présidée par M. Jean Andrieu), qui reste, cepen-dant, largement en tête. Cette évolu-tion profite principalement à la fédération des parents d'élèves de l'enseignement public (P.E.E.P., présidée par M. Jean-Marie Schlé-

 Dans les écoles maternelles et élémentaires, la participation a aug-menté (40,87 % au lieu de 38,73 % en 1982), confirmant une tendance amorcée en 1981 après une période de désaffection. La F.C.P.E. obtient la plus grande part des suffrages (48,16 % contre 49,76 % en 1982). La P.E.F. passe, elle, de 10,43 % à 11,48 %. Les listes «diverses» prosent, obtenant 29,14 % des suffrages (27,93 % en 1982).

· Dans les collèges et lycées, le taux de participation s'est légère-ment effrité (36 % de votants au bieu de 37,1 %), mais il demeure plus fort dans les collèges que dans les lyches d'enseignement profes-

Les évolutions constatées dans le primaire sont confirmées par les rémitate enregistrés dans le second degré où la F.C.P.E. conserve la première place avec 57,2 % des voix au total (60,2 % dans les collèges, 54,6 % dans les lycées d'enseignement professionnel et 50,3 % dans ées), alors qu'elle totalisait 59,3 % des suffrages l'an dernier. Pour sa part, la P.E.E.P. passe de 29,3 % à 31 %, confirmant une remontée commencée en 1981. La fédération de M. Schléret obtient EN BREF La Confédération syndicale

L Etat n

de l'éducation nationale refuse d'être une « anti-FEN »

Le regroupement opéré en décembre dernier par cinq syndicats indépendants et autonomes de l'éduca-tion nationale (le Monde du 15 décembre 1983) a pris officielle-ment le nom de Confédération syn-dicale de l'éducation nationale (C.S.E.N.). La nouvelle organisation se fixe notamment pour objectifs de *- restaurer la qualité de* l'enseignement », d'« affirmer la priorité de l'acquisition des connaissance - parmi les activités éducatives, de - mobiliser la matière grise du pays » et de « promouvoir toutes ses élites (...) ». Les cinq compo-santes de la C.S.E.N. affirment être

ment et de l'administration ». La C.S.E.N. refuse d'être une anti-FEN », mais veut proposet
 un autre système de références ». Sa première prise de position concerne le débat sur l'avenir de l'école privée dans lequel elle voit une querelle surannée (qui masque) oux yeux de l'opinion le manque de moyens dont souffre l'enseignement public ».

animées par une - conception com-mune de l'éducation - et recouvris

« tous les domaines de l'enseigne

#### Le F.L.N.C. condamne un professeur à mort

« Le F.L.N.C. vient de m'annoncer ma condamnation à mort : dans trois jours, j'aurai définitivement quitté la Corse... - Dans une lettre ouverte, destinée à ses élèves et à leurs familles, et rendue publique le samedi 7 janvier, M. Marc Pennevin, professeur agrégé de géographie au collège Fesch d'Ajaccio, a annoncé sa décision d'abandonner son poste actuel. « En l'espace de dixdération de M. Schieret obtient par le le la company de la

cule a été incendié deux fois, la détérioration des freins, consécutive au premier incendie, a failli coûter la vie à ma femme. Deux cents grammes de plastic ont explosé deant la porte de mon apparte-

ment avec lequel la FEN et le

CNAL se sont opposés, avec

Père de trois enfants, M. Pennevin, dont l'épouse en attend un qua-trième, a indiqué qu'e il ne faisait pas de politique ».

#### Prise d'otage : Un universitaire écroué

M. René Charmasson, soixante ans, professeur à la faculté des sciences de Marseille, qui a pris en otage, samedi 7 janvier, Me Jean-Baptiste Vadon, avocat à Cassis, a été inculpé ce même jour de « tentative d'homicide volontaire, arrestation et séauestration volontaire » et écroné à la prison des Baumettes.

M. Charmasson n'avait pu obtenir, malgré une longue procédure, la garde de son fils Luc, dix ans. L'enfant, dont la mère réside au Canada, était retenu à Marseille depuis un an par l'universitaire, qui craignant de ne plus revoir son fils, ne l'avait pas rendu à sa mère pour les fêtes de fin d'année. Vendredi 6 janvier, Luc était conduit sous escorte policière à l'aéroport de Marignane à destination du Canada via Paris. Le leademain, M. Char-masson, armé d'une carabine de 16 mm, prenait en otage l'avocat de son ancienne femme, « la source de

tous ses maux ». Il a fallu plus de six heures pour persuader M. Charmasson, retranché avec Me Vadon dans l'appartement de ce dernier, à Cassis, de se rendre. L'universitaire n'a remis son arme aux membres du G.I.P.N. qu'après avoir obtenu le resour de son fils à Marseille et l'autorisation de lui parler avant d'être conduit chez le juge d'instruction. L'enfant devait être entendu par le juge ce lundi dans l'après-midi.

#### UN ÉLU CONDAMNÉ **POUR INJURIES**

Strasbourg. - Le tribunal de Wissembourg (Bas-Rhin) a condamné à 5 000 F de Woerth, M. Othon Dahl, pour iniures à l'encontre de son aux demières élections municipales. Dans une conversation de M. Fishel, M. Dahl aurait traité son concurrent, en aleacien, de « stenkjud » (juif puent). « Ils ont déjà semé la pagalile dans le monde », aurait-il

Le tribunal a retenu le caractère injurieux du propos bien qu'il n'ait été ni enregistré ni publié. Au-delà des dommages et intérêts, M. Dahi devra régler 1 500 F à la Ligue des droits de I'homme et au Mouvement contre le recisme et pour l'ami-tié entre les peuples (M.R.A.P.), qui s'étaient portés parties civiles. — (Corresp.)

#### 7 000 francs d'amende pour M. Jean-Louis Downeng

M. Jean-Louis Donneng, fils de M. Jean-Baptiste Donmeng, et président-directeur général de la so-ciété Sud-Ouest Alimentation à Toulouse, filiale d'Interagra, a été condamné à 7 000 francs d'amende pour « tromperie sur la qualité de la marchandise vendue » par la cour d'appei de Toulouse. La cour a confirmé le jugement rendu le 30 mars 1983, qui ordonne égalo-ment l'affichage à la porte de l'éta-blissement et la publication de l'arrêt dans le quotidien toulousain la Dépêche du Midi.

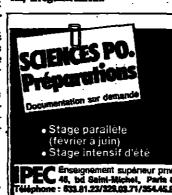
M. Jean-Louis Doumeng était poursuivi pour l'exportation, en 1977, de trois milie veaux vers l'Italie à l'aide de faux certificats.

#### Produits chimiques dans la Manche

Des bidons de plastique et des caisses remplies de flacons ont été déconverts les 7 et 8 janvier sur différentes plages du Cotentin entre Querville et Flamanville. Selon les premières indications, il s'agit d'épaves provenant d'un cargo ira-kien, le *Ibn Khalikan*, dont une partie du chargement avait été perdu dans la Manche, le mois dernier. Ce cargo, parti de Liverpool avec à son bord une vingtaine de produits chimiques différents - dont certains toxiques - fabriques en Grande Bretagne, faisait route vers Koweit. Les produits sont en cours d'analyse dans un laboratoire de Saint-Lô.

 Dissolution du Comité de dé-fense de Plogoff. – Le Comité de défense de Plogoff, créé en 1980 par les communes du Finistère, s'opposant à la construction d'une centrale nucléaire, s'est dissons, le 6 janvier, au cours d'une assemblée générale. Sur les 680 personnes membres du counté, 178 ont participé au vote : 175 ont voté pour la dissolution, I contre et 2 ont déposé des bulletins blancs.

Le bureau de l'association, qui n'assistait pas à la réunion. contesté la validité d'un vote obtenu lors d'une assemblée réunie, selon lui, irrégulièrement.



### **TRANSPORTS**

#### « LA SNIAS TRAVERSE UNE CRISE ASSEZ GRAVE > reconnaît son président « L'année 1984 sera plus difficile

encore que 1983, car nous démar-

rons avec un carnet de command plus faible ». C'est ce qu'a expliqué M. Henri Martre, président-directeur général de la Société nationale industrielle aérospatiale (SNIAS), dans un message de vœux qu'il vient d'adresser aux 34 000 employés de son entreprise, « En 1982, nous n'avons enregistré que 16 milliards de comm pour un chiffre d'affaires de 21 mil-liards. En 1983, les prises de commandes seront du même ordre de grandeur. Par conséquent, estime M. Mastre, nous nous trouvens devant une crise assez grave, ce qui nous a obligé, et nous oblige, à prendre des mesures très sévères pour sauvegarder l'avenir de la société. en attendant la reprise. . Le plan de la direction générale consiste, à l'exclusion de licenciements, à réduire les horaires de travail et à décider un certain nombre de journées de chômage technique. Le président-directeur général de

la SNIAS explique encore que, ni fabrication du nouvel Airbus A-320 ni la récente décision de la France et de l'Allemagne fédérale de commencer l'étude d'un nouvel hélicoptère de combat n'apporteront « une activité suffisante » pour résoudre, des demain, les difficultés de la société. #ges

der Genoud هر بهتم ي ون علا الله S THE SECOND SEC

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

See This Property of the Party of the Party

R & STATE STATES

\*\*\*

A Service States of

Office of the Parish

Marin assess

SELIE: 20° : W. TO

Maria to a Cat. 4

Se cale to the state of

Marie Carent

P. S. L. - A. C. B.

SECT CONTRACTOR

Mar anticipa con S.

SMALL SACRAGE

designation trackly

Manager Manager

4 \$1000 - 81 100

W. S. J. T. W. May

Market 1 112 A

Water C Karrista

THE PARTY OF THE PARTY.

We are strong to the

The party of the same

Printed in 12

2.00

en de la compa

\$ \$ (\$35000) Daries

Me Sent in Land

新 佛 林小工 心形 原

We to the second

NEW YORK STATE

اً الله مصافحة من المريد الهوري. مريد

Company to the acht following men

No. 1 and a second

Married Lagrange (1922) 107

6 1 F. F. F. H.

A STORY TO MAKE

# 3-23 - 1 25

事業を ジューン さべか

CONTRACTOR OF THE

<u> 일본 1명 1명 (1명 1명</u>

Market 1995 and 340

か機能には、「大・一一選」 機関を含む。カー・バリー選手

THE SAME OF THE PARTY OF THE

graph of the second

Mary many the

200 C

INSPORTS

MARKET THE

100 mg/m² (100 mg/m² (

5 5 H 3

اداری استون از اداری

\*\* ; ,

il reste que le F.M.I. est devenu le symbole d'une certaine « rationalité » économique, délibérement ignorante des conséquences sociales immédiates de la médecine de cheval préconi-

En réalité, il y a des politiques d'assairissement qui, adroite-ment manées, portent rapide-ment leurs fruits. Il semble bien, par example, que l'action menée per M. Turqut Ozal, le nouveau premier ministre turc, du temps cò il était le maître d'œuvre du programmene ' d'assainissement approuvé par le F.M.L., n'ait pas aissé trop de mauvais souverirs On s'expliquerait mai autrement que, après avoir quitté le gouvernement en juillet 1982, il ait fait une brillante carrière politique à la tête d'un nouveau parti. le Parti de la Mère patrie, qui a ga-gné les élections du 6 novembre dernier. Aujourd'hui, M. Ozal iance son pays dans une expérience plus radicale de libéralise tion. (On lire sur le sujet l'article

rie ontre cogregoodisch. D'autres tentatives de redressement, portant ou non l'estamlle du F.M.I., ont échoué (aprè parfois des débuts promettaurs) comme on l'a vu sous des ré-gimes militaires (Chili, Argen-tine), ou parfaitement légaux (par

exemple la Jamaique). L'impact des interventions du Fonds monétaire doit aussi se juger globalement. Jusqu'en 1976, une partie de ses ressources était constituée par des versements en or effectués per les pays membres. Depuis qu'il n'en est plus ainsi, on peut se demander si le Fonds monétaire îndirectement, na contribue pas à l'accroissement du montant de est chargé de combattre les effets particuliers sur chacune des nations qui sollicitent son COUCORLS"

PAUL FABRA.

Les pays débiteurs sous la surveillance d'un Fonds monétaire en quête de prêteurs

ANS son triple rôle de bail-leur de fonds aux pays en mal de balance des paiements, de mentor (les prêts ne sont consentis que contre l'engagement ferme pris par le gouvernement du pays débiteur d'appliquer un rigou-reux programme d'ajustement éla-boré le plus souvent en étroite liaison avec les experts du F.M.J. sinon dicté par eux), de catalyseur (l'octroi par les banques commer-ciales de délais de paiement pour les dettes échnes et de nouveaux crédits est de plus en plus fréquemment subordonné à la conclusion d'un secord avec le F.M.L assorti du plan de redressement des déséquilibres auquel il vient d'être fait allusion). le Fonds monétaire a abordé incontestablement l'année 1984 avec une influence élargie. Il reste à savoir si, sur les deux premiers points, il a durablement renforcé ses positions et assis son prestige sur des bases solides, et si, sur le troisième, il n'est pas en train d'outrepasser dangereu-sement (pour sa future crédibilité) les fonctions qui sont normalement

1. - Champ d'activité et capacité de prêts.

Le Fonds monétaire a du faire face à une demande accrue de prêts de la part des pays, de plus en plus nombreux, qui ne peuvent plus s'adresser directement au marché pour se procurer de l'argent frais. Cela l'a conduit à accroître, de façon substantielle, le montant de ses engagements (promesses de cré-

Le total, plus de 30 milliards de D.T.S. que le Fonds avait prêtés, tait à l'automne dernier la totalité et au-delà de ce que l'on peut appeier ses ressources propres, celles qui lui sont fournies par les souscriptions de pays membres égales à l'époque à quelque 61 mil-liards de D.T.S., mais dont seule-ment, la moitié (cuviron) était versée sous forme de devises convertibles effectivement utilisa-

Autrement dit, le Fonds monétaire, dont la première tache est de formir des ressources de trésorerie aux pays lourdement endettés et déficitaires (ou insuffisamment excédentaires pour faire face au ser-vice de la dette), se trouvait luire dans une situation de liquidité pintét serrée, qui n'avait cessé d'empirer au second semestre étant données les nouvelles demandes de prêts auxquelles il avait répondu. Une des dernières en date, pas encore satisfaite, est celle que le Nigéria a présentée plusieurs mois avant le coup d'Etat : elle porte sur plus de 2 milliards de dollars.

On comprend dans ces condition que M. de Larosière, directeur générai du Fonds (dont le mandat a été renouvelé en cours d'année pour une nouvelle période de cinq ans) n'ait en de cesse tout au long de l'année plémentaires, ce qu'il a fait en trois

 Augmentation considérable de la portée des «accords généraux d'emprunts » (A.G.E.). Les Dix (1), qui sont devenus Onze prâce à l'adhésion de la Suisse, s'engagent à prêter au F.M.I. sous certaines conditions l'équivalent en devises de 17,1 milliards de D.T.S. contre 6,4 milliards précédemment. A quoi s'ajoute l'engagement parallèle de l'Arabic Saoudite pour 1,5 milliard de D.T.S. Ces fonds pourront, en cas de menace sur la stabilité du système monétaire international », être utilisés par le F.M.I. pour des prêts à des pays ne participant pas aux A.G.E. (auparavant ceux-ci fonctionnaient en vase clos).

Accroissement de 47.5 % du total des quotes-parts, qui passent de 61 milliards à 90 milliards de D.T.S. Cela correspond à un apport de 15 à 16 milliards de devises convertibles effectivement utilisables.

 Un certain nombre de banques centrales d'Europe occidentale et la Banque du Japon se sont engagées en décembre à prêter au F.M.I. 3 milliards de dollars tandis que l'Arabie Saoudite en faisait autant de son côté. Au total, 6 milliards, mobilisables selon une procédure beaucoup moins lourde et infiniment plus discrète que le recours aux A.G.E.

Le Fonds estime déjà que, au rythme actuel des demandes de prets, il pourrait à nouveau se trouver à court de ressources d'ici deux ans. L'avenir dira s'il a raison. Remarquons toutefois que, au cas où le rythme auquel les crédits bancaires internationaux augmentent

continuerait à sériousement se ralentir, on verrait les déficits se résorber comme par enchantement (sans doute au milieu de très grandes récessions), tant il est vrai qu'un débiteur qui ne trouve plus de prêteurs disposés à lui ouvrir de nouveaux crédits est, par la force des choses, obligé de se restreindre, ou de financer autrement ses dépenses

(pas l'épargne) s'il en est capable. En renforçant le F.M.I. comme il vient de le faire, on ne renforce pas nécessairement le système dans son entier à long terme, car cette institution joue essentiellement le rôle d'un intermédiaire financier qui emprunte pour pouvoir preter. Même ses ressources propres ont une origine d'emprunt. Les États-Unis, nous l'avons rappelé, fournissent 20 % du total des quotes-parts, c'est-à-dire en réalité environ 40 % des ressources totales, puisque ne comptent pour telles que les sous-criptions faites en devises convertibles (le F.M.L. n'a que faire des quotes-parts représentées par des lei roumains ou des cruzeiros brésiliens. pour ne pas parler des nairas nigérians ou des zalres). Or, que fait le Trésor américain pour augmenter la participation des Etats-Unis au capital » du F.M.I. ? Il emprunte. Tout se passe comme si, par le moyen de l'augmentation des res-sources du F.M.I., on substituait une manyaise signature (celle du Brésil) à une bonne (ou encore bonne). celle du Trésor des Etats-Unis, moyennant quoi la mauvaise signa-ture va continuer à pouvoir s'endetter, puisque, pour schématiser, le Fonds monétaire va prêter au Brésil les dollars que les États-Unis mettent à sa disposition. Ce faisant, on pare au plus pressé, si le plus pressé consiste à combattre la crise déclenchée par le surendettement en accumulant de nouvelles dettes.

IL - Le F.M.L comme mentor.

Environ le tiers des pays membres du F.M.I. font déjà ou sont sur le point de faire l'objet de « programmes d'ajustement - approuvés, et souvent dictés, per cette institution. L'adoption de ces programmes est la condition qu'elle pose pour apporter ses concours financiers. Cette exigence du F.M.I. a donné lieu au cours des années passées à de vives critiques. Aujourd'hui, les gouvernements ont mis une sourdine à leurs attaques, car ils cherchent d'abord à obtenir l'argent dont ils croient avoir un besoin absolu. Mais, en cas de troubles, ils imputent volontiers la responsabilité des décisions prises au F.M.L., comme on vient encore de le voir en Tunisie. Quant au F.M.I., même lorsqu'il met de l'eau dans son vin, il préfère ne pas le proclamer trop haut pour préserver son image de gardien pur et dur de l'orthodoxie (la sienne). Les programmes qu'il recommande s'articulent bien autour de quelques idées-forces, difficilement contestables: réduction des déficits publics et · vérité » des prix par diminution dracomenne des subventions (les deux vont ensemble) ; contrôle de la progression des crédits, et, à la clef, dans la plupart des cas, forte dévaluation de la monnaie (sans hausse compensatrice des salaires) afin de renchérir les importations et d'encourager les ventes à l'extérieur.

L'ennui avec ces programmes est qu'il faudrait qu'ils soient conduits de main de maître - ce qu'ils sont rarement - pour pouvoir rétablir rapidement un climat de confiance propre : 1) à réamorcer les circuits

d'échange, 2) à attirer des capitaux extérieurs (investissements directs) et 3), si le système financier international n'était pas déjà pourri par des années d'inflation de crédits, à perannées d'inflation de crédits, à permettre aux Etats convalescents d'emprunter à long terme sur des bases saines. Parmi les pays qu'on peut, avec prudence et réserve, citer comme ayant jusqu'ici à peu près réussi la manœuvre: la Turquie, peut-être l'Indonésie, le Mexique (mais il faut encore attendre pour porter un jugement). Dans la réalité, les programmes dits d'ajustement sont encore trop souvent ment sont encore trop souvent conçus d'après les vieux schémas keynésiens longtemps (et encore) en honneur au F.M.I. Ces schémas voient dans l'inflation et le déficit extérieur la conséquence d'un excès de demande engendré par des salaires trop élevés. Aussi cherchet-on à comprimer ces derniers au maximum, comme si les pauvres n'étaient pas encore assez pauvres. Tout cela au nom des chances à don-

ner au développement. Ce qui frappe aussi est l'inspira-tion - mercantiliste - de la politique d'ensemble, qui consiste, comme l'a dit un observateur américain en forçant un peu le trait, à recommander au Brésil l'application de mesures stimulant les exportations et, simultanément, à demander au voisin argentin – l'un des débouchés possibles - de restreindre ses importations. A moins qu'on ne compte. comme on le fait de plus en plus ouvertement, sur une reprise durable et soutenue des pays industrialisés pour résoudre tous les pro-

> PAUL FABRA. (Lire la suite page 14.)

(1) Etaus-Unis, Grande-Bretagne, R.F.A., France, Japon, Italie, Pays-Bas, Belgique, Suisse, Canada, Suède.

### Optant franchement pour des solutions libérales la Turquie de M. Ozal se jette à l'eau

Ankara. - Libéralisation des changes, des importations et des taux d'Intérêt, encouragement aux exportations et surtout à l'initiative privée, réduction de la paperasserie bureaucra-

tique, tels sont les principaux éléments de la E lancement d'un programme économique d'inspiration aussi nettement libérale visant à établir progressivement un véritable régime concurrentiel n'a pu que produire un véritable choc sur l'opinion publique turque, habituée plutôt depuis des décennies aux pratiques restrictives. M. Ozal a aussi innové en regroupant sous sa

responsabilité tous les ministères et administrations économicofinanciers, et cela pour donner aux cecité. Désormais les Turcs pourront

ouvrir des comptes bancaires en devises tant en Turquie qu'à l'étranger, partir aux quatre coins du monde autant de fois qu'ils le voudront, au lieu d'une fois tous les deux ans; acheter librement des devises pour un montant maximal de 1 000 dollars (3 000 dollars pour les voyages d'affaires) et sortir jusqu'à 5 000 dollars. Les Turcs pourront également investir à l'étranger, sous réserve d'autorisation, jusqu'à concurrence de 2 millions de dollars.

Les banques, elles, pourront fixer le cours d'achat et de vente des devises, avec une marge de 6 % audessus ou au-dessous du cours offi-ciel. Elles seront obligées cependant d'acheter 2 % moins cher que le cours de vente qu'elles afficheront. La livre turque «flottera» sous contrôle gouvernemental. Mais M. Ozal promet, d'ores et déjà, de la rendre pleinement convertible dans an proche avenir.

De plus, les Tures on les étrangers pourront apporter avec eux en Tur-quie autant de livres turques qu'ils le voudront, les ressortissants des autres pays pourront acheter des immenbles et des terrains en Turquie et en disposer comme ils l'entendront; s'ils les vendent, ils pourront transférer chez eux en devises le produit de cette vento.

M. Ozal souhaite ouvrir l'économie turque sur l'extérieur, mais en même temps il promet de sauvegarder les intérêts des consommateurs. Paralièlement aux efforts qu'il entreprend pour « intégrer l'économie rurque dans celle de l'Occident », le gouvernement entend combattre l'inflation, et la libération du commerce extérieur est un des moyens qu'il compte utiliser pour y parvenir, abandonnant ainsi la politique protectionniste traditionnelle. D'un côté il a libéré l'importation des produits de luxe mais avec des « grande opération » économique entreprise par le nouveau gouvernement de M. Ozal.

« Nous avons fait une révolution économique qu'aucun gouvernement turc n'avait osé faire dans l'histoire de la République. Celle-ci

De notre correspondant

de première nécessité, dont le prix aurait auementé de façon excessive, comme le beurre et le sucre. les revenus à la source a été ramené Les Tures pourront donc acheter sur leur propre marché tous les pro-

duits de luxe étrangers, du whisky au cognac, du roquefort à la Mercedes 450, moyennant le paiement d'une surtaxe en plus des droits de douane : pour la Mercedes 450 il faut compter 60 % de droits de douane, plus 120 % de surraxe. Un réfrigérateur deux portes Bosch, d'un prix de 105000 livres turques (1), devra être vendu 360000 livres turques, après versement de toutes ces taxes et surtaxe.

#### Les fruits de la libéralisation

M. Ozal estime que la libéralisation du régime des changes et des importations portera sans tarder ses fruits. Les industriels turcs seront obligés d'améliorer la qualité de leurs produits et d'en déduire le prix, étant désormais privés du proiectionnisme étatique qui leur assurait une position de monopole et des marges de profit très élevées. De plus, ils jouissaient jusqu'à la libéra-lisation des taux d'intérêt, entreprise déjà depuis 1980, de crédits ridiculement bon marché. Désormais, ils devront affronter la rude concurrence des produits étrangers.

En ce qui concerne l'importation des produits de luxe, le gouvernement affirme que ces produits se trouvaient déjà au marché noir. Grace aux surtaxes, les revenus illicitement accaparés par les contrebandiers et leurs détaillants iront dans les caisses de l'Etat pour notamment alimenter le Fonds pour le logement, qui distribuera des crédits aux particuliers. Le gouvernoment espère ainsi pouvoir accumuler une trentaine de milliards de livres turques, grâce aussi aux majorations des taxes sur des produits de monopole, comme les cigarettes et les alcools. Le Fonds pour le logement donnera aussi un peu d'oxygène aux firmes de construction turques qui travaillaient en veilleuse depuis quelques années

Le plan économique du gouvernement Ozal comprend en outre plusieurs mesures tendant à freiner

permis l'entrée de certains produits revenus des conches modestes. Le taux de base bancaire, qui sera revu tous les trois mois, pourrait monter jusqu'à 52 %, tandis que l'impôt sur

> de 36 % à 30 %. Les exemptions siscales dont jouissent les agriculteurs ont été fortement augmentées. Enfin le gouvernement se propose de - vendre - au public des actions de grosses entreprises, comme le pont sur le Bosphore ou ces barrages qui marchent à merveille. Cependant l'encouragement des

exportations constitue une des clés de voûte du système Ozal : outre la simplification des procédures bureaucratiques, le premier ministre vise surtout à encourager les grandes firmes, qui sont invitées à s'engager d'avantage sur des marchés jusqu'à maintenant peu explorés, comme l'Amérique et l'Extrême-Orient. Une entreprise qui aura exporté plus de 50 millions de dollars bénéficiera d'une ristourne fiscale majorée. Enfin les exportateurs turcs peuvent librement disposer de quelque 20 % de devises qui sont censées être transférées en Turquie.

Pour le gouvernement de M. Ozal, qui vient de publier un programme intérimaire pour 1984 (en attendant la préparation du plan quinquenal 1985-1989), les exportations turques rapporteront 6,8 milliards de dollars cette année contre 9,5 milliards en 1982. Les importation atteindront 9,5 milliards, et le remboursement de la dette extérieure absorbera 2,5 milliards de dollars supplémentaires.

#### Une grande détermination

Pour réaliser ces ambitions, M. Ozal compte également sur la venue plus substantielle de capitaux étrangers, sans oublier les crédits extérieurs pour moner à bien les importants projets en cours : réussira-t-il ? En Turquie, à l'heure actuelle, personne en tout cas n'ose remettre en question la clarté et la cohésion du programme gouvernemental, car, pour la première fois, l'économie de marché est lancée avec une grande détermination. Antérieurement même les gouvernements qui se réclamaient du libéralisme finissaient par s'avérer aussi étatistes les uns que les autres.

Le mérite, entre autres, du « virage libéral .. encore plus surfaxes très fortes; de l'autre, il a l'inflation et à augmenter les accentué qu'en janvier 1980, serait . (1) I livre turque = 0.03 franc.

est destinée à réduire l'inflation, à briser les opoles et à apporter une solution à la crise du logement : tout cela dans l'intérêt des classes movennes - fonctionnaires, ouvriers, employés, petits commerçants et artisal

de forcer l'opposition à présenter des contre-solutions, au lieu de critique systématiquement les choix de M. Ozal, estiment les observateurs. Le président du conseil explique que sculs - ceux qui avaient l'habitude iusqu'à maintenant de pagner sans effort sous le paraplule du protectionnisme ou de la contrebande risquent de pâtir de la présente réforme ».

N'empêche que le gouvernement risque aussi de mécontenter à long terme les salariés, principales victimes de l'inflation galopante durant ces dernières décennies. On sait en outre que la Turquie doit surtout produire afin d'exporter. Pour le moment, il semble que l'industrialisation est reléquée au second plan de ces - réformes » qui tendent à doter la Turquie d'une économie ouverte.

Le gouvernement veut transformer le pays entier en une zone franche disent les détracteurs de M. Ozal. En effet, il ne faut pas sous-estimer le pouvoir d'achat des quelques 50 millions de Turcs : on estime que les avoirs en or des particuliers ont atteint quelque 25 mil-liards de dollars. Dès lors, la Turquie ne risque-t-elle pas de devenir un marché intéressant pour l'écoulement des produits étrangers, au détriment de certaines industries naissantes?

M. Koc, l'un des plus grands industriels tures, vient d'ailleurs d'émettre des doutes quant à une libéralisation excessive du système. Bien que le programme soit jugé dans son ensemble cohérent d'aucuns craignent que la Turquie. ne devienne à la longue l'« épicier de l'Occident - et le - boulanger du Moyen-Orient . et qu'elle soit contrainte à abandonner sa politique ambitieuse d'industrialisation.

Alors que le chômage frappe 20 % de la population active, soit environ 3,5 millions de personnes, l'électorat turc - qui avait massivement placé ses espoirs en M. Ozal lors du scrutin du 10 novembre. serait redoutable, malgré les accents populistes du premier ministre s'il s'avérait que le gouvernement est en fait celui des riches et non celui des classes moyennes. Enfin la libéralisation de l'économie ne supposet-elle pas également celle de la vie politique?

ARTUN UNSAL.

- (Publicité) ier dans le cadre de sa collection DAFSA vient de publi « ANALYSES DE SECTEURS »

#### un ouvrage intitulé : L'INDUSTRIE MONDIALE DES PHYTOSANITAIRES

duits phytosanitaires s'est confirmé su cours de la période réceute : l'Amérique du Nord représente en effet le tiers, et l'Europe le quart d'une demande mon diale qui est estimée entre 13 et 15 milliards de dollars. Sa progression s'est ralentie, sons l'effet: D'une saturation de la demande pour certains produits dans les pays

Le poids essentiel des pays industrialisés dans le marché mondial des pro-

Des difficultés économiques dans les pays en voie de développement

De plus, le marché américain, de très loin le premier du monde avec une demande supérioure à 4 milliards; est entré en récession en 1982 : — 0.5 % en valeur, — 3,7 % en tomage; ce phénomène est en partie lié à la politique gouvernementale de réduction des surfaces cultivées pour latter contre les excé-

dents agricoles.

Si les herbicides constituent toujours la catégorie de produits la plus importante en valeur (40 % du total mondial), on note une rapide progression de la demande de fongicides dont le marché total a approché 3 miliards de dollars en 1982. Il existe cependant d'importantes disparités selon les pays : ainsi les herbicides, qui représentent plus de 70 % du marché américain, ne font que 30 % de la demande japonaise.

Le commerce international des produits phytosanitaires est largement do-miné par les États-Unis et l'Allemagne fédérale, dont les exédents ont respectivement atteint 845 et 563 millions de dollars en 1982. En revanche, le solde des échanges de la France est délicitaire depuis

- L'industrie mondiale des produits phytoganitaires est constituée d'une quarantaine de groupes chimiques et phermeceutiques internationaux. Plus des trois quarts de la production mondiale est réalisée par une vingtaine d'entre eux, dont le moitié sont d'origine américaine. Ces groupes réalisent également l'essentiel de l'effort de rocherche.

assentiel de l'effort de recherche. La tendance à l'intégration des activités phytosanitaires au sein des La tenounce à l'unegration use activites physosantaires au sein des groupes chimiques et pharmaceutiques s'est confirmée, et il ne subsiste qu'un nombre très restreint de firmes indépendantes parmi les grands producteurs du secteur. La concentration s'est poursuivie, en 1983, avec l'acquisition du secteur. La concentration s'est poursuivie, en 1983, avec l'acquisition du groupe britannique F.B.C. par la firme pharmaceutique allemande Schering AG, qui disposait déjà d'un important département physosanitaire et despert sinst l'an des sale grands producteurs mondient.

vient sinsi l'un des très grands producteurs mondiaux. L'étude présente les principaux groupes présents dans le domaine phytosa-nitaire, avec notamment des données sur l'évolution de leur activité et sur leurs

Cotte étude est disponible auprès du bureau de vente de DAFSA au 7, rue Bergère, 75009 PARIS (tél. (1) 523-19-19), au prix de 7800 F.H.T., 8346 F.T.T.C.

the property of the stage of the increase of the second contribution in the second contribution of the stage of

### Tanzanie : un bilan de faillite attribué à la mauvaise chance

ÉME pour deux simples ceufs sur le plat, il arrive qu'un restaurateur ne soit pas en mesure d'honorer la commande d'un client. Les rayons des magasins sont désespérément vides, les caisses de l'Etat aussi. La Tanzanie de M. Julius Nyerere, le chantre d'un socialisme africain, authentique et purificateur, s'installe dans la pénurie et vit un « grand bond en

A de rares exceptions près, tons les clignotants du tableau de bord de léconomie tanzanienne sont au rouge. Le produit intérieur brut a baissé, en 1982, de 3,2 %. La part du secteur agricole a diminué de 8,2 %. La production industrielle a chuté de 25,4 %. Le taux d'inflation tourne autour de 30 % par an. An marché noir, le dollar s'échange contre le shilling à huit fois son cours officiel. smining à noir fois son cours on the la dette extérieure dépasse les 2 milliards de dollars. Quant aux réserves en devises, elles « s'élèveraient » à quelques millions de dollars, soit l'équivalent de quelques... beures d'importations. Au bout du compte, un bilan de faillite.

Pourtant enfants cheris du régime, les agriculteurs ont la vie dure. Faute de moyens de transport, les semences et les insecticides ne leur parviennent pas à temps et leurs récoltes, en raison de mauvaises conditions de stockage, soulfrent des délais de ramassage. S'ajoutent à cela le manque de fuel, de pièces détachées - trois mille tracteurs sur dix mille sont en état de marche, bureaucratie envahissante et l'absence de prix de vente rémunérateurs, puisque les sociétés de commercialisation parapubliques factu-

rent sans douceur leurs services. A quoi sert, dans ces conditions, de travailler une terre sans espoir de profit? Les paysans tanzaniens redécouvrent les vertus de l'économie de subsistance. Ceux qui, par bonheur, vivent le long des frontières, notemment le long de la fron-tière kényane récemment rouverte, tentent de faire du troe avec leurs voisins pour se procurer des produits ière nécessité, comme du savon. Résultat de ce désenchantement: la plupart des cultures d'exportations - café, coton, noix de cajou, sisal - sont en chute libre.

#### Disparition du crédit

A vrai dire, c'est le pays entier qui tourne au ralenti. Tous modes de transport confondus, le nombre des passagers a diminué de moitié entre 1973 et 1981. Sept ans après sa mise en service, piusieurs centaines d'experts chinois continuent de sur-veiller l'exploitation de la ligne de chemin de fer Tanzanie-Zambie, le Tazaza », dont le trafic de mar-chandises n'a pas encore atteint le seuil de rentabilité. Détail plus prosaïque, sur les 212 bennes à ordures que possède la municipalité de Dar-es-Sataam, sept seulement sillonnent la capitale.

Fante de devises, la Tanzame 2 consommé, en 1983. 570000 tonnes de pétrole, alors que ses besoins s'élèvent à environ 850000 tonnes. En rupture d'approvisionnement, la raffinerie a du, trois fois en cours d'année, interrompre ses activités. Quant aux trois cimenteries, elles tournent au tiers de leur capacité. Le manque de kérosène domestique oblige la population à nuliser le charbon de bois.

Face à son insolvabilité, ses fourmisseurs ont renoncé à signer avec la Tanzanie des contrats d'approvision-nement à long terme. Tout, maintenant, se négocie au coup par coup. Ainsi, a-t-on vu un tanker attendre huit jours en rade de Dar-es-Salaam, le règlement de sa cargaison avant de s'en délester. Dans une situation aussi critique, les autorités locales n'ont plus vraiment le choix de leurs

scandale, mis à jour, en novembre, par l'Observer, à propos de transac-tions pétrolières avec la République Sud-Africaine. Au terme d'un démenti assez embarrassé, le gou-vernement à conclu que « même le vernement à conclu que « même le pays le plus scrupuleux peut être dupe... » Tous ces blocages, ces erreurs et ces insuffisances sont dénoncés par le gouvernement et la

La faute, indique-t-on, incombe aux hommes qui ont mal assimilé les enseignements du président Nyerere ou qui les ont tournés à leur profit. Elle incombe aussi à un environne-ment international qui annihile les efforts des plus pauvres, notamment à la fameuse « dégradation des termes de l'échange », à laquelle les dirigeants tanzaniens se réfèrent constamment. « Nous devrons nous serrer la ceinture pendant très long-temps -, affirmait récemment le ministre de l'économie. « Mais, il n'y a aucune raison de paniquer, car beaucoup de pays à travers le monde affrontent des difficultés identiques.

#### Les négociations avec le F.M.I.

Le gouvernement n'est pas resté inactif devant un déclin qui paraît inexorable. Le « plan de survie éco-nomique » aussi bien que le « programme d'ajustement structurel »
n'ont pourtant donné aucun résultat
significatif. Mais, leur succès
n'était-il pas lié à une aide substantielle des organisations internationales, notamment du Fonds moné-taire international (F.M.I.), aux « diktats » duquel la Tanzanie

refuse justement de se plier? Les négociations avec le F.M.I. trainent en longueur depuis 1980. Avant de débloquer ses fonds, celuici exige de la Tanzanie une remise

en ordre économique en profondent qui ne s'arrête pas à quelques mesures de circonstance. Dans la liste de ses «recommandations», figure notamment une dévaluation du shilling. Le taux de la mounaie tanzanienne devrait baisser, par rapport au dollar, de 12,20 à 25 ou 30. Le gouvernement refuse d'en passer par là, craignant les conséquences par is, craignant les consequences socio-politiques d'une mesure aussi brutale. Malgré mut, il n'est pas cartain que le président Nyerere contraigne, comme îl en a l'ambition, le F.M.I. à « changer sa manière de faire...

manière de faire ». Après le faux pas du troisième plan quinquennal qui mettait l'accent, en 1976, sur l'industrie, la priorité revient, aujourd'hui, à l'agri-culture, qui rapporte au pays plus des trois quarts de ses devises. Assise sur les conclusions du « rapport Mbiliny », la nouvelle politique se veut plus pragmatique, moins contraignante que la précèdente. Il y est notamment question d'une relance des coopératives des producteurs, supprimées en 1976 car elles faisaient de l'ombre aux instances locales du parti, de donner la terre qui appartient an peuple - en gérance a ceux qui la cultivent, grâce à des baux de longue durée, d'obliger les fermes d'Etat à appli-quer des méthodes de gestion com-

Ces bonnes intentions seront-elles suivies d'effets? Il est certain qu'au sein du parti unique, le Rassemble-ment de la révolution, de nombreux responsables renscient devant une telle évolution qui, inspirée de l'étranger, peut leur sembler peu conforme aux canons du socialisme tanzanien. La nouvelle génération de dirigeants se montrera-t-elle plus perméable que l'ancienne à ces idées, moins suspicieuse à l'encontre de toute initiative privée? Quoi qu'il en soit, l'Etat, omnipuissant et

omniprésent, aura grand mai à se décharger de certaines de ses tâches. Si le gouvernement met à exécution son intention de « dégraisser » le secteur public, fort de plus de trois cents sociétés, que deviendront les milliers d'employés, placés là pour de pures raisons sociales ?

#### Le « pionnier endormi »

Dans un climat économique totalement dépressif, quels effets peu-vent avoir des mesures spectaculaires qui ne changent rien au fond des choses ? Aissi, dans le cadre de la « loi sur le redéploiement des ressources humaines >. The Vinglaine de milliers de faux citadins se seraient portés « volontaires » pour aller travailler aux channs, plutôt que de trainer leur oisiveté à Dares-Salsam. Combien ont effective-ment pris le chemin de la campa-gne? Peut-être quelques dizames. Tout le monde ici raconte l'histoire du strain de Moshis. Celui-ci quitte la capitale pour le mord da pays, boarté de « pionniers ». Arrivé à destination, il ne reste plus à bord qu'un sent voyageur. « Comment se fait-il que vous soyez seul? -, ini-demande-t-on. Et de répondre : - Je me suis endornà... ».

Le gonvernement a, en outre, lance, en mars, une vaste campagne contre les «saboteurs économi-ques». Plus de deux mille deux cents ont déjà été arrêtés, que ce soit, par exemple, des pompistes qui vendaient, sous le manteau de l'essence à 2,5 fois son prix officiel, on des bants fonctionnaires, chargés on des manis lonctionnaires, caurges du développement de Dodoma, la nouvelle capitale, qui avaient dila-pidé des fonds publics à leur profit. Des coups d'épée dans l'eau, puisque rien n'est fait pour s'attaquer aux racines du marché noir et de la concussion, c'est à dire pour remet-tre en cause, de manière radicale, les orientations économiques du régime.

L'échec patent du socialisme tanzanien favorise le développement d'une économie parallèle et sonterraine. Ne dit-on pas que l'Etat contrôle à peine 10 % de la produc-tion alimentaire ? Le système des reintions parentales reprend de la vigneur et permet de micux répartir la pénurie. Le troc est à l'honneur. La force de ce pays pourre, c'est que la plupart des gens vivent en dehors des circulis montains et que, para eux, l'inflation et la dévo-luction restent des notions absJ. Maryer's Acades

e Name of

A. 25 --

year of the second

.

Same and the second of the sec

Trop d'In

Acres - Commence

The state of the s The second secon

The same of the same of the same

The second second

And in

The state of the state of the state

in the same of the

Bridge H W

entre

GROUPE

and the state of the same stat

GROUPE

100

140

.....

traiter -, sonligne un économiste. Dans ces conditions, même s'ils sont plus durentent reseauts par la population urbaine – le subaire main-mum (600 shillings par mois, soit environ 400 france) n'a pas été aug-menté depuis juillet 1981, – les débours économiques, que l'homuse de la rue est tenté d'attribuer à la - manyaise chance > (Bahati Möna), ne devraient pas, cependant, sérieusement comprometre la stabilité du régime. A cet égard, personne, à Dar-es-Salaum, n'a pris an tragique, la découverte, en janvier 1983, d'un complot qui visait noramment à assassiner le page de le couple. Nyerere, complot dans lequel, auxient « trempé » une trentaine de personnes dopt une vingrame de alitaites.

Le socialisme tanzanica a perdu. aujourd'hui, une large part de son ponyoir de séduction. Les divers builleurs de frade illeurs de fonds commencent à se lasser de venir en side à un pays DEAtiquement en rupture de paiements, qui vit de plus en plus de dons. Il se trouve encore des Etats, constie la Suède, qui, par convenues politi-que et idéologique, s'ell'arcess, bon an mal an, de lai maintenir la tête hors de l'eau. Malheuressenent, la charité n'a jamais permis le développement d'une sation.

JACQUES DE BARRON.

#### Les pays débiteurs sous la surveillance d'un Fonds monétaire en quête de préteurs

(Suite de la page 13.)

III. - Le Fonds monétaire et les banques.

Le Fonds monétaire s'accommoda longtemps de l'orgie de crédits sous prétente qu'il fallait recycler les excédents pétroliers. C'est seulement à partir de 1982 (quand il était beaucoup trop tard) qu'il a commencé à s'aviser (sans réviser pour autant ses schémas d'analyse) que l'origine des emprents (+ 40 % en une seule année, 1981, pour le seul Mexique) n'était pas tant l'augmentation de la trop souvent invoquée facture pétrolière - en l'occurrence inexistante pour un pays comme le Mexique, lui-même gros exportateur de pétrole même s'il n'adhère pas à l'O.P.E.P. - qu'une formidable et en grande partie improductive augmentation des

#### Deux fictions

Pour réparer les dégâts, le scéna-rio imaginé était le suivant : un F.M.L pourva de ressources supplémentaires très substantielles serait en mesure d'augmenter ses interventions et par conséquent d'imposer la potion amère de programmes d'ajustement ; dans un deuxième stade, les banques commerciales recommenceraient leurs opérations sur des bases assainies. Malheureusement, les choses se passent dans la réalité d'une façon si différente qu'on a vu l'ordre annoncé des facteurs se renverser. Le Fonds n'intervient plus pour donner le temps au marché de reprendre progressivement confiance. Il sait sans le dire que la situation est beaucoup trop détériorée pour cela, ou que, pour y parve-nir, il faudrait procéder à des réformes autrement plus importantes, alient jusqu'à la restauration d'un ordre monétaire international digne de ce nom. Le Fonds menace les banques de retirer son soutien si elles ne commencent pas par lui promettre un accroissement (et pas sculement le maintien) du volume total de prêts qu'elles accordaient aux pays débiteurs qu'il s'agit d'« aider ».

Il faut bien voir que les très grandes banques, notamment améri-caines, ne se laissent forcer la main qu'en apparence. Leur unique préoc-. cupation est d'empêcher coûte que coûte que plusieurs (ou même un seul) pays surendettés puissent être, par un quelconque créancier trop pressé de faire saisir son gage, traduits devant un tribunal prononcant le défant de paiement. Une telle décision de justice ferait vite tache d'huile et obligerait les banques de grandes banques sont disposées à risquer ensore plus d'argent et à se prè-der à toutes sortes de mancavers dont le seul objet est de prolonger la fiction de la solvabilité d'argent et la faillite intellectuelle de toute une génération de gestion-naires outhieux des quelques prin-cipes établis de leur métier.

du système. D'où les plans de seuvetage qui consistent à prêter aux débiteurs pour qu'ils paissent au moins payer les intérêts des deuses échnes, tandis que le principal est

Tel est notamment l'objet de l'accord - conclu à la lâte, lin septembre dans le bareau de M. de Laet visent à offin à ce pays 11 milliards de crédits supp dont 6,5 milliards de crédits benceires nonventa non garantis par les gouvernements (plus 2,5 miliards de crédits garantis et des délais de paiement pour 2 milliards de crédits à moyen terme échas). Cependant, Paccord en question et tous ceux qui hii ressembleur reposent sur une autre fiction plus scabreuse encure que la précédente. N'assistaient à la rencontre dans le bureau de M. de Larosière que les représen-tants des plus grands établissements. censés parler au nom de l'ensemble des banques créantières, lesquelles sont plus de huit cens de par le monde. Telle est officiellement la fonction dévolue à l'advisory committee composé d'une quinzaine de dirigeants de la Chase, de la Citi-bank et de plusieurs grandes bauques d'Europe et du Japon. Or il est de notociété publique que beaucoup sont plus d'accord pour continuer le jeu. Elles y sont plus ou moius contraintes et forcées par la pression exercée sur elles avec des arguments juridiques purs que contestables par les grands états majors bancaires de New-York et d'ailleurs, souteurs par le prestige encore immense du Fonds monétaire. Ainsi la peur d'une débacle financière aux dimensions de la planète inspire t-elle aux plus vénérables institutions une politique d'enrôlement et d'encadre-ment du marché pen compatible avec la liberté contractuelle.

C'est un fait qu'à la date du 6 jan-vier la totalité des 6,5 milliards de dollars «promise» pour le Brésil par les membres de l'advisory compar les membres de l'advisory com-mines à M. de Larosière n'étaient toujours pas réunis. Manqualent à Fappel 200 à 300 millions de dollars du fait, aux dernières nouvelles, des réticences exprimées par quelques banques espagnoles rendues pru-dentes depuis que dis-neut d'entre elles sons allées au tapis. Denx cents millions de dollars, c'est peu de chose, dira-t-on. Ce serait compter ent erre, couse director de seran compreser trop pour rien les efferts qu'il a fallu age, tradéployer pour arracher la contribumongant tion de dizzines de banques amérime telle caines, anglaises, japonnises, etc. La
te tache solidarité est un beau mot, qui est
découraé de son sens d'origine guand
alla caines d'étre procédure quand d'huile et obligerait les banques de détouraté de son seus d'origine grand passer par profits et pertes des elle cesse d'être spontaine quand créances intécouvrables, qui continuent pourraint à figurer à leurs ment de sauver de la banqueroute pur et simple les débiteurs et déclarations de faillite qui se tradui-raient pour elles par de terribles amputations sur leurs profits, les grandes banques sont disposées à risquer encore plus d'argent et à se préquer encore plus d'argent et à se préquer encore plus d'argent et à se préquer encore plus d'argent et à se prequer encore plus d'argene grand.

# les atouts pour gagner.

#### # Le programme international : EST.SCA plus MBA en 3 ans.

Grâce aux accords conclus avec des universités nord-américaines", tout étudiant « reçu an concours » peut en 3 ans, sans allonger la durée normale de ses études, obtenir un MBA (master in business administration) et le diplôme ESISCA visé par le Ministre de l'Edu-

\* Pace University (New York). University of Connecticut (Storrs). Université d'Ottawa (Ottawa). Accord identique avec Sophia Univer-

sity (Tokyo).

#### **E** Une pédagogie intégrée à la vie des affaires :

Le dirigeant des prochaines années se- Paris est le campos de l'ESISCA: Les ra à la fois technicien et négociateur, organisateur et homme d'actions, décideur et homme de dialogue. Une coopération permanente, entre le

corps professoral et les dirigeants d'entreprise, 106 cours, de « vrais stages », professionnelle, une pédagogie de l'inigarantissent les débonchés immédiats et expliquent le salaire moyen d'embauche (105 000 francs par an).

#### **E** Une vie associative

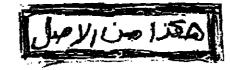
contacts sont directs avec les responsables économiques, politiques sociana. A travers 42 associations et activités, chaque étudiant gère « son projet ». Carsi la culture est essentielle à la réuseite tiative suppose d'abord un « vouloir entreprendre ».

#### esisca:

35 ams d'expérience, 4 500 anciens élèves, 2 200 candidats an concours, 230 admis, 1 200 offres d'emplois.

ECOLE SUPERIEURE LIBRE DES SCIENCES COMMERCIALES APPLIQUEES Etablissement d'enseignement supérieur recomu par l'État - 1, me Bougainville 75007 PARIS FRANCE - (1) 551-32-59





1

1

A MITTER

Maire

### Les budgets locaux font déjà l'objet d'un contrôle plus rigoureux

tale sur la décentralisation insuffisant.

du 2 mars 1982, officiellement et solemellement mstallees par le président de la République le 2 février 1983, les vingt-quatre chambres régionales des comptes - et leurs présidents - sont en fonction en métropole et outre mer dennis un an. La grande séance de rentrée de celle d'Ile-de-France, la plus importante, située à Marnela-Vallée, aura lieu le 12 janvier.

Juridiction financière de première instance dans les régions autennes : de la Cour des comptes, censeurs rigoureux de la bonne gestion des fonds publics dans les communes. départements, régions et établissements publics (H.L.M., hopitaux, syndicats de communes), ces institutions toutes neuves doivent être à la fois les conseillers financiers et budgétaires des collectivités locales et le bras séculier des préfets, com-missaires de la République, chargés de faire respecter la loi. L'idée est que la décentralisation des pouvoirs au profit des élus ne doit se traduire. ni par une anarchie dans la gestion ni par un mépris des textes législatifs et réglementaires.

Après un an de tâtonnements; toutes les juridictions sont anjourd'hui en place. Elles disposent désormais de locaux convenables, bien que trop exigus encore, en Franche-Comté, en Basse-Normandie, dans le Nord-Pas-de-Calais, la Lorraine on les Pays-de-la-Loire, Tous les emplois de conseillers sont pourvus, sauf un à cause d'un décès, et la sélection des commissaires du gouvernement est en cours. On attend la création de dix postes de conseillers pourvus par des élèves de l'ENA de la promotion 1984, mais

REFES par la loi fondamen- ce nombre apparaît notoirement

Ouant aux autres emplois - non compris les magistrats, - sur 344 postes, 180 avaient été pourvus (chiffre arrêté au 15 décembre dernier). Selon un rapport interne à l'administration, - un gros effort de création d'emplois devra être consenti au budget 1985 et des procédures originales de recrutement mises au point, surtout pour les assistants de vérification et pour les personnels de catégories C et D • (la catégorie de fonctionnaires du bas de l'échelle). Toutefois, les cré-dits du budget 1984 et du collectif 1983 sont jugés satisfaisants bien qu'ils ne prévoient rien pour les équipements informatiques (logiciels ou matériels).

Les attributions des chambres régionales des comptes, composées comme la Cour, de magistrats, qui se veulent rigoureux et impartiaux, sont de deux ordres;

Contrôle a priori des décisions budgétaires des collectivités locales :

- Jugement des comptes de ces collectivités et contrôle de leur gestion. Cette activité juridictionnelle sera très importante (elle concer-nera les comptes définitifs de 1983 et des années suivantes), puisque les chambres hériterent des 400 comptabilités jugées jusqu'à présent par la Cour et des 83 000 comptabilités jusqu'à maintenant apurées par les trésoriers payeurs généraux et receveurs particuliers des finances.

Selon des statistiques établies pour le premier semestre 1983. les chambres ont déjà en à connaître 1 011 saisines, dont 672 étaient relatives à un défaut d'adoption du bud-get communal (ou de budgets intercommunaux) avant la date légale.

#### A MARNE-LA-VALLÉE

#### Dix magistrats pour conseiller les élus

RAIMENT rien à voir avec l'austère saçade de la vénérable maison mère de la rue Cambon. La chambre régionale des compres d'Île-de-France - décentralisation oblige, - qui est un peu, avec les vingt-trois autres institutions similaires réparties dans les régions de métropole et d'outre-mer, une e filiale - de la Cour des comptes, a élu domicile dans une campagne urbaine » à Marne-la-Vallée, la ville nouvelle de l'Est parisien. Immeuble moderne de deux étages, construit par un promo-teur privé. Façades de céramique blanche. Verrières bombées, buceaux vastes et fonctionnels oui se meablent peu à peu. Courette inté-rieure. C'est clair, studieux, calme, sobre, sans austérité.

Là-bas, à gauche, l'école du Trésor, décentralisée elle aussi, et « nous pouvons bénéficier de sa cantine, c'est commode ». En face du bureau du président de la chambre, M. Pierre Grandjeat, des grues ent leurs bras. Un chantier ici, un bois plus loin, une route en construction, des pavillons au-delà. La station du R.E.R. est à 150 mètres. « Vous verrez, c'est fléché. » Double avantage : « Châtelet est à 25 minutes et, dans nos bureaux, on n'entend pas le bruit

des rames. • M. Grandjeat, qui décrit ainsi son institution, lunettes cerclées, cinquante-trois ans pour l'état civil, mais pas la cinquantaine assurément oar l'allure, a « bien sûr le sentiment d'essuyer les plâtres. Mais je suis ravi. Pensez ! J'al trente années de fonction publique et, pour la pre-mière fois, je crée, j'entreprends. Et même j'invente, j'interprête, car, en dépit des nombreux et précis textes récents sur la décentralisation, il y a touiours des aspects aut n'ont pas été prévus par les juristes et le légis-

lateur - Il dit eje - non pas par

vanité - ce n'est vraiment pas le antennes provinciales - et les trésostyle de ce président-là, - mais parce que, nommé en janvier 1983 pour cinq ans (inamovible, comme tous les magistrats de la Cour), il a été quasiment tout seul jusqu'à juil-let pour mettre sur pied la chambre et rendre les premiers avis. Aniourd'hui, seize collaborateurs, dont dix magistrats, l'entourent. dre le chiffre de cent quatrevingt-neuf personnes. « Mais je ne me fais pas d'Illusions. Je ne crois pas que j'obtiendrai tous ces

Locataire pour trois ou quatre aus M. Grandjeat a vu grand, - la immeuble à 200 mètres de là sur un terrain déià réservé auprès de l'établissement public d'aménagement. Il faut maintenant confirmer l'option et se hâter. Affaire de cré-dits budgétaires. Dans cet immeuble, les sous-sols et les fondations auront encore plus d'importance que l'aménagement des bureaux. Car les volumes et le poids des liasses d'archives et de dossiers financiers - rien ne doit, en principe, être jeté, comme l'histoire du désormais célèbre rapport sur les « avions renifleurs » vient de le rappeler! - exigent une résistance considérable des matériaux : de 800 à 1000 kg par mètre carré.

Jusqu'à 1983, deux chambres de la Cour des comptes sur sept, rue Cambon, traitaient les dossiers des communes, des départements, des régions. Avec la décentralisation, ce secteur va donc être suivi de plus près sur le terrain, et les contacts seront probablement plus étroits entre les magistrats financiers, les élus et les préfets commissaires de la République. Bien sûr, la Cour des comptes elle-même subira quelque diminutio capitis au profit de ses riers payeurs généraux aussi perdront une partie de leurs prérogatives, - mais la Cour restera une juridiction d'appel. L'interlocuteur officiel et hiérarchique des présidents de chambre régionale est d'ailleurs le premier président de la Cour des comptes, M. André Chandernagor, qui en connaît long sur les collectivités locales.

Les ouatre tables de la loi, les fondements de ces nouvelles institutions et de ces nouveaux « professionnels détecteurs » des mauvais gestion-naires des deniers publics, ce sont les textes législatifs du 2 mars et du 10 juillet 1982, ainsi que les décrets du 22 mars et du 4 mai 1983. Le champ d'investigation des juges est double : contrôle juridictionnel et de gestion, d'une part, contrôle budgé-

taire, d'autre part. Pour le premier volet, le travail effectif des magistrats ne commenmiers comptes à examiner sont ceux de 1983..., qui ne seront connus et arrêtés définitivement que fin 1984. Les premiers jugements ne pourront donc intervenir sur ces dépenses et recettes, au mieux, qu'en 1985. Notre tache consiste à apprécier la régularité des opérations financières des communes, des départements, des régions et des établissements publics commes les offices d'H.L.M. ., précise M. Grandjeat.

Pour l'heure, et c'est le second volet de leur mission, les chambres régionales des comptes exercent le contrôle budgétaire. C'est-à-dire que la chambre est saisie par le préfet commissaire de la République dans quatre cas : un budget voté en retard, voté en déséquilibre, un compte administratif en déficit, des dépenses dites obligatoires (par exemple les subventions aux écoles privées) non inscrites au budget (1). « Le gros de mes occupa-

tions jusqu'à maintenant, ce sont les budgets présentés en déséquilibre. » Or la loi du 2 mars 1982 oblige les communes, les départements, les régions, à voter des budgets dans lesquels les dépenses sont équilibrées par des recettes, y compris des recettes d'emprunt. - J'ai le devoir, donc, de faire des propositions d'une certaine manière, elles sont subjectives, bien sur – pour dimi-nuer ici les dépenses et là relever les recettes estimées. Nous avons en fait des pouvoirs énormes parce que nous, les juges, nous nous substituons au pouvoir politique. Et souvent, c'est mal ressenti par les élus. Dire à un maire : « Vos tarifs de cantine scolaire sont trop faibles > ou bien : « Sur votre stade, vous pourriez peut-être réduire les dimen-sions de la tribune », c'est un jugement d'opportunité de notre part.

Parfois même, il faut revenir à la charge, lorsqu'un maire, après et malgré une première mise en demeure, récidive en saisant voter son budget en déséquilibre, ou lorsqu'un département refuse, par exemple, de payer sa quote-part au déficit des transports en commun d'Ile-de-France (par exemple le Val-

d'Oise). Quant à la Ville et au département de Paris, M. Chirac, qui est conseiller référendaire à la Cour des comptes, a veillé personnellement à ce que tous ses budgets soient votés avant le 15 avril 1983, date légale. Jusqu'à plus ample informé, gestion

FRANÇOIS GROSRICHARD.

(1) Les chambres régionales des comptes peuvent être saisies, outre le commissaire de la République (mais dans certains cas seulement) son par le comptable public concerné, soit par toute personne y ayant un intérêt (par exemple un parent d'élève d'une école

#### A OTHIS (SEINE-ET-MARNE)

### Trop d'habitants, trop peu d'impôts

ANS la catégorie des villages-champignons de la région Ile-de-France, Othis détient certainement la palme de la plus forte expansion. En quatre ans, cette petite commune du nord de la Seine et-Marne est passée de 200 à 5 000 habitants. Un record qui coûte cher. « Il faut tout faire en même temps, dit le maire, M. Alain Romandel (P.S.). Construire des écoles, des voies publiques, installer l'éclairage. Or, comme nous ne disposons pratiquement pas d'entre-prises pour payer la taxe profes-sionnelle, notre seul recours est l'imposition locale » Comme elle ne veut pas faire supporter aux habi-tants la plus grande part des dépenses d'investissement, la muni-cipalité vote un budget en déséquilibre. Systematiquement depuis 1977. Et, tout aussi systematiquement, la commission spéciale réunie par le préfet émet un avis qui n'est pas suivi par le conseil municipal d'Othis. Il ne reste plus alors au pré-fet qu'à arrêter lui-même le budget en accordant une subvention excep-

En prenant une position de principe, l'équipe municipale veut attirer l'attention des pouvoirs publics sur sa situation, exceptionnelle elle

Conseil d'Entreprise)

aussi. Avec une ZAC (1) décidée par M. Albin Chalandon lorsqu'il était ministre de l'équipement, le village devait permettre de loger les personnels de l'aéroport de Roissy-Charles-de Gaulle. « Nous sommes une ville nouvelle, sans en avoir le statut », précise le maire.

Depuis les lois de décentralisation, c'est la chambre régionale des comptes qui contrôle le budget d'Othis. Pour cette première année, le maire constate certaines différences, du moins an niveau des contacts. « Avec la chambre régionale des comptes, les rapports sont plus sereins. . Par contre, les délais ne se sont pas réduits pour autant. Il faut toujours neul à dix mois d'attente entre le vote du budget et la mise en application de la mesure exécutoire. D'où des difficultés de trésorerie.

En 1983, pour un budget global de 10 millions de francs environ, Othis a reçu une subvention d'équilibre de 600.000 F. . On nous donne un cachet d'aspirine pour nous soi-gner, mais on ne nous guérit pas », sclut M. Romandel.

CHRISTIAN-LUC PARISON.

(1) Zone d'aménagement concerté.

La Direction, les Professeurs et les Élèves de

l'E.S.C. DIJON ont le plaisir de vous faire part de la

naissance le 21 novembre 1983 du

**GROUPE ESC DIJON** 

une nouvelle structure de formation, de recherche-

. L'E.S.C. (École Supérieure de Commerce et d'Adminis-

tration des Entreprises de Bourgogne et Franche-Comté)

• Le CIF.CE (Centre d'Intervention en Formation et

LLREA (Institut de Recherche et d'Études Appliquées)

entreprendre

GROUPE ESC DIJON

29, rue Sambin 21000 Dijon - (80) 72.12.40

والمناف والمناف والمناف والمستواف فأستف والمرابع فيعاف والمناف والمناف والمناف والمناف والمناف والمناف المنافرة

appliquée et de conseil comprenant :

• Le C.E.A. (Certificat Européen des Affaires)

## Vous avez des droits!

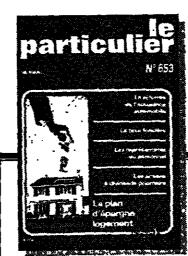
## Découvrez dans "Le Particulier" comment les faire respecter. (Pour 83F seulement par an)

Pour défendre vos intérêts et ceux de votre famille, pour profiter au maximum de tous vos droits face à votre employeur, à votre propriétaire, à votre assureur, à la Bourse, au Fisc, à l'Administration, aux banques, aux vendeurs... il vous faudrait tout connaître! Ceux "qui savent toujours tout", les

proverbiale le rend accessible à tous. Même à ceux qui prétendent "qu'ils n'y connaissent rien". Dans la vie il y aura toujours des vainqueurs et des vaincus : en vous abonnant au Particulier, vous serez sûr de passer dans le camp des vainqueurs. Renvovez aujourd'hui même votre Titre d'Abon-

Déclaration des revenus. Comment remplir votre feuille d'impôts? A quels abattements avez-vous droit? Comment vous defendre efficacement face au fisc? Comment obtenir des delais de paiement? Les impôts sur les plus-values. Vos problèmes de famille. Comment limiter les droits de succession? Comment faire une donation entre vifs? Peut-on changer de contrat de mariage?... Comment rédiger un acte. Modèle de contrat de travail. On vous attaque en justice. A qui vous adresser quand vous recevrez du "papier timbré"? A combien peut s'élever le coût d'un procès? Où trouver un avocat?.. Les droits du locataire et du propriétaire. Les loyers libres et les loyers réglementés. Le droit de propriété et ses limites. L'acquisition d'une maison individuelle... Vos placements petits et grands. Les emprunts d'Etat. Les caisses d'Epargne. Les placements boursiers. Les obligations. Les valeurs mobilières. Les SICAV et les SICOML Le plan d'épargne-logement. Les placements diamants. Le placement en objets de valeur est-il rentable? Les préts hypothécaires notariaux... La copropriété. Comment se

vainqueurs, sont abonnés au Particulier. Sa clarté prennent les décisions dans une assemblée générale de copropriété? Comment sont calculées les charges attribuées à chaque copropriétaire?... Votre retraite. A quel



age avez-vous le droit de prendre votre retraite ou votre pre-retraite? Reconstitution de carrière. Combien toucherez-vous par rapport à votre dernier salaire? Comment obtenir une retraite complémentaire? Comment preparer les loisirs de votre retraite... Vos assurances: coût et garantie. Une assurance vie peut-elle être considerée comme un placement? Comment assurer correctement et au moindre prix votre voiture? Comment resilier un contrat d'assurance?.. La défense des consommateurs. Comment vérifier les factures E.D.F. - G.D.F. Les colorants interdits. Quels sont les organismes prêteurs?... Etc.

**1500 PAGES PAR AN** 

Une véritable

encyclopédie permanente

d'informations

pratiques

### QUI S'ABONNE AU PARTICULIER?

Salarié indépendant commerçant artisan agriculteur. chef d'entreprise, dirigeant, cadre, fonctionnaire, re-traité ou sur le point de l'être?... De toute façon pour passer dans le camp des vainqueurs, abonnez-vous au Particulier pour I an à l'essai.

Abonnement simple : Pour 83 F (au lieu de 124 F) vous recevrez 22 numéros dont 11 Mensuels, 10 Spéciaux et 1 Table Analytique

Abonnement complet : Pour 118 F (au lieu de 164 F) vous recevrez 27 numéros dont 11 Mensuels, 10 Spéciaux, 1 Table + 5 numéros Hors-Série.

### particuliér

21. BD MONTMARTRE 75082 PARIS CEDEX 02

#### Titre d'abonnement à renvoyer à: LE PARTICULIER

21 boulevard Montmartre 75082 Paris-Cedex 02. C.C.P. 688 410 C Paris 🗆 OUL je désire recevoir Le Particulier pendant 1 an pour 83 F seulement au lieu

de 124 F (Prix total su numéro), soit 22 numéros dont 11 Mensuels, 10 Spéciaux et 1 Table analytique de tous les sujets déjà traités. ☐ Je préfère l'abonnement complet : 27 numeros dont 11 Mensuels, 10 Spéciaux, 1 Table + 5 numeros Hors-Série pour 118 F seulement au lieu de 164 F (Prix total au numéro).

Je joins mon règlement par : (Cochez la case choisis)

☐ chèque bançaire, ☐ CCP. (avec les 3 volets), ☐ mandat-lettre (VOS COORDONNEES EN CAPITALES D'IMPRIMERIE S.V.P.)

Code postal \_\_\_\_\_Ville\_ A nous resourner a notre adresse ci-dessus dans une enveloppe affranchie. Merci. XB

**ELITS** o artika diri. Ambada mereka

€ From From the Con-4 . 35. .

### NOTES DE LECTURE.

#### pétrole. La nouvelle géographie du monde.

Imaginez une riche accumulation de matières premières et de ressources naturelles, livrée à une usine débordée par tant de richesses et incapable de les transformer en produits atiles et sûrs. Nous nous trouvons ici devant une masse d'informations puisées, le plus souvent, à bonne source, mais présentées dans un large désordre, dirigé toutefois en fonction d'une défense natique des thèses américaines, allant du gazoduc à l'UNESCO, en passant par le dmit de la mer.

C'est un métier bien délicat que celui du reportage économique, et, à en juger sur ce cas, on pent penser que, au milieu de tant d'infériorités, la France tient bien sa place dans le lot international.

Exaltation, si poussée qu'elle en devient puérile, de l'informatique et des robots, conçue en vue du spectacle plus que des résultats : l'ensemble de l'économie est singulièrement laissé de côté, alors que les tâches nécessaires, non touchées par le miracle technique, prennent en valeur relative une place plus importante. En avançant pas à pas, nous tombons, par exemple, sur un - plus besoin de cuivre - qui ne doit pas être pris trop littéralement.

Si la France est attaquée pour son protectionnisme, non sans quelque raison peutêtre, mais de façon bien sévère, l'Allemagne, elle, subit une longue accusation de déclin, sans toutefois la moindre allusion à l'effondrement de la natalité.

Faut-il encore signaler que la population de la Chine n'est pas en croissance rapide, comme il est dit, que la désintégration de l'Union soviétique est plus un souhait qu'une réalité et que parler de la biologie, sans mention du facteur H.L.A., c'est un repas sans fromage?

Traduction trop littérale, entachée des confusions habituelles, notamment entre technique et technologie ou entre augmen-

tation et développement. ★ Acropole. Paris 1983. 24 cm. 417 p., 95 F.

● BRUCE NUSSBAUM. – L'Après- • ANDRÉ GAURON. – Histoire économique et sociale de la V. République. Tome I, Le temps des modernistes.

> Elle trouve déjà ses historiens, cette jeune République, à peine ses vingt-cinq ans révolus. Mais peut-être s'agit-il moins d'un récit, d'un déroulement, que d'une suite de tableaux, de sujets de réflexion d'un « C.F.D.T. » se penchant sur son

> Dans « Le déclin des classes possédantes », masse puissante mais peu homo-gène, une première surprise agréable : une vue compétente sur la population et sur la montée des jeunes avec la reconnaissance da fort accroissement, parfois contesté, du pouvoir d'achat des salariés depuis la guerre, progrès suivis d'une évolution des dépenses ouvrières. Le recul des allocations familiales est, comme cela arrive bien rare ment, dénoncé avec à-propos, mais le rôle de l'apparition des techniques antinatales efficaces est curieusement contesté.

> Après avoir attendu, non sans cariosité, la façon dont sera abordé le « tournant » de mai 1968, nous sommes quelque peu surpris par le récit des événements assez différent de celui qui a été décrit dans le si remar-quable En mai, sais ce qu'il te plait, de Maurice Grimand (publié chez Stock en 1977). Mais c'est surtout l'accueil trouvé auprès de la C.F.D.T. qui importe ici, ainsi que la défaite des - modernistes » (l'auteur a le tact d'éviter le mot « technocrates »), selon lesquels le progrès économique entrai-nerait une évolution favorable des rapports sociaux. Toutes ces vues prêtent certes à débat, mais, par leur fond, échappent aux critiques faciles.

> Viennent un peu plus loin des réfexions pertinentes sur l'intensité capitalistique, a priori défavorable aux salariés, dans le partage de la valeur ajontée. Suit une ana-lyse fine, inspirée de C. Sautter et de R. Courbis, où manque, cependant comme toujours, la notion élémentaire de besoins.

Et nous voilà lancés dans une haute lecon de sociologie professionnelle, avec la recette pour devenir P.-D.G. et, plus génésociale. Ces mouvements sont cependant rendus plus complexes par la croissance de la dépendance internationale.

c'est une autre courbe des conflits

nées de grève - supérieur à l'immé-

diat avant-mai 1981 et à

l'année 1980, souvent caractérisée

comme l'année de la « grève de la

grève », - ne dépassait pas le niveau

moyen des conflits observé entre 1977 et 1980. C'était cependant bel

et bien une courbe ascendante qui se

dessinait à ce moment-là. L'examen

des conflits sociaux pendant la

deuxième année du septennat ren-verse par contre l'allure de la

En nombre de conflits locaux, la

diminution que l'on constate est légère: 3948 pour la période 1981-1982, 3756 pour la période 1982-1983. Mais, si l'on regarde le nom-

courbe.

1983 (1).

sociany qui se dessine.

Nous en restons à 1974, dans l'attente d'un second acte, plus mouvementé.

Bibliographie des seuls noms cités. Cet ouvrage, qui s'éloigne de la complaisance, marque une date par la prédomi-nance du sonci scientifique, lequel, loin de s'opposer comme on le croit parfois à l'esprit revendicatif, permet de l'éclairer

Un pas important a donc été franchi que l'auteur a la modestie de ne pas souligner. \* La Déconverte, Maspero, collection « Eco-omie critique », Paris 1983, 24 cm, 216 p.,

#### JACQUES GIRL - Le Sahel demain: catastrophe ou renaissance?

Le non Sahel évoque aussitôt à nos esprits le mot « sécheresse ». Il y a bien esprits le consultant spécialisé, us, nous montre le consultant spé très au fait de la région. C'est en arabe « le rivage du désert »; nous dirons plutôt le nivage du désert »; nous dirons plutôt le bord, la frange, et nous pouvons même dis-tinguer une succession de bandes étroites dans cette région, illustrée aujourd'hui par le Paris-Dakar et partagée entre sept États. La pluviosité du Sahara à varié à travers le temps. Les faits sont encore très imparfaitement connus.

Le Sahel est-il, selon l'expression célèbre de René Dumont, mai parti ? L'auteur vou-drait bien pouvoir répondre négativement. mais se trouve vite pris dans la drame. Ni les techniques économiques ni les techniques antinatales, à peine évoquées du reste, n'ont pu suivre la marche rapide des techniques antimortelles, de sorte que, maigré la très faible densité médicale, la disproportion est croissante entre les hommes et les ressources. C'est péniblement que l'aide alimentaire arrive à maintenir la ration enne de 2000 calories par jour, celle des Français à la Révolution.

Surpâturages, dégradation des sols. déboisement, nous ne pouvons suivre cette voie sombre sans penser aux moyens de salut. Ils arrivent, ils se pressent même, non sans quelques confusions et redites. Et c'est l'inévitable critique de l'aide alimentaire et le conseil, non moins classique, de « leurns et redites. Et c'est pêcher », dérivé d'un proverbe chinois. Malencontreusement, les techniques sont dominées, contrariées, par la politique ; les deux tiers du budget des Etais ne sont-ils pas consacrés au paiement des fonctionnaires? Quant à l'aide extérieure, elle se perd facilement... dans les sables ou, plu-

tôt, avant d'y arriver. Dès lors, c'est la marche inéluctable à la dépendance : le F.M.I., la Banque mondiule et la Communauté européeane ne différent guère que par leur façon d'imposer leurs conditions. Seulement, nous tous, vous et moi, ne pouvous nous détacher de cette question sans courir le risque de voir non enfants et nos petits-enfants subir une charge de plus en plus lourde.

Bibliographic. \* Kerthala, Paris 1983, 22 cm, 329 p., 75 F.

#### FRÉDÉRIC JEANNIN. - La Mort du luxe.

Loin des pittoresques querelles, morales ou économiques, qui ont empli le dix-huitième siècle, nous ne l'employons plus guère, ce terme de « luxe », qui peut signi-fier aussi bien douce satisfaction qu'insolence; la notion subsiste, mais a besoin d'être précisée, ce qui se fait dans le cours de l'ouvrage par une sorte de vagabondage, une succession d'allées et vennes dans le temps et l'espac

Justice est faite, des le début, du mythe du bon vieux temps : quelques chiffres de consommation et de longévité rappellent la dureté de la condition de nos pères. Dépourves de limite précise, nous, Euro-péens, sommes passés d'une vie besogneuse à la surantition et à divers gaspillages. Est trainée avec verve, toutefois, l'inaccessible définition, la question des « faux besoins » et des hypertélies.

De nombreux signes inquiétants nous autorisent-ils à donner à notre évolution le terme de « décadence », à l'image de Rome? Bien que conscient de l'effondrement de la natalité, l'auteur ne le pense pas ; il s'agit bien, selon lui, d'une « crise », donc d'un état qui peut être surmonté.

Le sociologue est ici bien plus en ligne que l'économiste, et nous devons regretter de ne pas trouver de jugement sur les rap-ports - il est vrai peu étudiés même par les icialistes - entre l'inégalité des condi-

tions et l'emploi. La surconsommation n'est pas contestée : jointe aux progrès de l'absentéisme, elle donne à conclure à l'auteur que nous devrions dépasser la période matérialiste, souhait qui rejoint, en soume, les anathèmes de mai 1968, si pen saivis d'effets. Vainement amendué, cependant, l'idée de laisser à chacan le soin de choisir la durée de son travail et, avec elle, sa con

Courte bibliographic. # Nouvelles Editions letiers. Paris 1983. 22,5 cm, 151 pages.

#### AHMED ABDESSELEM - Box Khaldun et ses lecteurs. Préface d'André Miquel, professeur au Collège de France.

Une série de conférences ont été domée an Collège de France par le professeur tunisien sur cet homme extraordinaire, né à Tunis, qui a illuminé le quatorzième siècle par son Histoire universelle. Cello ci et sa puissante introduction « Maqaddema », embrassent tout le domaine sociopolitique et, en particulier, la vie et la most des civilisations et des empires. Selon une croyance penistante chez les Occidentaux, ce maître n'aurait guère été étadié pendant long-temps que par des Européens. Nombreux out été, au contraire, les travaux d'écrivains irabes ; certains sont présentés ici.

L'aunt-propos est snivi des quatre leçons », dont la première est un petit traité de science politique et économique au quinzième siècle, les Bada l'As Silk, d'Ibs: Al-Azrai, fortement inspirés de la Maquidema. Viennent ensuite « Les lectures sinte de début orientalistes du dix-neuvième et du début du vingtième siècle », et « Les lectures de auteurs arabes du dix-neuvième et du début du vingtième siècle ». En brisant une berrière, la conquête de l'Algérie avait aucité. un regain d'études en Europe et, per contre-coup, dans le monde arabe, l'ins digne coup, dans le monde arabe. Plus digne encore d'intérêt pensons-nons, la quatrième leçon: « Lectures de la deuxième moiné du vingtième siècle », où est notamment décrit ce que l'on pourrait appeter l'écho muriste. Yves Lacoste, en particulier, dans son l'or Ehaldun, missonne de l'histoire, passé du tiers-monde, accorde attention à la dialectique matrialiste d'Ibo Khaldan, fondateur, selon lui, de la science historione. selon ini, de la science historica

اور از

The said of a start

khi memather

Mars .

Region and the second

The second of th

E. C. State of the state of the

The second secon

The second secon

A STATE OF THE STA

100 mm

The second secon

And the second s

The state of the s

him de lans de

To the second

tion of the state of the state

The state of the s

ter in marketing

The second secon

States at Land

·4 +<sub>5</sub>

And the second

" " Lave ~~~~ <del>\*\*\*</del> while day

Salaharan and Salaharan Sa

Est également évoquée l'hypothèse d'une influence sur Auguste Compe de ce grand penseur, profondement croyant et rationa-iste.

\* Presses universitaires de France, Paris 1983, 24 cm, 128 p., 76 P.

#### (Publicaé) -**ENTREPRISES**

#### Les Prévisions Glissantes Détaillées

En neuf dossiers sectoriels, terme des entreprises à l'horizon 1988.

Chaque dossier comprend : - un ouvrage présentant les hypothèses économiques du BIPE retenues pour les prévisions, et les résultats aux niveaux macroéconomique et sectoriel (en 38 secteurs), ainsi que les résultats régionaux concernant l'évolution de l'emploi ;
- un fascicule sectoriel détail-

lant les résultats des projec-tions en 40 branches, ainsi que les principales séries stahistiques sur la production, les echanges extérieurs. l'emploi. les comptes des entreprises (en 90 branches); - un fascicule éclatant les ré-

sultats du secteur (niveau 40) et tournissant les perspectives en 200 produits établies par le

- Les 9 secteurs

  1 Agro-Alimentaire 550 F

  2 Métallurgie et travall des métallurs Mécanique 800 F

  3 BTP Matériaux de construc-
- tion Verre 550 F
- 4 Chimie Parachknie Pharmacie 800 F 5 Papier Carton Caoutchouc Plastique - 550 F Matériels electriques et élec-
- troniques Équipement mé-
- nager 550 F Construction automobile Aéronautique - Navaie -
- Chaussures 700 F Bois Ameublement Cuir -merie Edit Armement - 800 F Textiles - Habillem merie - Edition - Industries diverses - 550 F

INFORMATION, VENTE: Observatoire économique de Paris, Tour Gamma A. 195, rue de Bercy 75582 PARIS Cedex 12. et dans les Observatoires écono-

miques régionaux de l'INSEE.

malgré les durs affrontements de chez Talbot A totalisation des conflits conflits généralisés»: journées nation patronale et la détermination ment stables. Ils représentent respublie le ministère du travail torielles, grèves affectant une brandurée des conflits et généralement apparaître une progression des che ou un secteur d'activité dans son considérée comme un boa indice de conflits et généralement petrivement 14,4 % et 6,5 % en Darblay. De ce point de vue, la durée des conflits est généralement petrivement 14,4 % et 6,5 % en Darblay. De ce point de vue, la durée des conflits est généralement petrivement 14,4 % et 6,5 % en Darblay. De ce point de vue, la durée des conflits est généralement petrivement 14,4 % et 6,5 % en Darblay. De ce point de vue, la durée des conflits est généralement petrivement 14,4 % et 4,6 % en Darblay. De ce point de vue, la durée des conflits est généralement petrivement 14,4 % et 4,6 % en Darblay. De ce point de vue, la durée des conflits est généralement petrivement 14,4 % et 4,6 % en Darblay. De ce point de vue, la durée des conflits est généralement petrivement 14,4 % et 4,6 % en Darblay. De ce point de vue, la durée des conflits est généralement petrivement 14,4 % et 4,6 % en 1981-1982. che ou un secteur d'activité dans son fait apparaître une progression des journées de grève entre 1981 et ensemble, qui toutes supposent 1982 : respectivement 1495600 et l'intervention, à un niveau ou à un 2250000. Mais ce mode de calcul autre, de l'appareil syndical. Car, si ne permet guère d'analyser les les conflits généralisés sont restés peu nombreux, le pourcentage de journées de grève qu'ils représentent dans l'ensemble des conflits a quinrépercussions de l'arrivée de la gauche an pouvoir sur la situation sociale. Les chiffres de l'année 1981 tuplé de 1981-1982 à 1982-1983, la intègrent, en effet, les six premiers mois de l'année, marqués par grève de l'EDF du 30 mai 1983 l'attente des échéances électorales, représentant à elle seule plus de la où le nombre de conflits sociaux moitié de ces journées perdues. Le phénomène le plus significatif est, en réalité, la chute des « conflits localisés », où la « poussée de la était particulièrement faible. De ce fait, il n'est pas étonnant que les journées de grève recensées en 1982 apparaissent plus nombreuses. Mais, si l'on part de mai et de juin 1981, base - se fait pourtant plus facilement sentir: 2302000 conflits

#### L'analyse des douze premiers mois de gouvernement de la gauche mettait en évidence un redémarrage Une diminution des conflits sociaux (le Monde du 28 septembre 1982). La progression de la taille que l'on observait alors restait. certes, modeste : le nombre de jourdes entreprises touchées

1982-1983.

La chute du nombre de journées de grève ne s'explique pas non plus par une diminution du taux de participation aux conflits. Au contraire, ce taux augmente légèrement : il était de 29,7 % pour 1981-1982, il est de 30,4 % en 1982-1983. Le phénomène est d'ailleurs explicable : plus on hésite à s'engager dans la grève, plus on a tendance à s'assurer auparavant qu'un certain nombre de conditions sont remplies, au premier rang desquelles l'accord d'une frac-tion significative des travailleurs. L'appréciation doit cependant être ici nuancée. L'examen des chiffres mois par mois montre, en effet, que le taux de participation a suivi une courbe descendante : s'il était de 33,5 % pour les six derniers mois de l'année 1982, il n'est plus que de 28,6 % pour le premier semestre de

locaux enregistrés pour la période 1981-1982, 1 403 000 pour la période

bre de journées perdues pour fait de grève, la chute est beaucoup plus sensible: 2359900 journées de grève de juillet 1981 à juin 1982, 1596 400 de juillet 1982 à juin 1983. Cette chute se peut, cette fois-ci, s'expliquer par le faible nombre de Qu'en est-il alors de la durée des

la combativité ouvrière. Or elle diminue : de 4,43 jours entre juillet 1981 et juin 1982, elle passe à 3,02 jours pour les douze mois suivants. Cette diminution de la durée des conflits explique sans donte, en partie, la baisse du nombre de journées de grève. Elle entre, d'autre part, en concordance avec d'autres éléments d'évaluation de la détermination ouvrière : le nombre des conflits avec occupation a également diminué (426 en 1981-1982, 319 en 1982-1983).

NETTE DIMINUTION DU NOMBRE DES JOURNEES DE GREVE DE JUILLET 1982 A JUIN 1983

La baisse de la combativité sociale domine encore

Mais la diminution des jours de grève s'explique aussi par le fait que ce sont, pour l'essentiel, de plus petites entreprises qui ont été tou-chées. En 1981-1982, l'effectif moyen des entreprises touchées par des grèves était de 448 salariés. Il n'est plus que de 405 en 1982-1983. Non seulement les « bastions » n'ont guère bougé, mais l'évolution des six premiers mois de 1983 montre que la part prise dans les conflits par les entreprises de plus de 500 salariés est allée en diminuant : janvier : 60,47 %; février : 56,54 %; mars : 45,58 %; avril : 42 %; mai : 32,65 % ; juin : 37,22 %.

Les motifs des conflits, dont on

sait qu'il fant accueillir avec prudence le recensement qui en est fait. ont également un peu évolué. Les conflits sur les salaires restent largement en tête, mais leur proportion diminue: 55;2 %, alors qu'elle était de 71,4 % pour 1981-1982, période dant laquelle, il est vrai, le minis tère du travail avait classé dans la rabrique « salaires » l'ensemble des conflits portant sur la réduction du temps de travail et sur la noncompensation salariale. En revanche, le pourcentage des conflits portant sur l'emploi angmente -23,9 %, contre 13,6 % en 1981-1982, - tandis que les conflits à propos des questions de droit on sur les conflits? Mesurant à la fois l'obsti- conditions de travail restent relative-

Enfin, l'examen de la combativité par branche amène également quelques réévaluations en ce qui concerne la période considérée. Par exemple, si les conflits dans l'automobile représentent encore, de juil-let 1982 à juin 1983, un fort contingent de journées de grève, celles-ci ont cependant diminué de moitié par rapport à 1981-1982. Depuis lors, la situation a de nouveau évolué en sens inverse, comme en témoigne actuellement la grève chez Talhot. Et c'est, pour l'essentiel, dans des secteurs concentrant une maind'œuvre plus rédnite - par exemple les fibres synthétiques on le bois et Pameublement - que la combativité est apparue en expansion 2 ce sont également des secteurs où le poids de l'epcadrement syndical est plus faible.

#### Comme en 1936 ?

Le constat fait sur ces douze mois ne permet pas, pour autant, de for-muler un pronostic quant à l'avenir. Le potentiel de combativité dans la classe ouvrière a, certes, bien du mal à s'exprimer, et, surtout, ne trouve guère de relais auprès des confédérations syndicales. Il n'est pas pour autant détruit, comme l'ont montré un certain nombre de conflits qui ont rythmé la rentrée sociale de cet automne : de la grève des centres de tri à celle de Talbot, en passant par

fier radicalement les courbes de la statistique des grèves.

Mais l'analyse de ces douze mois permet, par contre, de revenir sur une hypothèse souvent formulée après le 10 mai 1981 : là leate remontée des conflits aunoscali-elle nne « radicalisation » ouvrière, un développement massif des luttes sociales, comme cela avait déjà été le cas dans le passé, après l'arrivée au pouvoir d'un gouvernement de gauche? L'examen des conflits sociaux pendant la deuxième année du septennat permet de répondre par la négative. Le modèle de juin 36 et du Front populaire ne s'est pas reproduit, même avec des rythmes différents. Il est vrai que la victoire du Front populaire se situait à la crête d'un monvement unitaire auquel nulle organisation ouvrière n'avait pu échapper et qui r'était traduit, dès la fin de 1935, par la réunification syndicale. La situation actuelle est évidenment bien différente, et la division syndicale jusqu'à ce jour maintemte n'est pas la moindre de ses spécificatés,

JACQUES KERGUAT.

(1) Aux chiffres fournis par les ministère, il lant, rajonner les 103 000 journées de grève dues à la grève de l'E.D.F. du 30 mai 1983, massivement suivie, et qui ont été omises dans les statistiques ministérielles.

	1981-1982	1982-1983
Conflits locates	3948	3756
Journées perdues pour fait de grêve	2 359 900 2 302 600	1 596 400 1 403 600
dont : conflitt generalises	57 300	193 400
Tank de participation	29,7 %	30,4%
Durée des conflits Occupations	4,43 jours 426	3,02 jours 319
Effectifs moyens des entreprises touchées	448	485

Pour ceux qui savent choisir

CHEMISE grande longueur de manches

50% coton 50% polyester

CHEMISE populine 100% coton, poignet simple

ou poignet mousquetaire

CHEMISE fil à fil ou milleraie 100% coron

VESTE de muit 100% comm

PYJAMA popeline coton

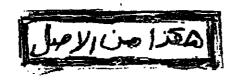
MOUCHOIR coton blenc, les six

MOUCHOIR coton blanc, initiale brodée, les six 60 F

DES EXEMPLES:

**135** F

SPECIALITE DE MOUCHOIRS EN FIL DE LIN 165 E ROULOTTES **125** F 175 F



Iffred SAUVY

· 本本 海海

DESSELEM -

es acceus Préta

Free Professor 1

**格** 44 ( ) ( ) ( ) ( )

FR. L. ....

The state of the

- 100 mm (1) 100 mm (2) 100 mm

WALL SHALL

**9**53

re

200

\_\_\_\_دوجي

44 C

海維 祖宗 and and

1

. 2.

STATE OF THE STATE

. . •

. 5

· · · ·

THICE.

#### La Venise de Schlumpf

L'Atelier lytique de Tourcoing. Minerve, qui lui a dicté toute sa dont l'admirable travail est heureusounces défendu avec acharmement "Ouant aux dieux, métamorphosés par sa nouvelle municipalité, est venu mangurer son dermer spectacle au Havre, sons les belles cheminées d'usine atomique de l'Espace Nie meyer. La Maison de la culture y les trésons d'Ulysse (mappemonde, offre un excellent programme, qui sexuant longue vue), symbolis des fait à la création une part anssi large.

que possible.

Antès le magistral Couromement de Poppée de Jean-Louis Martinory, voici le Retour d'Elyase dans sa patrie, composé l'année précédenne (1641) par le même Monteverdi à Venise, dans une mise en scène, des décestes et scenes de Marie. décors et costumes de Martin Schlumpf, et toujours sous la direc-tion de Jean-Claude Malgoire. Celui-ci accomplit le même miracle de déclamation naturelle, profonde, cernant les moindres mances du sentiment, de l'humour ou de la cocasserie, avec une réalisation instrumentale d'une légèreté et d'un parlum immitables.

Moins puissant dramatique que Poppée, le Retour d'Ulusse est aussi subtil, riche, malicieux et divers : autour de Pénélope, épuisée par une attente désespérée, qui lut-tera, crispée, jusqu'à refuser longtemps de reconnaître son époux, s'agitent les dieux qui régissent le destin des hommes, les prétendants avec leurs jeux égrillards et graceques, Ulysse, Télémaque et leurs fidèles qui préparent leur ven-

A l'exemple de Martinoty, avec qui il a travaillé notamment peur Ercole amante, Martin Schlumpf a cherché à interpréter l'œuvre quasi « sociologiquement » à travers la Venise de son époque : Pénélope habillée comme Catherine de Médicis, les prétendants à la mode Louis XIII, etc. Pénélope et Ulysse sont déjà vieux (comme Mont verdi), un peu usés, et n'agissent que par fidélité à leur personnage emblématique; Ulysse ne serait emblématique ; Ulysse ne serait ce 10 janvier, puis à Liège, les 20, 22, d'ailleurs jamais rentré à Ithaque s'il 28 janvier, Metz, les 4 et 6 mai, Lille, n'avait été choyé et manipulé par les 11, 13 et 15 mai.

Quant aux dieux, métamorphosés en ecclesiastiques (Jupiter, vieux pape giteux, Neptune, alias Riche-lieu), ils fulmiment encore l'ana-thème, ils jettent au feu de l'enfer mais leur pouvoir branle dangereu-sement Et l'orgueilleuse Venise ellemême, n'est-ce pas son pouvoir maritime en crise que représente le bateau des Phéaciens pétrifié sur un récif ? . Interprétations séduisantes, qui

donnent lieu à des scènes trucu-lentes, mais rendent assez problèmatique la compréhension du texte littéral. Cette lecture n'a peut-être pas la rigneur lumipeuse de Martinoty chez qui le moindre événement sem-ble jaillir directement de la musique. Mais, dans ses splendides décors et éclairages, la direction d'acteurs de Schlumpf retrouve la saisissante vérité de Monteverdi, le réalisme exquis on brutal, le charme, la comedie, l'émotion et la grandeur, avec une troupe d'excel-ients interprètes, qui n'ont pas tous une très grande voix, mais sont scéniquement et vocalement la justesse même. Qui citer sans être injuste dans cette nombreuse distribution? Dominique Visse, Isabelle Poule-nard en Minerve, Edith Guillaume, impressionnante Pénélope, Brigitte Bellamy, le savoureux Jupiter de Michael Goldthorpe, Jean-Pierre Chevalier, Guy De Mey, Michel Verschaeve, surtout le sublime Ulysse de John Elwes, et bien sûr l'admirable ensemble d'instruments

On aimerait revoir à Paris ce spectacle d'une mise au point et d'une qualité exceptionnelles. En attendant, courez au Havre.

JACQUES LONCHAMPT.

\* Dernière représentation au Havre

#### CINÉMA.

#### Démission du directeur général de la Cinémathèque française

en egymaktysa est eine

Dans un communiqué publié la 7 janvier, la Cinémathèque française a annoncé officiellement la démission de son directeur général, M. André-Marc Delocque-Fourcaud, nommé à ce poste le 16 septembre 1981 sur la suggestion de M. Michel Guy, alors président du conseil d'administration de la Cinémathèque.

M. Delocque-Fourcaud avait communiqué sa décision à l'ensemble du personnel dès le vendred 6 janvier.

Cette démission sera effective le 21 janvier.

Pour le cinéaste Costa Gavras, président de la Cinémathèque, ce dépert s'inscrit dans un plan de réorganisation du secteur administratif. e li s'agit d'un réajustement technique, précise t-il, et il n'est en aucun cas question d'un changement politique. Je pense que d'ici à la fin da mois, je présenterei un remplaçant, mais celui-ci aura des fonctions modifiées per rapport à celles que remplissait M. Delocque-Fourcaud. »

M. Delocque-Fourcaud assurant la direction artistique, administrative et financière de l'institution, et suppléait le président en cas d'empêche-ment. Il était en fait le successeur désigné d'Henri Langlois, un des fondateurs de la Cinémathèque française et « secrétaire général » en titre au moment de sa mort en 1977.

Le directeur général est nommé par le seul conseil d'administration, composé de vingt-neuf membres, vingt-six élus par l'assemblée géné-rale annuelle, trois représentant le gouvernement. En revanche, l'élection du président ne peut intervenir qu'avec l'accord des autorités offi-cielles. Cette structure, en partie voulue par Henri Langlois qui tenait a sauvegarder au maximum l'indépen-dance de la Cinémathèque tout en garantissant un fond de roulement déquat, avait abouti en fait à une direction bicéphale.

Avec l'avenement du gouverne-ment socialiste en 1981, la Cinémathèque a vu ses subventions considérablement augmentées, ses dettes apurées, avec un budget de 25 millions en 1983 (incluant les recettes propres) contre seulement 7 millions en 1981. Le Cinémathèque emploie aujourd hui : quatre-vingt-six per-

#### LOUIS MARCORELLES.

[Né en 1942 à Toulon, Var, ancien élève de l'ENA, M. Delocque-Fourcarid est administrateur de première classe au ministère de l'économie et des finances. On lui doit trois importants travaux touchant au fonctionnement du cinéma en France : en 1977, le rapport Malecot sur le financement de l'industrie cinématographique ; en 1979, un dessier-pour le compte de la commission de la concurrence et des prix, et, en 1981, les travaux préparatoires de la commission présidée par M. Jean-Denis Bredin sur la réforme du cinéma].

### Création des Amis du cinéma populaire

Le comédien et cinéaste Roger Coggio vient de créer les Amis du ci-néma populaire (A.C.P.), une asso-ciation régie par la loi de 1901, qui se propose d'établir de nouveaux rapports entre des films français de qualité, les exploitants et le grand public. Cette association repoit l'appui de M. Jacques Delors, ministre de l'économie, des finances et du budget, et maire de Clichy – où, il y a dix aus, existaient dix cinémas; le dernier vient de fermer. - et du mi-

Se référant à l'expérience de Jean Vilar et de son Théâtre national populsire. Roger Coggio indique que les A.C.P. veulent apporter le cinéma aux - spectateurs potentiels > des villes défavorisées et des campagnes (par la création de cinéam-bules, modernes cinémas ambulants), dans les écoles, les lycées, les usines. L'association envisage de produire quatre à cinq lilms par an et, de plus, aider à une meilleure diffusion d'œuvres cinématographi-

Subventions demandées aux conseils municipaux et régionaux, aide des associations privées, des comités d'entreprise, cotisations : il ne s'agit pas, selon Roger Coggio, d'un « mécénar-charité » ou d'une nouvelle sorme d'art et d'essai, mais d'une stratégie d'intérêt commun pour recréer un cinéma culturel, ni élitiste ni assimilé à l'ennui, à l'usage de la . France profonde ..

De nombreuses personnalités du cinéma ont déjà apporté leur soutien. Premier projet annoncé: un film de Daniel Moosmann, d'après la Surprise de l'amour, de Marivaux, avec Brigitte Fossey.

JACQUES SICLIER.

\* Renseignements et adhésions : Anis da cinéma populaire, 5, rue Lin-Ands the cindent populaire, 5, rue Lincoln, 75008 Paris. Tél. 225-18-97 et 225-06-22.

and the second the second second second to the second second second second second second second second second

#### **THÉATRE**

« ALBATROS », de Richard Demarcy

#### Les poissons victimes du racisme

Albatros, la nouvelle « fable théàtrale de Richard Demarcy, nous propose la rencontre d'un person-nage qui était là déjà dans la fable précédente créée l'année dernière, en 1983, l'Étranger dans la maison : celui du travailleur immigré. Les deux pièces s'inscrivent nettement dans l'actuel, la « crise éco », la « jeunesse an chômdu ». Comme un fait exprès, les premières représentations d'Albatros ont en lieu les jours mêmes du drame de Poissy.

Depuis ses premières paraboles scéniques de la révolution portu-gaise, le théâtre de Richard Demarcy débroussaille et éclaire tels on tels points sensibles de notre histoire.A cette fin, il «focalise» l'attention du spectateur sur des faits réels, concrets, qu'il métamor-phose par une alliance de fécric et de comique. Il se produit alors, dans l'échange scène-salle, un choc en retour, qui détermine une prise nouvelle de conscience de l'événement - nouvelle parce que sous un autre angle, sous un autre iour.

Dans l'Étranger dans la maison, le travailleur immigré, salarié des services municipaux de nettoiement, traqué par des gardes mobiles, se réfugiait dans un foyer de Français «petites gens » le soir même où le roi (entendez le président de la République d'avant 1981) s'invitait péremptoirement à dîner là. S'en suivait une bataille rangée à coups de polochons et d'assiettes à soupe. Albatros pourrait s'appeler l'Étranger dans la poissonnerie.

Rosemonde et Marcel tiennent une poissonnerie. Leur fils. Ernest. au chômage, combat la déprime en faisant semblant de s'entraîner à la boxe. Leur fille, Marguerite, est sujette à un « super feeling pour les bêtes sauvages », et projette, sur les murs carrelés blancs du magasin, des films de jaguara, crocodiles, van-

Talon, natif de la côte africaine, a pour tâche de manipuler le poisson, d'arroser à grande eau le sol et les étals, et aussi de réparer la plombe

100

« Le crime

#### lord Arthur Saville»

Pour épouser celle qu'il aime et surtout pour se rendre maître de l'avenir, comme le lui a promis un chiromancien, le jenne lord Saville doit commettre un crime. Qui sera la victime? Du conte d'Oscar Wilde, Daniel Bazilier a retenu l'extravagante comédie policière, cette partie d'échecs assez sophistiquée entre un héros criminel et le destin, qui lui dame malicieusement le pion.

Ses caractères sont des silhouettes cocasses entraînées dans l'irrépressible tournis du manège. Au-delà même de l'intrigue drolatique, il s'est surrout attaché à rendre un climat victorien, dépaysant, exotique : grands murs de briques très rouges, vitraux, carillons et même ponts de la Tamise, tout comme si on y était (décors brillants de Jean-Michel Quesne). Un divertissement pur, sans la moindre ombre d'angoisse, à destination des adolescent

BERNARD RAFFALLL

**MERCREDI** 

\* Compagnie Bazilier (Centre dra-matique national pour l'enfance et la jeunesse), Théâtre Gérard-Philipe: 50, boulevard Jules-Guesde à Saim-Denis. Renseignements: 16L: 243-00-59.

rie du magasin et de la cave, car l'inondation et l'incendie menacent. Gros ennui : le poisson est victime. de la part des citoyens, d'un racisme qui ne fait que croître (Demarcy fait l'impesse sur la pollution des mers et sur le fait que depuis Vatican II les catholiques observent moins régulièrement la règle de ne pas manger de viande le vendredi).

Le racisme antipoisson conduit Marcel, dont le commerce périclite, à licencier Talou. Concurremment, le racisme antinoir donne à Rose-monde l'idée d'enduire d'une huile dérapante la terrasse en pente douce sur laquelle sa fille Marguerite rejoint, à la belle étoile, son « jaguar vertical », Talou. Contre-temps : c'est le fils. Ernest, qui se fracasse le crane sur le rebord du bassin à truites. Hospitalisé, voici qu'il se métamorphose, dans ses draps, en

Ainsi de suite, dans un très beau décor de poissonnerie (de Jacques Deneux), où le rouge des langoustes et des tranches de thon se reslète, la nuit, sur le soi inondé, tandis que les arbres et les poissons de l'aquarium humineux luttent de fécrie avec les images du varan géant de l'île Komodo projetées par Marguerite.

Demarcy emploie un langage décalé », très scandé, ponctué d'assonances drôles, genre mirliton, un peu une parole de comptines et de guignol, qui convient on ne peut mieux au caractère de conte populaire, de parade féerique, de ce théâtre. Et en vérité le texte est constamment innervé d'une quantité de références historiques, sociologimais qui, par la baguette magique

de Demarcy, se transmue en cou-

leurs sans danger, en images bon

Tel qu'il se présente dans ses premières représentations, Albatros souffre de deux handicaps.

Le premier : une interprétation trop mécanique, trop maladroite. L'acteur Bernard Spiegel (le pois-sonnier Marcel) dispose d'un vrai talent et d'un ascendant personnel. Alain Aithnard (Talou) et Ginette Barbier (Rosemonde) ont de la pré-sence. Les autres comédiens manquent des moyens qu'exige un théâtre en fait très savant. Mais tous balancent le texte à tue-tête (or Demarcy metteur en scène est responsable de cette gueulante monocorde, sans substance sensible, odieuse à écouter, vidant le texte de son propos, de ses harmoniques, et qui, il faut le dire, est très prisée des théoriciens du théâtre aujourd'hui).

Le deuxième handicap : la présence extrêmement forte des animaux, lors des projections filmiques. La démarche coulée d'un tigre rampant vers sa proie, la nage silencieuse du caiman vers un oiseau qui se baigne, ou la méditation silencieuse du varan géant devant l'Océan, tout cela est d'une beauté et d'une charge poétique et spiri-tuelle si violentes que le poème de Demarcy n'est pas de force, ne fait pas le poids. Et pourtant, Demarcy s'affirme de pièce en pièce l'un des seuls vrais inventeurs du théâtre, aujourd'hui. Mais là, il prend des

MICHEL COURNOT. ques, ethnographiques, culturelles,
— opération hyper-intellectuelle 

\* Cartoucherie de Vincennes, Théstre de la Tempête, 20 h 30.

#### Tartuffe, homme objet

(Suite de la première page.) Sans doute Jean-Pierre Vincent et Jacques Lassalle ont-ils une concep-tion semblable du théâtre, de sa

fonction, de sa mission. Mais chacun procède selon son tempérament, selon ses propres codes. Là aussi, l'adaptation est à faire, il faut du Les éléments étaient bien à leur place au cours de la représentation du 5 janvier, mais ils n'étaient pas ancore tout à fait soudés. Les éclai-

rages sont beaux, le décor blanc et noir, de Yannis Kokkos, parfaitement réussi : les mouvements de cloisons qui se bassent, se lèvent, enchaînant les changements de lieux, ne sont pas arbitraires. Mais, chez les comédiens, on ressentait comme une contrainte personnelle, au-delà de celle des personnages. Le propos de la mise en scène est

de montrer, justement, le poids des contraintes sociales et religieuses, la domination absolue du père sur l'ensemble de la maison, les déviations mentales qu'entraîne le refus du désir. Orgon est un despote buté, du deair. Organ est un despote oute, dont l'autorité ne peut être mise en question. Il refoule sa violence, la canalise vers une dévotion équivo-que, trouve en Tartuffe quelqu'un qui ve plus loin que lui dans la dévotion et l'équivoque, il est fasciné. Bien entendu, il nie son attirance. De même Elmire (Elisabeth Depardieu) s'interdit le désir qu'elle a de Tar-

Le postulat n'est pas loin de celui d'Antoine Vitez, qui se servait d'un Tartuffe naît et séduisant — en défi-nitive victime — pour révéler les névroses d'une famille de la bournévroses d'une famille de la bour-geoisie. Plus proche encore de celui-de Jean-Paul Roussillon à la Comédie-Française et, avant lui, de celui de Planchon, qui reste un modèle. Mais c'est par son passé mystérieux, par la subtilité cynique de son esprit, que Planchon-Tartuffe

UN FILM DE JEAN-LUC

**GODARD** 

séduisait. Pour Depardieu, sa présence physique est en elle-même une raison suffisante.

Chez Planchon, Guy Tréjean était un Organ banhomme, plus paternel qu'amoureux, inconscient de ce qui se passait en lui. François Périer est plus dur, plus ambigu aussi, redouta-ble. Il ne s'humanise qu'à la fin, devant le corps gisant de Tartuffe. La de circonstance de l'exempt qui vient arrêter Orgon et emmère finalement Tartuffe, en célébrant le « prince ennemi de la fraude », est toujours

fci, on imagine qu'Orgon projette sur Tartuffe ses fantasmes. Il le domine. A vrai dire, le rapport de force n'est pas égal. On voit très bien le personnage de François Périer, et de quelle manière il sera plus remarquable encore qu'à la première repré-sentation, alors que Gérard Depar-dieu est enfermé dans la situation d'homme-objet, ce qui est réducteur et frustrant pour le public.

un problème, surtout avec les mises en scène qui cherchent une logique.

André Wilms (Damis) et Paule Annen (Madame Pernelle) semblent (Dorine) « joue » les intonations davantage que les autres : ce n'est pas forcément un mai. Bernard Freyd (Cléante) donne admirablement la force, la colère contenue, d'un homme intelligent, désarmé devant la folie qui saisit Orgon et fait le mal-heur des gens qu'il aime. Hélène Lapiower, enfin, est Marianne. Toute petite, elle est habitée d'une force dramatique étonnante, et montre une

fraîcheur émouvante. Il y a d'énormes possibilités dans ce spectacle, mais quel curieux pari que de vouloir cérébraliser Molière à

COLETTE GODARD. (\*) T.N.S., jusqu'au 28 janvier. Théâtre de la Ville, du 11 février au 3 mars.

LE PEINTRE ITALIEN VIRGI-LIO GUIDI EST MORT, le samedi 7 janvier, à Venise, à l'âge de quatre-vingt-ouze aus.

Ne à Rome en 1891, Virgilio Guidi Ne a Rome en 1891, Vergito Gindy ivait à Venise depuis les années 50. Son œuvre, d'abord marquée par le post-cubisme cézamien, pais par la peinture métaphysique de Glorgio de Chirico, reste celle d'un coloriste majeur de la peinture moderne ita-lienne.

m HUSTER SEUL EN SCÈNE. -Francis Huster reprend au Théâtre Autoine, à partir du 17 janvier, à 21 heures, le speciacle Hamiet qu'il avait créé en 1974. Il interprétera tous les personnages de ce drame extrait des Moralités légendaires, de Jules Laforgue. Anparavant, Rufus présenters dans ce même théâtre, à partir du 7 janvier, son nouveau one-man-show Rire à pieures.

■ VOL DE COSTUME. - Le costume que devait porter ce week-end Ru-dolf Noureev dans le Spectre de la rose, à Nancy, a été voié, probablement dans la mit du 4 janvier. Un nouveau costune a pu être expédié de Londres et parvenir à temps pour la représentation du 5 jauvier.

> Lisez Le Monde dossiers et documents

#### NOTES

Cinéma

· LE CHOIX DES SEIGNEURS » DE G. BATTIATO

#### Terres de légendes

Lorsque la belle Bradamante souleva le heaume du chevalier qui était apparu, à cheval, au milieu de la maraudeurs, elle ne vit pas de visage. Mais l'armure même du chevalier fantôme lui était destinée.

pour accomplir un prophétie. Le Choix des seigneurs est libro-ment inspiré d'un poème épique d'Aristote, Orlando furioso, écrit au seizième siècle, et ayant lui-même sa source dans notre Chanson de Roland. Le réalisateur italien Giacomo Battiato - on a vu de lui, récemment, à la télévision, un feuilleton, Martin Eden, - est un met-teur en scène d'opéras, Il a brassé tous les éléments culturels des légendes du Moyen Age occidental pour un spectacle d'une beauté

Que Maures et chrétiens s'y affrontent, c'est prétexte au merveilleux : amour et mort, affrontements guerriers, héros et terres de légendes. Les images sont, à la fois, par leur composition plastique, armures, les costumes, les paysages, les décors et les personnages (acteurs italiens et américains mélés) apportent l'enchantement d'une représentation baroque, poussée à un paroxysme qui jamais ne se

relâche.
Ainsi, dans la flamboiement des couleurs, le choc des armes et des passions, ce spectacle, d'une rare origi-nalité, nous emporte-t-il sur les cames du rêve.

★ Voir les films nouveaux.

 ADIEU FOULARDS » DE CHRISTIAN LARA

#### Chantez, si m'en croyez

Un compositeur de musique antillaise attend à Paris l'arrivée de sa protégée, une certaine Ariane, dont il pense faire une vedette de la chanson. Décors de rêve, appartement luxueux, bien loin du miserabilisme de mise quand on montre des Antillais à l'écran. Christian Lara, cet ancien journaliste guadeloupéen passé derrière la caméra, monte sa fable avec une dextérité sans complexes et conclut sur une morale assez voisine de celle du grand clas-sique de Preston Sturges: les Mira-cles de Sullivan. Amusez-vous, chantez à en perdre haleine, et vos soucis s'évanouiront comme par

Adieu foulards touche sans peine le public visé, un public pas seule-ment antillais. Christian Lara confère à ses images, à ses paroles une sorte de «look» brésilien, arrondit constamment les angles, avec une nonchalance qui, à sa façon, impressionne. Adieu foulards n'a rien d'un film français, malgré les apparences: on y parle français et creole, indissolublement. Film curioux, presque ethnographique.

★ Voir les films nouveaux.

Musique

VERDI

PAR L'ORCHESTRE DE PARIS

Un Requiem les yeux secs

La passion de Daniel Barenboïm, sa volonté de tout embrasser du doinaine musical, n'a pas été récompensée dans un Requiem de Verdi, exécuté à coatre sens. Sa direction hâchée, crispée, va à l'encontre de la fantastique souplesse de cette musique qui embrasse la terre et le ciel, où l'émotion fait corps avec les mots qui suscitent de formidables visions michelangelesquse, corps pantelants jetés à la géhenne, cortèges dansants des bienheureux, bras levés du fond de l'abîme, humbles prières recueillies dans le calice des anges. lies dans le calice des annes.

Malgré l'agitation frénétique du chef d'orchestre, nous restons les pieds collés à terre et les yeux secs. Début incertain, sans caractère ni mystère; lumière tranchante et ba-naie du Te decet; Dies irae hâché par les timbales et la grosse caisse qui brisent l'immense mouvement ascendant, les prodigieuses vagues des draperies baroques secouées par la tempête; parlando grimaçant et expressionniste des incrustations chorales du Dies irae (dans le Quantus tremor), qui doivent être, au contraire, retenues, méditatives, lancinantes ; Quid sum miser comme un exercice de solistes à trois

voix... On multiplierait les exemples Comment expliquer qu'une exécution soigneusement mise au point soit aussi décevante? Que reprocher à un excellent Orchestre de Paris, à un chœur superbe, à quatre solistes de haute stature (Julia Varady, Na-dine Denize, Luciano Pavarotti, Robert Lloyd)? Rien, mais pas un instant on ne retrouvait la pulsation intérieure de Verdi.

ALBATROS - Cartoucherie, Tempéte (328-36-36), 20 h 45. LABICHE DE POCHE - Lys-Montparmesse (327-88-61), 20 h 30. LA PENDULE - Épicarie (272-23-41), 20 b 30. PREMIER AVERTISSEMENT -Americas Center (321-42-30), 21 houres.

Les salles subventionnées

et municipales

COMÉDIE-FRANÇAISE (296-10-20). 20 h 30: la Critique de l'école des femmes : l'Ecole des femmes.

BEAUBOURG (277-12-33). Concerts EAUBOUNG. (27:12-33). Concerts
Aniamstica. 20 h 30: Concert américain.
Dir. P. Boulez (Ch. Ives; C. Ruggles;
F. Zappa; E. Carter). Cinéma-Vidéo:
13 h. Portrait de B. Bettelheim: Vivre à
l'école orthogénique; 16 h: Albert
Camus; 19 h: Barbara à Pantin. Chéma polonais : 17 h 30 : Olympiades 40 ; 19 h : Voir cinémathèque : 20 h 30 : Un

me sur la voie. THÉATRE MUSICAL DE PARIS (261-1983), 20 h 30 : Kiri Te Kanawa. Enorchestral de Paris, J.-P. Wallez (Haendel, Mozart).

THÉATRE DE LA VILLE (274-22-77)
Dame, 20 h 30 : Ensemble intercontemporain.

Les autres salles

ARTS-HEBERTOT (387-23-23), 21 h : le

BOUFFES-PARISIENS (296-60-24), COMEDIE-CAUMARTIN (742-43-41), 21 b : Reviens dormir à l'Elysée.

DAUNOU (261-69-14), 21 h : la Chienlit. DÉCHARGEURS (236-00-02), 20 b 30 : HUCHETTE (326-38-99), 19 h 30 : la

Cantatrice chauve; 20 h 30 : la Leçon; 21 h 30 : Pinok et Matho. LUCERNAIRE (544-57-34), L 20 h 30 : les Journées origeuses de Garounski.

II. 18 h 30 : Recatompilu ; 20 h 15 : Six
heures au plus tard ; 22 h 30 : le Frigo.

Petite salle, 18 h 30 : Pique et pique et

foliet drame; 22 h 30 : Oy, Moyshele, MARAIS (278-03-53), 20 h 30 : Le roi se

MONTPARNASSE (320-89-90), 21 h : NOUVEAUTES (770-52-76), 20 h 30 : POTINIÈRE (261-44-16), 20 h 45 : l'ile

RADEAU DE LA MÉDUSE (320-91-37), 20 h : Don Junn aux enfers SAINT-GEORGES (878-63-47), 21 h : Théatre de Bouvard

THÉATRE D'EDGAR (322-11-02), 20 h 15 : les Babas-cadres : 22 h : Nous ou fait où on nous dit de faire. THEATRE DE DIX-HEURES (606-07-48), 20 h : Natves Hirondelles : 22 h 15 : Au secours pape, maman veut

Les cafés-theâtres

AU REC FTN (296-29-35), 20 h 30 : Tohu-Bahut ; 22 h : le Président. BLANCS-MANTEAUX (887-15-84), II: 22 h 30 : Fouillis

CAFÉ DE LA GARE (278-52-51), 20 b : Cham d'épandage; 22 h 15 : l'Auvent du pavillon 4

MERCREDI\_

CAFÉ D'EDGAR (322-11-02), I : 20 h 15: Tiens, voild deux boudins; 21 h 30: Mangeuser d'hommes; 22 h 30: Orties de secont.— IL: 20 h 15: Dieu m'ripote: 21-h 30: le Chromosome chatouilleux; 22 h 30: Fais veir ton Cupidon.

LE PETIT CASINO (278-36-50), 21 h : Je veux être pingouin ; 22 h 15 : Atten-tion, belles-mères méchantes. POINT-VIRGULE (278-67-03), 20 h 15 : Tranche de vie; 21 h 30 : Le Ticket: 22 h 30 : Moi je craque, mes parents ra-

TROIS SUR QUATRE (327-09-16), 20 h 30 : Queique estaminet. Le music-hall

COMÉDIE DE PARIS (281-00-11). 2) h: Lache-moi les claquettes. FORUM (297-53-47), 21 h: F. Bebey. LÉCUME (542-71-16), 22 b : J.-P. Règi-

LUCERNAIRE (544-57-34). 21 h : Ch. Bernard.

STUDIO RERTRAND (783-64-66),
21 h: Marilyu je t'aime (dern.).

Les chansonniers

CAVEAU DE LA RÉPUBLIQUE (278-44-45), 21 h : On perd les pétales. DEUX-ANES (606-10-26), 21 h : l'Impôt

La danse

CITÉ INTERNATIONALE, Grand Théâ-tre (589-38-69), 20 h 30 : Danses d'Asic.

Les films marquès (°) sont interdits aux sins de treize ans, (°°) aux moins de dix-

CHAILLOT (704-24-24)

BEAUBOURG (278-35-57)

15 h : Visages d'enfants, de J. Feyder : 17 h : Eclairage intime, de L. Passer : 19 h, cinéma polonais : La Guerre des mondes, de P. Szulkin.

ADIEU POULARDS (Fr.): Movies, 1\* (260-43-99); Ambassade, 8\* (359-19-08); Maxéville, 9\* (770-72-86);

L'AMIE (All., v.o.) : Studio de la Harpe, 5 (634-25-52).

A LA POURSUITE DE L'ÉTOILE

ANDROIDE (A., v.f.) : Arcades, 2\* (233-

LES ANGES DU BOULEVARD (Chi., v.o.): Olympic Luxembourg. 6\* (633-97-77).

91-71).

A NOS AMOURS (Fr.): Gaumont Halles
1" (297-49-70); Impérial, 2" (74272-52); Hautafeuille, 6" (633-79-38);
St-André-des-Arts, 6" (326-48-18); Elysées Lincoln, 8" (359-36-14); Ambassade, 9" (359-19-08); 14 Juillet Bastille,
114 (357-90-81); Arbéra 124 (343-

11\* (357-90-81); Athéna, 12\* (343-00-65); Parnassiens, 14\* (329-83-11).

L'ART D'AIMER (franco-it.) : Monte-

Carlo, 8 (225-09-83).

(Ital., v.o.): Cluny Ecoles, 5 (354-20-12); Biarritz, 8 (723-69-23).

nos, 14 (327-52-37); Images,

La Cinémathèque

Les exclusivités

18 (522-47-94).

18 h. Tibres de l'LD.H.E.C.

cinéma

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles «LE MONDE INFORMATIONS SPECTACLES»

> 281-26-28+ (de 11 heures à 21 heures, sauf les dimanches et jours fériés)

> > Lundi 9 janvier

Les concerts

Th, des Champs-Elysées, 20 h 30 : English Concert, dir : T. Pinnock (Bach. Corelli, Haendel...). Salle Gaveau, 20 h 30 : Grande Fanfare de Cuivres de l'Orchestre national

(Dukas, Delarue, Dauprat...). Athénée, 20 h 30 : H. Hagegard, Th. Schuback (Schubert).

Salle Pleyel, 20 h 30 : D. FischerDiskau, D. Barenboim (Schumann).

Jazz, pop, rock, folk

CASENO DE PARIS (874-26-22), 20 b 45: Higelin.

CAVEAU DE LA HUCHETTE (326-68-05), 21 b 30: S. Guéranit, B. Vasseur. DUNOIS (584-72-00), 20 h 30: Cocktail fantaisie/Loupideloupe.

MEMPHIS MELODY (329-60-73), 23 h: L. Rulks.

PETTT JOURNAL (326-28-59), 21 h : Alligator Jazz Band. PETIT OPPORTUN (236-01-36), 23 h : Slap Scat.

CTRQUE GRUSS (245-85-85), 20 h 30: SAVOY (277-86-88), 21 h: H. Selin, P.-Festival mondial du cirque de demain.
Y. Sorin, Ch. Canavèse.

AU NOM DE TOUS LES MIENS (Fr.):
Marbeuf, 8 (225-18-45): Paramount
Opéra 9 (742-56-31); Paramount Montparnasse, 14 (329-90-10).

LES AVENTURIERS DE L'ARCHE

LE BAL (Fr.-It.) : Gaumont Halles, 1\*

LA BALLADE DE NARAYAMA (Jap.,

LA BELLE CAPTIVE (Fr.): Desfert

CARMEN (Esp., v.o.): Forum Orient Express, 1= (233-42-26): Quintette, 5- (633-79-38); Parmassiens, 14- (320-

CHALEUR ET POUSSIÈRE (BEAT AND DUST) (Aug., v.a.): Lucernaire, 6 (544-57-34); Marbeuf, 8 (225-

CLASS (A., v.o.): Publicis Matignon, 8 (359-31-97).

LES COMPÈRES (Fr.): Gammont Halles, 1\* (297-49-70); Richelien, 2\*

18-45).

v.o.) : Onintette, 5. (633-79-38).

**PERDUE** (A., v.f.): Capri, ≥ (508-

(233-56-70): Paramount Odéon, 6\*
(325-59-3); Marignan, 8\* (359-92-82);
George V. 8\* (562-41-46): Paramount
City, 8\* (562-45-76): Françaix, 9\* (77033-88): Mazeville, 9\* (770-72-86):
U.G.C. Gare de Lyon, 12\* (343-01-59):
Fanvette, 13\* (331-60-74): Paramount
Montparnasse, 14\* (329-90-10); Montparnasse Pathé, 14\* (329-90-10); Montparnasse Pathé, 14\* (329-80-10); Gaurmont Sud, 14\* (327-84-50); Gaurmont Convention, 15\* (828-42-27); 14\* Joullet
Beaugrenelle, 15\* (575-79-79); Paramount Maillot, 17\* (758-24-24); Pathé
Clichy, 18\* (522-46-01); Secrétan, 19\* (241-77-99); Gaurmont Gambetta, 20\* (636-10-96).

DANS LA VILLE BLANCHE (Sni.) St-

DANS LA VILLE BLANCHE (Sni.) St. Ambroise, 11 (700-89-16) (H. sp.). Ambroise, 11° (700-89-16) (H. sp.).

LES DENTS DE LA MER N 3 (A., v.c.): Forum. 1° (233-42-26): U.G.C. Damon, 6° (329-42-62); Ermitage, 8° (359-15-71): Paramount City, 8° (562-45-76). – V.f.: Rex., 2° (236-83-93): Paramount Optra, 9° (742-56-31): U.G.C. Gave de Lyon, 12° (343-01-59): U.G.C. Gobelins, 13° (336-23-44): Paramount Galaxie, 13° (580-18-03): Paramount Montparnasse, 14° (529-90-10); Paramount Orléan, 14° (540-5-91): U.G.C. Convention, 15° (828-20-64): Marst, 16° (651-99-75): Paramount Montparnatre, 18° (666-34-25).

LES DIEUX SONT TOMBÉS SUR LA

LES DIEUX SONT TOMBÉS SUR LA TÊTÉ (Bost-A., v.l.): Impérial Pathé, 2• (742-72-52).

DRVA (Fr.): Rivoli Benubaurg, 4 (272-63-32); Cinoches, 6 (633-10-82); Grand Pavois, 15 (554-46-85). EN HAUT DES MARCHES (Fr.) : Den-

fert (H. sp.), 14 (321-41-01). ERENDIRA (Franco-Mex., v.o.) : Forem Orient Enpress, 1\* (233-42-26); Quintette, 5\* (633-79-38); Biarritz, 5\* (723-69-23); Parmassicus, 14\* (320-30-19). ~ (V.f.): Lumière, 9\* (246-49-07). L'ETE MEURTRIER (Fr.) Ambessade,

84 (359-19-08). FAUX-FUYANTS (Fr.) : Marais, 4 (278-47-86).

FIASHDANCE (A., v.o.): Saint-Michel, 5\* (326-79-17); Marbenl, 8\* (225-18-45). — (V.L.): Français, 9\* (770-33-88). FRERE DE SANG (A., v.o.) (\*): 7 Art Beaubourg, 3 (276-34-15) (H. sp.).

LE BAL (Fr.-It.): Gaumont Halles, 1° (297-49-70); Vendôme, 2° (742-97-52); Studio de le Harpe, 5° (634-25-52); Hautefeuille, 6° (633-79-38); Pagode, 7° (705-12-15); Gaumont Champs-Elysées, 8° (359-04-67); Français, 9° (770-33-88); 14 Juillet Bastille, 11° (357-90-81); Olympic Entrepot, 14° (545-35-38); Montparnasse Pathé, 14° (320-12-06); P.L.M. Saint-Jacques, 14° (589-68-42); Bienvenlle Montparnasse, 15° (544-25-02); Gaumont Convention, 15° (828-42-27); 14° Juillet Beaugrenelle, 15° (575-79-79); Images, 18° (522-47-94).

LA BALLADE DE NARAYAMA (Jap. FURYO (Jap., v.o.) : Calypso, 17 (380-GANDHI (Brit., v.o.): Chuny Paluce, 5

GARÇON (Fr.): Paramount Odéon, 6-(325-59-83); Gaumont Colisée, 9- (359-29-46); Français, 9- (770-33-88); Mont-parnasse Pathé, 14- (320-12-06).

GET CRAZY (A., v.o.): Escurial, 13-(707-28-04); Espace Gaité, 14- (327-95-94). 172. No. J. 144 (321-41-01).

BOAT PEOPLE (Chin., v.n.): U.G.C.
Odéon, 64 (325-71-08); Biarritz, 84
(723-69-23); Parnassiens, 144 (329-83-11).

LES FILMS NOUVEAUX

LE CHOEX DES SEIGNEURS, film LE CHOEX DES SEIGNEURS, film américain de Giacomo Bartinato, v.o.: Gaumont-Halles, i = (297-49-70); Cluny-Palace, 5 (354-07-76); Caumont-Ambassade, 8 (359-19-08), v.f.: Gaumont-Richelieu, 2 (233-56-70); Gaumont-Berlitz, 2 (142-60-33); Bretague, 6 (222-57-97); Fauvette; 13 (331-56-86); Mistral, 14 (539-52-43); Gaumont-Convention, 15 (328-42-27); Imagea, 18 (522-47-94).

47-94).

LA NUIT DES JUGES, film américain de Peter Hyams, vo.: Forum, 1er (23-42-26); Quintette, 5 (633-79-38); Paramount-Odéon, 6 (325-59-83); Marignan, B (359-92-82); Georges-V, 8 (562-41-46); Parnasiens, 14 (320-30-19), v.f.: Gaumont-Richellieu, 2 (233-56-70); Français, 9 (770-33-88); Paramount-Galaxie, 12 (343-79-17); Fauvette, 13 (331-56-86); Paramount-Galaxie, 13 (580-18-03); Gaumont-Sud, 14 (327-84-50); Montparnass-Pathé, 14 (320-12-06); Gaumont-Convention, 15 (828-42-27); Murat, 16 (651-15 (828-42-27); Murat, 16 (651-99-75); Clichy-Pathé, 18 (522-46-01) ET VOGUE NAVIRE, film italien de

ET VOCUE NAVIRE, film indica de Fédérico Fellini, v.o.: Grannom-Halles, 1st (297-49-70); St. Germain-Hochette, 5 (633-63-20); U.G.C.-Odéon, 6 (335-71-08); U.G.C.-Rotande, 6 (633-08-22); Pagode, 7 (705-12-15); U.G.C.-Normandle, 8 (359-41-18); Ganmont Colisée, 8 (359-41-18); Ganmont Colisée, 8 (359-29-46); 14 Juillet-Beaugrenelfe, 15 (575-79-79); Mayfair, 16 (525-27-06), v.f.: U.G.C.-Opéra, 2 (261-50-32); U.G.C.-Boulevard, 9 (246-66-44); Nations, 12 (343-04-67); Mirappar, 14 (320-89-52); Gaumont-Convention, 15 (625-42-27).

14° (320-89-52); Garmont-Corrention, 15° (828-42-27).

RUE BARBARE, ("), v.l.: film francais de Gilles Behat: Forum, 1° (297-53-74); Paramount-Marivaux, 2° (296-80-40); Paramount-Odéon, 6° (325-59-83); Publicis-Si-Germain, 5° (222-72-90); Paramount-Mercury, 8° (562-75-90); Publicis-Champs-Elysées, 8° (720-76-23); St-Lazare Panquier, 8° (720-76-23); St-Lazare Panquier, 8° (742-56-31); Paramount-Opéa, 9° (742-56-31); Paramount-Opéa, 9° (742-56-31); Paramount-Bastille, 12° (343-79-17); Paramount-Galaxie, 13° (580-18-03); Paramount-Gobalins, 13° (707-12-28); Paramount-Mompármuse, 12-28); Paramount-Mompármuse, 12-28); Paramount-Mompármuse, 12-28); Paramount-Mompármuse, 12-28); Paramount-Mompármuse, 13-28 Paramount-Gobelins, 1.3° (10112-28); Paramount-Monrpernasse,
14° (329-90-10); ParamountOrléans, 14° (540-45-91); Paramountsiens, 14° (320-30-19); ConventionSaint-Charles, 15° (579-33-00);
Pany, 16° (288-62-34); ParamountMaillot, 17° (758-24-24);
Paramount-Montmarire, 18° (60624-26) Paramount-Montmartre, 18 (606-34-25). 20 ANNÉES DE CINÉMA GEOR-

CIEN, (Reprises et Inédits), v.o. : Cosmos, 6 (544-28-80)

LE GRAND CARNAVAL (Fr.): Grumont Halles, 1" (297-49-70): Richelien,
2 (233-56-70); Berliu; 2" (742-60-33);
Ambassade, 8" (359-19-08): U.G.C.
Normandia, 8" (359-41-18): Nation, 12"
(343-61-67); Fauvette, 13" (33160-74); Gaumont Sud, 14" (327-86-50);
Montparnes, 14" (327-52-77); Chammont
Convention, 15" (328-2-27); 14 Juillet
Beaugrenelle, 19" (575-79-79); Pathé
Wepler, 18" (522-46-01); Gammont
Gambetta, 20" (636-10-96).
JAMAIS PLUS JAMAIS (A. v.o.): Fe-

Wepser, 10 (526-10-96).

JAMAIS PLUS JAMAIS (A. v.a.): Forms, 10 (233-42-26): Cmf: Benuhmurg, 20 (271-52-36): U.G.C. Danton, 6 (329-42-62): Normandie, 30 (339-41-48): 14 Juillet Benugrenelle, 15 (575-79-79).

- (V.f.): Res. 2 (336-83-93): U.G.C. Opéra, 20 (261-50-32): U.G.C. Montpermanne, 6 (344-14-27): U.G.C. Boulovard, 9 (246-66-44): U.G.C. Gara de Lyon, 12 (343-01-59): U.G.C. Gobelium, 12 (336-21-44): Mistrat, 14 (539-52-43): Montpermas, 14 (327-52-57); U.G.C. Convention, 15 (828-20-64): Paramount Maillot, 17 (752-24-24): Images, 18 (522-47-94).

LES JOUEURS DYECHECS (Ind., v.o.):

LES JOUEURS D'ECHECS (lot, v.o.) : Epéc de Bois, 5 (337-57-47). JOY (\*\*) (Franco-Canadica) : Mazzville. 9 (281-51-15).

140KY LUKE, LES DALTON EN CA-VALE (Franco-américain): Ambassale, 8 (359-19-08); Montparios, 14 (327-52-37); Grand Parois, 19 (554-46-85);

\$2.37); Grand Parois, 19 (554.46.85); Gamment Convention, 15 (828-42.27); LUDWIG-VESCONTE (IL. v.a.); Sandio des Ursulines, 5 (354.39-19).

LE MARGINAL (Fc.); Guild Boulevard, 2 (233-67-06); Le Paris, 8 (359-33-99); Paramonas Opéra, 9 (742-56-31); Miyamar, 14 (320-89-52); Tourelles, 20 (364-51-98).

MEGAVIKENS (A. v.s.) (\*\*): 7 Art Beathourg, 4 (278-34-15); Paramount Odéos, 6 (325-39-33); Elysées Lincola, 8 (339-36-14); Paramount, 14 (329-33-11). - V.I.; Hollywood Boulevard, 9 (770-10-41). MISS OYU (lep., v.o.) : 14 Juillet Par-

LE MONDE SELON GARP (A., v.o.) ; Lucernaire, 6 (544-57-34).

MONTY PYTHON A HOLLYWOOD (A, v.e.): Ciné Beauburg, 3 (271-52-36); Cinny Ecoles, 5 (354-20-12); U.G.C. Rotonde, 6 (633-08-22); Biarniz, 3 (723-69-23); U.G.C. Boulevard,

LES MOTS POUR LE DIRE (Fr.): Mar-beut, & (225-18-45). OCTOPUSSY (A. v.a.); Marbent, 8\* (225-18-45); v.f.; Galiè-Rochechousire, 9\* (878-81-77).

PAPY FAIT DE LA RÉSISTANCE (Fr.): Berlitz, 2. (742-60-33); Man-guan, 5 (350-92-82); Montparassee Pa-thé, 14 (320-12-06).

PREMIERS DÉSIRS (Fr.) : Arcades, 2-(233-54-58) ; Marignan, 8 (359-92-82) . PRINCESSE (Houg., v.c.) : Epée de Bois, 5 (337-57-47). LES PRINCES (Fr.) : Cinoches Seint. Germain & (633-10-82).

QUAND FAUT Y ALLER, EALIT Y AL-LER (A., v.n.) : U.G.C. Danton, 64 (329-42-62) : Ermitagn, 8\* (359-15-71). - V.E.: U.G.C. Optra, F. (261-50-32);
Paramount Marivanx, F. (296-80-40);
Rex, F. (236-83-93); U.G.C. Montparnasse, 6 (544-14-27); Paramount City, 5 (562-45-66); Paramount Battille, 12 (343-79-17); Paramount Galaxie, 13 (380-18-03); U.G.C. Gobelins, 13 (336-23-44); Paramount Montparasses, 14 (123-80-18). Consension Science. · V.L.: U.G.C. Opt

(336-23-44); Paramount Monthernance, 14 (329-90-10); Convention Saint-Charles, 15 (579-33-00); U.G.C. Convention, 15 (828-20-64); Paramount Mailiot, 17 (758-24-24); Patho Citchy, 18 (522-46-01); Secritian, 19 (241-77-99).

LE RETOUR DU JEDI (A., 7.0.); Movies, 1 (260-43-99). V.I.; U.G.C.

THEATRE DE LAVILLE

NIMATEUR DIRECTEUR JEAN MERCURE

20 h 30 places 46 F at 72 F du 10 au 14 janvier ballet théâtre

de l'arche May B... chorégraphie Maguy Marin

du 17 au 21 janvier

atinée 22 à 14 h 30 compagnie régine chopinot Délices chorégraphie

Régine Chopinot 18 h 30 une neure sons entracte 33 F danse

du 10 au 14 janvier groupe émile dubois "Daphnis é Chloé" choréprophie

Jean-Claude Gallotta chanson du mercredi 18 au samedi 21 janvier alexandre

révérend "dans la lignée de Vian, Prévert, Trénet..." location

2, place du châtelet 274.22.77

Opics, > (261-50-32); Res, > (236-83-93); Bissyenic Mostparsuse, 15-(544-25-02).

(\$44-25-02).

LE ROI DES SINGES (Chinos, v.l.):

Marsis, 4 (273-47-86).

RUE CASES-NEGRES (Fr.): Capri, 2(508-11-69): U.G.C. Optra, 2(281-50-32): Ciné Besenbourg, 3(271-52-36): Quintette, 5(633-79-18):
14 Jeillet Paymers, 6(326-58-09). LE SACRE DE LA NAISSANCE (Fr.): Seint-André des Arts, 6" (326-48-18).

SECNES EXTERIEURS DE MICHESSE (Fr.): U.G.C. Montparame, 6 (544-14-27); U.G.C. Beatring, 2 (72)-66-29); U.G.C. Boulevard, 9 (246-66-24). 57AP WAR LA SAGA (A. va.), la Guerre des Étoiles, l'Empire course ausque, le Resour de Jedi : Escarial, 13-(707-28-04).

TCHAO PANTEN (Fr.) : Forms IT (297-53-74); Rex. 2 (236-83-93); U.G.C. Opéra, 2 (261-50-32); Paramount Ma-rivanx, 2 (296-80-40); Saint-Germain Sudin, 9 (633-63-60); Hannelsonic, 6 Sunda, 7-(0.3-0.3-20); rasussiana, 6 (633-7-38); U.G.C. Odfon, 6 (325-71-85); Biscritz, 8 (723-67-23); Cof-sée, 8 (339-29-66); Paramount Opfra, 9- [742-56-31); I.G.C. One de Lyon, 12 (343-01-59); Athéna, 12- (343-00-65); Paramount Sun, 13- (343-00-65); Gammont Sun, 14- (377-44-50); Paramount Montenatures (6- (379-

- ş#:5

wy Tr. J. T.

. . . . -

INC 4421 (144 - 1

. . .

Agricultural Control A MA

post part of 1844 Tests of the

grant teleparet 🦛

and the management

Company of the same

The same with the same of the

Marie Carrier

**一种**的情况。

SIR! REVIVOLOS

DOLLY PARTON

Mile of the Mile

l.

Flores Care Co.

A. A. W.

his distant

18-03); Gaumont Sud, 14 (327-84-50);
Paramonat Montpariasse. [4 (329-90-10); Miranter. 14 (329-89-52);
Biogworde Montpariasse. 15-(544-25-02); Correnton Seins-Charles. 15-(579-13-00); 14 Jufflet Beaugreuelle. 15 (575-79-79); Victor Hago. 16 (727-49-75); Pathé-Wepler. 18 (522-46-01); Secrétan. 19 (241-77-99).

LA TRACE (Fr.): Ciaé Beaubourg. P (271-52-36); Studio Alpha. 5 (359-42-62); Rotonde. 6 (533-08-22); U.G.C. Champs-Elysérs. 8-(359-12-15); U.G.C. Boulevard. 9 (246-66-44); U.G.C. Gare de Lyon. 12 (343-01-59); Convention Saint-Charles. 15 (579-33-00).

LA TRAGEDIE DE CARMEN (Fr.) Version Deinvault, version Gal. version Saurova: 14 Juillet Parsente, 6 (326-

LA TRAYIATA (R., v.a.) : Bomparto, 6-(326-12-12). LES TROIS COURONNES DU MATE-LOT (Fr.): Pauthon, 5 (354-1504). LA ULTIMA CENA (Csb., v.a.)
(H. sp.) : Dessert, 14 (32)-41-01). UN AMOUR EN ALLEMAGNE

(Franco-all., v.o.) ; Elystes Listola, \* (359-36-14). UN BON PETTT DIABLE (Fr.) : Forum UN BON PETT DIABLE (Ft.): Form Oriest Expres, 1" [233-02:6]: Mari-gens, 8" [359-72-82]: Sains-Lenne Pas-quier, 8" [367-35-43]; Parassourt Optra, 9" [745-56-31]; Manbulle, 9" (770-72-86]; Athina, 12" [343-06-65]; Nation, 12" [343-04-67]; Fatrette, 13" (331-60-74); Mistral, 14" [330-12-06]; Publi Cichy, 19" [322-45-01]. IN RECEIVY ORTH. CONTROL Tot.) 2 Sains-

Pathé Clichy, 19 (522-46-01).

UN BRUIT (UI COURT [Fr.) : Saim-André-du-Arts, 6 (126-68-16).

UN FAUTEUIL POUR BRUX (A., v.a.) : Saim-Michel, 3 (126-78-17): Ambietacle, 8 (1259-79-06): George-V., 9 (562-41-46): Permisière, 14 (120-30-19). — VI.: Berlitz, 2 (142-60-33): Lumière, 9 (246-89-87); Montpernos, 14 (122-52-37).

UNU LA SOUTALE (En.) Lumière, 9

VIVE LA SOCIALE (Fr.) : Lumière, 9-(246-49-07). Y. A TELLEMENT DE PAYS POUR

ALLER (Ft.): Martin, # (278-47-86).

WARGAMES (A., vo.): Forum Orient Express. !\* (231-47-26): Class Besaburg, !\* (231-53-26): Class Besaburg, !\* (231-53-36): Seins-German Hachette, .5\* (633-63-20): Publicis Champs-Eiyabes, 8\* (728-76-23): Marignan, 8\* (359-92-82): 14 Juillet Bastille, 11\* (357-90-81): Parassican, 14\* (322-83-11): Kinopamorann, 15\* (306-50-50). - V.I.: Impérial, 2\* (742-72-52): Richolien, 2\* (233-56-70): Bartisz. 2\* (742-60-33): Brengia, 6\* (222-57-97); Fanvette, 13\* (331-60-74): Mintrel, 14\* (539-52-43): Parisé Chichy, 13\* (522-46-01); Gaumorat Gambetta, 25\* (636-10-96). ALLER (Fr.) : Martin, 4 (278-47-86).

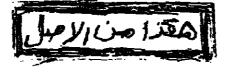
MERCREDI

ZPLIG (A.): U.G.C. Optin. 2. (26)-50-32) : Ep6e de Bols, 5. (337-57-47).









### \* SPECTACLES

### COMMUNICATION

#### Les grandes reprises

The state of the s

2 12 Marie

A Section of the second

-76.5

| LAGE DOR (Ft.) : Templiers (H. sp.) | LA PASSEON DE JEANNE D'ARC (Den.) : Templiers, 3º (272-94-56) |
| 3 (272-94-56) | PHANTOM OF THE PARADISE (A. ALIEN (A. y.f.) : Paramount-Montmentre, 19º (696-34-25) | Va.) (°) : Rivoli Beambourg, 4º (272-63-22) : Scint-Lambert, 15º (332-91-68) | PORTEART D'UNE ENFANT DÉCHUE (A. y.o.) : Olympic Baires, 3º (561-128) | LES ARISTOCHATS (A. y.f.) | Napo-1600, 17º (380-41-46) | St. Addré-dee-Aris, 6º (326-50-25) | SENSIO (H. y.o.) : Logos III. 5º (334-42-34) | Olympic Side (A. y.o.) : Olympic Baires, 3º (561-128) | SENSIO (H. y.o.) : Logos III. 5º (334-42-34) | Olympic Jeanne, 1º (257-258-31) | (y.f.) : Semi-Latare (B. y.f.) : Grand Ran, 29 (236-3-14) | Marignan, 9º (339-92-82) | Paransiens, 24-27) | U.G.C. Moutpernasse, 6º (544-42-34) | U.G.C. Mo

BLANCHE NERGE ET LES SEPT Marignan, \$\( \) (359-92-82); Parassicas, NAINS (A. v.f.) : Grand(Rex., 24(236-83-31)); (V.f.) : Sein-Lazare 23-93); (U.G.C. Mostparassa, \$\( \) (354-83-11); (V.f.) : Sein-Lazare 14-27); (U.G.C. Odéon, \$\( \) (325-73-08); (327-83-11); (V.f.) : Sein-Lazare 14-27); (U.G.C. Odéon, \$\( \) (325-73-08); (327-83-31); Maxéolile, \$\( \) (779-72-89); Nations, 12\* (343-04-67). SUPPLEVIXENS (A., v.o.) : Stadio Logos, 13-(336-23-44); Mistral, 14\* (339-52-44); Mistral, 14\* (339-52-44); Mistral, 14\* (339-52-44); Mistral, 14\* (339-52-34); THE ROSE (A., v.o.) : Contrescarpe, 5\* (325-73-37). TUPURES DE DAMES (A., v.o.) : Action Napoléon, 17\* (755-63-42); Parassicas, 34\* (327-33-11); (V.f.) : Subi-Lazare 14\* (328-3-11); (V.f.) : Subi-Lazare 14\* (329-3-11); (V.f.) : Subi-

57-47). CERTAINS L'AIMENT CHAUD (A. v.o.) : Studio Bertraud, 7: (783-64-66). CINQ ET LA PEAU (FR.) (\*) : Saint-

CINQ ET LA PEAU (FR.) (\*): SaintSéverin, 5 (334-50-91).

LES CINQ MILLE DOSCIES DU DOCTEUR T. (A., v.a.): Action Christine
Bis, 6 (325-47-46).

LA CLÉ DE VERREE (A.): Olympic Luxembourg, 6 (633-97-77).

Luxembourg, 6 (633-97-77).

Luxembourg, 6 (633-97-77).

Luxembourg, 6 (633-97-77).

LE VOLEUR DE BICYCLETTE (It., v.a.): Chympic Luxembourg, 6 (633-97-77).

LE VOLEUR DE BICYCLETTE (It., v.a.): Chympic Luxembourg, 6 (633-97-77).

LE VOLEUR DE BICYCLETTE (It., v.a.): Chympic Luxembourg, 6 (633-97-77).

LE VOLEUR DE BICYCLETTE (It., v.a.): Chympic Luxembourg, 6 (633-97-77).

LE VOLEUR DE BICYCLETTE (It., v.a.): Chympic Luxembourg, 6 (633-97-77).

LE VOLEUR DE BICYCLETTE (It., v.a.): Chympic Luxembourg, 6 (633-97-77).

LE VOLEUR DE BICYCLETTE (It., v.a.): Chympic Luxembourg, 6 (633-97-77). NUTTS (It., v.o.) (\*\*) : Champo, 5

(334-51-60).

EASY RIDER (A., v.o.) (\*): Studio Galande, 5: (354-72-71); Bolie à films, 17: (622-44-21).

EMMANUELLE (Rr.) (\*\*): Paramount-City, 9' (562-45-76).

L'EMPIRE DES SENS (Inp., v.n.) (\*\*):

Templiers (H. sp.), 3' (272-84-56);

Denfert, 14' (321-41-01); Grand Pavois.

15 (554-46-85). LES ENFANTS DU PARADES (Fr.): LES ENFANTS DU PARADES (Fr.):
Ranciagh, 16 (283-6444).

ERASERHEAD (v.o.) (\*\*): Bacarial
(H. sp.), 19 (707-28-04).

LA FABULEUSE HISTORIE DE DONALD ET DES CASTORIS JUNIORIS
(A. v.f.): Nagoléon, 17 (753-63-42).

FANFAN LA TULIPE (Fr.): Acacias,
17\* (H. sp.) (764-97-83): Rishto
(H. sp.), 19 (607-87-61).

FANNY ET ALEXANDRE (Soid, v.o.):
Ranciagh, 16 (283-64-44).

GERTRUD (Dan., v.o.): Marais, 4\* (27847-86).

47-86).
GIMME SHELTER (A., v.o.): Vidéos-

tone, 6 (325-60-34).

GLISSEMENTS PROGRESSIFS DU
PLAISIR (H. sp.) (Ft.) (\*\*): Denfert,

PLAISIR (H. SP.) (T.) (1) Deman, 14 (321-41-01)...

HAMMETT (A., v.o.): Studio Bertrand, 7 (783-64-66).

ES HAUTS DE HUBLEVENT (A., v.o.): Action Rive Gencies, 3 (325-65-04); Mac Mahon, 17 (380-24-81); (v.f.): Paramount Marivaga, 2 (329-

HELLZAPPOPIN (A., v.o) : Ranciegh, L'IDIOT (Jap., vo.) ; A. Bazia, 13º (337-74-39), L'IMPOSSIBLE M. HÉBÉ, (A., vo.) : Acacias, 17 (764-97-83). JEREMIAH JOHNSON (A., v.L): Cahypso, 17 (380-30-11).

JESUS DE NAZARETH (it., v.f.): LAURENCE OLIVIER: Action Rive Grand Pavois, 15 (554-46-85).

Grand Pavois, 15 (554-46-85).

Gauche, 5 (325-65-04): Hamlet: Richard III. JESUS DE NAZARETH (H., V.I.):
Grand Pavois, 15- (554-68-85).
JONATHAN LIVINGSTON LE GOE-LAND (A., v.a.): Si-Ambroise (H. sp.),
11- (700-89-16); Cinoches, & (63310-82).
LAURA (A., v.a.): Action Christine, &

(325-47-46).

LOLTA (A., v.o.) : Action Christine, 6 (325-47-46); Olympic Balzac, 9 (561-10-60).

IA MATTRESSE DU LIEUTENANT FRANÇAIS (A., v.o.) : Righto, 19 (607-87-61). LE MARIAGE DE MARIA BRAUN: (All., v.o.) : Right, 19- (607-87-61).

(All., v.o.) : Right, 19- (607-87-61).

(April 2- (508-11-69).

LE MILLIARDATER (A., v.o.) : Action Christine, 6- (325-47-46).

NEW-YORK, NEW-YORK, (Vers. int.) : Calypso, 17- (380-30-11).

NEW-YORK 1997 (A., v.l.) : Club, 9- (220-31-67).

(770-81-67).

ORANGE MÉCANIQUE (A., va.) (\*\*):
Stadio Galande (H. sp.), 5\* (334-72-71).

ORFEU NEGRO (Fr.); Grand Pavola, 15\*

MERCREDI\_ **BURT REYNOLDS DOLLY PARTON** 

OUTLAND (A. v.o.) : Espace Gatté, 14 (327-95-94). LA PASSION DE JEANNE D'ARC

Tiethes De Dames (A., v.o.): Action | Ecoles, 5 (325-72-07).
UN NOUVEL AMOUR DE COCCINELLE (A., v.f.): Rex, 2 (236-83-93); Nepoléon, 17 (755-63-42).
LES VALSEUSES (Fr.) (\*): Righto, 19 (607-87-61).
LA VIE EST SELLE (A., v.o.): 14-Juillet Racine, 6 (326-19-68); Olympic Balzec, 8 (561-10-60); 14-Juillet Bestille, 11\*(357-90-81).

#### Les festivals

R. ALDRICH (v.o.) : Républic-Cinéma, 11: (805-51-33) : Chut chut, chère Char-

AMERICAN MEMORIES (v.o.) : Action L'AVENTURE AU CINEMA (v.o.) Olympic, 14" (545-35-38) : Promess evec l'amour et la mort.

L REEGMAN (v.c.): Studio Bertrand, 7-(783-64-66), 15.h: le Septième Scean; 16 h 50: la Nuit des forains. MARK BROTHERS (v.o.): Action Ecoles, 5 (327-72-07): Un jour aux courses; mar.: Monkey Business.

CINÉMA GEORGIEN (v.o.): Cosmos (544-28-80), 16 h: Il était une fois un merie chanteur; 18 h: Chroniques géo-giesnes du XIX; 20 h: l'Arbre du désir;

G. DEBORD : Studio Cajes, 5 (354-89-22) : la girum imas nocte et con nur igni.

FELLINI (v.o.) : Bohe à films, 17 (622-44-21), 15 h 45 : Prova d'orchestra; 16 h : Casanova : 18 h 30 : la Cité des

FILMS FANTASTIQUES (v.o.): Esca-rial; 13" (707-22-04), 16 h: Full Cercle; Réserrection; 18 h: Phautom of the peixelies; 20: h: Terreur ser la ligne; 22 h: The bod sitting moon.

Fayette, 9 (878-80-50) : Action La. EN ATTENDANT CODARD : Movies 1 (260.43-99), 16 h : Senve qui pent (la vio).

M. PIALAT : Studio 43. 9- (770-63-40). 18 h : Passe ton bac d'abord ; 20 h : l'Enfance me ; 22 h : Louisu.

C. SAURA (v.o.) : Denfert, 14 ( 321-41-01), 16 h : Ana et les loups ; la Con-sine Angélique ; 20 h : Elisa vida mia. JULES VERNE (v.o.) : Marais, 4 (278-47-86) : l'De mystérie

WOODY ALLEN (v.o.) : Studio de l'Étoile, 17 (380-42-05), 16 h 15, 22 h : s ; 18 h 15, 20 h : Comédie éroti-

d'épouvante.

#### LA PRÉPARATION DE LA LOI SUR LA PRESSE

#### Une nouvelle définition des quotidiens nationaux

La commission des affaires cultu-relles de l'Assemblée nationale a dimanche matin 8 janvier, franchi le cap des cent heures de discussion sur le projet de loi - visant à limiter la concentration et à assurer la transparence financière et le pluralisme des entreprises de presse. Pourrant, elle n'a pas encore abordé l'article 12, alors qu'il y en a en tout quarante deux, et elle a examiné moins de la moitié des quelque mille huit cents amendements déjà

Dans ces conditions, le climat s'est plusieurs fois tendu au sein de la commission, et M. Jacques Brunhes (P.C., Hauts-de-Seine) a parlé de « dénaturation du débat », de « blocage délibéré » par « choix politique . du R.P.R. et de l'U.D.F., affirmant qu'il ne saurait . être question de permettre à l'opposition de bloquer le fonctionnement de l'institution parlementaire ... M. François d'Aubert (U.D.F., Mayenne) a expliqué, pour sa part, que tout cela était la conséquence de l' « improvisation » qui, d'après lui, a caractérisé la préparation de ce

Pour l'article 10, qui limite la concentration des quotidiens nationaux, M. Jean-Jack Queyranne (P.S., Rhône), rapporteur de la commission, a proposé une nouvelle rédaction, qui a été adoptée. Cette version exclut de ces dispositions les hebdomadaires, et précise qu'une même personne peut posséder jusqu'à trois quotidiens nationaux « si le total de leurs diffusions n'excède pas 15 % de la diffusion de tous les quotidiens nationaux de même nature ». Le rapporteur a indiqué que la formulation retenue permettrait que soit franchi ce seuil de 15 % par augmentation du nombre d'exemplaires vendus, opinion que ne partage pas M. Alain Made-lin (U.D.F., Illo-et-Vilsine) qui a aussi fait remarquer qu'un groupe de presse dépassant cette barre lors de la promulgation de la loi devrait être démantelé alors qu'il pourrait dépasser les fatidiques 15 % par la suite, d'après les explications de la majorité, si c'était par amélioration de ses ventes.

T a commission a sussi adopté nouvelle définition des quotidiens nationatix : sera considéré comme quotidien national le journal qui réalise 20 % au moins de ses diffusions en dehors de ses trois principales régions de diffusion, qui consacre de manière régulière plus de la moitié de sa surface rédactionnelle à l'information nationale et internationale . M. Queyranne a confirmé qu'au regard de ces critères Parisien libéré serait considéré comme un quotidien régional et qu'aucun quotidien régional, existant n'était susceptible d'être qualifié de national.

L'article II, qui vise les quotidiens provinciaux, a lui aussi été en partie réécrit à l'initiative des socialistes: une même personne pourra · possèder ou contrôler plus d'un quotidien régional, départemental ou loca! - sans que le nombre en soit limité à trois si le total de la diffusion des journaux du groupe ne dépasse pas 15% de la diffusion nationale de l'ensemble des organes de presse équivalents. La encore, la croissance interne postérieure à la loi sera permise. Le rapporteur a confirmé que la barre des 15 % correspond, dans la situation actuelle, à une diffusion d'un milion d'exemplaires, et donc que - aucune entreprise de presse spécifiquement régionale » n'était concernée par ce projet de loi. Mais l'opposition a fait observer que la combinaison des articles 10 et 11 conduirait à une suppression des activités nationales et régionales du groupe Hersant. Or. la deuxième de celles-ci étant . désicitaire », il y aura • disparition de titre » ; elle a ajouté que l'article 11 allait - renforcé des monopoles régionaux ou locaux existants ..

La commission des affaires cultu relles reprendra ses travaux le mardi 10 janvier. Ce même jour, le groupe des députés socialistes se réunira pour trancher, notamment, les points en discussion, et particulièrement le cas de l'article 14 qui, dans sa rédaction actuelle, suspend pour trois mois l'effet d'un transfert d'une entreprise de presse, disposition fortement contestée par certains élus socialistes qui y voient un grand risque d'inconstitutionnalité.

Th. B.

#### LANCEMENT A TOULOUSE

#### «Le Nouveau Midi», mensuel d'opposition

De notre correspondant

Tonlonse. - Le Nouveau Midi est arrivé, mais il est difficile de dire que la cuvée 1983 a constitué un événement de presse en Midi-Pyrénées, même si depuis la disparition de l'éphémère quotidien Toulouse Matin la rumeur publique amonçait périodiquem paration d'un nouveau titre. Il est

Le Figaro Magazine

Le Nouvel Observateur

POUR LES SALLES VOIR LIGNES PROGRAMMES\_

Stanley KUBRICK a donné au genre

des films d'horreur, un de ses

Une effrayante réussite du film

SHINING

UN FILM DE STANLEY KURRIEX JACK NICHOLSON SHELLEY DUVALL

Distribut par WARNER-COLUMBIA FILM

chefs-d'œuvre... Stupéfiant!

vrai qu'après l'échec bruyant du journal dirigé par M. Claude Ber-nardini (le Monde du 24 février 1983) aucun projet sérieux n'a pu être mis sur pied dans la région. Le Nouveau Midi n'est pas le

frère jumezu du quotidien défunt,

même si son fondateur a été M. Jean-Pierre Migeon, ancien rédacteur en chef de Toulouse Marin, après avoir été rédacteur en chef de l'Aurore; il a dû déjà quitter ses fonctions au sein du Nouveau Midi à la suite d'un sérieux différend rédactionnel avec le directeur du journal, M. Andreu. Seuls deux des journalistes de l'ancien quotidien collaborent à la nouvelle publication mensuelle. Le Nouveau Midi s'affiche certes comme un journal d'einformations régionales -, mais il se veut avant tout - un lien entre les diverses expressions du ras-le-bol actuel vis-à-vis de la société socialiste •.

Dans l'éditorial du premier numéro, M. Bernard Andreu, rédacteur en chef-directeur de la publication, ancien professeur d'histoire, ajoute que son choix est celui - de la liberté et de la multiplicité, c'est-à-dire de l'oppositions. M. Bernard Andreu ne fait d'ailleurs pas mystère de son appartenance à l'U.D.F. qu'il aurait quittée pour se consacrer à ses nouvelles fonctions.

Vingt pages format tabloid. vingt-quatre dans la deuxième livraison, ce journal consacre 30 % de sa surface rédactionnelle en annonces publicitaires. «La publi-cisé du dernier numéro couvre nos frais d'exploitation. précise M. Bernard Andreu. Vendu 8 F dans 274 points de vente du grand Toulouse, le Nouveau Midi tire à 10000 exemplaires et emploie deux salariés à temps complet, plus quelques pigistes. Selon le directeur de la publication, 7000 exemplaires du premier numéro auraient été vendus.

Si le siège social est à Toulouse, la société éditrice, la BREET (Bureau relation, édition, économie, tourisme) est domiciliée à Neuilly-sur-Seine et édite déjà le journal de la Ville de Paris, ainsi que diverses publications du R.P.R.

#### L'harmonie introuvable

« La première à s'émouvoir : la une. . Dimanche soir, à 20 h 35, au sommet de l'audience, entre les spots et le film, TF 1 fait sa pub. Clairement, ostensiblement, comme on vend une lessive, la chaîne vend ses programmes ou plutôt son image à travers les thêmes de ses soirées. Sans doute at-elle compris enfin ce qui fait le succes d'Antenne 2. ตนเ. avec นก seul film par semaine, kui a ravi la première place des sondages : la fidélité du public à un ton, un style, une politique de programmation qui vous guide de Bouvard à € Psy-show » et tente de vous garder pour l'opéra.

Certes, ce n'est qu'un début, une tentative pour habiller une mutation encore maladroite. mais c'est déjà une première réponse au débat de « Droit de réponse », samedi soir, sur la télévision. Une réponse à cette concurrence aberrante des chaînes créée par la réforme de 1974, à ces duels de 20 h 30, film contre film, série contre tisfaits, qui souffrent alternativement d'abondance de biens ou de pénurie et pianotent sur leurs boutons pour tenter de retrouver l'unité de leur télévision.

Tout cela, le Centre d'études d'opinion l'a analysé en détail dans une étude sur l'harmonisation des programmes à la demande de la Haute Autorité. Pourquoi se disputer un grand public introuvable et abstrait? Pourquoi rivaliser dans la spécia-

du cinéma, celle des jeunes ou de la famille ? Autant d'impasses qui ajoutent à la confusion et limitent la liberté de choix du public. Harmoniser, c'est d'abord définir pour chaque chaîne une identité, trouver une communauté de langage entre un type de télévision et ses téléspectateurs. Un peu à la manière d'un magazine qui mène son lecteur riu fait divers aux pages culturelles avec la même approche, la même mise en page, qui le distinguent au premier coup d'œil d'un autre magazine. Avec des chaînes ainsi différenciées, ciblées, le téléspectateur n'aurait plus à choisir entre un film et une série, un documentaire et un jeu, la culture et le divertissement. mais entre des styles de commu-

nication.

lisation en se voulant la chaîne

Mais qu'y peut la Haute Autorité ? L'harmonisation des programmes ne se décrète pas : elle s'invente peu à peu sous la pression des faits. Et les faits, aujourd'hui, c'est peut-être l'arrivée prochaine de Canal-Plus, une chaîne à l'approche résolument « marketing », une télévision qui a pour nécessité vitale de fidéliser son public. Si Canal-Plus réussit à inquiéter suffisamment les trois chaînes pour les faire bouger, les contraindre à inventer, alors, on aura enfin prouvé en France que l'existence d'un secteur privé de la communication est indiscensable à la survie du service public.

JEAN-FRANÇOIS LACAN.

#### Les vieux routiers et les trouble-fête

Minuit. Beaucoup d'invités et de curieux présents sur le plateau arborent une petite mine décue. Décevant, ce débat sur la télévision à « Droit de réponse » qui inaugurait samedi demier sa nouvelle formule - à peine modifiée encore - baptisée « Esprit de contradiction » ? Michel Polac, lui, bourre sa pipe avec un regard encore plus malicieux que d'habitude. Est-ce parce ou'il a réussi. en fait, à ouvrir le procès du ser-

le dire ? Procès brouillon, il est vrai, et instruit sens la rigueur que méritait le sujet. Aussi ne vit-on souvent dans les échanges que passes d'armes convenues entre vieux routiers du sujet, tous sus-pects de défendre leurs intérêts : les responsables de TF 1, leur travail; Marcel Bluwal, son métier de réalisateur; Etienne Mougeotte, son périodique (Télé 7 jours) ; Jean-Marie Cavada, le secteur privé (donc Parafrance, sa société); Stéphane Collaro (par téléphone), ses danseuses Jean Cluzel, son rapport de senateur : Olivier Todd, on n'a pas compris quoi ; le représentant ndical au conseil d'administration, le service public ; le télés-pectateur canadien, la diversité

Mais il y a longtemps que l'on ne demande plus aux € talk shows > à la Polac d'être autre chose que ce qu'ils sont : un jailment d'idées et de réactions d'une saine impertinence : un déferiement qui parfois surprend. Et nombre de téléspectateurs à

qu'il connaît chez lui ; André Ber-

coff, Bercoff.

l'écoute auront été surpris, voire troublés, par la démonstration en direct faite par l'équipe d'Antène 1, cette chaîne qui n'existe pas encore et essaye de pirater l'espace hertzien de Paris.

Il faut reconnaître qu'il y avait de quoi. En lever de rideau de l'émission ne voilà-t-il pas que l'on nous montre une télévision teur, antenne et poste de réception, le tout pour 100 000 F fonctionner à même le plateau En plein studio 15 de la très digne Société française de production (S.F.P.). Les trois trouble-fête d'Antène 1 filmant l'émission, la caméra portable de l'émission filmant Antène 1. Pirandello n'aurait pas imaginé mieux. On se frotte les yeux.

e A quoi sert la télévision ? ». telle était la question de ce soir. ¢ Ça sert à s'en servir ₃. s'exclame Michel Fizbin, animateur d'Antène 1. Une loi existe qui a suporimé le monocole, les matériels sont sur le marché - la preuve - une multitude de petites télévisions locales, comme pour la radio F.M., seraient possibles. Même si réaliser des programmes revient cher, tout le monde en convenait. Devant leurs écrans l'autre soir, pour la première tois les téléspectateurs auront eu l'occasion de se dire : le service public de l'audiovisuel est cher comme une danseuse, c'est vrai. Va pour la danseuse, mais pourquoi seulement pour elle ?

ÉRIC ROHDE.

#### QUITTANT LE CONSEIL D'ÉTAT

#### M. Bertrand Cousin entre dans le groupe Hersant M. Bertrand Cousin, ancien directions publiques, dans une entreprise

teur du service juridique et technique de l'information, maître des requêtes au Conseil d'État, vient de faire valoir ses « droits à la retraite » - proposition acceptée par M. Pierre Mauroy - pour entrer à la Socpresse (groupe Hersant) en qualité de directeur général-adjoint, - où il sera à la première ligne du combat pour la liberté de la presse ., précise l'intéressé dans un communiqué publié samedi 7 janvier. Rappelons que, pour occuper cette même function, M. Cousin avait, en octobre dernier, solliciter sa - mise en disponibilité pour convenances personnelles », mais que sa demande avait été rejetée par le premier ministre en dépit de l'avis favorable de la commission consultative du Conseil d'État ». précise M. Cousin.

'M. Cousin estime que « cette mesure discriminatoire -, prise par vindicte ., est consecutive à la réponse qu'il avait faite, voici deux ans, à M. Audinot sur l'e interprétation constante de l'ordonnance de 1944 -, qui était favorable à M. Robert Hersant. En fait, le statut des fonctionnaires interdit à tout agent de l'État d'avoir un quelconque intérêt, pendant une durée de cinq ans à dater de la fin de ses fonc- ties ...

à l'égard de laquelle il a eu une action de contrôle, de surveiliance ou de contractant pour la passation de marchés (le Monde du 24 novembre 1983). M. Bertrand Cousin a quitté la direction du S.J.T.I. en août 1982. Agé de quarante-deux ans, il est adioint au maire de Brest depuis mars 1983.

• L'interruption de l'A.F.P. vers le Maroc. - La direction de l'agence marocaine Maghreb arabe presse (M.A.P.) rejette, dans une mise au point qu'elle nous a adressée, l'affirmation de l'Agence France-Presse selon laquelle celle-ci déplorait « ne plus avoir d'interlo-cuteur » dans les négociations com-merciales en cours, qui ont été mar-quées par l'interruption des services de l'A.F.P. vers le Maroc depuis le le janvier (le Monde du 7 janvier). La direction de la MAP précise que la dernière augmentation de la rede-vance, conclue d'un commun accord, date d'avril 1982, et qu'il a eu depuis qu'un - échange de let-tres -. La MAP estime l'augmentation qui lui est demandée (329 %) · effarante » et indique qu'elle · s'est toujours tenue à la disposition de la direction de l'A.F.P. pour mener loute négociation tenant compte des intérêts des deux par-



But the first of the first of super time of great sections in the section of

## RADIO-TÉLÉVISION

#### Lundi 9 janvier

#### PREMIÈRE CHAINE : TF1

20 h 35 Film: Un shérif à New-York.
Film américain de D. Siegel (1968), avec C. Eastwood,
L.-J. Cobb, S. Clark, T. Sterling, B. Field.
Un shérif adjoint arrive de l'Arizona à New-York, où il Un sherij adjoint arrive de l'Arizona à New-York, ou il doit obsenir l'extradition d'un criminel. Exaspéré par les lenteurs administratives, il emploie ses propres méthodes. Mélange de western et de film policier, à partir du personnage de Clim Eastwood. Action, violence et humour. Une sensationnelle poursuite en moto.

22 h 15 Étodes et todes. Magazine du cinéma de F. Mitterrand et M. Jouando. magazine du culcula de F. Mitterrand et M. Johands. Goderd, une musique pour Carmen; Autour de Fellint.

23 h 10 Journal.

#### **DEUXIÈME CHAINE: A2**

20 h 35 Emmenez-moi au théâtre (en lizison avec France-Culture): les Trois Mousquetaires, d'après A Dumas, mise en scène M. Maréchal, réal. A. Fiede rick. Avec le Theatre national de Marseille. (1º partie). Caricatures des vices de la société, beauté des décors et des costumes, des combats d'épèe : un spectacle agréable, vif.

22 h 10 Magazine : Plaisir du théâtre. De P. Laville, avec Jean Le Poulain.

23 h 5 Journal.

#### TROISIÈME CHAINE : FR3

20 h 35 Film (cycle Mercel Pagnol): Marius.
Film français d'A. Korda (1931), avec Raimu.
O. Demazis, P. Fresnay. A. Rouffe, Charpin, R. Vattier
(N. Rediffusion).
A Marseille, le fils d'un cafetier du Vieux Port tombe amoureux d'une jeune marchande de coquillages. Mais il rève d'ètre marin et ne résiste pas à l'appel de la mer. u reve a eure murin et ne resiste pas a l'appet de la mer. Portée à l'écran par un réalisateur d'origine hongroise, qui allait devenir célèbre en Angleterre, la pièce de Pagnol, aérée par des décors naturels, a gardé tout son pittoresque, et toute sa vérité humaine. Le film et ses

interprêtes obtiennent toujours un grand succès popu-laire.

22 h 45 Journal. 23 h 05 Thalassa.

Magazine de G. Pernoud. De la compétition à la plaisance.

23 h 50 Prelude à la nuit. . Un tas de petites choses ., d'A. Caplet, par Ph. Corre

#### FR 3 PARIS ILE-DE-FRANCE

17 h 5 Dessin animé : Du plomb dans la neige. 17 h 10 Comment vous sportez-vous? 17 h 20 Dis, raconte-moi la mer (l'écriture marine).

17 h 35 Télévision ouverte.

18 h 5 Dessin animé : Inspecteur Gadget.

18 h 30 Sports. 18 h 55 Dessin animé : les Misérables.

informations.

19 h 15 informations régionales. 19 h 35 Feuilleton : Fortune.

19 h 50 Vingt mille lieues sous les mers. Truquage vidéo d'après l'œuvre de J. Verne.

#### FRANCE-CULTURE

20 h 35, «Les Trois Monsquetaires», d'après A. Dumas, par le Théatre national de Marseille (en liaison avec

22 h 30, Nuits magnétiques.

#### FRANCE-MUSIQUE

20 h 30, Concert (en direct des Champe-Elysées);
Concerto grosso en ul majeur nº 9 d'Avison, Concerto
a cinque - d'Albinoni, Concerto grosso en ré majeur de a cinque - a Alomoni, Concerto grosso en re majeur de Haendel, Symphonie de concert pour cordes de Vivaldi, Concerto pour clavecin en la majeur de Bach, Concerto grosso en si bémol majeur de Haendel, par The English Concert, dir. T. Pianock. 22 h 30, Fréquence de mit.

#### Mardi 10 janvier

#### PREMIÈRE CHAINE : TF 1

11 h 30 Vision plus. Tirage au sort du championnat d'Europe de football.

12 h 30 Atout cosur.

Journal. 13 h

13 h 45 Portes ouvertes. Feuillaton : Jo Gaillard.

14 h 55 Reprise : L'art au monde des ténèbres. entions de Lascaux, réal. M. Ruspoli

Les grandes inve (diff. le 19 déc.). 15 h 50 C'est arrivé à Hollywood.

16 h 15 Le forum du mardi.

18 h Le neveu d'Amérique.

18 h 15 Le village dans les nuages.

18 h 40 Variétoscope.

18 h 56 7 heures moins 5.

19 h Météo. 19 h 15 Emissions régionales.

19 h 40 Jeu: Les petits drôles.

20 h Journal.

20 h 30 D'accord, pas d'accord.

20 h 35 Les mardis de l'information : la crise des Magazine de la rédaction de TF 1.

1974-1984. Depuis dix ans, les pays occidentaux subis-sent une dure crise économique. Un examen de la situation, une série de reportages aux Etats-Unis, en Italie, en R.F.A., en U.R.S.S. et au Togo.

21 h 40 Variétés : Vagabondages.

Roger Gicquel invite Francis Lalanne.

22 h 55 Journal.

#### **DEUXIÈME CHAINE: A 2**

10 h 30 ANTIOPE.

12 h Journal (et à 12 h 45). 12 h 5 Jeur: L'académie des neuf.

13 h 35 Les amours romantiques. 13 h 50 Aujourd'hui la vie.

.14 h 55 Série : Drôles de dames.

15 h 45 Reprise : La chasse aux trésors. Dans le Vercors (diff. le 8 janvier).

16 h 45 Entre vous. De L. Bériot

Les métiers d'art. 17 h 45 Récré A2.

18 h 30 C'est la vie.

18 h 50 Des chiffres et des lettres.

19 h 15 Emissions régionales. 19 h 40 Le théâtre de Bouvard.

20 h Journal.

20 h 30 D'accord pes d'accord.

20 h 35 Film : la Soupe aux choux. Film français de J. Girault (1981), avec L. de Funès, J. Carmet, J. Villeret, G. Dejoux, C. Gensac, M. Perrin.

Dans un hameau Isolé du Bourbonnais, deux vieux Dans un nameau isoie au pourvonnais, aeux vieux paysans qui alment un peu trop le vin rouge attirent par hasard un extra-terrestre, qui va être converti à la soupe aux choux. Concours de pets et gags à l'avenant. Une farce d'une énorme vulgarité où L. de Funès fait peine à

22 h 25 Mardi cinéma. Avec Jerry Lewis, M. Blanc, J. Carmet, Mion-Mion. 23 h 30 Journal

#### TROISIÈME CHAINE: FR 3

Télévision régionale. grammes autonomes des douze régions.

19 h 55 Dessin animé : Inspecteur Gadget.

20 h 5 Les jeux.

20 h 35 Film: l'Homme au cerveau greffé.
Fim français de J. Doniol-Valcroze (1972), avec M. Carrière. N. Machiavelli, M. Duchaussoy, J.-P. Aumont,

M. Egailcz.
Un chirurgien, condamné par une maladle de cœur, fait
Un chirurgien, condamné par une maladle de cœur, fait
greffer son cerveau sur le corps d'un jeune coureur automobile grièvement blessé. L'apération réussit mais le
mobile grièvement blessé. L'apération réussit mais le
cerveau domine la personnalité de celui qui l'a reçu sans
cerveau domine la personnalité de celui qui l'a reçu sans
cerveau domine la personnalité de celui qui l'a partir d'un le savoir. Curieux conflit psychologique à partir d'un

thème de science-fiction. La mise en scène, intelligente et subtile, s'attache à la dualité d'un être nouveau, à ses

Journal.

22 h 20 Magazine : La vie en face. Par P. Alfonsi et P. Pesnot.

Un reportage concret, vivant, sur le journal Libération sa genèse, son évolution, son idéologie. Libe allume la télé.

23 h 25 Prélude à la nuit. onate pour violoncelle, de Kodaly, par P. Tortelier.

#### FR 3 PARIS ILE-DE-FRANCE

17 h 5 Dessin animé : Du plomb dans la neige. 17 h 10 Ciné 16 : Trente Hectares de boane terre, té

film de J.-P. Galko. 18 h 35 Sauvetage en mer.

18 h 55 Dessin animé : les Misérables.

19 h 15 informations régionales.

19 h 35 Feuilleton : Fortune.

19 h 50 Vingt mille lieues sous les mers. Truquage vidéo d'après l'œuvre de J. Verne.

#### FRANCE-CULTURE

8 h. Les chemins de la commaissance : lire et relire Robert Musil ; à 8 h 32, les métamorphoses de l'espace ;

9 h 7, La matinée des autres : la vengeance, par M.-H. Fraisse. Avec G. Courtois, M. Delmas-Marty, R. Hamayon.

10 h 45, Les jennes entrepreneurs. 11 h 2, Musique: Semaines musicales internationales d'Orléans (et à 13 h 30, 17 h 30 et 21 h 15).

12 h 5, Agora.

12 h 45, Panorama. 14 h 5, Un livre, des voix : le Resour du divin, d'Audi-

14 h 47, Les après-midi de France-Culture : à Strasbourg ; à 15 h 20, rubriques internationales ; 17 h, raison d'être.

18 h 30, Femilieton : les Ethiopiques.

19 b 25, Jazz à l'anciesse. 19 h 30, Sciences: M. Tompkins an pays des merveilles. h. Dialogues: pratique et critique de l'écriture aujourd'hui », avec A. Compagnon et F. Marmande.

21 h 15, Semaines musicales d'Oriéans : caf couc', avec I. Jarsky : alto, altos..., avec G. Caussé, A. Flammer, J.-C. Henriot...

22 h 30, Nuits magnétiques.

#### FRANCE-MUSIQUE

6 h 2, Musiques du matin. 7 h 10, Concert : A. Magnard.

7 h 45. Le journal de musique. 9 h 2. Le matin des musiciens, (50° anniversaire de l'Orchestre national) : œuvres de Stravinsky, Mozart, Ravel, Honegger, Roussel.

Archives lyriques. 12 h 35, Jazz: Bill Evans.

13 h., Les nouvelles muses en dialogue.
14 h. 4. Chasseurs de son stéréo. 14 h 30, Les enfants d'Orphée.

D'une oreille l'autre : œuvres de Purcell, Tchaî-15 L kovski. Bridge.

17 h 5, Repères contemporains : N. Thica Dao.

5, Studio-Concert : œuvres de Rivier, Leact, Tiené, Kouzan, par les Philharmonistes de Châteauroux.

Jazz : les irréfutables. 20 h 36, Concert (50 anniversaire de l'Orchestre national) : Pelléas et Mélisande, de Debussy, par l'Orchestre national, dir. D. E. Ingelbrecht. Fréquence de nuit : jazz club.

#### TRIBUNES ET DÉBATS

LUNDI 9 JANVIER - M. Jean-Marie Le Pen, président du Front national, est l'invité de l'émission «Face au public», sur France-Inter, à 19 h 15.

## LE CARNET DU Monde

#### Naissances Sylvie et Pierre REYNARD d'Augustin.

60550 Verneinlen-Halatte.

Décès \_ M= William Bazê,

soa éponse. M≕ <u>Lilian</u>e Bazé, Et toute la famille, out la douleur de faire part du décès de

M. William BAZÉ, commandeur de la Légion d'honne médaillé de la Résistance, croix de guerre 1939-1945,

survenu le 6 janvier 1984, dans sa quatre-vingt-cinquième année, muni des quatre vingt-cinquième sacrements de l'Eglise.

La cérémonie religieuse sera célébrée le mercredi 11 janvier 1984, à 10 h 30, en l'église Saint-Ferdinand des Ternes, 27, rue d'Armaillé, Paris-17<sup>e</sup>, où l'on se réunira.
L'inhumation aura lieu an cimetière parisien de Pantin dans le caveau de famille.

61, avenue Niel, - M. Philippe Catilion

ses enrants, M. et M. Paul Plovier, M. Jean Catillon
Et les familles Catillon, Plovier, Kemlin, Caye, de Bruyn et Casanova, ont la douleur de faire part du décès accidentel de

Francise CATILLON, à Marly-le-Roi, le jeudi 5 janvier 1984.

La messe sera célébrée le mardi 10 janvier, à 17 h 30, en l'église Saint-Turbaut de Marty-le-Roi. Au lieu de fleurs, Francise aurait sou-haité un geste de solidarité envers les plus déabérités.

- Châteanroux (36).

Le docteur Jean-François Cazala, François-Roger, Constance, Marieson époux, Victoire.

ses enfants M= Paul Borin,

Les familles Cazala, Cany, Borin, Trabuc, Lascaux, Lesèvre, ont l'extrême douleur de faire part du

### Aune Marie CAZALA,

dans sa cinquante-troisième année, à Châteauroux, le 7 janvier 1984. Les obsèques auront lien en l'église Saint-André, sa p vier, à 15 heures.

- M= Daniel Chebath, M. et M= Raymond Zerapha, leurs enfants et petits-enfants,

M. et M= Paul Chebath et leurs enfants, Les familles Kespi, Chebath, M= Claudia Dubouis, ont la douleur de faire part du décès de

#### M. Daniel CHEBATH,

survenu le 28 décembre 1983.

Les obsèques ont en lieu dans la plus stricte intimité.

La famille ne reçoit pas. 15, rue Versigny, 75018 Paris.

### hristian **Dior** SOLDES

Prêt-à-Porter féminin masculin soutiers, colifichets,

accessoires les 10, 11 et 12 JANVIER

10 h - 12 h 30 14 h 30 - 18 h 30

32, avenue Montaigne - Paris 8º 12, rue Boissy-d'Anglas - Paris 8°

Cours per correspondence.

oraux et conférences à Paris.

Sessions de formation ÉCOLE

PSYCHO-GRAPHOLOGIE ORGANISME PRIVÉ D'ENSEIGNEME A DISTANCE, FONDÉ EN 1963 12. villa Saint-Pierre B. 3 - Dép. LM

94220 CHARENTON Téléphone (1) 376-72-01 Personnelle la profession de graphologi Conventions de formation permenente Inscriptions reçues toute l'année Documentation gratuite Analyses et affections par professes

#### - Ses amis de la B.B.C. font part du décès de Eva DREYFUS,

survena le 2 janvier 1984. \_ M. Eric Defoix.

M. Eric Dufotz,
Cyrille, Sandrine et Patrice,
M. Eric Seydoux,
M. et M. André Rolland,
M. et M. Alxin Scydoux,
M. et M. Gérard Scydoux,
M. et M. Gérard Scydoux,
M. et M. Ber Dimi Tunal M. et M= Remi Daval.

M. ie pasteur M.= Jean-Michel Carpentier, M. et M.= Jean-Armund Casalis, M. et M.= Patrick Rolland

et leurs enfants. ont la douleur de faire part du décès d M= Eric DUFOIX,

Un service religieux anna lieu le mardi 10 janvier 1984, à 11 heures, en l'église réformée d'Anteuil, 53, rue Erianger, Paris-16. L'inhumation aura lieu dans l'intimité an cimetière de Sammr (49), le mor-

credi 11 janvier. Le présent avis tient lieu de faire Ni lients, ni contonnes. M= Alfred Kastler, son époese, Daniel et Elisabeth Kastler,

Mireille Kastler, Claude et Joële Kastler, ses enfants, Nora, Jean-Claude, Dunielle, Luciea Bruso, Blandine, Sophie, Eva, Frédéric Marlène, Jean-Loup, Michel, Natia, Amandine, Hermance, Tiphaine, ses arrière-filles, es petits enfants.

M. et M= Frédéric Kastler, M= Léone Cosset, M= Elisabeth Sander, M. et Mas Franck Cosset,

Mª Anne Marie Cosset. M. et Mª Robert Deincroix, M. et Mer Roger Maurer, M= Evelyne Hemmerlé, Mar Mariette Verse.

M. et M. Jean-Paul Schneider - Gisèle Leon M. Louis Mezière. es cousins, cousines, Les familles Foliet, Houliot, Lissitzky, Kohl, ont la douleur de faire part du décès de

M. Affred KASTLER, rofesseur honoraire à la Sorbonae, et à l'École normale supérieure, prix Nobel de physique, grand officier de la Légion d'homieur, membre de l'Académie des sciences,

n à Bandol (Var), le 7 janvier 1984, à l'âge de quatre vingt-un aux. Les obsèques auront lieu le mentredi 11 janvier 1984, à 11 bennes, en l'église

Saint-Matthieu de Bures-sur-Yvette (91) où l'or se réunia Le présent avis tient lieu de faire part. Résidence Gratien, 1, avenue Charles-Comar,

91440 Bures-sur-Yvette. (le Monde daté 8-9 jamier.) - M- Gérard Le Bian-Corpet,

M= Marie Louise Paris Le Blan Véronique et Jean-Marc. M. et M. Didier Le Blan-Laloy. M. et Mac Duner Le Barressey.
Armend et Philippe.
M. Yves Le Bian et Erwan,
M. et Mac Henri Legendro-Le Bian,
Vannins, Yves et Aurélie,

M. et Ma Bruno Le Bien-Desmestre et Benjamin, Ses enfants et petits-enfants, Ses frère, beaux-frères, bei meveux et nièces, Ma Odette Decofour,

Toute la famille,

#### La direction et le personnel des éta-lissements Le Blan & fils, Et ses nombreux amis, ont la douleur de faire pert de décès de

M. Gérard LE BLAN. accueilli dans la lumière et le repos de la Maison du Père à La Madéleine-lez-Lille, le 6 janvier 1984. à l'âge de Sorante-douze ans, muni des sacrements de l'Eglise.

La messe sera célébrée le mardi 10 janvier 1984, à 10 h 30, en l'église Notre-Dame-de-Lourdes, 18, avenue Simone, à La Madéleina.

Assemblée en la chapelle de l'église à 10 h 15.

10 h 15. Inhumation cimetière de La Made leine (nouveau). L'offrande tiendra lieu de condo

léances.

Il ne sera pas envoyé de faire-part, le présent avis en tenant hou. 260, avenue de la République, 59110 La Madeleine.

Nos abonnés, bénéficiant d'une réduction sur les insertions du « Carnes du Monde », sout priés de joindre à leur envoi de texte une des dernières bandes pour justifier de cesse qualité.

Le "Guide" des

Droits du Travail" ies Femmes Salariées diffusé par le "Centre National l'Information sur les Droits des Femmes", est paru. Ce guide pratique de 203 pages est au prix de 30 F (frais d'envoi compris) Il est disponible au CNIDF- Diffusion BP 3000 - 75500 Paris Cédex 16, contre palement par chèque hancaire ou CCP.

- Su famille a la douleur de laine part du décès de

M= Louise MSIRA
note Lavy.
Sos obsèques out en lien le 6 janvier ous quarques un en men se o januar. 1984, dans la plus stricte infunité. On nous prie d'ensocier à son nouven schoi de son époux.

Victor MSTEA décédé en 1967. 4, avenue Rzymond-Croisad, 92260 Foncesy esz-Rosse.

ses cofants et petits cofants Les familles (lisesarti, l

Souther, Heinrick,
Ainsi que les familles re

- M. Jesn Paoli M. Jean-Marie Surjous et Mas, mix Arlette Paoli, et leurs enfants, M. Alfred Deshiolic ats of points calls M. Pani Hinbert.

font part de décès de M= Germaine Paoli, ače Doshiolles,

survenu le 6 janvier 1984 dans sa Les obséques seront fiet le 10 junvier 1984, à 14 h 30, en l'église du Monne-tère à Nice.

#### Remerciaments

M. et M. Jean Alphonse Bernard, M. et M. Maurice Bernard, M. et M. Yves Bernard, eurs culants, parents et sillés, rems emans, parent et anna remerciont tous ceux qui leur our apporté le témograge de leur sympa-tine à l'occasion de la perse cruelle qu'ils viennem d'éprouver en la personne de M. Antonio HERNARD,

décedé le 13 décembre 1983, dens su querro vinge soptième sante.

Un service religieux acen célébré en l'église Saint-Philippe du Réale, à Paris, le mercredi II jeuvier, à 18 houres, à la mémoire du défunt et à celle de sou

Yrome MEILLEROUX. disperon le 9 juillet 1979.

Alme Pic

ercient was cour qui, même par la Climent PIC,

Françoise et Emmanuel

Messes anniversaires - Une most à la mémoire de gra-Robert CAML

sera celebrac le jendi 12 justier, à 18 henres, ca l'église Saint-German

#### [Anxerois. Soutenances de thèses

DOCTORAT DETAT - Université de Paris-V. - Mardi 10 janvier, à 14 h 30, salle Louis Liard, M. Fennysis Stendeler - Institution de M. François Stendeler : Institution de soins et professions de senté (soins, enseignement et recherche dess les cestres hospitaliers et universitaires) ».

Faculté de droit et des sciences politiques et sociales d'Assass. — Jeadi 12 janvier, à 15 hannes, salle des actes, M. François Rangoon : « L'idéologie de l'intérêt général ».... rmiteres generales.

14 janvier, à 9 benies, amphibilitre Darkheim, M. Sadok Sahlis, 4 Les Into-blèmes de la innitation del massances.

dans les pays du Magineb ».

Université de Paris-VII, vendredi
20 januier, à 9 heures, salle des thèses,
M. Maurice Dayan : « Inconscient et réalité >.

## Le Monde

5, rue des italiens 75427 PARIS CEDEX 89 ABONNEMENTS 3 mais 6 mais 9 mais 12 mais

TOUS PAYS ETRANCERS PAR VOIE NORMALE 661 F 1245 F 1819 F 2360 F ETRANGER L - BELGIQUE LUXEMBOURG PAYS-BAS 361 F - 665 F - 979 E 1240 F

FRANCE 341 F 605 F 850 F 1080 F

IL = SURSE TUNESIE 454 F 836 F 1 197 F 1 530 F Par voie adricana

Tailf our demands.
Les abonds on prices par thètes
postal (trois voiets), sondrost bate;
joinden on chèque è lour demande. Changements of acresse définition en trossoura (clear, sensines ou plas) ; or absonbs sont instants à formatien; un demandie une sensine au moissi lang lour départ.

Educate la dernière bande d'envoi & Veiller ever Pabligeaux, de l' rédiger tout le nous propose et capitales d'Imprimerie. · \*\*

general ter

-

a series

----

SECRITAIRE GENERAL أأسم المتومه تربيب A 125

LA VILLE DE

DES AF

\*\* 1.81 M

1. Jan. 1. 1800

\*\*\* i bills i Mill directeur :

VESCA NI COM

\*\* The state of th THE PERSON OF THE PERSON OF PERSONS ASSESSED. De anderen ber be befeiter . The first first to the property of the propert

2.2 - Termina 24 1997 and 1999

et fir

guille

W 

Section in a gard in the contract of

Carl Military Street

m. s. pros

يبيون يخالنان والمادود

10 to The series which has a

The second second



between the second second second second second

REPRODUCTION INTERDITE  ••• LE MONDE - Mardi 10 janvier 1984 - Page 21

OFFRES DIEMPLOI 83,00 98,44
DEMANDES DEMPLOI 25,00 29,65
NAMORITES 56,00 66,42
AUTOMORIES 56,00 56,42
AGENDA 56,00 56,42 PROP. COMM. CAPITALIX ..... 164,00 194,50

## ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADRÉES La La man/oil : La man/oi OFFRES D'EMPLOI ...... 47,00 55,74 DETRIES D'EMPLOI 4,00 55,74
DEMANOES D'EMPLOI 14,00 16,60
IMMOBILIER 36,00 42,70
AUTOMOBILES 36,00 42,70 AGENDA ...... 36,00 42,70



to be the majority to the

wer distri

the Mexica F 20 2 200

AN GENERAL MA

The state of the s

W . Commercial

ATT. 12 Part

181 to 122 22 2 Between 172 22 22 2

2.3

Foreragner

Frank in the Beauty

MANUAL TO THE PARTY OF T

PORTON TO THE TANK Belle (TTV 4/93

Marie Commence of the Commence

🥞 sara 🕒 managan 

東海豚の ひかぜき

.

Carried Labor

F-100 - 1 - 1 - 1

MARK STORY AREA

the state of the

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

**製造 - ディー・ \* \*\*** 

Service of the servic

Monde

445 1 455

AND THE REST

See and the second 

まゴー

841215

A Charleton

10.0 to 12.5

T Sept :

The state of the s

Fonctions Nationales et Internationales

Une association internationale dans le secteur textile dont le siège est à Paris recherche son

**总为为**(1)

#### SECRETAIRE GENERAL

- 1. Initiateur et coordinateur d'actions de promotion ou de protection de la profession en relation avec les industriels européens.
- Représentant et expert de la profession auprès des instances internationales (CEE, FAO," CNUCED).
- Cette fonction pré-suppose une large culture économique, une expérience de plusieurs années dans un organisme professionnel, la parfaite maîtrise au minimum du français et de l'anglais. Veuillez adresser votre candidature, en joignant

C.V. sous référence 451 M-à Alain SARTON

plein emotol 10, rue du Mail - 75002 PARIS Conseils en ressources humaines.

### Directeur général

Région nord

Produits alimentaires - Un important groupe international recherche le directeur général de sa filiale française (170 personnes) spécialisée dans le commerce de gros alimentaire. Basé dans une agréable ville du nord de la France, il rendra directement compte à la maisonmère britannique. Assisté d'une équipe de direction comportant 4 personnes, il se verra condier la responsabilité globale de l'animation et du développement de cette filiale : définition des objectifs, élaboration des politiques commerciales et marketing, déploiement de l'activité export, gestion limancière, administratrive et du personnel, contrôle des achais et des stocks... Ce poste s'adresse à un cadre confirmé âgé au minimum de 35 ans, dote d'une solide formation de base et mahrisant parfaitement la langue anglaise. Le candidat idéal devra faire montre d'un grand sens des affaires et justifier d'une expérience réussie de direction d'une emreprise, ou plus généralement d'un centre de profit miègré à un groupe international et specialisé dans la distribution de produits de grande consommation. La rémunération annuelle de l'ordre de 350.000 à 400.000 trancs pourra être supérieure si les compétences présentées le jus-Pordre de 350,000 à 400,000 francs pourra être supérieure si les compétences présentées le jus-tifient, et sera assortie d'une voiture de fonction. Ecrire à J.M. JACLOT en précisant la réfé-

3, rue des Graviers - 92200 NEUILLY - Tél. 747.11.04

Lille - Lyon - Names - Paris - Strasbourg - Toulouse

#### Directeur de programme

esc N

L'ESC NANTES se situe dans le groupe de tête des écoles de gestion françai-ses. Avec 25 professeurs permanents et 120 intervenants exterieurs, elle déve-loppe quatre programmes : la formation première des étudiants, le perfec-tionnement des cadres d'entreprise, la recherche en gestion, un programme international. Elle recherche actuellement son directeur de programme for-

mariational. Elle recherche actuellement son directeur de programme formation première, qui sera chargé, sous l'autorité du directeur du groupe, de mettre en place et de developper un projet pédagogique et d'assurer la gestion pedagogique, humaine et budgétaire de son secteur. Les posulams auront obligatoirement une formation supérieure de haut niveau en gestion (grande école, doctoras) et une double experience, dans l'enseignement et en entreprise. La remunération sera fonction des expériences acquises. Écrire à S. BAQUEDANO en précisant la référence à (1234).



1, rue Duguesclin - 44000 NANTES - Tel. (40) 48.48.82

Lille - Lyon - Nantes - Paris - Strasbourg - Toulouse

#### LA VILLE DE GRENOBLE

#### UN DIRECTEUR DES AFFAIRES CULTURELLES

- Coordonner les activités du service culturel de la ville de
- Participer à l'élaboration et à la mise en œuvre de la politique
- eulturelle;
   Evaluer les actions engagées et mettre en œuvre des projets

CONDITIONS D'ACCES:

Emploi ouvert aux titulaires d'un diplôme de l'enseignement être nommé DIRECTEUR ADMINISTRATIF.

**OUALITÉS REQUISES:** 

Expérience professionnelle nécessaire dans le domaine culturel ;
 Fortes capacités d'études et de négociation.

Les candidatures avec curriculum vitae sont à adresser à : MONSIEUR LE MAIRE 11, boulevard Jean-Pain, 38000 GRENOBLE AVANT LE 24 JANVIER 1984.

MAISON DE COGNAC DE HAUTE NOTORIETE EXCELLENTE IMAGE DE MARQUE

### directeur administratif et financier

 38 ons minimum. Formation supérieure en Gestion, Comptabilité et Finances, Protique usuelle de l'outil informatique. Anglais impérant, Espagnal souhable. Connaissances en droit intermational et comptabilité anglo-saxonne appréciées. Expédence minimate de 5 ans de la responsabilité effective d'un poste similaire en PIAE, de préférence dons un consecte infermational.
 Proche collaborateur du Précident, membre de l'équipe de direction, il prend sous sa responsabilité effective les domatines suivants:

 finances et comptabilité : ficologique mise en couvre pratique de la politique financière sous fous ses aspects.
 contrôle de gestion de la société et des filiales : budgets, procédures, lableaux de bord anables des résultats.

 financiere sensition de la société et des anues : company, per la control de la société et des anues : company, per la control de la société et des anues : company, per la company de la control de l

Contres.

Ective avec C.V. détaillé et prétentions sous réf. 640-At à GUILLON Sélection (réponse et discrétion asserées).

guillon selection
93. RUE JOUFFROY - 75017 PARIS



SIPSY. Société française, filiale du Groupe pharmaceutique JOUVEINAL, spécialisée dans la production et la commercialisation de produits chimiques de haute qualité à usage thérapeutique, nous recherchons notre DIRECTEUR D'USINE située dans le CENTRE OUEST et capable rapidement de

### devenir le directeur de notre division...

spécialisée dans les produits de synthèse en

#### chimie organique fine

Vous animerez et contrôlerez l'activité d'une unité très performante de 80 personnes réparties en trois

Développement - Production - Contrôle Qualité

rerez la relation avec les Services Généraux du Groupe, avec le Département Recherche et Développement, avec la Direction Commerciale « Chimie fine » du Groupe.

Vous proposerez les plans de développement de votre unité, à un et trois ans.

Vous assimilerez rapidement les éléments de Gestion nécessaires pour devenir Directeur de la Division. Vous êtes Ingénieur chimiste ou universitaire de haut niveau avec une bonne expérience de la chimie

organique (Recherche et/ou Production). Vous vous sentez l'étoffe et l'ambition pour devenir le patron d'une unité en expansion, qui innove et dépasse les frontières de l'hexagone.

Adressez votre dossier complet (lettre manuscrite, C.V. détaillé et photo) sous réf.2/DJT/LM à notre Conseil qui vous garantit toute discrétion.

ARCOREM ###



Raymond Poulain Consultants 74, rue de la Fédération - 75015 PARIS

#### Création de Poste

#### 250.000 F +

#### "Finances et Gestion" Directeur

Groupe de Sociétés Industrielles - leader sur des marchés porteurs (mécanique de précision, électronique, optique) effectif 400 personnes - C.A. 100 millions de Francs - 3 usines - crée le poste de Directeur "Finances et Gestion".

Directement rattaché au P.D.G. du Groupe, il devra :

- superviser et coordonner les services suivants : comptabilité générale, comptabilité clients, pale et finances (effectif : 15), - développer les outils de gestion financière en matière de trésorerle et de budget - concevoir et "faire vivre" un contrôle de gestion (siège et usines) - négocier au jour le jour avec les partenaires financiers - mettre en place les dossiers de

Ce poste convient à un homme de 33 ans minimum, excellent professionnel ayant un esprit de rigueur et sachant rester près des réalités concrètes. Formation supérieure, diplômé d'école de commerce ou de sciences économiques ... option : finances comptabilité. Expérience minimum de 5 ans dans un poste analogue acquise de préférence dans une entreprise industrielle de taille moyenne ; complément d'expérience audit appréciée. Bonne expérience d'utilisation de l'informatique. Lieu de travail : PARIS-ETOILE.

Adresser lettre manuscrite, C.V. détaillé et photo s/ réf. 73697/M à Mme CLERE, Sélé-CEGOS, Tour Chenonceaux, 204 rond-point du Pont de Sèvres 92516 BOULOGNE Cédex.

sélé CEGOS

# Directeur

Lille 400 000 F+

Un très important groupe de sociétés en forte expansion en France et à l'étranger désire renforcer son équipe de direction en créant la fonction de responsable juridique

Celui-ci aura un double rôle : la conception de l'avenir juridique du groupe, - l'organisation de la fonction juridique au sein de celui-ci avec le rôle de

- l organisation de la juntation juntaque du seut de tetur à avec le roie de conseil et de formation y afférent. Le candidat ayant la pratique des négociations à haut niveau, est actuellement secrétaire général d'une importante société ou responsable puridique au sein d'un groupe dynamique ou d'un cabinet .

Envoyer CV détaillé, sous réf. 3439 (mentionnée sur l'enveloppe), à Média-System, 104 rue Réaumur 75002 Paris, qui transmettra ETABLISSEMENT BANCAIRE REGION AUVERGNE

#### **DIRECTEUR AGENCE**

Au sein de l'agence, responsabilité globale, orga-nisation, administration, gestion du personnel, relation clientèle.

. Profil sonhaité : Avec une formation et une expérience bançaire. il possède un sens commercial développé, une rigueur administrative et un esprit relationnel. Il

s'adapte facilement à toute évolution. Merci d'adresser C.V., photo et prétentions aux CONSULTANTS DE FR qui traiteront confidentielent votre candidature sous référence : R 777



#### Directeur d'Agence

#### Nantes

ne société industrielle française réalisant des biens d'équipement, leader dans son domaine, solidement implantée en France, recherche le

#### Directeur d'une de ses Agences.

Il aura la responsabilité commerciale de sa région, cirigera et animera une équipe opérationnelle de technico-commerciaux et

d'agents techniques. Excellent vendeur lui-même, il devro animer et motiver l'équipe de vente et visiter personnellement les clients importants. Ce poste conviendroit à un candidat de formation supérieure

ayant l'expérience d'encodrement de commerciaux. La rémunération sero lanction de la réussite : 160,000 F.+

Merci d'adresser votre candidature (C. V., photo et prét.) sous Réf. 837 à CURRICULUM - 26 rue du 4 Septembre 75002 PARIS - qui nous la transmettra en toute confidentialité.



Nationales et Internationales

Notre GROUPE AMERICAIN emploie 12.000 personnes. Nous sommes parmi les grands fabricants mondiaux de composants électroniques.

Notre expansion continue nous mène à rechercher un :

### **Futur Directeur** de Conception

**CIRCUITS INTEGRES** 

Région RHONE-ALPES.

Ce collaborateur aura une formation Supérieure en Electronique.

Participant activement aux choix des circuits à réaliser, à l'échelon EUROPEEN, il sera entièrement responsable de leurs conceptions.

Nous souhaitons une expérience de quelques années dans la conception des circuits intégrés, si possible, en bipolaire.

Une expérience professionnelle aux U.S.A. serait appréciée.

Une bonne maîtrise de l'anglais est utile.

Sa mission nécessitera de nombreux contacts et l'amènera à se déplacer tant en Europe qu'aux U.S.A.

Nous offrons des perspectives d'évolution au sein d'un Groupe Leader sur ce créneau. Quant à la rémunération, elle sera d'un très bon niveau, plus des avantages liés à la

Chaque candidature sera traitée avec la plus grande confidence.

Documentation sur poste our condidats présélectionnés

Adresser lettre manuscrite, C.V. détaillé, salaire actuel et photo (retournée) sous référence 201 Ly - RC 80, rue Bellecombe 69006 LYON

PARIS - NEW YORK - LOS ANGELES - MADRID - BARCELONE 🖦

**Directeur Commercial Grande Distribution** 

ALFAPAC

SP METAL

Société créée en 1976, produit dans son usine de Haute Normandie et commerciatise une gamme de sacs plastiques et de rouleaux aiuminium.

SP METAL est devenu l'un des leaders de la profession avec plus de 100 millions de CA. Nous recherchons l'homme qui saura, à la fois, diriger une équipe de vente des plus dynamiques, et en prise directe avec le Président, définir une stratégie d'aventration de consolider les positions acquises et surlout poursuivre l'expansion et le lancement d'une marque nationale : ALFAPAC.

Le développement de SP METAL, tant en France qu'à l'étranger, peut, dans les années à venir, conduire ce poste à des responsabilités plus importantes ; en conséquence de quoi il s'adresse à un collaborateur de très grande valeur dont nous saurans rémunérer les acquis et les apports.

Metci de faire parvenir votre condidature sous référence 84505 M à notre Conseil Michel BARBEY qui, après examen, vous adressera le descriptif du poste avant de vous

13 bis, rue Henri Monnier **75009 PARIS** 



Nous sommes parmi les Leaders en EUROPE. dans le domaine des petits emballages en plastique injectés.

Notre développement nous permet de rechercher notre

### Directeur de production

RHONE-ALPES

Vous serez responsable : ede la gestion de l'outil de production du potentiel humain (+90 personnes).

Vous aurez : oune formation d'ingénieur

Leur écrire sous référence 8370 LML

oune expérience professionnelle d'au moins 3 années. eune connaissance de l'anglais.

Une expérience à un poste similaire, une maîtrise de l'emballage plastique seront des PLUS.

La rémunération sera d'un très bon niveau.

Des perspectives d'évolution sont offertes au sein du groupe.

Adresser lettre manuscrite, C.V. détaillé, salaire actuel et photo (retournée) sous référence 801 Ly - RC 80, rue Bellecombe 69006 LYON

Plusieurs usines Dans une région agréable Des produits industriels de grande série Qui ont conquis le monde entier Un personnel qualifié, des ingénieurs performants Des projets, des investissements et des profits importants

### VOUS, DIRECTEUR DE PRODUC' 350/400 000 F

jeune d'esprit pour une équipe jeune
 issu d'une grande école d'ingénieurs

• ayant acquis une solide expérience de la production grande série de biens industriels • doté d'une forte personnalité

• capable d'accèder aux fonctions de Directeur Général chez nous ou dans notre avene.

Répondez-nous en toute confiance et adressez votre dossier de candidature sous référence 15740 M, à l'Agence AFFLUENTS 49, avenue Trudaine 75009 PARIS,

en précisant le cas échéant, sous double enveloppe, le nom des sociétés aux quelles vous souhaitez que votre dossier ne soit pas communiqué.

#### Péri-informatique française Une direction marketing et commerciale

Cette société française étudie, fabrique et commercielise depuis une vingtaine d'années des imprimantes. Vous la connaissez si vous êtes dans la profession.

l.E.R., une progession de 25 % l'en, un CA en 83 de 100 millions de francs, une nouvelle unité de production récemment lancée à Besançon, des clients dans le monde entier, des applications de plus en plus larges, des séries de plus en plus longues. Et... bénéficiaire, 6 % après impôt.

Un esprit prospectif, 20 % de la société s'emploie à préparer l'avenir : 40 personnes aux études pour un effectif de 195. Des contacts constants avec la technologie nord-américaine.

Une organisation commerciale solide, des professionnels compétents et motivés à la vente, comme à tout ce qui l'entoure : avant-vente, promotion des ventes, administration des ventes, après-vente. Autant de services. Et des distributeurs sur tout le territoire.

L'actuel Directeur commercial quittant son poste, il s'agit de continuer son action : animer et développer cet ensemble. Et ausai d'assumer en direct une véritable action marketing, à l'affût de nouveaux créneaux, en contact étroit avec les grands clients, les administrations telles que les télécom. Entretenir des relations sulvies avec les fabricants des produits de revente, trouver de nouvelles cartes. Aux U.S.A., au Japon, l'anglais sera donc largement utilisé.

Il parait aussi indispensable d'avoir une fornation d'ingénieur pour exercer avec succès cette direction commerciale. Quant aux qualités intellectuelles et à l'ascendant personnel que tous attendront de ce dirigeant, elles seront sans limites ! Les candidatures seront examinées dans les meilleurs délais par les consultants du cabinet CLEAS.

6, place de la République Dominicaine - 75017 PARIS

### Directeur Financier

300 000 F+

Société française de services liée à un groupe international de presse mondialement réputé dans le domaine de l'information et de la communication, nous souhaitons confier à un collaborateur dynamique la direction et l'animation de notre département Finances-Comptabilité (10 personne

Au sein d'un contexte vivant relié à la finance internationale, ce Directeur est tout d'abord chargé de la gestion comptable et financière de la société française : bilan, fiscalité, plan, budget, informatique et «management accounting». Mais nous comptons aussi sur lui pour développer les outils performants d'analyse et de contrôle qui lui permettront d'être une personne écoutée et appréciée au sein de la direction vis-à-vis des autres directions du groupe.

Une formation supérieure comptable et financière (SUP de CO, INSEAD + DECS ou équivalent) est che l'unation superieure comptable et tinancière (SUP de CO, INSEAD + DECS ou naturellement requise mais nous attachons aussi de l'importance aux qualités opérationnelles de manager et à l'expérience nécessairement acquise dans un environnement angio-saxon. Enfin, la nature de nos échanges implique d'être parfaitement bilingue anglais-français.

Merci d'adresser lettre de candidature, CV détaillé, photo et salaire actuel en précisant la référence M 28601 à Nicole Le Breuilly - TEG - 18, place Henri Bergson - 75008 PARIS.

Clone Creenque

DÉLÉGUÉ COMMERCIAL

appelé à réalder à LUANDA/ANGOLA pour une durée de 2/3 sas, après une période d'introduction à Lausanne et veriée dersande une sommerce le commerce le commerce le commerce le commerce le commerciales et financières, posséder au moins le français et le portugais. La compaigne de l'angleis, l'allemand ou l'espagnol sera appréciée. Les personnes intéressées sont priées d'envoyer leur offre menuente avec C.V., cople de certificats et photo à : ANDRÉ à C° S.A. Bursau à de Personnel, Case Post. 1002.

nnel, Case Post. 1002, LAUSANNE (Suisse).

#### emploir internationaux

let departements d'Outre Mer)

FILIALE GROUPE MULTINATIONAL **EQUIPEMENTS AUTOMOBILE** 

### **INSPECTEUR COMMERCIAL EXPORT**

sera diplômé d'école de commerce ou équivalent, jeune et dynamique avec me expérience dans la vente de produits à caractère technique et parlera contentment l'anglais et si possible l'allemand. SA MISSION :

assurera la vente à la rechange de nos produits soit en Afrique, soit en Europe en fonction de l'expérience acquise sur une de ces zones géographiques. De réelles possibilités d'évolution seront offertes aux candidats que nous aurons

Envoyer lettre manuscrite, CV, photo et prétentions à Nº 85537 à CONTESSE PUBLICITE - 20, avenue de l'Opéra - 75040 PARIS CEDEX 01 qui transmettra

#### SOCIÉTÉ D'INGÉNIEURS-CONSEILS

recherche

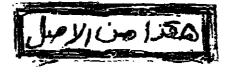
pour direction de travaux de Génie Civil et de Batiment en ARABIE SAOUDITE

Position	expérience minimum	Domaine de compétence
ingénieur en Chef Résident	15 ans	Génie Civil, Batiment et Travaux Maritimes
INGÉNIEUR RÉSIDENT	10 ans	Génie Civil et Bétiment
INGÉNIEURS	8 ans	Gènie Civit et Batiment
INGÉNIEUR ÉLECTRICIEN	10 ans	Réseaux H.T Installations Electriques de Batiment
INGÉNIEUR MÉCANICIEN	10 ans	Machines et équipements d'ateliers de réparations navales
MÉTREUR	8 ans	Génie Civil, Batiment et Travaux Maritimes
CONTROLEURS DE TRAVAUX	10 ans	Génie Civil et Batiment

Excellente connaissance de l'anglais indispensable.



Prière d'adresser un curriculum vitae détaillé comportant expérience passée, références et salaire actuel à : PROFILS, immeuble Périsud 5, rue Louis Lejeune 92128 MONTROUGE :



SIEMENS

L. Market Spin

المنتشفة ع و . وم 40% 20 Table 1988 198 Siemen "不可以是一個人的 28 at 1978)

CANADA PARA

Town to the Control

A desired to the second second

smplois internationaux

tet departements d'Outre Meri

emplois internationaux (et departements d'Outre Mer)

emplois internationaux

(et départements d'Outre Mer)

des chefs de lile dans le domaine de l'équipement et des systèmes de communication tactique multiplexe. Afin de maintenir notre position avantageuse dans ce secteur de fiable téchnologie, nous avons décide d'élargir notre ÉQUIPE de CONCEPTION et de MISE AU POINT par la création de postes d'INGÉNIEURS et de SPÉCIALISTES EN INGÉNIERIE expérimentés, au sein des services d'ingénierie de Montréal, au Québec et d'Ottawa, en Ontario. Ces postes s'adressent à des candidats motivés possédant les qualifications requises ainsi que plusieurs appréses d'expérience dans l'un ou l'autre des secteurs suivants:

#### Ingénieur, conception de systèmes 🕝

Un minimum de huit années d'expérience dans la conception de systèmes de radiocommunications pour l'industrie de la défense est requis. Votre expérience doit inclure les systèmes numériques fonctionnant jusqu'à 2MB/S dans la gamme de frequence de 200 MHz à 2 OHz. Vous avez deja ocuvre dans les domaines de la conception de systèmes et de la préparation de soumissions et de devis techniques. Une experience dans la mise en circuit ainsi qu'une connaissance de la propagation, des antennes, des multiplexeurs, des stations terminales, des dispositifs cryptographiques et des systèmes transportables seraient



#### Conception de blocs d'alimentation

Vous devez posséder un minimum de cinq années d'expérience dans la conception de blocs d'alimentation pour le petit matériel electronique. Votre expérience doit aussi comprendre la conception de biocs d'alimentation à commutation de convertisseurs de c.c. en c.c. et d'inverseurs de c.c. en c.a. (Réf. 102)

#### Conception RF

Vous faites état d'un minimum de cinq

années d'expérience dans la conception de circuits RF de pointe. Vous possedez en plus des connaissances approfondies du matériel de communication RF comprenant des mélangeurs et des oscillateurs à blocage de phase (PLL), ainsi que des aptitudes pour la conception d'amplificateurs à large bande à semi-conducteurs, des oscillateurs à fréquence réglée par variation de tension (VCO), des synthétiseurs de fréquence, des amplificateurs de puissance, des excitateurs et des circuits hybrides dans la gamme de fréquence de 10 MHz à 15 GHz est essentielle. (Réf. 101)

Les titulaires travailleront dans un milieu chaleureux au sein d'une équipe où ils pourront mettre leurs talents à profit. Nous offrons :

¬ d'excellents salaires une gamme d'avantages sociaux : assurancevie, assurance invalidité prolongée, assurance d'indemnité hebdomadaire, règime de retraite, programme d'aide financière pour études. congés fériés, vacances, etc.

- aide au déménagement pour vous et votre



#### Spécialiste en conception électronique par C.A.O./F.A.O.

Les postulants devront possèder un minimum de 5 années d'expérience dans la conception de circuits électroniques utilisant le système C.A.O./F.A.O. Une expérience du système Applicon Inc. C.A.O./F.A.O. serait un avantage. (Réf. 105)

Les entrevues auront lieu à Paris vers la mi-février 1984. Nous vous indiquerons l'adresse, la date et l'heure à une date

Si vous désirez vivre dans un pays où vous pourrez donner un nouvel essor à votre carrière, faites parvenir votre curriculum vitae avant le 28 janvier 1984, en précisant le numéro de référence et le poste qui vous intéresse, au:

Directeur, Administration du personnel 2438, rue Trenton Montréal (Québec) Canada

COMPAGNIE MARCONI CANADA

#### NOTE: Vous pourrez communiquer avec monsieur A. Lamontagne par téléphone au 01-246-7282 le 20 février 1984.

### Développez notre activité audio-vidéo en Martinique

Dans le cadre de l'expansion de notre groupe, la librairie Antillaise, nous venons de prendre la représentation

RESPONSABLE AUDIO-VIDEO

Il assurera l'entière direction du magasin : développement du chiffre d'affaires, achats, gestion des stocks, promotion, animation de l'équipe de vente et du service après-vente.

d'un magasin specialisé ou du département audio-vidéo d'un grand magasin. Vous savez acheter, conseiller, vendre. Passionné par votre métier, vos connaissances techniques sont à la pointe du progrès et aujourd'hui vous vous sentez l'âme d'un patron. Merci de nous adres-ser CV, photo récente et rémmération actuelle sous la

BERNARD KRIEF CONSULTANTS

#### **ORGANISATION DES NATIONS UNIES** TRADUCTEURS-RÉDACTEURS ET ÉDITEURS DE LANGUE ARABE

TRADUCTEURS-RÉDACTEURS DE LANGUE ARABE

Un concours de recrutement de traducteurs-rédacteurs de langue arabe se tiendra les 21 et 22 mai 1984 en vue de pourvoir les postes vacants à la Division de Traduction du Département des Services de Conférence au Secrétariat de l'Organisation des Nations unies à New-York, et, par la suite, dans d'autres lieux d'affectation en Europe, en Afrique, en Asie ou en Amérique latine. Une liste de candidats, auxquels il sera fait appel pour pourvoir les postes de traducteurs vacants, sera également dressée.

#### Les candidats doivent :

Avoir PARABE comme langue principale (par langue principale, il faut entendre la langue dam laquelle le candidat est le mieux apre à traduire).

2) Avoir une parfaite maîtrise de l'ARABE et posséder une excellente connaissance de l'ANGLAIS et de l'une au moins des autres langues officielles de l'Organisation des Nations unies, le FRANÇAIS ou l'ESPAGNOL de préférence (les langues officielles de l'Organisation sont les suivantes : ANGLAIS, ARABE, CHINOIS, ESPAGNOL,

3) Etre titulaires d'une licence ou d'un diplôme de niveau égal délivré par une université ou na établissement équivalent, dans l'un des domaines suivants : droit, économie, gestion, statistique, sociologie, science et technique et domaines connexes. Le candidature de personnes qui ne sont pas titulaires d'un diplôme dans l'un de ces domaines mais out été traducteurs professionnels pendant trois années consécutives au mais out été traducteurs professionnels pendant trois années consécutives au mais out été traducteurs professionnels pendant trois années consécutives au mais out été traducteurs professionnels pendant trois années consécutives au mais que de la consecutive de la consecu

#### **ÉDITEURS DE LANGUE ARABÉ**

Un concours de recrutement d'éditeurs de langue arabe se tiendra les 23 et 24 mai 1984 en vue de dresser une liste de candidats auxquels il sera fait appel pour pourvoir les postes qui sont ou deviendront vacants à la section d'édition des documents officiels tant au Département des Services de Conférence au Siège qu'au Service Linguistique à Genève.

Les candidats doivent : Avoir l'ARABE comme langue principale (par langue principale il faut entendre la langue dans laquelle le candidat se considère le mieux apte à éditer).

2) Avoir une parfaite maîtrise de l'ARABE.

3) Posséder une excellente connaissance de l'ANGLAIS et du FRANÇAIS ou de l'ESPAGNOL. La connaissance du RUSSE serait également un avantage. Les candidats doivent joindre à teur dossier un certificat attestant la connaissance d'une ou plusieurs de ces langues ou une déclaration expliquant comment, quand et où cette connaissance a été acquise.

4) Erre titulaires d'une licence ès lettres on sciences humaines (langue, journalisme, sciences politiques ou sujets connexes de préférence) ou d'un diplôme de niveau égal délivré par une université ou un établissement équivalent.

5) Avoir au moins trois ans d'expérience professionnelle de l'édition et être apte à

Le recrutement aux postes d'éditeur et de traducteur de langue ARABE pouvant conduire à une nomination définitive, l'Organisation des Nations unies recherche des candidats pouvant s'engager pour de nombreuses aunées.

Traitement de base brut initial : 24.233 \$ par an plus indemnité de posse (actuellament 8.747 \$ net par an) et indemnité pour charges de famille.

Des renseignements complémentaires et les formules de candidature peuvent être obtenus en écrivant à l'adresse suivante et en joignant une enveloppe format minimum 23 × 23 cm

Traducteurs et Editeurs de langue arabe Service du Personnel Bureau 247

Office des Nations unies à Genève CH 1211 Genève 10 - Suisse

Veuillez préciser la nature du poste qui vous intéresse. La data limite de réception des candidatures a été fixée au 10 février 1984.



emplois régionaux

SOCIÉTÉ LEADER FRANÇAIS DANS SON DOMAINE 1,800 PERSONNES - C.A. 850.000.000 F

### RESPONSABLE **PERSONNEL**

Le directeur du personnel recherche un collaborateur direct à qui, en équipe avec d'antres cadres, il sera confié, selon ses compétences et ses aspirations, des fonctions telles que : gestion complète du personnel d'un secteur d'activité, relations avec les responsables opérationnels, négociations paritaires, études diverses concernant la législation, les rémunérations, etc.

Le poste est à pourvoir dans une grande ville de

Le candidat devra avoir une expérience antérieure dans la fonction d'au moins 5 ans, de préférence au siège



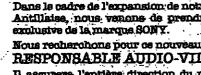
manuscrite, photo réceute et prétentions au Département Recrutement du COMES, 19, rue de la Paix, 75002 PARIS. (REF. 2.536).

CENTRE RÉGIONAL DE CONCEPTION ASSISTE PAR ORDINATEUR MIDI-PYRÉNÉES recherche
POUR TOULOUSE

#### **INGÉNIEUR**

Débutant ou ayant 2 à 3 ans d'expérience, ayant une solide formation générale dans un domaine technologique (mécanique, électronique...) et une spécialisation informatique (ENSAE, ENSEEIHT, ...).

Envoyer lettre de candidature manuscrite, curriculum vitae, photo et prétentions à : Francis MACIAS 2, avenue Edonard-Bella 31055 TOULOUSE CEDEX,



exclusive de la marque SONY. Nous recherchons pour ce nouveau département notre :

Agé d'environ 50 ans, vous étiez jusqu'à présent le second

référence 312061 M (à mentionner sur l'enveloppe).

115, rue du Bac - 75007 PARIS

automatisation située à Erlangen Bavière

## Un Ingénieur

pour traductions techniques Allemand/Français

De langue maternelle française, il aura acquis de bonnes connaissances dans le domaine de l'électronique industrielle.

Des connaissances en construction électrique et mécanique seraient appréciées. Les candidats intéressés adresseront leur dossier de candidature complet sous référence M.01 à :

Siemens AG

Personalabtellung Werner - von - Siemens - Strasse 50 D.8520 ERLANGEN.



emplois internationaux (et departements d'Outre Mer)

emplois internationaux (et départements d'Outre Mer)

emploir internationaux

## You are looking at probably the most exciting marketing & sales appointments in Europe

To continue the unique growth of DIGITAL, which has made us the second largest computer manufacturer in the world, we are setting up a European Center for Computer aided engineering and manufacturing in Munich. It will be staffed by the foremost applications professionals drawn from all over Europe, to make available the highest level of applications and technology expertise within DIGITAL.

Our goal is to be recognized as the leading supplier of complete computer solutions to customer problems.

#### Sales support consultants

You will support our Sales Operation in Europe in major presales opportunities. You will be coming up with solutions for customers in terms of applications and computing concepts.

### Marketing support consultants

You will provide support and advice across Europe to our Marketing Organisation. You will define market needs and product requirements and drive our marketing programs.

For all positions of this seniority, you will have had several years experience in manufacturing industries implanting software solutions. We will demand the very highest technical qualifications covering.

MANUFACTURING ' **FACTORY AUTOMATION** MECHANICAL AND ELECTRONIC MANAGEMENT SYSTEMS (FMS, Robotics, Process Control) **CADICAM** 

If you can satisfy these qualifications and enjoy designing computer solutions to today's business problems, we would like to hear from you. Naturally for the calibre of people we are looking for, we are offering a highly attractive package of salary and benefits.

For these European appointments, based in MUNICH - West Germany, fluent English is required. Interviews will be held in London, Paris and Munich, but please apply in the first place to Digital Equipment, Attn. Mr. Siegfried Rheinwald, Freischuetzstr. 91, D-8000 Munich 81, West Germany (Phone: 89-95913350)

INFORMAT

Carrier of the Same of the Same of

MOUT DIRECT

### S Spectra-Physics GmbH

### **European Financial Analyst**

Location: Darmstadt - West Germany

SPECTRA PHYSICS, a leading international group with HQ in Silicone Valley, California, develops and manufactures lasers for scientific, industrial and commercial applications, laser-based systems for construction alignment, agriculture machine control and analytical instruments and automation products. The European Controller Finance/Administration of our last-growing and highly profitable operation in Europe is now looking for a young Financial Analyst of French nationality to strengthen the management learn. The key tasks involved: performing acquisition audits as required; supporting special projects at subsidiary level, tax planning, inventory analyses, management reporting, product profitability analyses; performing analyses on overall business performance in such areas as asset management, capital investment appraisals, etc. He will also

rovide back-up support for subsidiary controllers. The candidate, probably aged 26-29, must be a qualified accountant and have gained at least experience as a systems user in a fast-moving progressive Financial environment or with an international Audit firm. Communicative skills (fluency in English), analytical ability and a considerable degree of initiative are required to deal with the many and varied problems that

arise. In return, a generous remuneration package (including relocation expenses) and good career prospects are offered. Candidates should write in confidence enclosing a comprehensive CV quoting reference M 28701 to Rudolph von Raesfeldt - TEG - 18, place Henri Bergson - 75008 PARIS.

**Gronb** dicision de SYSTEMA



#### emplois régionaux



S.A. SEB

Etablissement de Bourgogne

(35 kms Nord Dijon)

CREE DEUX NOUVEAUX POSTES HF

JEUNE INGENIEUR RECHERCHE Vous êtes ingénieur (SUPELEC, ENI, ESIEE, HNSA...) débutant ou avec quelques années d'expérience. Vous souhaitez vous affirmer dans un poste qui présente de réeiles possibilités d'évolution pour une personne qui saura faire preuve de créativité disponibilité et sens du contact. Vous seurez donc, au sein de notre Centre de Recharches, préparer les études e mettre en geuvre les projets concluisant à la Création d'un nouvel appareil électroménager. La pratique de l'anglais sers un atout supplémentaire.

INGENIEUR RESPONSABLE MAINTENANCE

Ingénieur électro-mécanicien ou autodidacte, vous avez déjà conduit un atelier d'entretien pendant 5 ans. Vous saurez donc diriger un service maintenance de 35 personnes au sein d'un établissement de production de 1000 personnes. De bonnes connaissances en mécanique, hydraulique, electro-technique, ainsi qué des notions en microprocesseurs et automates programmables vous permettront de merer à bien l'autratien de l'outil de production et la mise en place des plannings d'entretien préventit.

manifesterez votre intérêt en adressant lettre manuscrite, CV, photo et prétantions, en indiqua référence du poste choisi à : S.A. SEB — Direction du Personnel — 21261 SELONGEY CEDEX



#### LE PARLEMENT **EUROPÉEN**

organise, pour son Secrétariat Général à Luxembourg, un concours général pour le recrutement d'

(m/f)

de langue française

Principales conditions d'admission: 🖸 diplômes universitaires sanctionnant des études complètes: • en droit, • en sciences politiques, • en sciences sociales, • en sciences economiques, • dans le domaine de l'information. Eventuellement, expérience professionnelle dans les domaines précités garantissant un niveau et une qualité équivalents; Connaissance approfondie de la langue française et connaissance satisfaisante d'une autre langue officielle de la Communauté

européenne. Il sera tenu compte de la connaissance d'autres langues officielles de la Communauté européenne; 🗋 être ressortissant d'un des Etats membres de la Communauté

☐ êure né après le 13 février 1950. Le numéro du Journal Officiel mentionnant les conditions d'admission à ce concours, la nature des épreuves ainsi que les conditions d'engagement et de rémunération, peut être obtenu en rappelant la référence PE/26/A:

🗆 soit au Bureau d'Information du Parlement européen. 288 boulevard St.-Germain, 75007 Paris: ☐ soit directement au Service de Recrutement, Parlement européen, B.P. 1601 à Luxembourg.

Les candidatures rédigées sur les formulaires contenus dans le Journal Officiel doivent être expédiées au Parlement européen. Division du Personnel, B.P. 1601 à LUXEMBOURG, au plus tant le PROFESSEUR

p, pretique V.I.F. et D.V.V. igée, pertent bien angleis, sin temps, poste permanent. Ecrire sous le nº 43798 M RÉGIE-PRESSE 85 bis, 1. Résumur, 75002 Paris.

> Le Centre de RECHERCHES PHARMACEUTIQUES SEARLE SOPHIA ANTIPOLIS - 06

TECHNICIEN MAINTENANCE SCIENTIFIQUE

R sera chergé notamment de la mise en norte, des régleges, mises su point et dépannages des appareils ecleratiques du Département. Au courant des méthodes modernes d'analyses physicochimiques, il mattra su point de nouvelles méthodes. Une expérience dans cet domainée est très acubaitable ainsi qu'une formation de bases, minimum DUT mesures physiques.

IS reference M à : SEARLE - Sophia Ampolis I.P. 23 - 06561 VALBONNE CEDEX.

#### ENERTEC!

Société du Groupe SCHLUMBERGER tabrique du matériel électronique d'instrumentation et de mesure

### Avec nous, vivez le démarrage de la CAO en Europe

Notre usine devient l'unité de labrication des matériels CAO de Schlumberger pour l'Europe. Au contact direct avec des techniques de pointe, vous participerez à l'évolution d'un secteur en fonte expension.

#### Ingénieur de développement de tests de fabrication

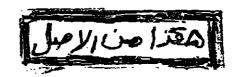
Après un bref séjour aux USA, le titulaire mettra en place les tests des terminauxgraphiques d'une unité de CAO. Ce poste évoluera vers le développement de l'ensemble des tests de l'usine. Le candidat devra avoir une bonne compétence dans la mesure, le test de systèmes et la micro-informatique. Une première expérience serait appréciée mais n'est pas indispensable à un candidat de valeur.

Formation: ingénieur électronicien (SUPELEC. sable à un candidat de valeur.
Formation : ingénieur électronicien (SUPELEC, TELECOM, ou équivalent). Rét. \$ 323.

Ingénieur

Anglais indispensable. Lieu de travail : PONT-AUDEMER, à 1 h 30 de Paris (autoroute A 13) et à 30 km d'Honfleur.

Merci d'envoyer votre lettre manuscrite, CV, photo et prétentions à D. Dolidon, ENERTEC, 27500 Pont-Audemer. Tél. (32) 41.08.22.



DOLUTON WILLIAM

nguk

The town

 $\hat{\mathcal{C}}_{p}^{R} = 0$ 

\$ 100g j

\$6"511.9

**a** Bourges

IMPORTANTE ENTREPRISE DU SECTEUR PARA-PUBLIC SUD-EST

POUR SA

#### **DIRECTION DU PERSONNEL**

Dans le cadre d'un contrat à danse décemmente d'un an il aura pour mission essentielle de faire aboult rui projet de système informatisé de gestion du personnel et de la paye, prenant en compte une décentralisation progressive des unités opérationnelles de l'entreprise.

Placé sous l'autorité directe du Chef du Personnel, il devra dans le cadre de cette mission — et en étroite concernation avec le Responsable chargé de ce projet sur le plan informatique — procéder à une analyse fonctionnelle des besoins, recenser et évaluer les outils de gestion extrants et définir en conséquence le système d'information.

Diplômé de l'enteignement supérient et connaissant l'informatique actuelle, il doit être en mesure d'organiser un projet et de le faire appliquer.

Cela implique un esprit de rigueur, un sens de l'organisation et une aptitude réelle à communiquer.

Envoyer lettre manuscrite + C.V. détaillé + photo, sous n°T 279.796 M. RÉGIE PRESSE. 85 86s, rue Réaumur, 75002 PARIS.

### Chef de service comptabilité

200.000 F

Rouen - comptabilité usine - La principale unité de production (1.800 personnes) d'un important groupe industriel (rançais (7 milliards de francs de chiffre d'affaires) recherche son chef de service comptabilité. Rattaché hiérarchiquement au directeur d'usine et en liaison forctionnelle avec le responsable comptable du groupe, il aura pour mission principale de s'assurer de la régularité des procédures comptables du site. A la tête d'une équipe de 13 personnes, il couvrira l'ensemble de la comptabilité générale et analytique, la tresorerie et la comptabilité des filiales. Nous recherchons un candidat maîtrisant parfaitement les technicompianime des juliales. Nous recherchons un candidat maîtrisam parfaitement les techniques compiables et susceptible de dominer les problèmes fiscaux et juridiques liés aux differents statuts de partenaires industriels sur un site. Un diplôme d'études supérieures valorisé par le DECS, ainsi qu'une première pratique de la comptabilité en milieu industriel sont indispensables. Pour ce poste basé à Rouen, la rémunération prevue est de l'ordre de 200.000 francs. Les entretiens pourront avoir lieu à Paris. Écrire à D. DELRIEU en précisant la référence A/T 7021M.

71 bis, affées Jean-Jaurès - 31000 TOULOUSE - Tél. (61) 63.70.63

Lille - Lyon - Names - Paris - Strasbourg - Toulouse

#### Responsable comptable

La division installations chantrers tchiffre d'affaires : 450 millions de francs dont 75% à Perportation), d'un groupe industriel français de tout premier plan, recherche son responsa-ble comptable. Dépendant du directeur administratif, il prendra en charge, dans un cadre largement autonome, l'ensemble des services comprables et lacturation. A terme, il devra, avec son équipe, faire et oluer les procedures pour mieux prendre en compte la vocation d'ingéniérie internationale de la division. Le poste s'adresse a un professionnel de la comptabilite, age rie internationale de la division. Le poste s'adresse a un professionnel de la comptabilite, age d'au moins 32 ans, diplômé de l'ensegnement superieur de gestion et/ou DECS, possédant au minimum cinq annees d'experience. Celle-ci aura été acquise, si possible, dans le secteur de l'entreprise et, idealement, à l'export. La connaissance de l'outil informatique serait un atout supplémentaire. Ce poste sedentaire est base à Lyon. La réussite dans ces fonctions devant ouvrir à son titulaire de nombreuses opportunites au sein du groupe, notamment pour un candidat mobile géographiquement. La rémuneration reste très largement ouverte. Ecrire à M. FOBY à Villeurbanne en précisant la référence A/3736M.

78, Bd du 11 Novembre - 69100 VILLEURBANNE - Tél. (7) 893.90.63

Lille - Lyon - Nantes - Paris - Strasbourg - Toulouse

#### Importante société industrielle. leader dans sa branche d'activité, 5500 personnes, 28 établissements en France, recherche pour son Centre d'Etudes REGION OUEST

#### INGENIEURS RECHERCHE APPLIQUEE

diplômés grandes écoles : métallurgie/ motérioux, chimie, techniques olimentaires Débutants ou avant une expérience professionnelle adaptée.

Après une étape de plusieurs années consacrée au développement de produits nouveaux, ils pourront s'orienter vers la fabrication, le technico-commercial, ou les services oprès-vente,

Merci d'adresser CV et prétentions sous référence 1050 à ·

> Emplois et Entreprises 18. RUE VOLNEY 75002 PARIS

#### Jeune ingénieur très haut niveau

Recherche - développement - Filiale d'un puissant groupe industriel, cette société fabrique des éléments de suspension pour l'automobile, le poids lourd et le ferroviaire. Première entreprise française sur ce marché, elle se place aux tout premiers rangs européens et mere entreprise irançaise sur de marche, che se piace aux tout premiers range europeens et accroît régulièrement ses ventes à l'exportation. Elle recherche un jeune ingénieur charge, au sein de la direction technique, de conduiré des projets de recherche et développement en collaboration avec les chefs de produits. Ce poste s'adresse à un jeune ingénieur généraliste (X, ECP, Mines, AM...), débutant ou justifiant d'une première expérience, orienté par ses goûts vers la mécanique et la métallurgie et désireux d'aborder les problèmes qui lui seront confrés tans un comente économique et industriel d'ensemble. S'adressant essentiellement à un candidat à fort potentiel, la rémunération retenue, de même que les perspectives d'évolution seront eurémement motivantes. Ecrire à CH. SANCHEZ en précisant la référence A/4665M.

49, Résidence Flandre - 59170 CROJX - Tél. (20) 72.52.25 · Lille - Lyon - Nantes - Paris - Strasbourg - Toulouse

### Jeune cadre de direction comptable

**ESC - DECS** 

Alsace - Une très importante entreprise industrielle largement exportatrice, spécialisée dans la conception et la fabrication d'equipements de haute technologie, souhaite renforcer sa direction administrative et l'inancière. Elle recherche l'adjoint du responsable des services ves d'évolution certaines existent à moyen terme. Ecrite à D. HATT en precisant la référence

3, quai Kléber - 67055 STRASBOURG - Tél. (88) 22.01.54

Lille - Lyon - Nantes - Paris - Strasbourg - Toulouse

Nous sommes les premiers en France et l'un des pre-miers dans le monde sur le marché du téléphone et de la communication privés (télématique, bureautique, électronique grand public). 1 MMF de CA - 2.600 personnes.

Nous développons un important projet informatique et bureautique autour d'un puissant réseau d'ordina-teurs dotés des logiciels les plus performants de la 4ème génération en matière de bases de données relationnelles, de progiciels associés et d'outils

Dans ce cadre, nous recherchons :

# INGENIEUR

## INFORMATICIEN SYSTEME

Au sein d'une équipe de cinq ingénieurs et techniciens, il assurera le développement des différentes adaptations et évolutions du réseau d'ordinateurs VAX et des machines UNIX associées qui constituent le système d'information de l'entreprise et de ses établissements.

Il aura également pour mission d'optimiser les performances des diffé-

Vous êtes INGENIEUR INFORMATICIEN et vous possèdez une première expérience professionnelle de 3/4 ans, de préférence sur VAX-VMS.

Vous souhaitez développer votre action au sein d'une entreprise leader dans le domaine de la communication, TELIC vous permettra d'acquérir la maîtrise des demières évolutions technologiques relatives aux systèmes d'information et aux logiciels associés. La connaissance d'UNIX et des bases de données relationnelles serait

un atout supplémentaire.

Merci d'adresser votre candidature à Bernard CAMMAS Directeur du Personnel - TELIC-ALCATEL - 206, route de Colmas BP 57 - 67028 STRASBOURG CEDEX.

# **TOULOUSE**

Spécialiste de l'informatique en milieux sévères, la compétence de CÍMSA s'étend à des domaines très divers : espace, aéronautique, énergie, défense, ... secteurs où la qualité des logiciels mis en œuvre ne tolère

### **INGÉNIEUR ASSURANCE QUALITÉ LOGICIEL**

Vous prendrez en charge la définition et la mise en place des plans et méthodes nécessaires pour assurer la parfaite qualité de la production de nos logiciels.

Une formation Grande École option informatique (SUPELEC. ENSEEHT, ISEP, ESIEE, ...) et une expérience de 5 ans environ en réalisation et/ou maintenance logiciel est nécessaire ainsi que la connaissance de l'anglais technique.

Ce poste implique un haut niveau de technicité et un véritable sens des responsabilités (encadrement).

Nous étudierons avec attention votre candidature (CV, photo, et prétentions) adressée sous réf. IAL/84 à Edwige DACQUAY, Service EMPLOI de CIMSA, BP 44 - 78141 VÉLIZY-VILLACOUBLAY Cedex.



THOMSON-CSF

## **Futur DIRECTEUR COMMÈRCIAL**

Une importante Société d'INGENIERIE INFORMATIQUE, filiale d'un grand groupe industriel, recherche un futur Directeur Commercial pour son implantation régionale : (grande ville du Midi, 150 personnes, en forte expension).

Votre formation Grande Ecole, votre passé professionnel vous définissent ingenieur de haut niveau » (systèmes temps réel, réseaux...) et vous avez déjà des compétences technico-commerciales ou de charge d'affaires avec des responsabilités d'encadrement.

Après vous être tamifiarisé avec nos activités et produits (systèmes temps réel). vous coordonnerez l'activité de l'équipe commerciale.

Pour ce poste les réponses seront directement transmises à notre client : Prière d'indiquer le nom des Sociétés auxquelles elles ne doivent pas être communiquées.

Envoyer lettre manuscrite, C.V., photo, prétentions s / réf. 8600 à PIERRE LICHAU S.A., BP 220, 75063 PARIS Cédex 02 qui transmettra.

### Responsable gestion

#### Alpes Haute-Provence

Moyenne entreprise distribution Produits Alimentaires de Luxe, en considérable expansion (C.A. doublé en 1983), recherche son jeune responsable de gestion supervisant les services Achats, Logistique, Administratif, Comptable et Infor-

Formation supérieure et anglais indispensables. \$ Rémunération départ : 160 000 F. Ecrire manuscrit (+ photo).

L. justet

psychologue 84000 AVIGNON

Spécialiste de la transformation des marières plastiques au sein d'un groupe de renommée internationale, nous produisons des revêtements de sol, films. feuilles et enductions plastiques à usage industriel La qualité de nos produits nous vaut d'être le fournisseur officiel des jeux olympiques. Notre technologie fait appel au calandrage, à l'enduction, au thermolormage et à l'extrusion. Nous recherchons un

## Ingénieur procédés

Agé de 30 - 40 ans, de formation Arts et Mériers, ayant une expérience de bureau d'études engineering ou de construction de machines. Votre mission sera l'étude technique et économique des moyens industriels

nécessités par l'évolution des produits existants et la mise en oeuvre de produits ou procédés nouveaux. Vous participerez au choix des matériels, à leur mise en service et à l'élaboration

du plan d'investissements. Vous pratiquez l'Allemand et l'Anglais. Lieu de résidence : région lyonnaise.

Envoyer curriculum-vitae détaillé, photo et prétentions à : BAT taraflex, Service du Personnel, B.P. 57, 69173 Tarare Cédex.

larrage



emplois régionaux emplois régionaux emplois régionaux

emplois régionaux

Ingénieur

marketing

stratégie

commerciale

Unité industrielle 900 personnes

#### CHEF DU PERSONNEL

Notre activité exigeante (feu continu), notre volonté de communication, notre appartenance à l'un des premiers groupes industriels français, notre taille (4000 personnes, 6 usines, 2 milliards de C.A.) nous obligent à imaginer et à mettre en oeuvre une politique sociale qui tient à la lois compte de la demande des hommes des obligations lègales et des contraintes économiques

Rattaché hièrarchiquement au Directeur de l'usine et fonctionnellement au Directeur du Personnel au siège, ce Chef du Personnel est intégré à l'équipe de direction de l'unité. Il participe à la définition de la politique sociale de l'Entreprise et il est chargé de sa mise en oeuvre au niveau de l'Etablissement. Ses missions incluent l'administration et la gestion dynamique du personnel, le développement des relations avec les partenaires et l'ammation des instances de concertation, la formation et les relations extérieures. Il anime une équipe légère sur place. Nous souhaitons rencontrer un diplômé de l'enseignement supérieur de 30 ans minimum. Sa première expérience professionnelle, 5 ans environ, a été acquise impérativement en milieu industriel. Elle lui a permis de concrétiser, avec succès ses connaissances. Il désire maintenant intégrer un Groupe dans lequel les possibilités d'évolution de carnère sont multiples et variées s'il dispose naturellement d'une mobilité aécomphisme.

réelle mobilité géographique Pour recevoir informations complémentaires, écrire sous réf. M 4212 AQ, à :

**EGORSA** 

8 rue de Berri 75008 Paris QOM
PARIS LYON NANTES TOULDUSE MILANO PERUSIA ROMA DÚSSELIJORF LONDON MADRIO MONTREAL

SUD-OUEST

#### Un challenge pour un INGENIEUR DEBUTANT

(A.M. ou équivalent) Production et Assistance filiales

Cette entreprise (850 personnes avec ses filiales) est spécialisée dans la fabrication et la commercialisation de matériel électrique de distribution, elle connaît une

ssance rapide grâce à une politique d'expansion reposant particulièrement sur son souci d'avance technologique. Elle souhaite confier la responsabilité de son activité Moulage à un Jeune Ingénieur. Sous l'autonté d'un Directeur de Production, il prendra en charge cette activité et

aura pour mission d'assister les filiales dans ce domaine (techniq mise en place de matériel). mise en place de materiei. Nous souhaitons rencontrer un Ingénieur Mécanicien (A.M. INSA ou équivalent). Débuteur ou auant acquis une courte expérience dans le Moulage plastique Débutant ou ayant acquis une courte expérience dans le Moulage pla (compression), il désire mesurer concrètement son efficacité dans un contede technique performant et enrichissant. Le poste est basé dans une agréable ville du Sud-Ouest, des déplacements étant à

prévoir au sein des titiales.

Pour informations complémentaires écrire sous réf. M 5670 H. à : **EGOR INDUSTRIE** 

8 rue de Berri 75008 Paris.

PARIS LYDIN NANTES TOULOUSE MILAND PERUGIA ROMA DUSSELDORF LONDON MADRID MONTREAL

Important groupe industriel international

#### CHEF DE SERVICE INFORMATIQUE

Pour l'une de nos filiales, leader sur le marché de la verrerie et des arts de la table, nous recherchons le Chef de son service Informatique. Il a la responsabilité d'un système Mini 6/53 (20 écrans TPS et connexions IBM 3270 et RJE) et d'une équipe de 4 personnes. Sa mission est de développer et mettre en place de nouvelles applications (gestion de production, contrôle de gestion, personnel) dans un environ-nement global stimulant, d'une unité de plus en plus autonome. Cette opportunité intéresse un jeune Chef de Projet agé d'environ 28/32 ans qui a une bonne connaissance du Cobol et du Mini 6. Il possède des qualités de méthode et de rigueur qui lui permettent d'être le véritable responsable opérationnel de cette société.
Pour recevoir informations complémentaires, écrire sous rél M 22314 AF, à:

**EGOR INFORMATIQUE** 63 rue de Ponthieu 75008 Paris.

63 Tue de Pontifieu 75008 Paris. CO CO PARIS LYON NANTES TOULOUSE MILANO PERIGIA ROMA DÚSSELDOR LORDON MADRIO MONTREAL

LEANORD

accueille, au premier rang des constructeurs français de micro-ordinateurs, dans la banlieue LILLOISE (Services Techniques et Production), à PARIS (Force de Pour ses équipes commerciales des :

> **INGENIEURS COMMERCIAUX** et TECHNICO-COMMERCIAUX

pour développer ses grands comptes dans l'industrie et le secteur tertiaire.

INGENIEUR COMMERCIAL

pour développer son réseau de distribution dans le SUD-OUEST. Pour ses équipes Recherche et Développement des :

> INGENIEURS ELECTRONICIENS et INFORMATICIENS

pour prendre en charge la conception et le développement de nouveaux matériels et logiciels de base, d'applications et de télécommunications.

> **TECHNICIENS SUPERIEURS** dans les mêmes domaines techniques. Pour ses équipes de maintenance des :

TECHNICIENS SUPERIEURS

- pour intervenir aux 2im et 3im degrés,

- pour coordonner les interventions du l'édegre, pour créer des centres régionaux.

LEANORD recevra volontiers votre lettre de candidature, C.V. et photo en précisant le poste qui retient votre attention, vos objectifs de carrière et de rémunération - 236, rue Sadi Carnot 59320 HAUBOURDIN.

Société de Conseils Juridiques, région Nord/Picardis, recher-che pour son expension : 1) Conseil fiscal confirmé 2) Conseil fiscal débutant

2) Conset races debutant Connaissances comptables appricties. Ecr. s/nº 7324 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSÉES, 5, rue des Italiens, 75009 Paris. INFORMATIS-TÉLÉCOM

INGÉNIEURS-SYSTÉMES Bonne expérience en logiciel des transmissions par paquets. L'expérience des protocoles HOLG, X28, SNA, TRANSPAC

INGÉNIEURS-SYSTÈMES PROCESSUS INDUSTRIELS SOLAR-MITRA-POP-MICRO INGENIEURS-TELEPHONE AYANT BONNE EXPÉRIENCE EN TÉLÉPHONIE TEMPORELLE

Projets exceptionnels per leurs intérêts. 26, r. Daubenton-5°. 337-99-22.

I.N.R.A. Institut National de la Recherche Agronomique recrute pour Centre de Re-cherches Agro-Alimentaires de Narités à partir du 1º MARS 1984

1 INGÉNIEUR STREET 2A, INRA/CNRS, éven-tuellement débutant génie chimique/mécanque. Connaissances électronque, informatique souhaitées. Envoyer C.V. au Laborstors de Blochimie et Technologie des Gloches

Rue de la Géraudière 44072 NANTES CEDEX. Urgent M.J.C. (39) ch. FORMATEUR EXPERIMENTE

Stage insenion temps plei Tél. : 16 (64) 66-01-83. ANNONCES CLASSÉES

TÉLÉPHONÉES 296-15-01 Première entreprise française dans son secteur

(5000 personnes), notre établissement de LYON accroît ses activités de prestations de services techniques pour des secteurs industriels très avancés.

Le marché est prometteur et nous disposons de sérieuses références en France et à l'étranger. Nous recherchons

le responsable marketing de notre Département Commercial. Il sera chargé de l'analyse du marché, de l'établissement des objectifs, de la promotion de nos services et de la définition des moyens à mettre en œuvre pour notre développement en France et à

Àgé d'environ 35 ans, le candidat souhaité est un Ingénieur diplômé ayant complété, si passible, sa formation par un 3° cycle de marketing ou de monagement et possédant une bonne expérience de la commercialisation de produits ou de services industriels.

Sa réussite dans ces fonctions lui assurera de réelles perspectives d'évolution professionnelle au sein de l'établissement ou dans d'autres unités. La connaissance de l'anglais est exigée.

Merci d'adresser votre dossier de candidature sous référence 25467 M à

HAVAS CONTACT - 49, rue du Président-E-Herriot - 69002 LYON, qui transmettra.

#### ATTACHE DE DIRECTION COMMERCIALE BORDEAUX

Propriétaire et négociant, la notoriété de nos vins, Grands Crus prestigieux et Bordeaux AOC, est. reconnue. Pour conforter notre position et promouvoir en France l'image de marque de la Société, notre Directeur complète son équipe.

Ce poste est plus particulièrement destiné à un candidat de formation supérieure, désireux d'exprimer ses qualités de contact et de communication dans une fonction commerciale à forte-dominante relation publique. Sa mission consistera à représenter la Société auprès de ses principaux clients et à appuyer le réseau (140 commerciaux sur l'ensemble du territoire). Une première expérience d'au moins trois ans dans une fonction similaire est vivement sombaitée, de

préférence concernant des produits de luxe, à distribution selective. Notre vocation internationale (70 % CA à l'export) requiert de bonnes notions d'Anglais, surtout si l'on souhaite à terme évoluer.

Merci d'exprimer vos motivations pour ce poste dans une lettre manuscrite accompagnée d'un C.V., d'une photo et de vos prétentions, à OCS, sous la réf. 2694 LM, qui vous garantit la confidentialité de votre

i, rue Guillaume Brochon - BP 37-- 33624 BORDEAUX Cédex. 91, rue du Faubourg Saint Honnoré 75008 PARIS.

MATRA ∯ GCA

spécialisée dans le développement des équipements pour la fabrication des circuits intégrés, accroît

#### CHEF DU BUREAU D'ÉTUDES MÉCANIQUES

- · Il sera responsable, depuis la conception jusqu'aux dossiers d'industrialisation, de la partie mécanique de systèmes complexes incluant la microélectronique et l'optique.
- L'équipe qu'il aura à animer se compose d'une dizaine de personnes (ingénieur et techniciens). Ce poste s'adresse à un res-ponsable de B.E., de préférence diplomé d'une école d'Ingénieurs (ENSAM, IDN, ENSI Besançon) qui aura impérativement une solide expérience de l'encadrement et des qualités de rigueur.
- · La pratique de l'anglais est souhaitée.
- · La rémunération adaptée à l'age et à

l'expérience sera motivante. Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, prétentions)

MATRA GCA : Direction des Relations Humaines, Z.L de la Creix-Blanche MALVILLE 44280 SAVENAY

Synthélabo

recherche pour son usine de Contances (Manche)

UN CONTROLEUR DE GESTION

pour prendre en charge la mise en œuvre de la nouvelle organisation des comptabilités générales et industrielles au niveau de cette unité de

Placé sous l'autorité du Responsable de

être le lien entre l'usine et la Direction

production, il devra notamment:

assurer le contrôle de gestion local

- calculer et contrôler les prix de revient,
- suivre les investissements et leur rentubilité.

Les candidats devront être de formation supérieure

(Ecole de Commerce - option comptabilité ou

Adresser lettre manuscrite, curriculum-vitae, photo et prétentions sous la référence 143 à : D. VOLTZ-SYNTHELABO - 22 avenue Galilée -

92350 - LE-PLESSIS ROBINSON.

élaborer et suivre les budgets.

Générale Technique.

finances - ou DECS).



Duquesne Punna s.a.

C.A. 1 MILLIARD DE F. FILIALE DU Nº 1 MONDIAL EN ALIMENTATION ANIMALE

### contrôleur de gestion

pour son principal établissement de Production en Normandie.

Aidé d'une équipe de 7 personnes dont un Chef Comptable. il sera Responsable, au niveau de l'Usine, de la comptabilité, de la fisca-lité, du contrôle de gestion, et du traitement des informations.

Ce poste s'adresse à des candidats de 28 ans minimum, de formation supérieure type ESC, ESSEC ou ISG avec si possible le DECS complet, possèdant une expérience de plusieurs années en comptabilité ou gestion, acquise de préférence à un poste similaire. La connaissance de la comptabilité anglo-saxonne sera un atout.

## jeune cadre de gestion

pour lui confier un poste de responsabilité comme Conseiller de Gestion. Après une formation de quelques mois, il aura pour mission, sur une Région, d'assister les concessionnaires de la Marque en Gestion Financière, et d'assurer le suivi des Crédits Clients. Ce poste convient à un candidat de 27 ans minimum, de formation

ESC ou équivalent, avec une expérience de 2 à 3 ans. Affectation géographique à définir ultérieurement,

Intéressantes possibilités d'évolution dans le Groupe.

Merci d'écrire avec C.V., photo et prétentions en indiquant la référence du poste à PAJ CONSEIL 8 avenue de Camoens 75016 PARIS

France Construction

Filiale du groupe BOUYGUES, nous sommes l'une des toute premières entreprises françaises de Promotion et de Construction (CA sup. a. 1 milliard). Nous recherchons dans le cadre de notre développement en région Rhône-Alpes un

#### responsable de programme

Jeune et dynamique, le (la) candidat(e) est diptômé(e) d'une grande école de commerce type HEC, ESSEC, SUR de CO... et aspire à un rôle d'animateur(trice), sachant que l'autonomia du poste implique d'importantes responsabilités commerciales et nécessite de fortes capacités de gestion. Merci d'adresser lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions à : France Construction Mme SEIGLE-GAYON Tour amboise - 204, Rond Point du Pont de Sèvres 92516 BOULOGNE Cedex

ingé inform

· War Tarak

7

SOLD WATER

EXAMMAN

DEQLIPE

responsable



UT

ing

ile -

erciale

estion

Rogerts Control

gestion

emplois régionaux

xupnoipsi violams

emplois régionaux



### INFORMATIQUE ORGANISATION

RECHERCHE POUR DIRECTION REGIONALE

SUD-EST MEDITERRANEE

SYSTEMES

 JEUNES INGENIEURS DIPLOMES SOUHAITANT S'IMPLIQUER DANS UN DEVELOPPEMENT REGIONAL PORTEUR

#### ANALYSTES PROGRAMMEURS

NIVEAU DUT (COMPETENCES RECHERCHEES: DPS7, 1BM 34 & 38, MINI 6, WAX)

CES DIVERS POSTES SUPPOSENT UNE REELLE COMPETENCE TECHNIQUE, UN GOUT POUR LES RELATIONS COMMERCIALES ET UNE MOBILITE SUFFISANTE DANS LA REGION.

MERCI D'ECRIRE AVEC C.V «LA TOUR D'IVOIRE» PLACE HORACE CRISTOL



POUR DIRIGER NANCY (en cours de création)

#### **DEUX ANIMATEURS D'EQUIPES**

remion, de conseil et de service auprès des

Entreprises de Transport de sa région. Sont souhaités pour cette fonction :

- une formation d'ingénieur ou-d'école supéneure de commerce ; une expérience de conseiller ou d'intervenant
- en entreprise (technique ou de gestion): des éléments de connaissance du transport ou

Bernard CLEMENT

une mise au courant de plusieurs mois assurée

plein emploi 10. rue du Mail - 75002 PARIS Conseils en ressources humaines.

ou la conception de systèmes de navigation.



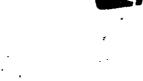
Sous la responsabilite de notre Contrôleur de Gestion, il sera chargé de la comptabilité Sous la responsabilité de notre Controleur de Gestion, il sera charge de la complabilité analytique, des previsions budgétaires ainsi que de l'analyse des résultats. Ceci l'amenera a identifier avalloner les aperts auentrale et cuanarer les autions a prendre. En collaboration analytique, des previsions oudgetaires ainsi que de l'analyse des resultats. L'ect l'amenera a identifier, expliquer les écarts eventuels et suggeter les actions à prendre. En collaboration au des rocs informatiques il aura anglement à contrôler, adapter et princeer de nouveaux a idenumer, expinquer les cearts eventuels et suggerer les actions à prendre. En conadoration avec nos informaticiens, il aura egalement à contrôler, adapter et proposer de nouveaux

Si vous avez une formation "grande école", une expérience de deux ans en finances dans Un cabinet d'audit ou une entreprise multinationale (de préference), si vous avez une bonne un cabinet d'audit ou une entreprise multinationale (de préference), si vous avez une bonne un cabinet de l'informatique et maitrieur confeitement l'angleie nous vous avez une particule de l'informatique et maitrieur confeitement l'angleie nous vous avez une toute de l'informatique et maitrieur confeitement l'angleie nous vous avez une toute de l'informatique et maitrieur confeitement l'angleie nous vous avez une toute de l'informatique et maitrieur confeitement l'angleie nous vous avez une toute de l'informatique et maitrieur confeitement l'angleie nous vous avez une bonne une cabinet d'audit ou une entreprise multinationale (de préference), si vous avez une bonne une cabinet d'audit ou une entreprise multinationale (de préference), si vous avez une bonne une cabinet d'audit ou une entreprise multinationale (de préference), si vous avez une bonne une cabinet de l'informatique et maitrieur confeitement l'angleie nous une cabinet de l'informatique et maitrieur confeitement l'angleie nous de l'informatique et maitrieur de l'informatique de l'informatique et l'in un capinet à audit ou une entreprise mutunationale (de preference), si vous avez une nonne pratique de l'informatique et maitrisez parfaitement l'anglais, nous vous proposons un proposon de preference de l'informatique et maitrisez parfaitement l'anglais, nous vous proposons un proposon de preference de l'informatique et maitrisez parfaitement l'anglais, nous vous proposons un proposon de l'informatique et maitrisez parfaitement l'anglais, nous vous proposons un proposon de l'informatique et maitrisez parfaitement l'anglais, nous vous proposons un proposon de l'informatique et maitrisez parfaitement l'anglais, nous vous proposons un proposon de l'informatique et maitrisez parfaitement l'anglais, nous vous proposons un proposon de l'informatique et maitrisez parfaitement l'anglais, nous vous proposons un proposon de l'informatique et maitrisez parfaitement l'anglais (nous vous proposon de l'informatique et maitrisez parfaitement l'anglais (nous vous proposon de l'informatique et maitrisez parfaitement l'anglais (nous vous proposon de l'informatique et maitrisez parfaitement l'anglais (nous vous proposon de l'informatique et maitrisez parfaitement l'anglais (nous vous proposon de l'informatique et maitrisez parfaitement l'anglais (nous vous proposon de l'informatique et maitrisez parfaitement l'anglais (nous vous proposon de l'informatique et maitrisez parfaitement prauque de i informatique et mattrisez parfaitement i angiais, nous vous proposons un poste qui vous donnera rapidement des responsabilités importantes, vous amenant très vite poste qui vous donnera rapidement des responsabilités importantes, vous amenant très vite poste qui vous donnera rapidement des responsabilités importantes, vous amenant très vite poste qui vous donnera rapidement des responsabilités importantes, vous amenant très vite poste qui vous donnera rapidement des responsabilités importantes, vous amenant très vite poste qui vous donnera rapidement des responsabilités importantes, vous amenant très vite poste qui vous donnera rapidement des responsabilités importantes, vous amenant très vite poste qui vous donnera rapidement des responsabilités importantes, vous amenant très vite poste qui vous donnera rapidement des responsabilités importantes, vous amenant très vite poste poste qui vous donnera rapidement des responsabilités importantes, vous amenant très vite poste poste qui vous donnera rapidement des responsabilités importantes, vous amenant très vite poste post a une ponne connaissance de 1 entreprise et de ses structures par une etroite conaboration avec les "opérationnels". Nous vous offrons aussi la possibilité de choix multiples de carrières tant dans nos services financiers que dens d'autres grandes.

HEWLETT-PACKARD, c'est aussi une tres forte croissance, un secteur technologique MEWLE 11-PACKARD, c est aussi une tres forte croissance, un secteur technologique de pointe et d'avenir, des unités à taille humaine, un cadre social vivant, le souci d'investir

Claire BACHELARD, reference 044 M - HEWLETT-PACKARD - 5, avenue Raymond Chanas - 38320 EYBENS. GRENOBLE

HEWLETT



Importante filiale d'un des premiers groupes fronçais, implantée en région Rhône-Ripes et à l'étranger, recherche pour

## 2 INGENIEURS

LYON et SAVOIE

Généralistes : Mines, Centrale, HEI, R & M. etc. ou Chimistes : Paris, ENSEEG, Nancy,

Il leur sera proposé un début de carrière particulièrement constructif et formateur, alternant des périodes de 3 ans de responsabilités en PRODUCTION et en

Fortes possibilités d'évolution aux meilleurs niveaux de responsabilités dans la Société ou dans le Groupe.

référence 12379 à

## CRÉDITAGRICOLE DE L'AIN

Bourg-en-Bresse Avec 750 personnes et 60 agences sur le département, nous sommes une caisse régionale dynamique et nous recherchons, dans le cadre de notre développement, le

## Responsable du service audit

Rattaché à la Direction Gènérale, vous aurez pour mission avec une équipe de 4 personnes, de veiller et de contrôler la qualité de l'ensemble des procédures, des opérations et des informations sur le plan de la sécurité de l'efficacité et de la régularité. Vous devrez concevoir et mettre en place les solutions appropriées, développer des outils de contrôle et préparer l'intégration des évolutions techniques futures (la

télématique par exemple). A ce poste-clé, nous souhaitons un ventable collaborateur de la Direction Générale, capable d'envisager et de faire accepter des conceptions nouvelles et efficaces. C'est pourquoi des qualités de synthèse, de ngueur et de diplomatie vous seront

A 35 ans minimum, une formation supérieure finances, banque économie, une bonne pratique de l'audit et des connaissances comptable et informatique vous permettront de réussir à ce poste et d'évoluer au sein du Groupe. Les entretiens auront lieu à Paris et à Lyon. Votre dossier sera traité en toute confidentalité.

Nous vous remercions d'adresser lettre manuscrite, CV et prétentions, sous rèl. 909, à Agema Conseil, Roger Daulin, BP 121, 69300 Calvire.

ACEMA Conseil

Nos activités en informatique industrielle se développent rapidement, et nous jouons un rôle de premier plan dans le domaine du palement électronique, dans l'utilisation de la parole symhétique sur aéronef.

Nous vous proposons de participer à notre développement, en nous

Vous pourrez y débûter votre carrière, ou valoriser une première ex-

ingénieurs

informaticiens

Diplômes d'Ecoles d'ingénieurs (ENSIMAG, ESE, ENST, INSA...), vous prendrez en charge l'étude et le développement de produits

temps réel nécessitant une optimisation élevée dans le domaine du

Crouzet... groupe industriel européen... 6 000 personnes haute tech-

nologie... potentiel humain à très haute qualification, implantation

paiement électronique ou des équipements spatiaux.

Merci d'adresser votre dossier de candidature sous ref. 13 LM a Crouzet S.A. - Direction du Personnel 26027 Valence Cedex (les entrations auront lieu à Valence, les frais de déplacement seront res

#### responsables du contrôle administratif et technique

FORMATION JURIDIQUE, APTITUDES AU CONSEIL ET À LA GESTION

Notre activité : le NETTOYAGE INDUSTRIEL : Notre développement régulier : CA + 20 % an. Fin 83 : 7 000 personnes : 9 Sociétés - 35 Agences en France. e L'unides principaux facteurs de réussite : NOS COLLABORATEURS, jeunes, ambitieux prolessionnels et professionnels et professi

Nous recherchons 2 Jeunes contrôleurs (2 à 3 ans d'expérience) ayant une lor-mation jumbique (Droit du Travail et Commercial) pour auditer nos Agences, et conseiller leurs Responsables. Ce poste nécessite : 4 jours de déplacement par semaine ; d'habiter les Alpes-Martimes ; d'accepter une formation à l'activité de 3 à 6 mois. Rémunération prèvue : 126.000 F la première agrice. Eurotation des la douzième année. annee. Evolution des la deuxième annee.

Equivez-nous sous rélérence 198 M à ORES MEDIA 4, rue Quentin Bauchart - 75008 PARIS

DEBUTANTS

etc. avec option MATERIAUX de préférence.

RECHERCHE APPLIQUEE.

Merci d'adresser C.V. et prétentions sous

Emplois et Entreprises . 18, RUE VOLNEY 75002 PARIS.

#### Ingénieur chef bureau d'études

est recherché par ECLAIR PRESTIL INDUS-TRIES S.A. leader de la fermeture à glissière (3 usines en Normandie - 1 250 personnes -300 MF de.C.A.)

Dans le cadre d'un développement technique important vous aurez à prendre en charge les études et la mise au point de machines automatiques à haute performance.

Vous davez : connaître aussi bien la petite mécanique que la pneumatique, l'électronique, la programmation numérique, les études de fiabilité des auto-

· avoir l'esprit curieux et créatif, être très attentif aux nécessités de réduction

des couts de production. Une évolution à terme vers d'autres responsabilités est possible.

Une expérience de 10 ans dans l'industrie est Lieu de travail ROUEN.

Ecrire manuscrit (+ photo) à L. justet

psychologue

Filature de 500 personnes implantée dans le Sud-Onest,

## chef du personnel

Le candidat aura entre 30 et 40 uns, une formation supérieure, une parfaite muitrise de la législation sociale.

C'est un homme de contact, de communication, de rigueur qui a sequis impérativement une expérience en milieu de production.

secteur textile apprécié, comme second dans un service du personnel d'une P.M.I. de 300 personnes. Son travail portera plus spécialement sur l'administration du personnel, le recrutement, la formation, la sécurité, la préparation des

réunions (D.P. - C.E. et syndicales), les relations avec les organismes extérieurs Inspecteur du Travail - Sécurité Sociale - Médecine du Travail et autres.

La remunération ouverte et motivante est à négocier en fonction de l'expérience et de la valeur du candidat retenu,

Il sera rattaché au Directeur de production.

Discrétion assurée.

Mensi d'adresser leure manuscrite s/ref. 85551 à CONTESSE PUBLICITE - 20, avenue de l'Opera - 75040 PARIS CEDEX 01 qui transmettra a l'Entreprise qui vous fera parvenir un dossier de candidature à complèter.

internationale...

Le Centre de Recherche d'un important Groupe Français à vocation internationale recherche

### Documentaliste scientifique #

na je province (1986. n. 1986. n. 1986 Najverski (1986. n. 1986. n.

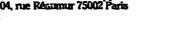
Il assurera la collecte de l'information nécessaire Il assurera la collecte de l'information necessaire aux activités du groupe par des recherches biblio-graphiques sur bases de données, par le suivi des publications trançaises et étrangères. Il participera à la diffusion de cette information, au moyen d'un système informatique interne.

Les candidats devront être inulaires d'un diplôme universitaire (maîtrise, ingénieur etc...) si possible en possible en chimie ou en biologie et par ailleurs devront être spécialisés dans les techniques de documentation informatisée. Une préférence sera després à un consider courant històric d'une sera. donnée à un candidat pouvant justifier d'une expérience dans ces domaines.

La matrise de l'ANGLAIS est exigée, le JAPONAIS serait très apprécié.

Sous l'autorité du Chef du Service de Documentation, il sera en contact permanent avec les cher-cheurs et devra participer par ses recherches bibliographiques à l'ACTIVITE CREATRICE des laboratoires

Merci d'adresser CV + photo et prétentions en précisant la référence 5345 sur l'enveloppe, à Média-System, 104, rue Résignur 75002 Paris qui transmettra.





Nous concevons des broyeurs spéciaux et des installations complétes de broyage pour les industries utilisant des poudres de toutes actures, ou travallons à façon sur nos propess machines. Nous recherchons le DIRECTEUR FEGUE qui prendre la responsabilité de l'adaptation, du développement et de la diversification de nos produis, en sachant se mettre à la planche à dessin. Il autra la mairise de la sous-tratamere et des acharis à condune dans le castre de budgets et de plannings à gérer ingénieur diplômé ou maison, c'est un spécialiste de la conception, du calcul et de la réalisation d'appareils mécaniques. Il traitera de problèmes de mécanique, de chaptirometre. d'aésolique, de métallurgie, d'automatismes, etc., un outil informatique de conception (micro IBM-BASIC) sera à sa disposition.

Vous éles courageux, réalisateur et motivé pour prouver qu'une cantère ne se termine par à 50 aus.

Rous pouvous offur de vous réaliser, dans un nouveau challenge, ou sein d'une petite équipe, qui veut
aller de l'avant. Votre praique de l'anglais nons intéresse.

Homme d'Entreprise ou d'Ingénierie, failes parvenir voire candidature sous rétérence 84701 M à notre
Conseil Michel BARBEY qui, après examen, vous adressera le descriptif du poste avant de vous rénérence numer.

cenior

13 bis, rue Henri Mot 75009 PARIS Tél.: 285.15.53



emplois régionaux

emplois régionaux

emplois régionaux

#### Jeune Ingénieur Industrialisation

type Arts et Métiers

## olartois

Supports perforés pour câblage Planchers industriels

Notre société (effectif 300) connaît un développement constant, tant en France qu'à l'étranger. Nous voulous étoifer notre équipe de production pour assurer notre politique d'investissement et développer la gestion industrielle. A cet effet, nous recherchons un jeune ingénieur, type Arts et Métiers capable de seconder notre Directeur de production.

Il sera chargé d'étudier de nouvelles technologies de production. Il en proposera les choix et assurers la mise en place des investissements correspondants.

Il devia également animer l'installation d'une gestion de production informatisée GPAO. Un jeune ingénieur de tolent trouveru chez nous des possibilités d'évolution. Résidence : Nord de la France.

MILES



Merci d'adresser C.V., photo et prétentions sous rél. 2976 M à Danielle l'ALBERT.

MEMBERS OF SYNTER .

Laboratoires

TECHNICIEN SAV

ELECTRONICIEN

pour matériel médical de pointe : FRANCE - AFRIQUE DU NORD

Anglais.
3 à 5 ans d'expérience sur matériel médical

Lieu de travail : 50 km Sud-Ouest de Paris ÉPERNON (Eure-et-Loir)

Envoyer C.V. evec photo à l'attention de Mme SINOU - Chel du Personnel

Laboratoires MILES

Organisme bancaire régional, Bourgogne

responsable

administratif

nganat (nivea cause III - 17 Juny (istique : d'une expérience confirmée de 5 aus dans les domaines sulvants : liaison avec les agents de change, conservations, coupons, SICAV et FCP. -d'une connaissance approfondie de la fiscalité

Les candidatures manuscrites sont à faire parvenir accompagnées d'un c.v., des prétentions et d'une photo à Axial Publicité - siréf. 5908 - 27 rue Taitbout 75009 Paris - qui transmettra.

Le Centre National.

pour son CENTRE OCEANOLOGIQUE

de BRETAGNE

UN INGENIEUR

oour participer: -- à la conduite des programmes de technologie.

Débutant ou quelques années d'expérience.

Merci d'adresser C.V. + prétentions au Service du Personnel CHEMO 66, avenue d'léna 75116 PARIS.

annu technique à l'aquaculture.

pour l'Exploitation des Océans

Le candidat (niveau classe III - IV) devra justifier .

des valeurs mobilières.

Stage rémunéré de 6 mois. Salaire 120.000 F. annuel + indemnités

Niveau DUT/BTS électronique.

recherchent

65, avenue Kléber 75116 PARIS.



#### CIAPEM S.A.

Filiale THOMSON

ensemble industriel de 2 000 personnes, européen du lave-linge, crèe à LYON le poste d'

#### **INGÉNIEUR** ÉLECTRONICIEN

ou équivalent, ayant une première expérience ou débutant. Il intégrera une équipe au sein d'un laboratoire d'assurance qualité aux normes internationales. Chargé des essais de qualification et de l'homologation des nouveaux composants, il les suivra à partir du fournisseur, en fabrication pour le repérage des défaillances et jusqu'au SAV compris avec une grande autonomie permettant la meilleure fiabilité de nos produits de grandes séries à base de microprocesseurs. L'importance du Groupe et ses structures lui permemont d'envisager une carrière formatrice et ouverte à une évolution.

Écrire au CABINET GATIER - 32, rue Barrême - 60006 LYON sous réf.



IMPORTANTE ENTREPRISE DE LYON RECHERCHE 1 PROGRAMMEUR SYSTEME REF. 1

1 ANALYSTE DE CONCEPTION .. REF. 2

1 ANALYSTE D'APPLICATION Ces trois candidatures s'adressent à des

informaticiens diplômés ayant une expérience de plusieurs années.

1 PUPITREUR

Salaire annuel d'embauche : Réf. 1 et 2 : 129 925,00 Frs 117 702,00 Frs 74 696,00 Frs

Les lettres de candidatures, curriculum-vitae, photos et copies des diplòmes sont è adresser s / rél. 3640, à PIERRE LICHAU S.A., 12, rue Président Carnot 69002 LYON

qui transmettra.

Société ESSO

de Recherches

et d'Exploitation Pétrolières

**FOREUR** 

pour conduite chantier

de forage en France

Niveau B.T.S. ou D.U.T.

Connaissance de l'anglais nécessaire
 Age 35 - 45 ans

• 5 ans d'expérience

Ectire avec C.V. détaillé au Service Relations Sociales - ESSO REP - B.P. 150

33321 BEGLES

MATRA MICRO SYSTEMES

Nous sommes la structure Matra destinée à répondre aux besoins des organisations dans le domaine de la micro-informatique. pour notre usine de COLMAR (ALSACE)

#### chef de service gestion de production et achats

Responsable det fonctions achats et approvi-sionnements, planification et ordonnancement, gestion des stocks.

Ce poste s'adresse à un cadre expérimenté à fort potentiel ayant complété son diplôme d'ingénieur par une formation à la gestion et possèdant une expérience de quelques années en milieu industriel.

Adresser lettre manuscrite, c.v. détaillé et prêt. S s/réf. M au Service du Personnel de M.M.S. 1, Fg des Vosges, Wintsenheim 68000 Colmar.

IMPORTANT GROUPE

#### Organisme de formation Lorrain en expansion, recherche **INGENIEUR AUTOMATICIEN**

pour assurer la direction et le développement de son département automatismes. Expérience industrielle de plusieurs années indispensable. ance de l'anglais appréciée.

Merci de transmettre votr manuscrite + C.V. + photo à : GPA CONSEIL / Nicole FERVILLE

qui assurera le premier contact et vous garantit une discrétion absolue.

LABORATOIRE MICROELECTRONIQUE SILICIUM, région Rhône Alpes, recherche un

### **INGENIEUR** ELECTRONICIEN

BIPOLAIRES) possédant une grande expérience dans ces dispositifs tant du point de vue structure que conception. Le candidat devra avoir un esprit ouvert et inventif.

Adresser CV, photo et prétentions s/réf. 85481 à CONTESSE PUBLICITE-20, av. de l'Opéra - 75040 Paris Cedex 01 qui transmettra

#### AGRO-ALIMENTAIRE recherche pour Úsines de l'Aisne

#### **JEUNE INGENIEUR** sortant de l'école

E.C.P. - ENSIAA - A.M. - INSA CHIMIE PARIS - SUPELEC ou format équiv.

ou ayant quelques années de pratique POUR RECHERCHE PROCEDES ET PRODUITS NOUVEAUX

Poste évolutif Logement assuré - Salaire motivant Envoyer C.V. détaillé sous réf. 85609 à CONTESSE PUBLICITE 20, av. de l'Opéra 75040 PARIS CEDEX 01, qui transmettra

**CABINET FRANÇAIS D'** 

### INGÉNIEURS CONSEILS

RATTACHÉ A UN GRAND GROUPE INTER-NATIONAL DE SERVICES, nous sechercison

## **PLUSIEURS**

ment de taille importante, à optimiser l'utifisation de leurs moyens à tous les niveaux de la gestion. Il connaît depuis plusieurs années une expansion régulière.

- Nous recharchons des individuzirés de valeur éprouvée, ayant déjà une expérience significative en responsabilité de gestion et en commandement dans l'Industrie.
- La préférence est donnée aux candidats avant une expérience dans les domaines de la PRODUCTION.
- Il n'est pas nécessaire d'avoir une expérience dans le Conseil, car la formation de Consultant sera assurée au sein des équipes opérationnelles.

Les candidats retenus auront su nous convaincre de leur aptitude à animer les hommes à tous les niveaux, de leurs cepacités d'analyse et d'imagination et surtout de leur sens du concret, car leur tempérament les porte à vouloir réaliser leurs idées, pratique-

ll s'agit d'un métier passionnant, permettant un développement exceptionnel de la per-sonnelité. Mais il faut être bien certain de pouvoir en accepter les contreintes (les ingénieurs ne rentrent à leur domicile que le week-end).

Veuillez adresser votre C.V. accompagné d'une lettre manuscrite mentionnent le niveau de rémunération souhaité sous réf. 83 12 BH à l'adresse de notre Conseil en Recrute

HANDY ASSOCIATES S.A.

Rue de Livourne 66 - 8 1050 Bruxelles qui l'examinera et ne nous la transmettra qu'avec votre accord préslable.

Importante société de transformation des matières plastiques recherche le

#### RESPONSABLE TECHNICO-COMMERCIAL

de son département emballage pour la cosmérique et la parfumerie.

Le candidat, minimum 30 ans, devra posséder une formation technique si possible dans le moulage, un sens commercial poussé, lui permettant de négocier à haut niveau.

La connaissance de l'anglais serait souhaitable. Il essurera la liaison client-usine, et suivra études et

propositions de prix. Besé dans le Sud de la Région parisienne, il devra être disponible pour de fréquents déplacements de courte durés.

Advesser C.V. manuscrit, prétentions, date de disponibilité à HAVAS PUBLICITÉ, sous nº 5762, 4, rue du Sauvage, 68100 MULHOUSE, qui transmettra.

Société d'informatique en foste crossance recherche pour le développement de ses

#### SYSTÈMES DISTRIMATIQUE®

SUT INTERTECHNIQUE 500-5000 destinés aux P.M.E. de distribution

#### CHEFS DE PROJETS

expérimentés en informatique de gestion rémanération motivante

AGENCE PARISIENNE D'INFORMATIQUE 11, rise de Bercy - 75012 Paris

萧 西国医司克纳 翻 UR-I HIREAT

MRN HILL

MILKY THE PERSON OF THE PERSON WELL

The regulary

1973年 - 西海南山鄉

POLDO SO SOCIAL THE REAL PROPERTY.

The state of the s

THE PERSON NAMED IN Service Bridge The state of the THE RESIDENCE OF

100

SEON CUON PAIN

FRANCAIS D

had be a second

OFFRES D'EMPLOIS

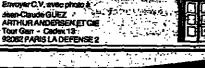
INGENIEURS CONSEILS DEBUTANTS

INGENIEURS CONSEILS EXPERIMENTES!

Nous vous offrons La possibilità de dévetoper des compérances secrifiques, nouvelles aur des missons tracingues de dévetoper des compérances secrifiques de des secteurs d'avenir (réseaux, inflimatiques CAO, systèmes temps rèst, bursaudques (missons des) mage, robordues, l'occapion de sales des possibilités d'évolution moderaties, dans un contexte intermetant factorité d'une écripe journe.

\*\*Une formation triteraire aux basis-ôries.\*\*

Envoyer C.V. avec phase a sean Courte GUEZ





La Direction Administrative et Financière de TRANSPAC à Paris XVere recrute

Un Comptable 20me Echelon

Charge d'assurer le suivi des l'amobilisations. des déclarations liscales et de fin d'aphée. Ce poste requiert la comaissance du nouvéau plan comptable; la pratique de la saisse sur terminal serait appréciée. D'éventuels déplacements de courte durée

sont a prévoir. Si vous pessédez un niveau DUT de gestion option Finance / Comptabilité et une première expérience dans une fonction similaire ;

Adressez C.V., photo et prétentions à l'attention de N. MARCHAL, Service du Personnel,

transpac Risesu national de transmission de distribution de distribution par particular.

Tour Maine Montpartiasse - BP 145

75755 PARIS Cédex 15:2

#### Jeune ingénieur commercial

220,000 F

Industrie du semi-conducteur - Basé à Paris, au sein d'une petite équipe qui vous for-mera, puis vous appuiera techniquement, vous aurez pour territoire l'Europe, pour clients les plus grands nous du semi-conducteur. Vous êtes jeune, diplôme d'études supérieures et dis-ponible pour des voyages courts mais fréquents. Vous avez un solide bagage technique et un tempérament commercial. Venez nous rejoindre. Japonais, notre maîtrise de la technologie sophistiquée du silicium et noure solide implantation industrielle en Asie du sud-est, aux Exis-Unis et prochainement en Europe nous ont hissés au rang de leader mondial dans le domaine des «wafers» et vous permettra, si vous êtes brillant, une évolution rapide. Dans un premier temps, nous vous proposons un salaire motivant qui pourra aneindre selon votre profil 220.000 francs en 84. Ecrire à J. SCARINOFF en précisant la référence A/2365M.

3, rac des Graviers - 92200 NEUILLY - TEL 747.11.04

Lille - Lyon - Nantes - Paris - Strasbourg - Toulouse

### Chef de projet informatique

200.000 F

Un important établissement financier, disposant d'une implantation nationale, et mettant en œuvre de puissants moyens informatiques (IBM 4341-2, IBM 3083-B, 180 terminaux) rencurvre de puissants moyens informatiques (1BM 4341-2, 1BM 3083-B, 180 terminaux) renforce son service études informatiques et recherche un chef de projet, à qui sera confiée la
conduite d'un très vaste projet. Après une première phase de prise de connaissance, il constituera et animera son équipe. Il aura egalement à cœur à cette occasion de mettre en piace les
ontils de développement les plus modernes. Ce poste s'adresse à un candidat âge d'au moins
30 ans, possèdant impérativement une formation supérieure et disposaire d'une solide expérience de la conduite d'études importantes, sans perdre de vue l'ensemble des implications
d'un projet informatique. La rémuération, de l'ordre de 200.000 francs par an, sera essentiellement fonction de l'expérience du candidat retenu. Le poste est situé à Paris. Ecrire à J.A.
DENNINGER en précisant la référence A/2479M. DENNINGER en précisant la référence A/2479M.

3, rue des Graviers - 92200 NEUILLY - Tél. 747.11.04

Lille - Lyon - Names - Paris - Strasbourg - Toulouse

### Jeune ingénieur informatique

Cartes de paiement électronique - Un important établissement financier, spécialisé dans le crédit à la consommation, occupant une place prépondérante dans le domaine des cartes de paiement privatives pour la grande distribution, recherche un jeune ingénieur. Après une première phase de prise de connaissance des différents logiciels mis en œuvre, il s'intéresune première phase de prise de connaissance des différents logiciels mis en œuvre, il s'interès-sera à l'ensemble des aspects techniques (matériels, logiciels, réseaux,...) en liaison avec les distributeurs et les différents constructeurs. Ce poste s'adresse à un jeune candidat, diplômé d'une grande école d'ingénieurs, débutant ou possédant une première expérience de 1 à 2 ans, très ouvert et motivé par les différents problèmes techniques liés au développement de la monétique. Le poste est simé à Paris et suppose quelques déplacements. Ecrire à J.A. DEN-NINGER en précisant la référence A/2480M.



3, rue des Graviers - 92200 NEUILLY - Tél. 747.11.04

Lille - Lyon - Nantes - Paris - Strasbourg - Toulouse

réf. 9108

#### **Ingénieurs** d'études

Banlieue sud

Ansiyse de săreté - Un important groupe de l'industrie nucléaire recherche des ingénieurs d'études. Basés dans la banlieue sud de Paris et affectés à un service de sûreté nucléaire, ils participeront, après formation et stages dans les usines du groupe, à des études liées à d'importants projets d'installations. Ils devront effectuer de brefs deplacements dans les usines de province pour suivre la réalisation ou l'exploitation d'installations nucléaire, èvaluer les problèmes de sûreté et contribuer à leur résolution. Ces postes conviendraient à des candidats de fort potentiel, âgés d'au moins 26 ans, ingénieurs diplômés (Mines, ENSCP, PC, Centrale, Ponts, ENSL...) ayant une expérience en physico-chimie ou en génie chimique (études, calculs, exploitation d'usines chimiques). Des containsances de base en physique nucléaire et en neutronique ainsi que la pratique de l'anglais seraient appréciées. De larges perspectives d'avenir sont envisagées au sein du groupe en fonction des compétences des candidats. Les réponses seront traitées confidentiellement. Ectire à Ph. LESAGE en précisant la référence A/2456M.

3, rue des Graviers - 92200 NEUTLLY - Tél. 747.11.04

Lifle - Lyon - Nantes - Paris - Strasbourg - Toulouse

GROUPE INDESPRIEL D'IMPLANTATION MONDIALE recherche

#### POUR SA DIRECTION FINANCIERE

- CHARGE DES RELATIONS BANCAIRES INTERNATIONALES

Cinq années d'expérience bancaire exigées. Diplôme de Grande Ecole ou de 3eme Cycle Université.

Anglais courant. - CHARGE DE TERRITOIRE EXPORT Trois années d'expérience des Financements Internationaux ou de

Diplôme de Grande École ou de 3ème Cycle Université. Au moins une langue étrangère courante.

#### POUR SA FILIALE FINANCIERE INTERNATIONALE

- ADJOINT AU DIRECTEUR

5 ans minimum d'expérience bancaire, ou Trésorerie Internationale. Formation supérieure Grande Ecole ou équivalent - Anglais courant -2 langue si possible.

Au sein d'une petite équipe il participers aux relations avec les banques, au suivi de filiales financières à l'étranger, aux analyses d'engagement, aux prévisions de taux de change et de taux d'intérêt.

Lieu de travail : Paris. Très larges perspectives de Carrière tant au Siège qu'en filiales (France ou Etranger).

Adresser dossier de candidature en précisant la référence du poste choisi à VALENS CONSEIL, BP 359, 75064 PARIS Cédex 02.



Nous sommes une société d'ingénieurs Conseil en Organisation et en traitement de l'information. Notre réussite prouve qu'une entreprise à taille humaine et novatrice est performante. Notre expansion nous amène à rechercher des

### INGÉNIEURS INFORMATICIENS **DE HAUT NIVEAU**

(Ingénieurs Concepteurs et Ingénieurs d'Applications)

Diplômés de l'enseignement supérieur (Grandes Ecoles ou Universitaires), vous possédez une première expérience en cabinet conseil ou en grande entreprise (minimum souhaité 3 ans).

Nous vous proposons de vous intégrer à notre équipe d'ingénieurs en organisation et d'ingénieurs informatique. Nous vous confierons des missions à hautes responsabilités dans de grandes entreprises.

Vous possédez un niveau élevé de qualification, nous vous proposerons une rémunération motivante.

leanne Dubus vous remercie de lui adresser votre candidature. SIGMA CONSEIL, 12 rue Marbeuf, 75008 PARIS.

#### Groupe de Sociétés de Services (PARIS) rattaché à une holding anglo-exionne recherche son

## Services Comptables

Assisté d'une équipe de 10 personnes, il assurera la comptabilité d'un groupe de 6 sociétés (CA h.t. 250 Millions de france ) et apportera son assistance ionationnelle et son conseil aux Directeurs de ces sociétés, Il assurera la pale pour l'ensemble du Groupe, il disposera d'un équipement informatique performant ( ècrans et travail en temps réel ). Ce poste intéressant et évolutif s'adresse à un candidat àgé d'environ 35 ans, de formation DECS ou équivalent et possédant une expérience réussie de direction d'un service comptable avec bonne maîtrise de l'outil informatique. Rémunération 200 000 à 250 000 F. selón

Adressez votre candidature sous référence 8238 à ENTREPRENDRE 77, rue du Château 92103 BOULOGNE

# Ingénieurs informaticiens, électroniciens, choisissez la bonne voie.

Une société de réputation incontestée ayant assurée une croissance élevée au coeur de technologies informatiques, qui vous permette une réorientation sérieuse vers d'autres voies et vous offre la solution la mieux adaptée à vos aspirations :

#### Les techniques du marketing

Ingénieurs + MBA gestion ou marketing ; vous développez les outils d'études de marché, d'analyse de besoins clients pour proposer les choix de nouveaux produits et les approches marketing adaptées aux différents segments du marché, Mais vous êtes aussi l'homme des promotions, de la stimulation et de l'information des forces de vente internationales pour la gamme



Avec le même cursus qu'au-dessus, vous préférez un rôle directement opérationnel et international. Au niveau d'une région complète (Moyen-Orient, Amérique du Sud, Afrique), vous êtes le conseiller et l'animateur d'un réseau de distributeurs : formation, stratégie de développement, support aux actions de commercialisation. Mais aussi actions personnelles d'analyse de potentiel et proposition d'implantation pour accroître notre représentation.

Ecrivez au Service du Personnel en précisant le poste choisi.

Z.I. des Petites Haies, 1 rue Jean Lemoine - 94015 Créteil.



OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS



#### SEITA Direction des Systèmes d'Information

Le Département Etudes de la Direction des Systèmes d'Information est le Conseil en Informatique des Directions fonctionnelles, opérationnelles et commerciales de la SEITA. Nous sommes équipés d'un ordinateur central (avec langage de 4ème génération) et d'un réseau, basé sur Transpac, de plus de 150 mini et micro-ordinateurs. Nous recherchons un

### Chef de projet

qui concevra, développera, mettra en place des applications spécifiques, utilisant de nombreuses gammes de matériels

Vous êtes ingénieur et depuis 2-3 ans maîtrisez BASES DE DONNÉES et TEMPS REEL. Vous aimez la technique, mais estimez que rencontrer les besoins des utilisateurs est la pierre angulaire de votre mission. Nous vous offrons un 1er poste à Paris et une évolution très large de carrière au sein de la SEITA.

La SEITA, Société Nationale à vocation industrielle et commerciale employant 8 500 personnes, réparties en 40 établissements, conduit dans le cadre d'un schéma directeur décidé au plus haut niveau, une politique de développement en informatique, bureautique, télécommunication et robotique.

Merci d'adresser votre candidature à Christine DEFECHE (lettre manuscrite, C.V. et prétentions), qui l'étudiera avec rapidité et discrétion, sous réf. 22.085/M à Sélé-CEGOS INFORMATIQUE, Tour Chenonceaux, 204, Rond Point du Pont de Sèvres, 92516 BOULOGNE CEDEX





#### Division Moyens de Palement

La compétence monétique

SLIGOS assiste l'ensemble des professions de la banque et de la distribution dans l'élaboration et la mise en place des nouveaux systèmes de paiement électronique (cartes magnétiques et à mémoire, terminaux point de vente, autorisation en temps réel, systèmes d'autorisations multicartes, « home banking », transferts électroniques de fonds, ingénièrie de systèmes de paiement, etc.). L'expérience acquise depuis 12 ans lui a permis, non seulement de devenir le leader européen incontesté dans ces domaines, mais ausai d'acquérir une réelle maîtrise dans les techniques les plus avancées, tant informatiques que de télécommunications. Pour faire face au développement rapide de cette activité en France et à l'exportation, SLIGOS est amenée à renforcer ses équipes et à rechercher des

#### Ingénieurs expérimentés X, Télécom., Centrale, Mines, Ponts...

pour concevoir et développer des systèmes originaux faisant appel à des techniques avancées. Ces candidats devront pouvoir très rapidement assurer soit des responsabilités de projet important comportant l'encadrement d'équipe, soit des missions de conseil et d'assistance à la clientèle pour la conception et la mise en place de moyens de palement adéquats. Ces postes conviendraient à des ingénieurs ayant une expérience confirmée de 4 à 7 ans dans les domaines des applications bancaires ou de gestion en temps réel acquise chez des utilisateurs, des banques ou des SSIL. Pratique courante de l'anglais technique; connaissance d'une autre langue appréciée. Une formation aux techniques spécifiques de l'activité sera assurée. Courts déplacements envisageables en France et à l'étranger. Lieu de travail : PUTEAUX. Nous avons demandé à Mme CLERE de nous aider à étudier les candidatures. Adresser lettre manuscrite, CV détaillé, photo et rémunération souhaitée, siréf. 73895/M à Mme CLERE, Tour Chenonceaux, 204 rond-point du Pont de Sèvres - 92518 BOULOGNE Cédex.

### groupe tests

LE GROUPE TESIS. Ter groupe français de pr son activité d'édition de livres techniques destinés aux professionnels en micro-électronique/informatique. Forte de ses premiers succès ( le concept Forth, le système Unix, les réseaux locaux d'entreprises, synthèse et reconnaissance de la parole, les circuits programmables, etc...), sa jeune filiale EDI-TESTS cherche un

## Spécialiste de la micro-électronique #

Sous l'autorité du directeur, il aura en charge la réalisation des ouvrages sélectionnés : relations avec les auteurs, rélecture et mise en forme des textes et des illustrations, suivi de l'impression dans un souci de qualité et de respect des délais. Cette création de poste intéresse un candidat ayant de bonnes connaissances en micro-électronique/informatique (BTS ou équivalent ) qu'il aura approfondies dans une première expérience professionnelle, et qui est attiré par les métiers de ) 'information. Cette fonction implique des qualités de rigueur et de méthode, une bonne maîtrise de l'expression écrite. Une formation aux techniques de l'imprimerle sera assurée. Connaissance de l'anglais appréciée. Adresser lettre man., CV détaillé et prétentions sous réf. 1061/M à Michèle RUDLOFF, Sélé-CEGOS Tour Chenonceaux, 92516 BOULOGNE

sélé **CEGOS** 



#### Jeune Ingénieur faites votre carrière avec nous et évoluez vers une Direction d'exploitation

Nous sommes une société de services de 700 personnes. Nous sommes passés de 1 à 9 exploitations en 10 ans. Nous avons pour objectif de maintenir cette-progression au cours des 10 prochaines années.

C'est pourquoi nous constituons un groupe de jeunes ingénieurs qui pourront, après quelques années d'expérience, assurer la direction de nos nouveaux centres. Vous êtes ingénieur diplômé (E.N.S.I., ENSEM, ENI, CESI,

ITR ou équivalent). Vous êtes attiré par l'animation d'une équipe et la réalisation

Vous avez de l'ambition et de la volonté. Vous êtes mobile sur le territoire national.

Rejoignez notre équipe et devenez, dans un premier temps, l'adjoint du directeur de l'une de nos exploitations, située dans l'Oise

Rémunération de départ : 120.000 F. Envoyez lettre de candidature avec C.V. détaillé à : Pierre TANGUY - BTB S.A. DECROIX 11, rue Diaz - 92100 BOULOGNE-BILLANCOURT



#### SYSIN S.A.

Société d'Informatique 78370 PLAISIR Systèmes temps réel, contrôle de process et télétransmission

#### **2 INGÉNIEURS LOGICIEL**

Niveau DEA, 2 ans d'expérience minimum. Connaissances approfondies des microprocesseurs 8 et 16 bits INTEL. Il devra avoir une très grande faculté d'adaptation.

Il sera amené à prendre la totale responsabilité de projets.

Envoyer C.V., prétentions à SYSIN, B.P. 43 78370 PLAISIR.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ RÉGION SUD DE PARIS

recherche pour service

PROJETS, DEVIS, TECHNICO-COMMERCIAL

#### INGENIEURS D'AFFAIRES

pour exécution de projets et de chiffrages. Systèmes de manutention mécanique et automatique de charges isolées, magasins automatiques.

Adresser C.V., photo, sous référence 1260 à : SIETAM 42/48, avenue du président-Kennedy 91170 VIRY-CHATILLON.



#### L'ENTREPRISE MINIÈRE ET CHIMIQUE (9,5 milliards de CA consolidé, dont près de 50% à l'étranger)

intervient, par une centaine de filiales, dans trois dond principaux : la potasse, la chimie, l'alimentation animale La holding du groupe à Paris 13° met en ceuvre les services fonctionnels dont le plan et le contrôle de gestion au sain duquel elle désire aujourd'hui créer la fonction et le poste d'

#### auditeur interne.

Celui-ci organise et assure la fonction suivant le progremme de travail tabli per les Directions de la holding et les filiales concernées. Il suit l'application des mesures correctrices décidées.

De formation supérieure, HEC, ESSEC, ESCP + DECS, à 30 ans au moins, vous avez sujourd'hui de préférence la double expérience de l'audit, surtout comptable, en entreprise comme en cabinet. Réaliste et avisé, vous faites de votre fonction un service bien accepté par les embeprises que vous auditez. Vos déplacements en France et à l'étranger vont être nombreux.

Notre consultante, Mme M.C. TESSIER, vous remercie de loi écrite



MEMBRE DE SYNTEC

### TIVOLISA à Albertville (73) notre directeur d'usine

Notre PME a su devenir le N° 1 français sur le marché des forets et des outils coupants. Avec 120 salariés, nous realisons un C.A. de 70 MF/an (et des bénéfices) grâce à la qualité reconnue de nos produits et des services rendut à nos cilents.

Nous créons la fonction de directeur d'usine pour coordonner l'activité des ateliers de production, des services techniques, administratifs et commerciaux, rassembler les anergies nombreuses de notre personnel et améliorer notre autil de production.

Ingénieur généraliste (Centrale, A.M.,...), vous animez des services llés à la production, par exemple dans use entreprise fabriquent en moyennes séries des sous-ensembles ou des produits finis.

Vos talents d'animateur et votre sens des responsabilités peuvent être mieux utilisés : devenez, dans un premier temps, le "capitaine" de nos équipes techniques et de production; notre appartenance à un petit groupe performant vous ouvrira d'autres portes.

Notre consultant, M. PERROT, vous remercie de lui écrire (réf. 928 LM).



MEMBRE DE SYNTEC.

## 

Une banque privée, filiale d'un groupe financier important (siège Paris Centre), cherche, pour son département TITRES,

### un gradé (classe II).

Celui-ci se voit confier la gestion des coupons en liaison avec

Bien organisé, l'esprit ouvert, vous avez, en quelques années, acques une expérience des titres qui vous permet d'apporter aussi voire concours aux autres sections du département. La connaissance de l'anglais est un avantage.

Notre consultante, Mile A. HUAUME, vous remercie de lui écrire



ALEXANDRE TIC S.A.
10. RUE ROYALE 75008 PARIS
LYON - LILLE - BRUXELLES - LONDRES

MEMBRE DE SYNTEC



#### ORGANISATION DE COOPERATION ET DE DEVELOPPEMENT ECONOMIQUES AGENCE NUCLEAIRE POUR L'ENERGIE

recherche pour sa BANQUE DE DONNEES DANS LA REGION PARISIENNE

### physicien

possedant une expérience confirmée de la recherche post-universitaire dans le domaine de la physique expérimentale neutronique ou nucléaire à basses energies. Une expérience de l'évaluation des sections efficaces neutroniques serait un avan-tage. L'expérience de l'informatique appliquée au maniement et calcul des données: et une très bonne connaissance de l'angleis ou du français sont assent

### programmeur (applications) avec une formation scientifique

de niveau du Beccalauréet scientifique et très bonne expérience de la programmation. Une pratique des Systèmes de Gestion de Banques de comées ainsi que la connées ainsi que la conneissance de deux ou plusieurs langages évoluté de programmation serait un avantage. Une très bonne connaissance de l'anglais ou du français et la capacité de lire et de maintenir une documentation de logiciels en anglais sont assantiels.

Postes ouverts sens distinction aux candidats desideux sexes. Engagement pour une durée initiale de deuxens. Salaire littre d'impôts de :

(1) Physicien 153 780 Fr à 189 720 Fr (2) Programmeur 128 290 Fr. par an plus indemnités suivent situation de famille et de résidence.

Les candidatures des ressortissants des pays membres, ainsi que les curriculum vitae détailes en anglais ou en français en spécifiant AEN/MOND, devront être

> DIVISION DU PERSONNEL OCDE - 2, rue André Pascal, 75776 PAPIS CEDEX 16.

ETUDES ET P SECREMATIONS OF

Spidence Swing Gray in in the street, in of their The second second

1000年度196 **"在这种保持的**"

\*\* \*\* \* \*\* \* \*\* The second second the water and any fine

THE CTION OU PERM

RANDOCCION DE

ET CHIMIOU

Gars Lois domaine

erit<u>arien</u> animale

-III (II)

Carried Section

3ECS a 20 au a

ertville (73)

**美華下在北海 经**市 ## "ELS (22 SEE)

1 WEE 2 2 745 1 Test 2 1 Test 222

Key in the last

## ##### \$21 279 # William to James a <del>Cont</del> (Ministry in the land

A SACTOR TO

with the street with

State of the state of

(基础) · 人名埃尔基斯塔

**Usine** 

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

Pourquoi? Paroe que l'orsqu'on distribue des systèmes et ensembles INTEL et produits périphériques, les choses vont très très vite. Sept une porès su ordation, METROLOGIE réalise un CA de plus de 300 millions et emploie plus de 200 parsonnes, Mais les meilleurs produits ne servent à rien s'ils ne sont pas pilotes vers nos



#### RESPONSABLES DE CLIENTELE HF

confirmés

ingénieurs technico-commerciaux pour PARIS et LYON

Votre expérience dans le domaine de la micro-informatique industrielle, nous intéresse.

Merci d'adresser lettre manuscrite (CV), photo et prétentions à Madame BERT, METROLOGIE - Tour d'Asnières 4, avenue Leurent Coly 92503 ASNIERES.

## Des experts pour optimiser le se vice e l'entèle au sein de notre



#### **ÉTUDES ET PRODUCTIONS SCHLUMBERGER**

E.P.S.conçoit et réalise des systèmes de mesure pour la recherche et l'exploitation petrolière faisant appel aux technologies les plus avancées. Pourvue d'une INFORMATIQUE DE GESTION de très haut niveau, elle recrute un:

### **CHEF DE PROJET** INFORMATIQUE

diplômé d'une Grande École et possédant une première expérience.

Dans un environnement IBM de grande puissance il aura pour missions principales la structuration de bases de données, des études d'architecture de systèmes d'information et de production préparant les développements futurs du plan informati-

Après une phase d'intégration, il sera chargé avec une très large autonomie d'études importantés et aura la capacité d'assumer à terme des responsabilités élargies au sein de l'entreprise ou du Groupe.

Homme de contact, ouvert, polyvaient, ce poste permettra à un candidat qui a de l'ambition et un très fort potentiel, d'envisager une évolution rapide de sa carrière. Une bonne connaissance de l'anglais est nécessaire.

Veuillez adresser votre candidature à

DIRECTION DU PERSONNEL-ÉTUDES ET PRODUCTIONS SCHLUMBERGER

26, rue de la Cavée 92140 CLAMART.



#### TYMSHARE NETWORK SYSTEMS CONSULTING (TNSC)

Fillale de Tymshare, leader mondial dans le domaine des réseaux de transmission de données, constructeur de TYMNET recherche

#### pour son organisation européenne de maintenance **Ingénieur support technique «hardware»**

Conseiller et guider à partir du Siège de St Cloud, les techniciens chargés des installations et de nance de nos équipements dans leurs missions en France et à l'Etranger.
Contribuer à la mise en place d'une méthodologie de maintenance.
Compléter l'information des techniciens sur les nouveaux produits ou équipements de notre techniciens.

De formation supérieure en électronique vous pouvez justifier d'une expérience des mini-ordinateurs et des applications de la Téléinformatique et maîtrisez très bien l'anglais.

Pour développer son informatique de gestion, un

### **Jeune diplômé grande école**

Dépendant du directeur administratif, vous assurerez l'analyse, le développement, la mise en place et la documentation de systèmes d'information variés, en étroite collaboration avec les responsables de département. Vous interviendrez également en tant que conseil auprès des utilisateurs afin de promouvoir les outilis mis à leur disposition. Vous vous appulerez sur les importants moyens de télétraltement du groupe Tymshare (gros ordinateurs inter-connectés, langage de 4e génération) ainsi que sur une formation spécifique à leur utilisation.

Une réelle expérience d'analyse et de programmation, l'aptitude à gérer de bout en bout des projets informatiques, ainsi qu'une première connaissance du fonctionnement d'une entreprise sont des atouts indispensables. Une bonne maîtrise de l'anglais est un avantage certain.

TNSC, 210 bureaux de la Colline, 92213 SAINT-CLOUD - Tél. 771-91-15.

Lieu de travail : St Cloud (92) - Déplacements ponctuels de courte durée en Europe et aux USA. Envoyez C.V. détaillé photo et rémunération actuelle en indiquant le poste choisi à

**CEGOS** 

Conseil, Etudes, **Formation** 

### Financier de haut niveau **Conseil de Direction**

CEFIA est une Société du groupe CEGOS spécialisée en rapprochement d'entreprises, recherche de partenaires et conseil financier auprès des actionnaires de sociétés privées.

Pour ces missions de haut niveau de responsabilité et de contact, nous recherchons un financier expérimenté désireux d'exercer cette activité dans un cadre de très large autonomie, de type pro-fession (ibérale, avec des possibilités de rémunération élevée, essentiellement liées à la réussite

Il lui sera confié au départ un portefeuille de clientèle important qu'il sera chargé de développer.. L'expert que nous recherchons a une formation de type X, HEC ou Doctorat et plusieurs années d'expérience des rapprochements d'entreprises et du conseil financier et patrimonial de haut niveau, acquise dans une banque d'affaires, un cabinet spécialisé ou éventuellement au sein de la Direction Générale d'un groupe international.

Anglais courant nécessaire et autres langues appréciées.

### **Consultant Trésorerie**

CEGOS FINANCE met en place dans des entreprises très diverses des systèmes de gestion de trésorerie innovateurs et performants.

Nous recherchons plusieurs consultants dont le rôle sera de mettre en place ces systèmes au sein des Directions Financières. Cette fonction convient à des jeunes diplômés de l'enseigne-ment supérieur, parlant anglais et ayant acquis une première expérience de la gestion de. trésorerie franc et devises au sein d'un groupe important ou éventuellement une banque. Outre la compétence technique, les candidats recherchés doivent avoir le goût des relations

humaines, de la pédagogie et du travail en équipe qui sont une condition de la réussite. CEGOS FINANCE offre à des candidats de valeur des perspectives développement personnel et professionnel attractives au sein d'une équipe jeune et dynamique.

CEGOS

Adresser lettre manuscrite et CV détaillé à J.L. de BERNARDY, Groupe CEGOS,

Tour Chenonceaux 204 Rd Pt du Pont de Sèvres 92516 BOULOGNE.





Nous sommes une importante société au service de la communication dans les entreprises Nous intervenons pour le conseil, l'audit et l'ingénieue de réseaux et de systèmes de télécommunications, de télématique et de bureautique.

Nous sommes chargés de la commercialisation des services de communications d'entrepases offerts par le satellite TELECOM 1 et participons à la définition et à la gestion technique des réseaux associés.

Nous recherchons pour le projet TELECOM 1 des

### Ingénieurs

#### **Responsable Gestion Technique**

Ingénieur confirmé, niveau Grandes Ecoles, justifiant de 5 à 10 ans d'expérience de systèmes de télécom-munications complexes. Il aura la charge de définir les potentialités techniques, de gérer leur évolution et d'assurer la cohérence technique du système.

Responsable de Gestion Opérationnelle Ingénieur, de formation supéneure technique, justifiant de 5 à 10 ans d'expérience de l'exploitation de systèmes de télécommunications. Il cura pour mission d'assurer la cohésion et la coordination de l'action des divers services intervenant dans le fonctionnement du réseau TELECOM 1.

#### Responsable Qualité de Service

îngément possédant une expénence de l'exploitation d'un système de télécommunications ou d'informatique. Ses domaines d'action seront la définition et l'application d'une politique de suivi de la qualité.

Responsable "Interconnexion"

Ingénieur scientifique. Grande Ecole, possèdant une experience des systèmes de télécommunications. Il devia résoudre les problèmes d'inferconnexion de TELECOM 1 avec les autres réseaux, notamment

Pour tous ces postes basés à Paris, la pratique de l'anglais est indispensable, l'allemand serait souhaité, Nous vous remercions d'adresser votre dossier de candidature en précisant la référence du poste à notre Conseil, Madame Claude FAVEREAU, qui vous assure de sa discrétion.



13 bis, rue Henri Monnier 75009 PARIS

OFFRES D'EMPLOIS

### Vivez la presse de demain

Vous rejoignez, à Paris, le Groupe TESTS, numero un de la presse française spécialisée en informatique. Vous assistez le Rédacteur en Chef d'une nou velle revue destinée au public des affaires. L'ORDINATEUR PERSONNEL, dont les deux premiers numéros ont connu un vif succès. Vous participez à le réalisation de ce journal : enquêtes entretiens, rédaction d'articles, relations avec l'imprimerie... Vous benéficiez d'une large autonomie et vous acquerez rapidement compétences et notoriete dans un domaine en plein essor. Nous vous offrons des possibilités d'évolution de carrière à la mesure de vos capacités

Nous vous remercions d'écrire, sous référenceM/3866, à Nicole DOGNIN qui étudiera votre candidature à titre confidentiel.

SERTI 49, av. de l'Opera



## **ACTIS**

#### RELATIONS PUBLIQUES

un des leaders de la profession en France avec un effectif de 25 collaborateurs et une marge brute de 8 millions de F. en 1983.

recherene

DANS LE CADRE DE SON DÉVELOPPEMENT

### 3 CHARGES (ES) DE DOSSIERS

Diplômés (es) de l'Enseignement Supérieur. Anglait consunt. Minimum 3 aus d'expérience.

Adresser curriculum vitae, photo et prétentions à : Département Ressources Humaines, ACTIS Relations Publiques, 78, avenue Raymond-Poincaré, 75116 PARIS.

## Responsable des planifications, méthodes et organisation HF

#### à la direction informatique d'une grande administration.

L'informatique représente plus de 200 personnes dans nos services centraux à Paris qui sont équipés de trois ordinateurs IBM. Pour gérer avec le maximum d'efficacité des établissements importants, nous nous orientons vers la mise en place d'un système automatisé réparti avec emploi de techniques avancées. Adjoint au Directeur de l'Informatique qui est rattaché au Directeur Genéral, vous contribuez très largement à la préparation et à la conduite de cette évolution, en relation avec une grande variété d'interlocuteurs. Vous procédez à : • l'analyse, la planification et l'organisation de notre système d'information ;

la définition d'un plan d'automatisation tenant compte des techniques nouvelles et des projets pilotes déjà

 la conception et la mise en application de moyens de contrôle et de suivi de la réalisation des projets; · des missions d'organisation comprenant, en particulier, la réactualisation du système d'information et du plan

Rapidement, vos responsabilités devraient s'étendre encore et devenir davantage opérationnelles, avec l'aide d'une petite équipe de haut niveau.

Agé de 32 ans minimum et. de préférence titulaire d'un diplôme d'une grande Ecole, vous diposèz, en tant qu'informaticien de gestion, d'une expérience de la conduite de projets importants et, si possible, de la conception de schemas directeurs. La connaissance du secteur de l'Administration serait très appréciée.

Nous vous remercions d'écrire, sous réf.M/8020, à Hélène REFREGIER qui étudiera votre candidature à titre confidentiel.

> SERTI 49, av. de l'Opera SELECTION

Chef de projet ... chez un constructeur!

De formation ingénieur, vous avez une bonne expérience de l'informatique et vous avez assumé la responsabilité

Une opportunité intéressante s'offre à vous : INTERTECHNIQUE recherche un chef de projet chargé de l'informatisation d'une de ses divisions. Cette société, implantée à Plaisir, qui emploie 1700 personnes conçoit et

Dans un environnement passionnant dû autant à l'avance technologique de cette société qu'aux contacts enrichissants avec une population d'ingénieurs de haut niveau, vous aurez à prendre en charge le projet informatique de la division aéronautique, de sa conception à l'aboutissement en liaison avec les différents

Bien sûr, l'informatisation est réalisée sur du matériel Intertechnique. Ce poste est à pourvoir rapidement. Les candidatures seront traitées confidentiellement par les consultants du Cabinet de recrutement CLEAS, leur écrire

CLEAS

6, place de la République Dominicaine - 75017 PARIS.

### **2 INGENIEURS CHIMISTES**

pour étaffer les Services TECHNIQUE et MARKETINE d'une Société internationale leader dans sa spécialité

#### un ingénieur chimiste confirmé

Au sein des services assistance il sera responsable du calcul des projets, traitera les questions techniques apportées par le service Commercial et supervisera un petit laboratoire d'assistance. Ces fonctions exigent une solide formation en chimie minérale et

Une expérience dans un poste similaire, de préférence dans le traitement de l'eau, ainsi qu'une parfaite maîtrise de l'anglais sont indispensables.

#### un ingénieur chimiste

il assumera progressivement la fonction de PRODUCT-MANGER et ses responsabilités couviront les domaines suivants : documentation technique - lancement et suivi des nouveaux produits redaction d'articles techniques - recommandation au service commercial - gestion de l'outil informatique. Ce poste-clé dans l'entreprise requiert un haut niveau de conneis-sances en chimie, le goût de la communication écrite et verbele

et la pratique de l'anglais. Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, photo prétentions sous

Emplois et Entreprises 18, RUE VOLNEY 75002 PARIS I

Message à un

## chimie - pétrochimie

Sous l'autorité immédiate du Directeur yous suivez de facon pérena et autonome le secteur qui vous a été confié. D'autre part, vous prenez en charge un certain nombre d'études ponctuelles ou de dossiers confidentiels.

C'est l'occasion de faire acte de candidature si vous êtes un impénieur issu d'une des meilleures écoles et si vous avez complété votre formation per un diplôme d'excellent niveau en économie. 2 ars d'expérience professionnelle ou de travail de recherche vous ont familiarisé avec l'un ou l'autre des domeines suivants : pétrochimie, grandes matières plastiques, chimie fine ou de spécialités ou sutres industries de process.

Vous pariez couramment anglais et si possible une autre tanque. Merci d'adresser lettre manuscrite, CV détaillé et rémunération actuelle sous référence M/103/A.Q à notre conseil.

CABINET - Henri PHILIPPE 106 boulevard Haussmann - 75008 Paris

#### recherche pour la France, dans le cadre de son expansion : Consultant. Ingénieur commercial.

SOFTWARE AG, LEADER MONDIAL DANS LES SYSTÈMES

DE LA "QUATRIÈME GÉNÉRATION"

#### Ce poste implique plusieurs années d'expé- Le candidat devra faire état d'une expérience rience dans le domaine de la gestion et dans réussie dans la vente de logiciels DOS/OS/CMS, un environnement IBM et/ou VAX, ainsi que la de préférence dans le domaine DB/DC. connaissance d'un ou plusieurs systèmes d'ex-ploitation (OS/DOS/CMS/VMS).

Expérience DB/DC appréciée.

produit des matériels à vocation aérospatiale ou informatique.

complète de la conduite d'un projet.

partenaires de l'entreprise.

sous référence 8401 LM.

SOFTWARE AG leader mondial dans les systèmes de gestion de bases de données "de la quatrième génération": ADABAS, NATURAL, COM-PLETE, etc., est une société européenne implantée en Europe, aux États-Unis, en Afrique et en Asie.

SOFTWARE AG FRANCE offre de réelles possibilités pour les candidats désireux de travailler dans un secteur en forte expansion.

Envoyer CV détaillé et prétentions à : SOFTWARE AG FRANCE Mme MONFAGON - 55, rue d'Amsterdam - 75008 PARIS

SOITWARE AG

Vous êtes jeune, diplômé de l'enseignement supérieur (Ecole de

Groupe financier

Leader du financement automobile et véhicule industriel Vous propose d'intégrer son équipe de course com
10 postes à pourroir sur toute la France.

Contrôleur

A THE SALE OF

SOCIÉTE DE SERVICES ET CONSEIL EN INFORMATIQUE (C.A. 220 M.E. 700 personnes)

- jeune, dynamique, - formation E.S.C., Sup de Co ou équivalent, deux sus d'expérience

- préparer et suivre le budget de la division,

ettre en place un suivi et un contrôle financière de la division;

Envoyer lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions à N. 3598 - PUBLICITES REUNIES - 112, Bd Voltaire - 75011 PARIS

Jeunes Diplômés

Grandes Ecoles de Commerce

Apportez votre dynamisme, votre efficacité, vos compétences, contribuez au développement de nos missions

d'Audit Interne

dans les différentes sociétés et filiales du Groupe en France et à l'étranger.

Vous suivrez une période de formation et agirez ensuite en toute autonomie dans ces missions touchantant l'Audit Comptable que l'Audit Opérationnel in situ des grandes lonctions de l'entreprise.

Outre la connaissance indispensable de l'Anglais, des notions en langue allemande ou espagnole seronit appréciées.

Merci d'adresser CV-l: photo-t-lettre manuscrite à M. Le Fillaire, Sous-Secteur Emploi, 34 F, Tour Assir, 92083 Parie-La Défense Cédex 14.

L'UNION DES ASSURANCES DE PARIS

Contrôleur de gestion

Pour améliorer nos performances, nous créons un poste de

concernée par l'amélioration des méthodes de gestion.

Departement Conseil en Recrutement 135, avenue de Wagram - 75017 PARIS Tél. : (1) 227.96.49

sous la référence 5085/LM à l'adresse ci-dessous :

Si vous êtes ambitieux, l'UAP vous donners les moyens d'évoluer.

Compagnie Européenne d'Accumulateurs

## **CADRE COMMERCIAL**

ette importante société spécialisée dans les batteries de démarrage et les batteries industrielles, accroît très sensiblement sa présence sur les marchés étrangers. Au sein d'une équipe jeune performante et motivée, le titulaire du poste prend en charge le développement des ventes sur le secteur géographique qui lui est conflé. La distribution des produits est assurée à travers un réseau très diversifié : agents.

Nous souhaitons rencontrer un tempérament commercial de formation supérieure. Autonome et combatil, il possède déjà une solide expérience de la vente à l'export

Maîtrisant parfaitement l'Anglais et idéalement l'Allemand, il peut effectuer à partir de Paris; de fréquents déplacements. Les conditions offertes et les perspectives de camère au sein de la société et du groupe sont de nature à intéresser des professionnels de valeur. Merci d'adresser lettre de candidature, CV complet, photo et rémunération actuelle en précisant la référence M 19431 D, à :

**EGOR PROMOTION** 

### MATRA 🔊

MATRA MICRO SYSTEMUS est la filiale du groupe MATRA spécialisée dans le domaine de la micro-informanque et de ses applications. Pour laire lace à son développement dans les différents aues de ce marché en croissance rapide, elle cherche à rentorcer sa Direction Technique

## **INGENIEURS**

Nous cherchons à rencontrer des ingénieurs diplômés d'une Grande Ecole. Ils ont acquis une expénience significative d'environ 5 ans d'encadrement d'équipe d'ingénieurs et de techniciens. Des spécialistes TELECOM peuvent prendre en charge le développement de produits spécifiques faisant appel à des connaissances dans les applications BSC 3270, 2780, X 25, réseaux locaux.

**EGOR S.A.** 8 rue de Berri 75008 Paris.

8 rue de Berri 75008 Paris.

PARIS LYON NANTES TOULOUSE MALAND PERUGIA ROMA DÚSSELDORF LONDON MADRID MONTREAL

MISTER

()SSIERS

Marine

.

Caedit Chimique

BANGUE NATIONALE recherche

Adressez votre clossier sous référence DTA10, 6 rue Paul Baudry - 75008 Paris.

**EXPLOITANT** 

CONFIRME De formation supérieure, justifiant d'une solide expérience dans l'activité commerciale aupres des Il s'intégrera à une équipe chargée de gérer et de développer un portefeuille de sociétés importan-

Adressez lettre manuscrite et.C.V. sous réf. 197-M à Mamregles, 3 rue d'Hauteville 75010 Paris, qui transmettra.

## JEUNES INGENIEURS

## engagez une véritable carrière industrielle au sein d'Esso Chimie



filiale du plus important groupe pétro-lier mondial, réalise un CA, de 5 Militards de Francs, dont 40 % à 1 exportation, ESSO CHIMIE est spécia-lisée dans la fabrication et la commercia-lisation de produits chimiques dérivés du pétrole.

La production s'organise par lignes de produits élaborés dans différentes unités largement automatisées autour d'un vapocraqueur central. Maisses autou d'un vépocéaques centaires Ses résultats économiques en font une des Sociétés les plus performantes dans son secteur d'activité en France. Le maintien dans la compétition internationale est le

véntable enjeu des années qui viennant, ce qui nèces-site une approche humaine et technique particulières Dans ce contexte, ESSO CHIMIE propose aujourd'hui plusieurs



postes pour ses Usines de Production de Notre Dame de Gravenchon, en Normandie. Votre mission consistera à assurer l'optimisation des moyens de production, à développer de nouvelles installations techniques, ou à contrôler la fabrication sous l'angle économique et financier.

Au sein de nos équipes, vous développerez sur le terrain vos qualités d'animation des hommes. Par la suite des responsabilités opérationnelles en exploi-

proposées.

Votre formation (Centrale, Mines, A.M., IGC, ENSI, INSA, etc...) éventuellement complétée par un diplôme de gestion, votre connaissance concrète de l'anglais. votre réelle motivation pour le contexte de la production dans toutes ses dimensions vous conduise à nous écrire, sous la référence M 6507 H, à :

EGOR INDUSTRIE 8 rue de Berri 75008 Paris.

rti 75008 Paris.

PARIS LYDM MANTES TOULOUSE MILAND PERUSIA ROMA DÜSSELDORF LONDON MADRIO MONTREAL

#### **INGENIEURS DEBUTANTS:** ENGAGEZ UNE CARRIERE DANS LA FONCTION

COMMERCIALE CHEZ ESSO CHIMIE

filiale du plus important groupe pétrolier mondial réalise un CA.

de 5 Miliards de Francs dont 40 % à l'export.

ESSO CHIMIE est spécialisée dans la fabrication et la commercialisation de produits chimiques dérivés du pétrole.

Elle souhaite confier à de jeunes collaborateurs le développement des ventes de ses

Au sein d'une équipe légère et motivée et après une formation technique adaptée. l'Ingénieur Commercial prend en charge la gestion du courant d'affaires aurerée d'une

Au sein d'une équipe légère et motivée et après une formation technique adaptée. l'ingénieur Commercial prend en charge la gestion du courant d'affaires auprès d'une cientèle industrielle très diversifiée.

Nous souhaitons rencontrer de Jeunes Ingénieurs diplômés[Centrale, Mines, IGC, ENSI, ENSA...]. Débutants ou possèdant une première expérience, ils souhaitent valoriser leurs qualités de contact, leur dynamisme et leur aptitude à la négociation en intégrant une Société performante et évolutive.

Mobiles et disponibles, ils sont susceptibles d'évoluer vers d'autres fonctions (marke-ting ou manufacturing).

ESSO CHIMIE saura les accueillir et leur offrir des opportunités de carrière à la mesure

La pratique de l'anglais est vivement souhaitée.

Merci d'adresser lettre de candidature, C.V. complet, photo et rémunéra sous rét. M 5507 W, à:

FCOR INDI ISTRIF

EGOR INDUSTRIE

8 rue de Berri 75008 Paris.

Chef du Service Informatique

Important Groupe Français Industriel : des usines modernes, une technologie reconnue en France et à l'étranger (exportation : près de 40% de sa production), recherche pour son Siège parisien un jeune Chef de Service Informatique.

Battaché au Contrôle de Gestion et de l'Organisation, il dirigera, animera et coordonnera une équipe d'environ 12 pers. (études et exploitation). Il sera responsable d'un programme d'activités budgétisé, maintiendra l'ordinateur (un DPS 7) en fonctionnement permanent et participera à l'élaboration du plan directeur et des systèmes d'informations intégrant les différentes fonctions de l'entreprise.

Pour réussir dans le poste, il faut être diplômé d'une Ecole d'Ingénieurs ou avoir une formation universitaire, posséder 2 à 3 ans d'expérience en milieu industriel (applications en télétraitement avec base de données), et avoir déjà assuré la

PARIS LYON MANTES TOLLOUSE MILAND PERUGIA ROMA DÚSSELDORF LONDON MADRID MONTREAL

## Ingénieurs du futur développez les réseaux pensants

Créer notre contrôle de gestion, rénover nos procédures administratives

groupe et les directions opérationnelles, vous : - analysez les procédures administratives existantes et les adaptez dans l'esprit « anglo-saxon » ;

Fliale d'un groupe français de notoneté internationale, nous réalisons un C.A. de 450 millions de francs et commercia-

En accord avec la stratégie menée par la direction générale dont vous dépendez et en liaison avec la contrôleur du

- mattez en place et assumez le contrôle de gestion (tableaux de bord, prévisions contrôle budgétaire, analyse des àcarts) et les systèmes d'information nécessaires à son fonctionnement. Agé d'au moins 30 ans, vous êtes diplômé d'une Ecole de Commerce, HEC, ESSEC... Vous justifiez d'une expérience de contrôle de gestion et avez mis en place des procédures administratives dans un environnement de type 🛣 Diplomate, pragmatique et désireux de relever un challenge, vous voulez vous impliquer au sein d'une équipe 💂

Sylvie CATHELAIN, notre Conseil, vous remercie de lui adresser votre candidature qu'elle traite confidentiellement 🖣

Notre Département Techniques Avancées a pour mission l'aide à la conception et à la réalisation de systèmes informatiques dans les domaines suivants : Télécommunications, Transmissions de Données, Micro-Informatique, Bureautique, Productique... Nous vous proposons de participer, au sain des grands groupes industriels qui sont nos clients, à l'un de nos principaux projets : développer des logiciels de communication sur réseau local d'entreprise et sur réseaux de télécommunications numérisés.

Diplômés des Grandes Ecoles (Telecom, Supelec, Sup. Aero,...), vous avez la passion des technologies nouvelles. Votre première expérience professionnelle vous a permis de mesurer l'importance qu'aurait un travail varié offrant de larges perspectives d'évolution : dévaloppez avec nous ce projet d'envergure nationale !

AVOIR LES MEILLEURS POUR DONNER LE MEILLEUR

conduite d'une équipe informatique.

Merci d'adresser C.V., photo et prétentions sous réf. B 969 à l'Danielle JALBERT.

CORT

65, avenue Kléber 75116 PARIS.

MEMBRE DE SYNTEC ...

SOCIETE DE BIENS D'EQUIPEMENTS

recherche pour sa Division Tuyauterie Industrielle située à PARIS chef

## service calcul

INGENIEUR DIPLOME, haut niveau, possédant l'expérience de calcul de circuits complexes de tuyauterie soumis à contraintes thermiques et dynamiques et ayant prouvé capacités d'encadrement et d'organisation.

Adresser C.V., photo et prétentions à N. 3570 - PUBLICITES REUNIES - 112, Bd Voltaire - 75011 PARIS qui transmettra.





AFCOREM 1777

ANIMATEUR (TRICE)

Adresser C.V. et prétontion à REGIS-PRESSE A REGIE-PRESSE sous nº T 043,775 M 86 bis, r. Rásumur, 75002 Paris.

PROF. DE MATHS Libra 15 heures/semaine. Mardi, marcredi ap.-midi e yandredi mat. 747-08-40 p. 38

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS

INFORMATIQUE & RVENIR
NOUS MISONS AUSSI SUR LES NOUVELLES GENERATIONS

PROVINCE

Direction des Postes du Chef

lieu du Département

 20 PROGRAMMEURS DE SYSTÈME D'EXPLOITATION

Moins de 30 ans - Diplômes d'études Épreuves les 27, 28 et 29 Février 1984 Inscriptions reques jusqu'au 24 Janvier

Ministère des P.T.T. Direction du Personnel et des Affaires Sociales

SOCIETE DU SECTEUR TERTIAIRE PARIS 16º RECHERCHE POUR SON SERVICE COMPTABILITE

### **UN CADRE BUDGET** TRESORERIE

De formation maîtrise de gestion ou DUT comptable. Il assure le contrôle des immobilisations et des stocks.

Il assiste les différents échelons de la hiérarchie de la société en matière comptable et budgétaire. Dépendant directement du Directeur comptable il dispose d'une large autonomie.

Le candidat ideal est un cadre qui possède quelques années d'expérience au cours desquelles il a pu démontrer ses capacités d'initiatives et faire preuve de son autorité naturelle.

Si vous êtes intéressé, adresser CV, prétentions sous NO 8980 à PARFRANCE ANNONCES - 4, rue Robert Estienne - 75008 Paris qui transmettra



Direction des Postes de Paris 140, Bd du Montparnasse 75675 PARIS CEDEX 14

## **SIGNE PARTICULIER:** A PERFORMANCE

Si vous connaissiez CONTROL DATA de l'intérieur, vous y verriez les résultats d'une recherche d'avant-garde dans le domaine de 'informatique. La performance en termes de technicité, de présence commerciale et de réussite personnelle de nos collaborateurs,

Nous recherchons des ingénieurs commerciaux dans plusieurs domaines de notre activité:

RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS

#### INGENIEUR COMMERCIAL

équipements périphériques compatibles IBM

pour promouvoir la vente et le développement d'une base installée sur une partie de la région parisienne et l'est de la France. Des déplacements de courte durée sont donc à prévoir.

De formation grande école commerciale ou scientifique, vous connaissez l'environnement IBM dans un contexte de négociation à

#### INGÉNIEUR COMMERCIAL

moyens et petits systèmes - secteur financier

pour assurer la promotion et la vente de systèmes auprès des banques et organismes financiers. De formation supérieure type grande école commerciale, vous avez une expérience réussie de la vente informatique en Réf. MX 030

#### INGÉNIEUR COMMERCIAL

services traitement de l'information

pour développer les ventes des services de traitement de l'information dans les secteurs de l'énergie, de l'administration et du service public. De formation scientifique, grande école ou université, vous avez acquis une expérience de la vente des produits et/ou de services informatiques, si possible dans les secteurs concernés.

Réf. MX 010

Réf. MX 030-T

#### **INGENIEURS COMMERCIAUX** enseignement assisté par ordinateur

(matériel, logiciel, didacticiel)

Vous avez une formation supérieure complétée par une expérience de la vente de services et une connaissance du milieu de l'enseignement ou de la tormation. Pour le premier poste, dans le secteur fabrication, une connaissance du milieu industriel serait un atout supplémentaire. Les deux autres postes, dans le secteur financier, requièrent de préférence une première expérience dans le milieu financier

Réf. MX 010-E INGÉNIEURS COMMERCIAUX

pour développer la base installée et promouvoir la vente de nos services. Deux postes sont à pourvoir pour lesquels nous souhaitons une formation supérieure type grande école commerciale ou de gestion et une première expérience de la vente de services en milieu industriel qui vous a permis d'appréhender les problèmes de gestion de l'entreprise (en particulier de la

#### INGÉNIEUR TECHNICO-COMMERCIAL secteur financier

services traitement de l'information secteur financier

pour être le support technique d'alde à la vente, assurer la formation des utilisateurs et développer la base installée. De formation supérieure, vous avez un solide acquis en gestion financière et une expérience des mini-ordinateurs et/ou du

Pour tous ces postes, à pourvoir à MARNE-LA-VALLÉE, nous exigeons une bonne connaissance de l'anglais.

Nous vous remercions d'adresser votre dossier de candidature (en précisant la référence du poste qui vous intèresse) à CONTROL DATA FRANCE - Service Recrutement - B.P. 139 - 77315 MARNE-LA-VALLÉE CEDEX 2.



### Efficaces, dans une structure humaine. Jeunes ingénieurs, jetez l'ancre... à 30 de l'océan.

Gronpe Atlantic. La Roche-sur-Yon, Vendée. Une entreprise française qui n'a pas eu besoin de chercher outre-Atlantique les valeurs d'effi-cacité et de performance qui sont les siennes. Elle réussit dans un secteur considéré traditionnel, le chauffage, et s'est diversifiée dans des activités dites porteuses, la robotique et le négoce de matériel électronique. Au total, un CA de 600 millions de francs. Réalisé par 800 per-sonnes. Une rentabilité notable, des investissements réguliers.

Pour mener à bien ses projets de développement, elle souhaite étoffer son potentiel de matière grise : 3 collaborateurs vont être intégrés. Ils auront en commun une tête bien faité, du caractère, des idées et l'envie de les concrétiser. Ce sont des hommes, ou des femmes, de terrain et de dialogue, sensibles à un nouveau style de relations dans l'entreprise, ouverts aux expériences du type cercle de qualité. Nons souhaitons rencontrer en priorité des ingénieurs déjà rodés en entreprise depuis 2 à 4 années, mais accueillerons volontiers les candidatures de débutants motivés qui sauront nous convaincre.

#### Un ingénieur électronicien

Type ENSEEG, ENSEEHT, ESIEE, ESEO... recherchant une responsabilité globale. Véritable chef de département, il se verra confige l'entité «thermostats électroniques» : fabrication, contrôle, développement, gestion... D'abord 10 puis 20 personnes à animer. Réf. 198 552.

#### Un ingénieur R & D

Généraliste, ayant de bonnes connaissances en thermique, électronique et mécanique des fluides, qui viendra renforcer l'équipe Etudes. Un ingénieur orienté vers la recherche appliquée pour des produits grand public, créatif, méthodique et réalisateur. Il travaillera en étroite collaboration avec ses collègues des méthodes, de la production, du contrôle qualité. Référence 109 551.

#### Un ingénieur de production

Type AM, oui sera en charge d'une unité très automatisée, spécialisée dans la production de chanffe-eau. 110 personnes, en 2 équipes. Des objectifs clairs, concernant notamment l'organisation de la production et le contrôle de l'utilisation des matières. Un «baptéme du feu» pour celui qui a soif de responsabilités et veut vivre la vie de l'atelier. Référence 107 552M.

Les consultants du cabinet SIRCA se feront un plaisir de compléter votre information sur ces 3 postes. A vous de leur éctire en précisant la référence. Merci de joindre CV et photo.

MEMBRE DE SYNTEC



64, rue La Boétie - 75008 PARIS

#### **NEGOCE MATERIAUX DE CONSTRUCTION**

Filiale d'un grand groupe de ce secteur recherche un

#### CHEF D'AGENCE

pour la banlieue Sud-Est de Paris Ce poste situé dans une région à sort potentiel est destiné à un candidat capable de doubler son chiffre d'affaires actuel de

Vous avez une expérience commerciale et de gestionnaire d'au moins 5 ans acquise dans la distribution des matériaux de construction (part important de vente aux particuliers) on dans le secteur Bricolage.

Vous êtes jeune dynamique, soucienx de la rentabilité de votre action et vous voulez prouver vos talents de persuamon et d'animateur d'hommes.

Adressez votre candidature manuscrite avec c.v., photo et prél. s/ref. 982 à Axial Publicité - 27 rue Taitbout - 75009 Paris qui tr.

SOCIETE INDUSTRIELLE (350 personnes) filiale d'un groupe français de niveau international recherche pour son Secrétariat Général

#### responsable de la fonction personnei

Responsabilités étendues touchant

- les relations sociales : e participation à l'élaboration de la politique sociale

• relations avec les partenaires sociaux élaboration du bilan social

informations internes

• recrutement

e responsabilité des dossiers individuels • relations avec organismes sociaux

formation professionnelle

Une formation supérieure et quelques années d'expérience dans un poste similaire sont nécessaires.

Lieu de travail : Paris Quartier Étoile.



(21) inct | nous garantissons la qualité de collaboration econic offerte par nos clients.

4, rue Amiral Courbet 75116 Paris

réf. 85400

(détergents et produits de nettoyage).

recherche pour su branche Collectivités et Industries

#### CHEF DE PRODUITS (entretien et nettoyage alimentaire)

Sous l'autorité du directeur du marketing, le chef de produit est res-ponsable de l'ensemble des actions de gestion et de développement de sa eamme de produits. Le marketing de cette division se caractérise. par une importante innovation technique et par des gammes très évolutives de produits nécessitant des capacités de dialogue seer les ingénieurs de développement.

Nous souhairons rencontrer des candidats diplômés de l'enseigne ment supérieur ayant une expérience résissée de deux ans envings. Cette opportunité constitue une bonne introduction dans un groupe international où les possibilités d'évolution de carrière sont importanres rant en France qu'à l'étranger. La commassance de l'anglais est indispensable (nombreux contacts avec l'international).

Adresser C.V., photo et rémunération acmelle sous ref. 184/M a Jean-Claude CHERPIN -UNILEVER FRANCE SERVICES 8, avenue Delcasse 75384 PARIS Cedex 08.

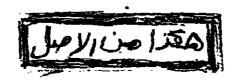




#### Traducteur technique

bilingue français anglais, de langue maternelle angl Ce poste requier une excellente motivise de la langue trançoise et anglaise, une for-mation technique de base seroit appréciée ainsi qu'une expérience dans le domaine industriel. Nombreux crantages sociaux, rémunération sur 13,35 mois. Poste à pourvoir au Siège Social de la Sociale, situé en banière Sud de Paris. Discrétion assurée.

uillez adresser CV. photo et prétentions en précisant la référence Direction du Personnel SOGELERG - 25, rue du Port des Holles CHEVILLY LARUE - 94666 RONGIS CEDEX France



INSTR

Un futt

jeune

From distres WINCE

िक्षित्रके का उन्हें मुद्र अस्तर्क **स्थापन** Bille angule in the design

ma THE STREET TO GET MEMBER Teleger to Central Park There is the second of The deart of a control of the

Control of the Contro Paris of Control of State

vendre d

Section & Section 1 **阿拉拉斯線** 

The same of the same of Holosoft British St. S. \*\*\* PE 2884 ា បើក្រុងភ្នា The state of the s

1 1 m 1 5 m

REPRODUCTION, INCERE

E DENTE LAND

rinsa g

No. of Parties

Promise in

MON Densin

#### ENERTEC

### INSTRUMENTS FRANCE

#### Un futur chef des études

Notre métier est la conception, la réalisation et la vente de

vos produits sont destinés aux laboratoires de recherche et à l'aéronautique.

Vous autez la responsabilité des études de conception.

Vous deviez également taire évoluer les produits vers des principes pouveaux (libres optiques, quartz par exemple).

Nous recherchors en l'injenieur Prysicien du niveau doctorat d'Est tyant des compétances dans les domaines de la mesure physique, micre-métalturgie, électronique et physique des sem-conducteurs.

Fiet S 840

Un chef des études

produits hautement techniques dans le domaine de la produits hautement techniques dans le domaine de la mesure des reyonnements nucléaires utilisant entre aume la technologie des semi-conducteurs ( germanium et silicium) destinés à une clientible scientifique et industrielle. Yous aurez la responsabilité du service études ou vous devrez valider les spécifications des nouveaux produits, assurer la maîtrise des nouvelles technologies (croissance cristalline, nouveaux délecteurs et l'électronique intégrée). Nous recherchons un Ingénieur Physicien (physique du solide) du niveau doctorat d'Etal ayant délé dingé une équipe d'études ou de recherche soit en laturatione, soit dans l'industrie.

Pour ces deux postes, la connaissance de la langue anglaise est indispensable.

Les personnes intéressées doivent adresser leur C.V. et prétentions, en mentionnant la référence du poste, au Service du Personnel 1 rue Nieuport 78141 Véfigy.

Les caindidabires seront traitées confidentiellement.

**ENERTEC** Schlumberger

### Jeune chargé d'études **Produits industriels**

Après des études supérieures de très bon niveau où vous aviez pris intérêt aux phénomènes de marché, vous vous êtes froité dans votre pramier poste aux difficultés que posent la recherche des informations, leur validation et leur exploitation. Que ce soit dans un groupement professionnel, une société d'ésudes et de consail marketing ou comme assistant chef de produit dans une entreprise à caractère industriel.

Vous pourrez mettre en œuvre ce savoir-faire - plus même, l'enrichir - dans le poste d'assistant que crée auprès de lui, à Paris, le Direction du Développement Industriel d'un organisme financier de premier plan.

Vous aurez tous à tour à mener vous-même des études rapides de secteurs et sous-secteurs de couples produits-marchés, à rédiger les cahiers de charges des études d'approfondissement à confier à l'extérieur. Vote dispésarez d'une large autonomie dans la conduite de ces recherches, mais il vous faudra les mener en ayant le souci de respecter les délais impartis. Vos qualités relationnelles naturelles faciliteront votre insertion dans l'équipe en place et surtout les nombreux contacts que vous aurez à prendre à l'extérieur. Une sensibilité innée à tout ce qui touche la technique sera un atout.

Ecrivez rapidement sous référence 8403 LM aux consultants du Cabinet CLEAS.

6, place de la République Dominicaine 75017 PARIS.

#### Si vous désirez faire carrière dans l'informatique venez rejoindre nos équipes

Filiale informatique d'un important groupe français, chargée de développer des systèmes de gestion en temps réel nous organisons à partir du 20 février prochain notre prochain stage de 5 mois de formation intensive aux techniques de base les plus évoluées de l'informatique (langage de programmation, bases de données, temps réel...). Il est rémunéré et s'adresse aux titulaires de

### maîtrise ou DEA scientifique

A l'issue du stage vous serez intégré(e) dans une de nos équipes responsables de projets et participez au développement de projets informatiques importants et variés, sur des matériels IBM puissants (4 grands ordinateurs centraux et 1500 terminaux répartis en France), avant d'accèder à des responsabilités d'encadrement.

Adressez lettre, C.V., photo sous réf. M 257 à GIE, Direction du Personnel, Tour Franklin, 92081 Paris la Défense Cedex 11.



Votre formation de base vous a apporté culture scientifique et ouverture d'esprit.

Vous avez décidé de vous orienter vers l'informatique. La GIE vous donne les moyens d'y réussir.

### vendre du conseil informatique

14 années d'existence, un taux annuel de croissance supérieur à 20 %, ce sont les garanties de succès que vous offre la SEDAP. Société de Conseil et d'Assistance Technique en Informatique, rattachée à l'un des plus prestigieux groupes aéronautiques français, nous intervenons dans des Sociétés et des domaines très variés : aéronautique, transport, banques, assurances, ...

Le Responsable de notre Département Commercial recherche, pour le seconder,

INGENIEUR COMMERCIAL

chargé de reprendre et concrétiser des contacts existants, de prospecter et de développer une clientèle nouvelle.

Homme de terrain et de contact, vous êtes habitué à traiter avec des interlocuteurs de haut niveau, et votre nature vous permet de vous adapter à toute situation. Votre dynamisme, votre honnêteté intellectuelle et votre expérience seront pour nous des atouts plus importants que votre formation : que vous soyez un bon technicien désirant évoluer vers le commercial, ou un ingénieur

commercial ayant une première expérience reussie dans le secteur informatique, nous vous confierons des responsabilités importantes et évolutives, si vous avez l'envergure et la motivation que nous attendons. Anglais courant souhaité.

Merci d'adresser votre candidature manuscrite, avec C.V., photo et prétentions, sous la référence ICM à SEDAP - Tour Gamma D 197, rue de Bercy - 75012 PARIS

### WANG

TOUTE L'INFORMATIQUE AU SERVICE DU BUREAU. En France un chiffre d'affaires de 250 Millions de F. - 370 personnes. Plus de 2000 systèmes installés et des ventes en progression constants (60% d'augmentation du chiffre d'affaires cette année). Dans le cadre de l'expansion de son département administratif et finan-cler, nous recherchons un :

#### **ASSISTANT DU CRÉDIT MANA**

- Prise en charge du contrôle crédit, de l'analyse de crédit.
- Suivi des risques clients.
   Recouvrement sur les encours les plus importants.
   Mise en place des développements informatiques néce
- Le candidat idéal, de formation supéneure, aura une première expérience de la fonction Crédit et Recouvre-ment de préférence en milleu industriel aires que de bonnes connaissances d'anglais. Une expérience de supervision d'une petite équipe serait un atout supplémentaire

Nous yous remercions d'envoyer votre dossier de candidature à Brigitte RISCHARD - Direction du Personne WANG FRANCE S.A. - Tour Galliéni - 78/80, Avenue Galliéni - 93170 BAGNOLET

Ingénieurs généralistes, débutants ou 1ère expérience, rejoignez l'équipe des ingénieurs d'application de Mobil. Vous appliquerez sur le terrain vos compétences dans les domaines mécanique, thermique... Votre forte technicité sera valorisée par la formation Mobil.

#### Ingénieurs d'application ....

Après une formation personnalisée de départ, vous prendrez en charge la promotion et l'application de nos produits dans les grandes entreprises industrielles (lubrifiants, produits d'usinage, combustibles...). Vous développerez en clientèle des actions variées telles que programmes de graissage rationnel, préconisation de produits de haute technicité, formation des spécialistes d'entretien, bilan économique

de vos actions... Polyvalent toutes industries, vous participerez activement à la stratégie de votre secteur, en liaison avec les commerciaux, ainsi qu'à l'évolution de notre gamme de produits et de nos méthodes de vente.

Vos résultats feront de vous un ingénieur renommé et évolutif.

Affectations Paris ou province suivant les besoins de la Société.

Adressez lettre manuscrite, C.V. et photo sous réf. 84879 à MOBIL OIL FRANCAISE -Service Central Recrutement - Tour Septentrion - 92081 PARIS LA DEFENSE Cedax 9.

### Mobil, Avancez avec nous.

SERETE est l'un des premiers groupes français d'ingénierie. Son haut niveau de technicité et la complémentarité des Sociétés du Groupe lui permettent de proposer à ses clients, l'ensemble des services nécessaires à la réalisation de leurs projets d'investissement. Nous recherchons, pour l'une de nos filiales située à Paris.

### Responsable de la gestion

Rattaché à la Direction Générale, vous assurerez la mise en place d'un nouveau système de gestion et son animation : budget, tableaux de bord, prévision de résultats... Ce poste ouvre des perspectives d'évolution à

Vous êtes diplômé d'une école de gestion. Après une expérience de 2 à 3 années qui

vous a permis d'acquérir une bonne maîtrise de la comptabilité, vous souhaitez élargir votre activité à l'ensemble des aspects de la gestion d'une entreprise.

Si cette opportunité vous intéresse, merci d'adresser lettre de candidature et C.V. détaillé à J. OLLIEUZ, 86, rue Regnault 75013 Paris.





General Electric Information Services Compan

Votre rôle sera de prospecter les décideurs à haut niveau dans les secteurs industrie et banque pour leur proposer des applications internationales basées sur notre service de télétraitement MARK \* 3000. CICS-IBM3270. Pour réussir dans la tonction, une expérience commerciale d'au moins 4 à 5ans dans la vente de services informatiques auprès de sociétés nationales et multinationales ainsi qu'une conneissance pratique des matériels et logiciels, IBM 43XX - 30XX sont nécessaires. Anglais indispensable et rémunération motivante pour ce poste opérationnel depuis Paris et sa région.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo et rémunération souhaitée) à la Direction du Personnel - GEIS - 19 avenue Léon Gambetta - 92120 MONTROUGE.



INFORMATIQUE TECHNIQUE ET INDUSTRIELLE

recherche des

**INGENIEURS LOGICIEL DEBUTANTS** 

(Ecoles d'Ingénieurs ou universitaires option info)

INGENIEURS CONFIRMES

(2 à 5 ans d'expérience sur minis et/ou micros)

Merci d'adresser votre candidature et date de disponibilité sous Réf IN/16 à Claude ASKENFELD THOMSON-CSF COMMUNICATIONS 135 rue de la Pompe - 75116 Paris





# Vendre l'informatique de demain

Hewlett-Packard France, 3<sup>ma</sup> exportateur français d'informatique, 2.4 milliards de francs de CA, 2400 personnes, poursuit son objectit : doubler son CA en 4 ans. La qualité, l'avance technologique de ses produits, le haut niveau de motivation et d'implication de ses collaborateurs sont la clei de cet enjeu. Soutenir un tel développement nécessite de nouveaux

### Ingénieurs commerciaux

Chargés de promouvoir la gamme mini-HP 1000, 3000, 9000...- ils sont spécialisés selon deux axes: informatique extechnique, informatique de gestion. Au delà de la prospection et de la présentation des produits, ils s'attachent à identifier et résoudre les problèmes du client, lui apportant ainsi la véritable dimension du conseil. Les candidats de formation supérieure, scientifique ou commerciale ont confirmé leurs compétences commerciales lors d'une première expérience - 2 à 3 ans - dans les domaines de l'informatique scientifique ou de gestion. Evidenment, une formation spécifique - 6 à 9 mois dans nos unités européennes - complètera leurs connaissances techniques, aussi une bonne pratique de l'anglais demeure un Une rémunération -attractive- valorisera leurs performances. Une voiture de fonction sera fournie. Localisation en régions : Parisienne,

ne-apes, et mord. ci d'adresser votre dossier de candidature-CV, photo, prétentions et préférences géographiques-sous rél VO 21 M à Hervé Gallon, dett-Packard France, Service du Recrutement, Parc d'Activités du Bois Briard, Avenue du Lac, 91040 Evry Cédex.





Diplômé d'une Grande Ecole ou équivalent, vous avez 1 à 3 ans d'expérience en informatique de gestion. Nous apprécierons votre pratique de : Temps Réel, Bases de données, Télétraitement, Réseaux, Téléma-

SG2, 4 000 personnes, l'un des premiers groupes européens de sociétés d'ingénierie informatique et de systèmes d'information, poursuit sa rapide croissance.

Nous vous proposons d'appliquer vos compétences grâce à notre savoir-faire dans les domaines de pointe suivants : Plan informatique - Méthodologie de conception et de conduite de projets - Architecture de systèmes -Génie logiciel - Conception et utilisation de réseaux -Réseaux locaux - Bases de données réparties - Moné-

tique et bureautique Des responsabilités vous attendent dans la réalisation de projets d'envergure pour lesquels vous serez autonome. Vous sourez donner toute votre mesure et saisir de réelles perspectives d'avenir.

Ingénieurs Informaticiens

choisissez la diversité de nos projets.

Vos candidatures (lettre, CV et prétentions) sont à adresser, sous réf. 1 M, au Service Recrutement Technique, SG2, 12-14 avenue Vion-Whitcomb 75016 Paris.

SG2 : L'informatique des idées et des hommes.

#### L'U.R.S.S.A.F. DE PARIS SÉCURITÉ SOCIALE

OFFRES D'EMPLOIS

#### **ORGANISATEURS**

Horaire hebdomadaire: 39 heures.

- Avantages sociaux. Salaire annuel brut de débet : 101.800 F. Déroulement de carrière jusqu'à : 192.000 F.
- Etre titulaires d'un diplôme en organisation da travail Posséder, si possible, une expérience d'orga-

Les candidats de nationalité française

es candidatures manuscrites, accompagnées d'un C.V. détaillé, devront être adr. à la : DIVISION DU PERSONNEL. 5, r. Franklin, 93518 MONTREUR, B.P. 430.

Fife est comm comme leader fabriquent des appareit de contrôle pour l'industrie : systèmes automatiques de guidage, d'observation de bendes - SCAN-A-WÉB - et de contrôle de mesure - CAMTRON.

nisateur.

#### INGÉNIEUR TECHNICO-COMMERCIAL



File Europe GMBH Filestrate 1 Postlach 12 40 D-6233 Kelicheim/Frank 78.: 19-49-6195/3018.

**新計劃 4**3

deune

Fonction

THE FOR THE LOWER

STATE OF THE STATE OF THE

Market Mark on James

the second today in the

A. C. C.

importante société industrielle, 5500 personnes, filiale d'un des premiers groupes français. recherche pour PRRIS et PROVINCE

#### 3 INGENIEURS **AUTOMATICIENS**

diplômés grandes écoles, débutants ou quant une première expérience industrielle.

La direction de la technologie a pour mission de concevoir et de mettre en place les moyens de l'avenir en matière de productions automotisées et robotiques. Dans ce cadre, pour la conception de machines spéciales, ils seront chargés de lo définition, programmation et installation d'automates programmables, micro-processeurs, capteurs, actionneurs, etc.

Leur rôle de concepteur polyvolent et de promoteur des technologies électroniques sera équilibre par celui d'instructeur et de mise en œuvre ou niveau des utilisateurs,

Merci d'adresser C.V. et prétentions sous référence 1051 à

Emplois et Entreprises 18. RUE VOUNEY 75002 PÁRIS

#### CHEF DE MISSION

HEC, ESSEC, ESCP, IEP ou équivalent 3 à 4 ans d'expérience en cabinet d'audit :

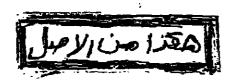
Importante Société d'Ingéniere à vocation intervationale intervenant dans le domaine électro-nucléale

# <u>Responsable</u> Audit Interne

Ecole Supérieure de Commerce ou maîtrise de gestion + DECS"

Son activité se situato au niveau des établissements de la société et des finales françaises et étrangères et concernara l'ensemble des procédues comptables, financières et administratives. Il devra en étate animer une équipe de 3 auditeurs. Ce poste convient à un candidat ayant 10 ans d'expérience dant 5 environ d'audit acquise en cabinet spécialisé ou dans une grande acciété inclustration. Anglais inclispensable.

Envoyer lettre magnuscrite + CV + préferitions sons let \$438 à Médio s 104 rue Régurnur 75002 Poits qui frongmetho.



PLOIS

Ma latte





#### COMPAGNIE D'EXPLOITATION DES SERVICES AUXILIAIRES AERIENS

#### recherche

Analysis programmeur. Niveau MIAGE + Expérience.

Responsable des applications Paie et Gestion du Personnel (+ de 2 000 salaries: 12 établissements).

Roissy-Aéroport Charles-de-Gaulle. \_Poste à pourvoir immédiatement.

COMMENT: Propiciel Pale et Gestion du Personnel en temps réel CLIPPER

sur matériels CII-HB 64 ou DPS/7 sous GCOS/TDS; Mini 6 sous Mod 400 et/ou IBM/PC ou XT, sous MS/DOS.

**COMBIEM:** Rémunération et avantages sociaux attractifs.

SEN EUR

**新**州 "是这是

.

Adresser réponse manuscrite, C.V. et photo à

Direction des Affaires Sociales SERVAIR Siège social : 4, rue Ferrus - 75014 PARIS

## Jeune Cadre Fonction Personnel

Paris

ODE

22. rue

<sup>\$</sup>75002 |

Une Société connue - 5200 personnes - 500 cadres - appartenant à un Groupe international important offre une très intéressante opportunité de développement de carrière à un cadre de formation supérieure type HEC,

Dans un premier trapps il conseillera, formera ou assistera les responsables des usines et aprimer du droit social.

D'autre par de la l'application des normes qu'il aura lui-même contri-

bué à g

se pacifiés pour la fonction Personnel se sont confir-prell dexpérience professionnelle de 3 ans environ, si e entra fise à structure décentralisée.

ns en province sont nécessaires pour renforcer la présence s des différents établissements. sable pour évoluer dans le Groupe.

er votre dossier en touts confidentialité s/réf. 294M Société pour le Développement e Humaines

Soderhu



Techniques et Systèmes Informatiques, SSCI de haute technicité couvrant tous les secteurs de l'architecture et de la conception de Systèmes jusqu'au développement de logiciels complexes, recherche des

# INGENIEURS

Micro Processeurs et Télécom
 LINIX, PASCAL, C
 Intelligence Artificielle et Systèmes experts

syant 3/4 ans d'expérience acquise chez un constructeur, un grand uti-fisateur du une SSCI at une solide compétence en Operating Systems et génie logiciel.

Vous trouverez à TECSI: .

vous trouverez e 1 6501:

Le cadre d'une société à l'échelle humaine (60 Consultants) avec le sécurité que lui confère son affiliation à un des premiers groupes industriels français.

Un anyiromement composé d'EXPERTS internationaux en architecture.

On environmentent compose à EAPER 10 internationaux en architecture de système.

 Des responsabilités de projets ou d'intervention de heute technicité.

 Un développement personnel et professionnel propre au métier de Consultant.

 Oue rémainération attractive.

 Los rémainération attractive.

 La possibilité d'être en mission en province (Strasbourg ou Bretagne). Les personnes recherchées ont une formation d'ingénieur de Grandes Ecoles; une formation complémentaire eméricaine serait très appréciée. Merci de nous adresser votre CV détaillé en précisant votre salaire actuel en rappaient la référence DV 39 à:

CGS CARRIERES
PALAIS DES CONGRES
58. Bd GDUVION-Saint-Cyr, 75017 PARIS

## Innover - s'adapter - réaliser

Nous sommes la Filiale Française du Groupe W.R. GRACE : 82,000 personnes dans le Monde, 8,000 en Europe, 1,050 à Epernon (dont 200 Cadres). L'expérience internationale du Groupe et l'étendue de son potentiel industriel lui ont permis d'acquerit une position de premier plan au niveau mondial. Sa renommée est assurée par sa capacité d'innovation, sa laculté d'adaptation, ses réalisations et la qualité de son personnel. Implantée près de Rambouillet sur 13 hectares, notre unité d'Epernon (40° de Paris-Montparnasse) regroupe, entre autres, les activités relatives à : l'emballage plastique alimentaire, les joints d'étan-chêté pour l'Industrie de la conserve et de l'embouteillage, les silices, les tamis moléculaires, les produits chimiques à usage industriel, les catalyseurs. L'expansion de notre Groupe nous amène à RECHERCHER

#### pour la division Cryovac - emballage

#### INGENIEUR "ORGANISATION"

Au sein de notre département "Equipements Clients" il aura les responsabilités suivantes : • conduite du projet "Gestion de Pro-duction Informatisée". En liaison avec l'équipe systèmes, il adaptera les "outils" existants dans le cadre général de l'usine, aux besoins de ce secteur en lorte expansion. Il mettra en place la nouvelle organisation du travail. • Conception et réalisation d'un système de gestion informatique de pièces détachées en liaison avec notre centre de développement européen. • Direction du service gestion des stocks et des approvisionnements (7 personnes) Pour réussir dans ce poste, une formation d'ingénieur, une première expérience de gestionnaire de 3 à 5 ans en production, la maîtrise de l'anglais sont indispensables. La préférence sera donnée à un candidat pouvant justifier de très bonnes capacités d'analyse, d'organisation et de direction des projets dans un envi-

#### pour la division joints d'étanchéité · containers

# ORIENTATION MECANIQUE

En qualité de responsable technique et commercial dans le domaine des joints d'étanchéité destinés aux emballages métalliques de l'industrie alimentaire, il assurera la promotion de nos produits et services ainsi que l'assistance technique auprès d'une clientèle diversifiée. Nous souhaitons rencontrer un jeune ingénieur (A.M., INSA...) ayant I à 2 ans d'expérience commerciale et une bonne maîtrise de l'anglais. Compte-tenu des pays où il interviendra. France. Bénélux, Suisse, des capacités d'autonomie, d'ini-tiative, une grande disponibilité et le sens des contacts à tous les niveaux sont esentiels pour réussir dans ce poste. Réf. MO 439)

#### pour la division "Services Industrie"

RESIDENCE SUR L'AXE PARIS-LILLE

Au sein d'une équipe très performante, il prendra en charge, pour la région Nord-Loire/Bénélux, la responsabilité de la promotion et la vente de produits très spécialisés pour un domaine industriel essentiel.

Il participera à des essais industriels sur le terrain et à la résolution de problèmes technologiques

Nous souhaitons rencontrer un ingénieur autonome, disponible, ayant le goût des contacts à tous les niveaux. La connaissance de l'anglais et/ou de l'allemand est souhaitable.

en mentionnant la référence du poste choisi au Service Recrutement - Société GRACE - B.P. 10

#### **INGENIEURS INFORMATICIENS DEBUTANTS**

ENSIMAG. ENSEEIHT, INSA. ...

SP1, Société de Services et d'Ingéniérie en Informatique, filiale de PECHINEY : • 425 collaborateurs dont une forte proportion de Cadres et Ingénieurs,

e de grands ordinateurs IBM (3081 - 3083 - 3033) et un réseau important (plus de 1.200 terminaux et 10.000

Dans le cadre de l'expansion de nos activités, nous recherchons de jeunes ingénieurs grandes écoles, a qui nous

Participer au développement d'outils d'aide à l'analyse-programmation et à

Dans un environnement technique de haut níveau, nous vous confierons, après la formation nécessaire, de réelles responsabilités, et vous proposerons les perspectives d'évolution liées à un Grand Groupe.



Merci d'adresser votre candidature sous référence GO à SPI - Service des Affaires Sociales 98, boulevard Victor Hugo - 92115 CLICHY

Un ensemble de sociétés industrielles françaises de construction mécanique de très grande notoriété (effectif 1.000 personnes, 500 millions de F de C.A. annuel, dont 60 % à l'expontation), filiale d'un groupe américain leader en son domaine, recherche pour sa direction financière à Paris-La-Défense un

## Spécialiste "du crédit control exportation"

En étroite liaison avec le responsable du département des opérations financières dont il dépendre, il participera au plan financier, à l'élaboration d'importants contrais à l'exportation dont il assurera ensuite le suivi financier. L'objectif étant de préserver au mieux les intérêts de cet ensemble de sociétés dans les risques très spécifiques qui y sont liés, il aura plus particulièrement en charge : e discussion, mise en place, suivi des dossiers et de leurs financements, COFACE e relations avec les clients et les ingé-

Ce poste de grande rigueur et d'avenir impliquant autonomie et agilité d'esprit ne peut convenir qu'à un ou une jeune diplômé(e) de l'enseignement supérieur, 30 ans minimum, universitaire en Gestion ou école de commerce. OPTION FINANCE, justifiant d'au moins 4 ans d'expérience d'une fonction similaire acquise de préférence dans un secteur industriel et maîtrisant parlaitement l'anglais. La connaissance de l'allemand, sans être indispensable, constituerait un avantage. Cette tonction implique des déplacements de courte durée en Eurone.



Conseil en Recrutement

Envoyer lettre manuscrite et C.V. sous rétérence 8183 M à : François ROUSSEAU - CONEXHOM - 212, avenue Paul Dourner 92508 RUELL-MALMAISON Cedex, qui garantit la plus totale discrétion.

#### Heineken

#### Bière et C.H.R., mariage à réussir pour un chef de produits

Heineken, Mützig Old Lager, Mützig, autant de marques que vous connaissez déjà et appréciez. Elles sont déjà bien implantées sur le marché très compétitif des cafés, hôtels, restaurants (C.H.R.). Nous voulons améliorer encore leur présence. Pour cela, s'impose un marketing imaginatif et combatif, très à l'écoute de notre force de vente et de nos distributeurs entrepositaires en boissons, et naturellement adapté à nos moyens. C'est le chef de produits responsable de toute l'action promotionnelle sur ces marques en C.H.R. que nous

Une bonne comaissance de ce milieu spécifique et attirant, ainsi que de celui des entrepositaires grossistes, est éminemment souhaitable, mais pas absolument indispensable. Une expérience acquise sur un marché présentant des analogies avec la confiserie, la pharmacie ou la parapharmacie ne serait pas non plus sans intérêt. En tout état de cause, une première expérience marketing en produits grande consommation est, elle, nécessaire.

C'est un bon deuxième poste pour vous, diplômé d'études supérieures orientées marketing (HEC, ESSEC, ESC...), qui, après avoir appris les bases du métier, cherchez maintenant une responsabilité plus large. Ce milieu C.H.R., aujourd'hui en évolution, et sur lequel nous avons encore à apprendre, vous intéresse réellement. Sans tarder, une lettre bien marketing, sous référence 105 231 M. et en précisant votre rémunération actuelle, aux consultants de SIRCA qui nous assistent dans cette recherche. Le poste, basé à Paris, comporte naturellement de fréquents déplacements. Comme nous sommes une société internationale, votre anglais devra être opérationale.



Sirca

64, rue La Boétie - 75008 PARIS

OFFRES D'EMPLOIS

Groupe multinational de premier plan dans le domaine de la micro-informatique, nous recherchons pour la région Sud Europe (France, Italie, Espagne) un nouveau collaborateur qui prendra

## Adjoint à la direction du personnel

Basé à Paris et en liaison avec les bureaux à l'étranger, il devra avoir une parfaite maîtrise de

Titulaire d'un diplôme d'études supérieures, il aura déjà fait ses preuves dans la fonction personnel au sein d'une entreprise similaire ou d'un cabinet conseil. Il mettra en pratique les compétences acquises en prenant des responsabilités immédiates dans le domaine du recrutement et de la formation d'ingénieurs et de commerciaux puis sera progressivement associé à tous les aspects de la gestion du personnel.

Ce poste nécessite un esprit de rigueur, une bonne connaissance des rapports sociaux dans une industrie de pointe et une grande disponibilité.

De larges perspectives d'évolution à l'intérieur du Groupe sont prévues. Merci d'adresser sous référence MC. 5 lettre manuscrite + C.V. à notre Conseil qui traitera chaque candidature en toute confidentialité.



· MEMBRE DE SYNTEC

Conseil en Recrutemen

#### LA COMPAGNIE GÉNÉRALE D'INFORMATIQUE

Société de Services et d'Ingénierie Informatique recherche pour participer ou développement de son

#### **ANALYSTES-PROGRAMMEURS PROGRAMMEURS**

ayant au moins un an d'expérience

Elle leur confiera la mission de participer à la diffusion de ses progiciels et de réaliser pour ses clients des systèmes informatisés de gestion mettant en œuvre mini et micro-ordinateurs.

Cette activité, qui s'exerce dans un cadre méthodologique formalise, fera de plus en plus appel aux techniques d'informatique répartie et de télécommunications. La connaissance du matériel INTERTECHNIQUE est souhaitée

Envoyer lettre manuscrite, CV + photo sous ref. 430 à Madame SCHMUTZ CGI - 25 '27, rue de Tolbiac - 75013 PARIS.



## Futurs Informaticiens, nos ordinateurs vous attendent...

Vous êtes ingénieur, diplômé d'études supérieures scientifiques ou informatiques, E.S.C..., devenez

ANALYSTE

en liaison permanente avec les senices utilisateurs vous etudierez. Concevrez et mettraz en place des

Vous êtes titulaire d'un DUT informatique ou équi-valent, devenez ANALYSTE

PROGRAMMEUR en collaboration avec les analystes et les util-

Vous êtes débutant : nous vous FORMERONS. Vous avez une première expénence : ce sera un plus. Nous-sommes de gros utilisateurs d'informatique de gestion (3 IBM 4341, 600 terminaux en France). oe gest of istances 4541, our remarker Frances. In our constituons evec d'autres partenaires, le premier groupe privé trançais d'assurances, fun des plus lynamiques aussi, dit on ; 9,25 milliands de C.A., 4500 salanés.

Les postes sont à pour roir au serince informatique d'une de nos sociétés associées à PARIS (10ème). Merci d'adresser votre C.V. + lettre ma prétent ons sous référence AF 03 à ;

mutuelles Sylvene MacAdure:

UNIES 76029 ROUEN CEDEX

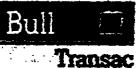
Notre objectif : la bareautique distribuée dans le manché interpational ; les séritors multifonctions, les systèmes bureautiques interconnectés; des produits soph permettent d'appréhender ce marché. Dans co cadre nous recherchons des

#### Coordonnateurs Support Produits

Au sein de notre Direction Support et en relation avec nos Chets de Produits. Ils coordonnevont l'ensemble des activités nécessaires à l'introduction de ces produits dans les réseaux françois et internationaux (préparation des produits pour qu'ils correspondent oux objectits de son tonctionnement de mise en ceuvre correcté et de maintenabilité ; documentation, information, suivi des sites pilotes, suivi du comportement des produits...).

Hommes de contact et de dictiogue, les condictats resenus seront des ingénieurs crient acquis une expérience de quelques comées comme chets de projet ou équivalent, qu'ils cimeront concrétiser dans un contexte plus global de responsabilités.

Merci d'adresser votre candidature complète (lettre manuscrite, CV et prétentions) sous rélévence 91/1 à Michèle CORBINEAU — BULL TRANSAC - BP 92 91301 MASSY.



# délégué général

FEDERATION PROFESSIONNELLE

14 Milliards de Francs, et l'effectif 60.000 personnes. Le Délègue Général gere l'entité qu'est la Fédération : 35 personnes, budget de 25 M. de F. ; il anime et coordonne l'activité de prestataire de services : style, informations jundiques, financières, sociales, etc., qui sont fournis aux adherents, supervise les manifestations organisées en France et à l'etranger, assure la negociation avec les organisations syndicales, représente le secteur auprès des autontes administratives et dans l'inter-profession. Ce poste convient à un homme de 35 ans minimum, de tormation supeneure, parlant Anglais, ayant une expenence similaire, acquise dans un organisme professionnel, qui une expenence de gestion, ou une expenence de direction commerciale, ou une expenence de relations publiques, acquise dans une entreprise. Nous serons attentifs à l'envergure et au rayonnement personnels de notre lutur Delegue General. Ce poste est à pourvoir à PARIS.

Si cette proposition vous intéresse, nous vous demandons d'adresser votre dossier sous rétérence 315.83 M à notre Conseil - 61, boulevard Haussmann - 75008 PARIS



Chantal Baudron. s.a.

# IMPORTANTE SOCIETÉ INDUSTRIELLE ADRE FINANCIER EXPORT

Ecoles de Commerce, IEP...

Pour prendre la responsabilité de différentes opérations: études de montage financier,

contacts avec les administrations et les banques,
 contacts avec les clients au niveau des négociations financières.

Le candidat recherché doit participer à toutes les étapes de la négociation des contrats à

Une expérience d'une dizaine d'années dans le secteur bançaire ou industriel est nécessaire.

Anglais courant indispensable. Espagnol souhaité. Ce poste basé à Paris comporte de courts déplacements à l'étranger.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) sous réf. 80622 M à HAVAS CONTACT - 1, place du Palais-Royal, 75001 PARIS, qui transmetira.



## N° 2 en agence au CRÉDIT AGRICOLE : des situations en le ligne...

Vous possédez une bonne expérience bancaire où vous avez développé votre goût des contacts avec la clientèle, vos qualités d'animateur, votre aptitude à l'encadrement d'une équipe. Il est temps pour vous d'aller plus loin, dans un Groupe bancaire au développement important. LE CRÉDIT AGRICOLE ILE-DE-FRANCE (235 Agences en région parisienne) vous propose plusieurs

#### **ADJOINTS d'AGENCE**

Gestion, développement commercial, rentabilité : ces postes très formateurs parce que pluridisciplinares vous offriront de nouvelles perspectives d'évolution dans le Groupe.

Adressez votre candidature (CV détaillé et photo) sous référence 80581/M au Service Recrutement du CRÉDIT AGRICOLE MUTUEL D'ILE-DE-FRANCE - 26, quai de la Rapée - 75012 PARIS.



#### Responsable de notre Département Informatique

Nous sommes la filiale française du troisième groupe d'assurance britannique. Depuis notre implantation en France, notre progression a été spectaculaire. Nous nous sommes imposés grâce à l'innovation de nos produite et à une voionté promanente de compétitivité. Vous comprenez aisément que la création du poste de Responsable de notre Département Informatique traduit notre volonté d'ériger l'outil informatique comme la pierre angulaire de nos objectifs de développement pour 1984-1990.

Rattaché au Directeur Administration-Finances et à la tête d'une équipe travaillent sur un IBM 34 en temps réel, vous aurez la responsabilité de nos moyens informatiques dans le but d'optimiser encore la qualité des systèmes et du service rendu aux utilisaueurs. Vous assurerez dans un premier temps l'exploitation, la maintenance et l'amélioration des applications existantes. Ensuine, vous élaborerez le plan informatique dont vous suivrez l'analyse, la programmation et la mise en place en intégrant les techniques modernes de traitement de l'information (bureautique, vidéores, etc...). Vous êtes à même de définir et de mettre en place dans un avenir proche une nouvelle configuration adaptée à notre forse expansion. A moyen terme et en fonction de votre réussite à ce poste, nous vous proposerons de piloter l'informatisation de filiales européennes en création en intégrant les techniques modernes de traitement des informations. A ce poste clé, basé à Paris, vous pourrez mettre à profit une formation supérieure, (ingénieur, Misge, Maîtrise en Informatique) et une expérience d'au moins 3 ans de conduite de projet. Votre expérience du secteur tertiaire, (banques, assurances, prestations de services), votre pratique des systèmes IBM ainsi que votre souci constant d'être prês du terrain vous permettront d'être opérationnel très rapidement. Votre maîtrise de la langue anglaise est un avout décisit, notre contexte étant international.

division de SYSTEMA

Werci d'adresser lettre de candidature. CV débullé, photo et salaire actuel en précisant la réf. M 28801 à Rudolph von Rassieldt - TEG - 18, place Henri Bergson — 75008 PARIS



Notre juriste d'entreprise :

## Précieux pour notre performance

En effet, après 3 ou 4 ans passés dans un cabinet juridique ou un secrétariat général d'une entreprise à carac-tère international, vous pourrez grâce à votre compétence et à votre polyvaience apporter une vision dynamique au traitement des dossiers.

Vous pourrez ainsi traiter aussi bien la mise au point des contrats français et internationaux que la gestion du contentieux, des assurances ainsi que des brevets et marques. Nous sommes la fillale d'un groupe chimique et pharmaceutique mondial et nous considérons notre service

juridique comme un facteur de performance de l'entreprise.

Nous attendons de vous une expérience dans les domaines économiques suivants : négeciation de contrats-règlementation, propriété industrielle. Il est par ailleurs indispensable que vous maîtrisiez l'anglais juridique et votre salaire sera d'au moins

Merci d'adresser votre candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) sous référence. 4305 à rscg camères - 48, rue St Ferdinand - 75017 PARIS.

#### IMPORTANTE SOCIÉTÉ D'INGÉNIÈRIE LA DÉFENSE

à vocation internationale, intervenant dans le à vocation ille-indicate, domaine électronuclécire,

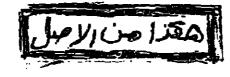
CADRE COMPTABLE

PET FINANCIER

Dons le codre de notre développement développement à l'export, il prendra après une période de formation au sein du Service Complatifité du siège (150 personnes), la responsabilité d'un établissement à l'étranger. Ce poste intéresse un candidat de formation supérieure (École de

Ce poste interesse un companie de commerce ou Université) + DECS, cycni une expérience probante dans un poste financier ou companie, si possible à l'étranger Pariatie matrise de l'Anglais indispensable.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) sous réf. 80621 M à HAVAS CONTACT - 1, place de Palais-Royal, 75001 PARIS, qui transmetira.



内容 经外位证据入

to a standard

The second secon

Contrôleu

ing the second states of the s

Gel Wickland The second secon

OFFRES D'EMPLOIS

OFFRES D'EMPLOIS



recherche pour ses activités \* - TELECOMMUNICATIONS et AUTOMATISMES

5 à 10 ans d'expérience

#### **INGENIEURS**

1 an d'expérience en Laboratoire. Adresser : C.V. à A.E.T.A.

12: rue des frères Caudron 78140 VELIZY

*~~~~~* 

?roduits

T -- 4. . .

ormand

Pour participer au lancement de notre activité "SYSTEMES DISTRIBUÉS" nous reckerchons

#### INGENIEUR LOGICIEL

expérience CTOS indispensable connaissance UNIX appréciée.

#### TECHNICIEN DE MAINTENANCE

2 ans d'expérience minimum

connaissance LOGICIEL.

Téléphoner pour rendez-vous à nique LESIEUR su (3) 460.61.01 poste 300

## formateur, un acteur du développement des ressources humaines

Et pour cause... La formation chez HP, qui représente 6% de la masse salariale, a réuni en 1983 quelque 1000 participants à l'occasion de 15 séminaires permanents répartis en une cinquantaine de sessions! Ceci ne concernant que les collaborateurs HP. HP France, 3 exportateur français d'informatique, 2,4 milliards de francs de CA en informatique, instrumentation et électronique, 2400 personnes, double son chiffre d'affaires tous les 4 ans. Cette croissance s'appuie sur le développement des ressources humaines. Face à ces besoins, le service formation recherche un nouveau collaborateur. 3 axes détermineront sa contribution : organisation et gestion - 25% -, animation - 40 à 50% -, recherche et développement, conseil et aide pédagogique - 25 à 30% -. Ses thèmes d'intervention sont plus particulièrement le management, les relations humaines et la formation à la vente. Il bénéficiera d'atouts significatifs : une méthodologie et des procédures éprouvées, des moyens pédagogiques substantiels, une excellente crédibilité. Mais au-delà , et le contente HP l'exige, il faut être un leader reconnu dans sa spécialité.

Le candidat, de formation supérieure, possède par conséquent une expérience convaincante de la formation en entreprise. Disponible, il assure également des missions en province. Enfin, une bonne pratique de l'anglais, indispensable, facilitera une évolution de carrière intéressante. Il négociera sa rémunération au niveau de ses compétences. Poste basé à Evry.

Envoyer dossier de candidature - CV, photo et prétentions - sous réi, AHQ I M à Hervé Gallon, Hewlett-Packard France, Service du Recru-tement, Parc d'Activités du Bols Briard, Avenue du Lac, 91040 Evry Cédex.



#### ORGANISATEUR-CONTROLEUR

pour créer le poste de

#### RESPONSABLE DE LA QUALITE DES SERVICES

Pour une canque en forte expansion.

Au sein du département financier, vous serez responsable de : La qualité du service client (grandes entreprises, assurances, caisses de retraite).

-- L'efficacité des precédures.
-- L'analyse de la rentabilité de chaque produit,
-- La conception et le contrôle d'un tableau de bord des activités du département. Vous êtes une personne de contact, pensant en organisateur, sachent vendre vos solutions et le contrôle de leur apprés de leur propriété de leur apprés de l intégrarez dans une équipe efficace (10 personnes) et jeune (moyenne d'âge 31 ans).

réussies. La remunération prévue tiendra compte des compétences déjà acquises et, a terme, des resultats obtenus sur ce poste.

Lieu de travail : Paris, proximité Opéra. Renseignements : 260.42.04.

Ectire avec G.V. + photo + lettre s / réf. BCm à Cabinet 8C - 37, rue de Lille 75007 PARIS.

Concevoir et animer le contrôle interne... dans une structure décentralisée.

La Société pratique la décentralisation dans le cadre d'une structure multiple : siège, divisions régionales, filiales... d'où la nécéssité

Nous recherchons celti on celle à qui nous confierons cette mission :

Concevoir, mettre en forme et faire vivre un système de contrôle des comptes de l'entreprise. Définir les procédures, les méthodes et veiller à leur application. De plus, il on elle est l'interlocuteur des commissaires aux comptes. Dans notre esprit, cette fonction est tout autant d'assistance que de contrôle. Ce poste doit intéresser un ou une jeune diplômé(e) de l'enseignement supérieur(E.S.C., option finance-comptabilité ou Universitaire), bénéficiant dans les deux cas complémentairement du D.E.C.S., et, ayant une première expérience soit similaire soit

d'audit en cabinet.

Cette responsabilité suppose une certaine disponibilité physique et une réelle faculté relationnelle.

nination de la rémunération, nous prendrons en compte l'expérience acquise. Base de travail : au siège à Paris, mais prévoir déplacements.

Nous remercions les personnes intéressées de nous adresser leur candidature sous référence CI 198 M.

SEFOP 11 Rue des Pyramides, 75001 Paris.

- MEMBRE DE SYNTEC-

SOCIETE FORTEMENT EXPORTATRICE

## contrôleur de gestion #

D.E.C.S. - ANGLAIS NECESSAIRE 2 ANS D'EXPERIENCE MAXIMUM DE PREFERENCE DANS UN CABINET D'AUDIT ANGLO-SAXON

Il aura pour mission de s'occuper des prix de revient et de la consolidation de plusieurs sociétés, pour préparer le reporting à la mai-son mêre.

Adresser lettre manuscrite, C.V. détaillé, photo et prétentions BP 54 - 91422 Morangis Cedex.

BENSON: des technologies françaises qui ont fait leurs preuves au point de nous hisser à l'une des premières places mondiales. Mais l'informatique graphique n'est qu'à l'aube de son histoire. Laser, couleur, photo-traçage, imagerie... font leur entrée en force.

Chef de projet,

Ceci explique que plus de 9 % de notre C.A. annuel soit consacré à la recherche et dévelop-



Vous avez déjà conduit des projets complets faisant appel à des techniques diversifiées : électronique, cinématique, asservissements, matériaux, logiciel.

électronique, cinématique, asservissements, materiaux, logicus.

Devenez l'un de nos meneurs d'équipe de développement pluridisciplinaire. Votre action ira du cahier des charges au prototype. Ces projets s'élaborent dans le cadre d'une collaboration internationale entre nos centres des EtatsUnis et de la France.

Son Ecrivet an Service du Personnel sons référence 1010té à ZL des Petites Haies, 1 rue Jean Lemoine - 94015 Créted.

#### Banque Internationale PARIS 8e

propose à

#### Un Exploitant Cl.VI

TRILINGUE ANGLAIS/ALLEMAND «DE COORDONNER» les relations entre une importante filiale et le Siège. Après quelques années dans ce poste, possibilité de responsabilités élevées dans l'Etat Major d'une filiale étrangère.

Une formation supérieure et 5 ans d'expérience dans une Banque tournée vers l'extérieur seront des atouts appréciés. Adresser C.V. détaillé sous réf: 2540/JR à :

Monsieur BRY 12, rue de Dantzig - 75015 PARIS

Nous sommes une entreprise de taille humaine (160 personnes, 50M CA), filiale d'un groupe industriel international parmi les leaders du secteur. Nous recherchons, en raison d'une réorganisation interne, notre nouvéau

## Contrôleur de Gestion

Membre de l'équipe de direction, donc "manager" à part entière, vous pre-nez en chargé la bonne marche et le développement des systèmes de comptabilité, de contrôle, d'informatique et d'administration de l'entreprise. Vous nous représentez auprès des organismes officiels et des banques. Vous êtes responsable auprès du Président du Directoire, travaillez en étroite collaboration avec le chef d'établissement, et animez personnelle-ment votre équipe d'une qui programe de nersonnes ment votre équipe d'une quinzaine de personnes.

Grande école commerciale / DECS, âgé de 30 ans ou plus, ayant déjà une première expérience de 3 à 5 ans dans une entreprise industrielle de style anglosaxon, anglophone et de préférence anglophile, vous pourrez franchir chez nous la prochaine étape dans le développement de votre carrière.

Pour en savoir plus, envoyez votre C.V. à nos conseillers :

Noël Wickland

Wickland Westcott & Partners Eagle Star House, 16a Alderley Rd, WILMSLOW Cheshire SK9 1QX-Angleterre

Toute-candidature recevra réponse. Votre confiance sera totalement respectée. Les entretiens auront lieu à Paris au mois de Janvier.

was to the first of the first of the second state of the second s

## INTERTECHNIQUE INFORMATIQUE

Dans le cadre de l'expansion de son informatique de gestion, recherche

pour son service clients, Agence de LILLE RESPONSABLE TECHNIQUE

ELECTRONICIEN, NIVEAU V Titulaire du BTS on DUT et ayant quelques amées

d'expérience dans le domaine de la mini/micro informatique.

Il sera chargé de la maintenance de sous-ensembles et de périphériques dans la région Nord. Les candidats devront être dégagés des obligations

militaires et disposer d'une witure personnelle. Ils vondront bien adresser leur curriculum vitue avec prétentions, an précisant la référence de l'annonce, à la Direction du Personnel,

NTERTECHNIQUE B.P. N° 1 - 78374 PLAISIR CEDEX

## Jeunes Responsables du Personnel

EUROMARCHE recherche pour ses magasins de Région Parisienne et de Province plusieurs Responsables du Personnel. La fonction regroupe la responsabilité du traitement administratif des paies, du recrutement du personnel employé, de la formation et de l'application de la législation sociale.

Ces postes conviendraient à des candidats débutants de formation juridique ou économique. Un début d'expérience serait apprécié.

Rémunération x 13 + nombreux avantages sociaux.

Adressez CV manuscrit, photo et prétentions sous réf. JRP à EUROMARCHE - Departement Recrutement et Gestion des Carrières - 180 RN7 - 91200 ATHIS-MONS.



## Unilever France Services

recherche pour NAIRN France, société spécialisée dans la commercialisation et la distribution de revêtements de murs et sols, un

#### CHEF DE PRODUITS MAYFAIR

Au sein du département marketing, il assure la gestion d'une gamme compiète de produits dont il développera le volume et la profitabilité.

Ses actions principales porteront sur: • le plan marketing : relations avec l'usine, renouvellements de gamme, détermi-

nation de nouveaux creneaux. les movens à mettre en œuvre : budgets PLV. presse. RP. promotions.

• les previsions et le contrôle : reporting, analyse des écarts, actions correctrices... Nous souhaitons rencontrer des candidats de formation supérieure ayant une expérience indispensable de 2 à 4 ans dans le marketing de produits comparables et parlant couramment anglais (l'usine se trouve en Grande-Bretagne). Le poste est basé dans la bantieue sud-est de Paris et les possibilités d'évolution ultérieures peuvent se faire tant en France qu'à l'étranger.

Merci d'adresser C.V., photo et prétentions à Jean-Claude CHERPIN Département Central du Personnel -UNILEVER FRANCE SERVICES 8, avenue Delcassé 75381 PARIS Cédex 08 sous la référence 11/84.



LAMBERT FRERES ET CIE

#### **CHEF COMPTABLE**

LAMBERT DISTRIBUTION dont le CA est de 500 millions de Francs, comporte 23 Agences situées dans la Région Parisienne.

La mission comporte la responsabilité d'une équipe de 11 personnes

- la Comptabilité Générale,

la Comptabilité Fournisseurs,
 les problèmes fiscaux,
 l'application informatique,

en liaisons avec les différents services administratifs de la société.

Ce poste nécessite une formation type DECS et une expérience d'au

moins 5 ans comme adjoint à un chef comptable d'une importante société commerciale. Une connaissance de l'informatique sera fortement appréciée.

Possibilité d'évolution rapida dans la société pour élément de valeur. Merci d'adresser lettre manuscrite, c.v., photo et prétentions sous référence 5993 à Madame LEREDE.

5 RUE VERNET - 75008 PARIS

Importante Société spécialisée dans les produits d'hygiène et d'entretien

#### Division Professionnelle Industrie Collectivités l'Adjoint de son directeur des ventes

recherche pour assurer le développement de sa

<u>Sa mission</u> : • Animer un réseau de vente (concessionnaires exclusifs)

 Faire appliquer notre politique commerciale Promouvoir la vente de nos produits

Mener à bien différentes actions dans le cadre de la gestion commerciale.
 Une importante disponibilité géographique est nécessaire.

Le cancidat retoriu :

• Auta une formation supérieure commerciale.

Justifiera d'une copénence réussie en position d'encadrement dans un réseau de vente s'adressant à des clients professionnels.

 Sera un homme de contacts, de commandement et de négociation.
 Avent de prendre ses fonctions, il bénéficiera d'une formation complète sur nos produits et notre réseau de ventes avec les méthodes les plus modernes (enseignement programmé, audic-visuel, etc. .).

Si cette opportunité vous intéresse, nous vous remercions d'adresser votre dossier de candidature, lettre manuscrite, CV, photo et prétentions, sous réf. 9385 à mentionner sur l'enveloppe, à Média-System, 104 rue Résumur 75002 Paris qui transmettra.

#### **ADJOINT AU CHEF DU PERSONNEL**

important groupe de transports nationaux et internationaux, prothe bonlieue Quest recherche ADJOINT AU CHEF DU PERSONNEL Environ 30 ans Formation juridique, droit du travail. Première expérience dans la fonction personnelle souhairée.

Il sero notomment chargé . • de la gestion du personnel de filiales du groupe • du suivi plus parriculier de certains domaines de la fonction Personnel (formation, information, relations avec le personnel et les exploitations) a d'études diverses en manère de droit du travail et de rechniques de gestion du personnel. Adresser lettre monuscrire, CV détaillé, photo et prérentions s/réf 85803 à CONTESSE PUBLICITE - 20, avenue de l'Opéra -75040 PAPIS CEDEX 01 qui transmentra

**COMPAGNIE DE SIGNAUX** ET D'ENTREPRISES ELECTRIQUES

#### INGENIEURS **RESPONSABLES AFFAIRES**

Pour assurer la responsabilité complète des réalisations, soit de matériel terroviaire et de sécurité aéronautique soit dans le domaine d'applications militaires en France et à l'étranger Ces postes basés à ORSAY, conviendraient à ingénieurs ESE, ENSAM, ENSI Grenoble, ..., ayant 2 à 3 ans expérience.



Merci d'adresser CV, photo et prétentions en codres - DPRH - 17, place Etienne Pernet -75738 PARIS CEDEX 15

#### **UN INGÉNIEUR AGRO**

Pour collaborer à l'animation des groupements départementaux auxquels il apporters ses conseils, son appui technique et l'expérience des aurres départements et participer aux relations avec les pouvoirs publics et les autres organismes agricoles.

Le candidat aura une bonne apritode aux RELATIONS HUMAINES, le sens du dialogue et le goût du travail en équipe, il devra en outre être doté d'une BONNE CAPACITÉ D'ANALYSE.

Une première expérience professionnelle est vivement

Adresser curriculum vitae + photo à : Monsieur de Directeur de la F.N.G.D.S.B. 75595 PARIS CEDEX 12.

Important Groupe de Distribution recherche pour gérer et développer ses propres usines agro-alimentaires

# Responsable Agro

Agé de 30 ans minimum, il aura une formation d'ingénieur agronome, doublée de connais-

sances en gestion. Il devia donc gérer et animer é usines et près de 400 personnes. Il aura en charge l'ensemble des problèmes de production dans un soucis d'efficacité, de ren-

tabilité et de fiabilité. Il définira et proposera à la direction générale la politique industrielle du Groupe : travaux neuts, rachat ou création d'unités, lancement de nouveaux produits, budgets, investissements à moyen et iong terme.

ti devra avoir un esprit d'organisateur, d'animateur et de gestionnoire.

Envoyer CV, photo et prétentions sous rél. 8049 Lévi-Tournay 31, 8d Bonne Nouvelle 75083 Paris Céclex 02 - qui transmettra



Société leader dans la fabrication et la diffusion de produits destinés aux professionnels des industries graphiques (C.A. 200 M.F. dont 5 faileles à l'étranger).

#### CHEF DE PRODUIT MARKETING (N OU P)

rattaché au directeur du marketing et en relation étroite avec les services commerciaux et logisti-ques, il sera responsable, dans un premier temps d'une ligne d'instruments de dessin dont il assurera l'évolution et la gestion.

Il devra rechercher une nouvelle régartition des ressources entre les produits actuels et procéder aux études de produits nouveaux. Il élaborera les stra-tégies de communication, de distribution et de lan-

Agé de 30 ans environ, de formation supérieure, parlant bien l'anglais, il aura quelques années d'ex-périence du lancement de produits industriels de grande diffusion (agence ou annonceur).

Ce poste implique un dévaloppement ultérieur de la fonction dans le cadre d'une entreprise à taillé humaine et performante.

Envoyer C.V. et prétentions à : MÉCANORMA 78610 LE PERRAY-EN-YVELINES

#### Les Editions NATHAN

recherchent

#### RESPONSABLE

ALBUMS, FICTION et EVEIL **POUR JEUNES ENFANTS** 

Connaissances graphiques et techniques, Excellente culture générale

Sens de la rédaction

Adresser CV et liste des ouvrages déjà réalisés à Mr J.B. BOUTRY 9, rue Méchain 75014 PARIS

Dans le cadre du renouvellement de plusieurs prise industrielle (siège à Paris, usines région

#### INGENIEUR **GRANDE ECOLE**

Chargé :

• de l'étude préalable (expression des besoins de l'utilisateur)

de la conception
 de la réalisation du PROJET GESTION DU

PERSONNEL (3000 personnes) Nous souhaitons que cet ingénieur qui pourra justifier d'une première expérience de 2 années puisse ensuite évoluer vers des responsabilirés

Ce poste est à pourvoir à Paris. Ecrire sous référence PA 23 à COMELOG 9, rue Sainte Anne - 75001 PARIS

comelog



## Ingénieur commercial

RADIANCE 320.

Agé d'environ 30 ans, vous avez une expérience de la vente de 2 à 3 ans et des connaissances en informatique graphique.

Votre aptitude à la prospection des grands comples et des administrations.

Vous serez intégré dans une petite équipe dynamique.

Adresser CV, lettre manuscrite, photo, a GIXI, Direction du Personnel, BP 110,

91944 Les Clis Cédex



#### **Acheteur Produits Industriels**

Leader européen dans son domaine, notre Société fabrique et commercialise des matériels et installations lies à la sécurite. Dans le cadre du renforcement de sa Direction Achais, cette Societe recherche un Acheteur.

Celui-ci prendra la responsabilité de tous les achais industriels (metaux ferreux et non terreux, matières plastiques, produits chimiques, etc...) et gérera un budget d'environ 100 MF. Il sera tout particulièrement chargé de la diversification et de la recherche de nouvelles sources d'approvisionnement Familiarisé avec des méthodes telles que l'analyse de la valeur. l'homme recherche a acquis une premiere expérience des achats de produits industriels. Agé d'au moins 30 ans, il a de solides bases en mécanique.

Le poste est base en proche banlieue parisienne.

Yves KERNEVEZ traitera confidentiellement les candidatures sous référence LM 114.



//Little, Kernevez & Ass. s.c.m. 27, rue du Général Foy 75008 PARIS

#### UN ORGANISME PROFESSIONNEL recherche

UN CADRE TURISTE **Paris** 

Dépendant ionctionnellement de la direction, ce cadre assurera rapidement l'essentiel des tâches juridiques de l'organisme. Ontre l'aspect animation de différent commissions, ca cadre suivra tous les dossiers en cours : préparation des textes d'études, notes de synthèse, de documentation, procès-verbaux, création de projets de convention, suivi et normalisation de toutes les modalités afférentes à la vie des conventions....

Possédant une maîtrise de droit complétée par le diplôme de l'Institut des Assurances, le candidat reteux sure si possible 2 ans d'expérience dans le secteur des assurances (idéalement IRD).

Il seura s'imposer avec savoir-faire et fermeté pour être rapidement recomm comme l'un des interlocuteurs valables pour tout ce qui concerne les problèmes juridiques. Merci d'écrire sous réf. 348 M à A.L. CONSEIL 102, Bd Malesherbes 75017 PARIS qui garantit discrétion et

A conseil

#### THOMSON-CGR **ÉQUIPEMENTS MÉDICAUX**

recherche son

#### RESPONSABLE DU SERVICE CONTRÔLE

Intégré à l'équipe de Direction de la Fabrication, il prendez en charge l'ensemble des sections du service contrôle (réception, usinage, produits finis, cartes électroniques, tests) représentant 60 personnes.

Ce poste conviendrait à un ingénieur diplômé d'une grande école, ayant une expérience de plusieurs années dans une fosction studiaire.

Agé d'environ 35 ans, il justifiera de bonnes commissances en mécanique, électrotechnique, électronique, informatique et méthodes statistiques appliquées au compôle. Adresser CV, photo et prétentions à Yves KULIG - THOMSON-CGR, 3, rue d'Amiens, 93240 STAINS.

**THOMSON** 

ATTACHÉ DE DIRECTION

investissement is d'énergie et

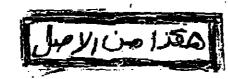
FRIANCIER COMMERCIAL
pour diffusion réseau adesant à
développer, produits entreprises tous actreurs, abus
formes crécit, crécit best, location, animetion commerciale,
présents stous produits
négociations tous nivelus.
Expérience dans secteur annlatiés. Capacité analyse finannière et études risques finanindepenables.
Déploastreuns réplon parisienne
et éventuellement province.
Adr. C.V., photo et prés. a/rét.
11390 à P. LICHAUSA. B.P. 220
75063 PARS CEDEX 02
qui transmeters.

IMPORTANTE SOCIÉTÉ RÉGION SUD DE PARIS service CHIFFRAGE

PRÉPARATEUR DE PABRICATION II & III

Connaissance analyse de la vateur, expérience es fabrication souhaitée.

Adressor C.V., photo, sons reference 1.261 à : SIETAM 42/48, av. du Pds-Kennedy, 91170 VIRY-CHATILLON.



INGENIEU 🌬 INCO-COMMEN

海海 经保险

工工会工工

**拉湖** 

ice: 一个大大大大大

The second section is Tar 184 (63: 11 a " Year has

The second of the Aller Company of the Company (1) 中心,一个小说真真

**DLO** 

PRINCIPLE TORS

nercial

to the same way

dustrie's

4. ...

USIT

- -- .

:- ••

\*1 <u>-</u> 1

or the

W -- -- -

. . . . . . . .

:GR

**食期** 多

E DU

TROLE

404 - 2 m

ČĞ,

The second secon the second of the second of

OFFRES D'EMPLOIS

traligaz

LEADER MONDIAL

INGENIEUR

DAFFAIRES EXPORT

DIPLOME GENIE CHIMIQUE ou

Connaissance parfaite de l'allemand indispensable ;

Avec l'appui de l'équipe de Direction, il sura pour mission d'élaborer avec le futur client un projet complet dont il coordonners ensuite, depuis le siège de la société, l'exécution jusqu'à la mise en

Voyages de courte durée.

Adresser candidature manuscrite, photo récente et fourchette de salaire souhaitée, à TRAILIGAZ - 29, Ed de la Muette

95140 GARGES LES GONESSE

CREDITS COMMERCIAUX

Société leader dans sa branche

recherche pour Paris (Ctoile)

**REDACTEURS** 

CONTENTIEUX

Niveau licence ou bac avec de bonnes connaissances en droit commercial concrétisées par une

expérience de 2 à 3 ans dans une fonction simi-

Adresser lettre manuscrite, C.V. détaillé, prétentions et photo récente s/réf. 85668 à CONTESSE PUBLICITE - 20, Avenue de l'Opéra -

75040 PARIS CEDEX 01, qui transmettra.

Jermyn

Une filiale de LEX Service, deuxième

groupe mondial de distribution de compo-

informatique, recherche des :

sants électroniques et systèmes de micro-

INGENIEURS

TECHNICO-COMMERCIAUX

Confirmés ou débutonts, motivés par une

vente technique de produits leoders (INTEL,

MMI, LSI LOGIC, etc.

Connaissances Microprocesseurs oppréciées

Envoyer CV et prétentions à : JERMYN S.A.- M. Daniel GRAVIER

Immeuble ORIX, 16, er. Jean Jourès - 94600 CHOISY LE ROI

140 000 F PAR AN+ --

3 CHARGES D'AFFAIRES H. F.

Pour Paris, région parisienne

Nous sommes le 1er GROUPE PRIVE.

dans notre domaine, 10 milliards de C.A.

Vous êtes intéressés par un poste commercial,

- une remunération garantie et des commissions,

Adr. lettre, C.V., photo, sous référence 409 à Trendances, 30, avenue de Friedland, 75008 Paris, qui transmettra.

- une importante evolution de carrière.

nous vous offrons:

VENDEUR

Pour promouvoir chez banques, industries, administrations.

Ecrime avec C.V. at prét. h PATOIS. 70, rue Ameliot, 75011 Paris.

primetracoria; igango éléctroniq; souhaitée, irience de la venze

(REGION PARKE

- une formation permanente,

• Gestion des dossiers de recouvrement • Proposition de solutions amiables ou judiciaires

Suivi comptable et juridique.

MECANIQUE DES FLUIDES

bonnes notions d'espagnol souhaitées.



DES INGÉNIEURS

GRANDES ÉCOLES

UNIVERSITAIRES

(réf. 100) – option omatique, automati

DES DUT

INFORMATIQUE

(réf. 200) minimum 3 ans d'expérience. Les candidats retanus aeront convoqués dans les 15 jours.

Ecr. avec C.V. à AXIAL PUB S/nér. 5.944, 27, rue Tembou 75009 Paris, qui transmettre

INFORMATIS GESTION

pr projets utulisant réseaux, et bases de données

analystes et

**PROGRAMMEURS** COBOL DPS 8, D6, TD8.
BURROUGHS - MEDIUM
SYSTEM 4008 Cobol avec

HOMME SYSTÈME

B.M., V.M./C.M.S. D.O.S./V.S.E.

POSTES A RESPONSABILITÉS

26, rue Daubenton, 5° Téléphone : 337-99-22.

BANQUE ÉTRANGÈRE 8º

GRADE (E)

CRÉDIT DOCUMENTAIRE

3 ans d'axpérience dans la poste. Anglais souhaité.

Ecr. avec C.V., réf., prétentions s/nº 44.959 HAVAS CONTACT 1, pisce du Paisie-Royal 75008 PARIS; qui transmettre.

Press Informatique

TRADUCTEUR

ANGLAIS/FRANÇAIS
FREE LANCE
Conneissance de T.B.M. P.C.
Ecr. se réf. 4-087 àP. LICHAID
S.A., B.P. 220, 75063
Paris Codex OZ, qui trans.

#### MANAGEMENT INTERNATIONAL

des applications de l'OZONE, caux porables et résiduaires, industries chimiques et papetières, désodorisation retherche un recherche

ASSISTANT **POUR ÉTUDES** ET CONTACTS DE HAUT NIVEAU

metion supérieure, lengue étangères nécessaires. Eor. evec C.V. as m 70.749 M, à Bleu, 17, rue Label, 94307 VINCENNES CEDEX qui transmettra.

STE INTERNATIONALE D'OUTILLAGE Pour le bâtiment der dans sa branche

CHEF DE GROUPE ETUDES ET ADMINISTRATION DES VENTES

FONCTIONS: NCTRONO :
analyse marché potenziel ;
étude de la structura, réseau de vente ;
pilotage systèmes informatisés de prospection et ges
vion commerciale.

tisés de prospection et s' tion commerciale. PROFIL:

DUT ou licence scientico:

1 à 2 ans expérience;

familiaries avec utilise de l'informatique;

anglais ou allamand in pensalia.
NDUS OFFRONS:

NALUS OFFICIONS:

- Is statut agent matrise;

- des averrages sociaux.
Lieu de travail banilaue
aud (91). Ecr. avec C.V.; photo
et prét. sous n° 70.730 M.
à Biau, 17, rue Lebel, 94307
VINCENNES - CEDEX

IMPORTANT EDITEUR

#### ASSISTANT (E) D'EDITION

qui essurera, sous l'autorité de la Directrice des édi-tions, les têches sulventes : Participation à la défini-tion des produits nou-veeux, notamment étude veeux, notamment étude des contenus ; Contrôle de la résiliea-tion : contacts avec les autaurs et les services de fabrication ; Suivi des budgets.

Profil souhaité : • Formation Formation , superisure (maîtrise de lettres,

 Sens de l'organ
 Esprit créstit. REDACTEUR EN CHEF TECHNIQUE Deux à trois ans d'axpé-rience professionnelle sou-SECRÉT, DE RÉDACTION SECHE I, DE HEDACT RUN Très expérimentés dans mage zine grand public. Age indif. Eorire sous n° 279.884 M, à REGIE-PRESSE 85 bis, Résumur, 75002 Paris. Une connaissance de l'édition n'est pas indispensable.

Env. lettre manuscrite, C.V., photo et prit. sous réf. 85.195 à Contesse Pu-bRiché. 20, av. de l'Opére, 75040 Paris. Cedex 01, qui transmettra. PETROCONSULT E.T.T. recherche pour l'ETRANGER ' TECHNICIEN Clinique Bizet
23, rue Georgee-Bizet
75 1 16 Paris cherche
SURVE/LLANTE
INFIRMIÈRE D.E. SUPÉRIEUR PRÉPARATEUR EN CIMENTERIE

Expérience industrielle 5 ans minimum et expérience en montage tine almenterle industrielle tidgés. Conneissance de l'ANGLAIS Revination cadre
PANSEUSE
INFIRMIÈRE D.E.
Expér: 2 ans bloc opératore
Téléphoner pour R.V.
723-78-26, poste 3037. CAISSE NATIONALE V D'ASSURANCE MALADIE DES TRAVAILLEURS NON SALARTÉS recrute pour son service juridique Indispensable. Téléphoner pour randez-vous : 720-86-75 envoyer C.V., 25, rue Je Giraudoux, 75116 PARIS (Demander M. BACH).

ÉCOLE PERCEVAL
Pédagogia Steiner
evenue d'Epremesnil,
78400 CHATOU CABRE (H. ou F.) MATRISE EN DROIT
MATRISE
MATRISE
MATRISE
MATRIS
MA PROF B'ANGLAIS Classo 1°, terminale.

Organisme recherche **PROFESSEUR** Adresser lettre manuscrite C.V. et photo sous réf. 4.148 à LT.P., 31, bd Bonne-Nouvelle 75083 Paris Cedax 02 **BE FRANÇAIS** langues étrangères. Téléphone : 295-14-24

Pour animation réseau ve région Paris et partie

recherche pour alisation de logie COLLABORATEUR togiciel de base

30 ans, minimu connaissant marketing. Langue anglaise souhaitée Volture indispensable. Possibilité évolution vars CHEF DES VENTES pou

Ecr. TRACTEL S.A. Service du Personnel, B.P. 189 93104 MONTREUIL CEDEX.

IMPORTANT GROUPE DE CONSTRUCTION PARIS RECHERCHE ATTACHÉ **B'AFFAIRES** 

capable de développer relations avec investisseu institutionnels, banques restators avec investassurs institutionnels, banques compagnies d'assurânces en vue de vendre en bloc programmes immobiliere, sens des relations humaines contacts extérieurs portefeuille déjà constitué apprécié. Formation supérieure exigée. Ce poste en relation d'inecta avec la Direction générale ouvre de rges perspectives d'évolution pour candidat aérieux.

ges perspectives d'évoluti pour candidat sérieux et expérimenté. Envoyer C.V. et photo su GROUPE SOFIAM

SOCIÉTÉ D'ÉTUDES ET DE RÉALISATIONS EN URBANISME COMMERCIAL pour complétar son service architecture :

ARCHITECTE Bonne commissance des contraintes techniques du bitiment et pratique de la réglememation Etablissa-ment recevant du public.

Expérience de la conception d'especes publics, capacité à intégrer des données architecturales diversifées (logements, commerces, especes publics, parkings souterrains...)

Sens de la fonctionnalité, esprit concret.
 Envoyer C.V. mênuscrit avec photo et prétentions sous r° 7.322 le Monde 5, rue des haises 75009 PARIS.

COMITÉ D'ACCUEIL

FONDATION DU MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION NATIONALS

**ANGLICISTES** GERMANISTES HISPANISANTS

PROFESSEURS OU ÉTUDIANTS 24 ANS MINIMUM, RESIDANT 24 ANS MINIMUM, RÉSIDAN EN RÉGION PARISIENNE

Séjoure linguistiques : ANGLETERRE, ALLEMAGNE ESPAGNE - ÉTÉ 1984. Conneis, du pays indispensabl

Pour obtenir dossier candidate égrire : COMITÉ D'ACCUEIL Tour Le Palatino, 17, ev. de Ch 75643 PARIS CEDEX 13 Téléphone : 584-12-55. Importante Sté Mª Excile

recherche JEUNE DIPLOMÉ Trouleire du D.E.C.S (min 3 ans d'expérience, anglais lu parté, écrit pour poete à responsabilités incluent le Direction d'un service

pane, eart pour poete a responsabilité incluent la Direction d'un service inprabilité (12 pers.) utilisant l'outil informatique. Libre très rapidement. , sec C.V. + photo + prét. sous n° T 043.928 REGE-PRESSE ha. r. Résumur. Paris-2°.

ÉTABLISSEMENT FINANCIER COLLABORATEUR pour opérations de courtage sur marché monétaire international.

Niveeu universitaire. Angleis courant sagé. Expérience 1 ou 2 ans mar-ché monétaire ou négoce in-

Quartier Opéra. Envoyer C.V., photo sous m 95.568 CONTESSE Publicité 20, sverue Opéra 75040 Paris Cadex 01 qui transmettra,

#### DEMANDES D'EMPLOIS

J. H. 25 ans, formation Sup.
Commerce Internat., exp. export (cois) et marketing) sur
Grande-Brotogne, Afrique du
Sud, R.F.A., Pays-Bas, Algérie.
Anglais et Allemand, cherche
poste commercial ou marketing
à l'export. Tél.: 626-97-86.

Directous Comme Social C.A.F., marié. 2 enfents, titulaire CAPASE, DEFA, solide exp. de 15 art en gestion et en enimetion, ch. poste responsabilités préf. rég. parts. ou rég. centra. Eories sous le re T 043.819 M prices. DeFESSE RÉGIE-PRESSE 85 bis, r. Réquirur, 75002 Paris

AVOCAT AMÈRICAIN

30 ans - Juris. Doctor berresux, Californic, Pontsylva-nic 4 ans expérience profit (1 an R.F.A.) possédent parfaitement allemend et français cherche travall juridique en França. Téléphone: (38) 73-46-39.

J. Fem. 30 ans, 7 ans exp. rech. emploi TRADUCTRICE DOCUMENTALISTE languas aliennand! évenuellement mi-temps. Tél.: 914-98-07. D'un industriel n° 7 dens sa branche, l'ai fait un n° 1. Ja suis libre. Tél. : (1) 229-56-97.

 BONUS pour job à respons bilités et compots humains MALUS pour monotonie et bas teleire (langues à réviser)
Devis attendus par ATTACHÉE DE DIRECTION
31 ans, cadre tonique ambitieuse. Téléphone: 846-04-95.

J. H. 27 ans, en 4º année d'études universitaires (sans formation commèrciale). Bonne présentation, entreprenant, ambrieux, ch. une entreprise

J. F. 24 ans. MAITRISE DROIT PRIVE, débutants, cherche emploi entr. ou cabinet C.J. Eurôn traites propositions. Téléphone: 532-43-12.

MALAISIE - S.-E. ASIE Préparez et m'installer pour vo-tre compte. Parlons-en... Tél. : (1) 241-29-12 pr message.

VOUS NE CHERCHEZ PAS UN COLLABORATEUR permanent, mais un homme de haut niveau à qui comfer haut hivesu à qui confier UNE MISSION PRÉCISE E.S.S.E.C., 41 ans, connaissant la via des affaires, is me tiens à votre disposition. Ecr., s/m² 2534 is Monde Pub., service ANNONCES CLASSÉES, 5, rue des Italiens, 75009 Paris-

H. 39 ans, riveau expertise comptable, E.S.C., D.E.C.S., C.S.J.F., licencié en droit, 13 ans d'expérience dont 5 en cabinet fiduciaire. Recherche posts à responsablisté dens société fiduciaire ou d'audit importante. Etc. s/nº 2621 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSEES, 5, rue des hailens, 75008 Paris.

J. F. átudes supérieures lettres, Alternand, Anglais écrit et perié, exp. traductrica (édition 7 ens), rewriter (pressa), secré-taire de rédaction, cherche em-chi stelle coverance (en dynamique pouvant lui offrir:

— Un poste de traveil en AUSTRALIE pour commencer sa 
carrière — (Ine formation commerciste 
et des possibilités de promotion 
au cours de sa carrière.

Ecr. à B. ALVIN, 10, quai Finkwiller, 67000 STRASBOURG.

J.H. 25 ans. quadritingue, maitrèse en droit et en sciences 
économiques, DECS, exp. professionnelle en cabinet juridique 
(25 mois), recherche poste de 
JURISTE ou de FISCALISTE.

Ecr. à Luc Julien St-Amend, 
12, rue Daubigny, Pana-17\*.

Homme 32 ans, therethe piece, agent de Baison, conviendraix entreprise transport ou industrielle entre sièges sociaux et ansense tous pays, angleis paré, Ecr. s./nr 7.319 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSES, 5, rue des Italiens, 75009 Pars. as gestion.
Tál. Christian LE SOURD
16 (1) 340-9 1-00.
Ecr. s/m 2.647 is Monde Pub.,
service ANNONCES CLASSES,
to des Itelians, 75009 Paris.

#### propositions commerciales

J. agric. ch. parts de G.F.A. OU SOC CIV. Ferme 10 hs, S.-O. Lég., gr., pl. arôm., pt élev. en blodyn. COUTURIER L Cousse. 37210 Vernon. (47) 52-13-07.

formation professionnelle DROIT COMMERCIAL

ET DROIT FISCAL Stage du 7/2 au 3/4/84 deux INFORTEC GESTION 10, No St-Marc. 75002 Pans 506-96-94

#### propositions diverses

L'Etat offre des emplois ste-bles, blen rémunérés, à toutes

## 'immobilie<u>r</u>

#### appartements ventes

5° arrdt

NEUF **JARDIN des PLANTES** 

1 et 3, RUE POLIVEAU CONSTRUCTION GD LUXE Livraison immédiate 3-4-5 P. et DUPLEX. . témoin ts les irs. 14/19 h. auf marcradi et dimanche,

6° arrdt M• VANEAU dans bel immeuble P. de T., 3 pièces 55 m² à rénover. Sur place mardi 10 de 13 à 16 h. 98 bis, rue du Cherche-Midi.

7° arrdt

VERNEUR 4 PIÈCES Téléphone : 354-42-70 PLEIN CIEL, ASCENSEUR

11° arrdt RUE SAINT-MAUR pièces tr cft, imm. ravais LERMS - 355-58-88.

M° SAINT-MAUR

leau 2 pièces, imm. brique pp., tepis escaller. 330 000 F LERMS - 355-58-88.

3° 6r., appart. 2 pièces, entrée, cus., 30 m², 172 000 F è dé-battre + Chbre indép. 15 m² 70 000 F - Tél. : 557-70-08. 12° arrdt

MÉTRO PORTE DORÉE DANS BEL IMMEUBLE DANS BEL IMMEUBLE
2 appartements 3 places,
2 m² à rénover partiellement
3 places,
2 m² à rénover partiellement
3 places,
3 m² à rénover partiellement

13° arrdt PROX. PL. DES PEUPLIERS MAISON MEUNIÈRE, 170 m² chbres, s. de bns. 551-99-60.

13°, 24° étage, STUDIO 33 m² + cave, kitchenette, s. de brit entièrement aménagée, portes 14• arrdt

TUE MONTPARNASSE, calma Téléphone : 354-95-10 3 PIÈCES, CHARME.

Appertement vents 14° PLAISANCE 110 m² CHARMANT DUPLEX ATELIER D'ARTISTE GARSI - Tél.: 567-22-68.

15° arrdt BIR-HAKEIM

entrée, 3 pièces, W.-C., bains, asc., soleit. Prix 570 000 F. BRANCION S.A.R.L. 575-73-84 CHARLES-MICHELS récent. Bon stand., ét. ál., 3 p. 64 m³ Belle cuis. - 633-29-17 (matin). ST-LAMBERT récent 90 m² Seau liv. + 2 chbres, gde cuis., soleil, Tél. 633-29-17 (mesh).

pièces, beld., perk., imm. stand. Soleil. 1 1 10 000 F. RANCION SARL - 575-73-94, 114, R. DE CASTAGNARY Construction récents 3 pièces tout confort, 80 m²

Chf cent., Cave, parking 590 000 F - Tál.: 524-60-14. 17° arrdt

ROME, séjour + chambre 5- ÉTAGE, GRAND BALCON GARB; - 567-22-88.

non meublées offres:

18" PPTAIRE vend 2 p., cuis., poss. beins BON PLACEMENT crédit possible, 273-14-33. Paris **AVENUE JUNOT** Bel APPT avec super stelle art. 150 m² env. + terrasse 30 m³ s/jard. - 254-71-93.

Val-de-Marne

NOGENT S/MARNE R.E.R. et bots immédiats TRES BEAU 2 P. perfartement aménagé, balc., park., sa-sol.

18° arrdt

AIRLENNES TINGENITES mm. récent, 7° ét. Très beau pièces, baic., 450.000 F.

SAINT-MANDÉ Mº Saint-Mandé-Tourelles imm, récent, 6º étage. Très bon 2 P., pl. Sud. 520.000 F.

**BRY-SUR-MARNE** TRÈS BEAU 2 PIÈCES sn. neuf, BORD DE MARNE EXCELLENTE AFFAIRE

DEMICHELI 873-50-22 et 47-71.

appartements achats

AGENCE DE L'ETOILE DEPARTEMENT INTERNAT.
rach. habitations de stand.
DU PIED-A-TERRE à
L'HOTEL PARTICULIER 380-26-08 - 267-06-05.

Recherche 1 à 3 pces Paris préfère rive gauche avec ou sens travaux PAIE COMPTANT chez notaire 873-20-67, même le sor.

**GROUPE DORESSAY** RECH. POUR AMBASSADE

- HOTELS PARTICULIERS.

- APPTS DE 5 A B PCES.
- PIED-A-TERRE.
- Téléphone: 624-93-33.

« MALESHERBES 73 ». 522-05-9( rech. pour clients, apparts 80 à 120 m², 7°, 8°, 9°, 16°, 17°,

locations non meublées demandes

Paris POUR STÉ ÉLECTRONIQUE MONDIALEMENT CONNUE Rech. Appte 11es catégories Pans, Banlieue et Villas pour Cadres et Personnel. pour Cadres et Personnel. Téléph. : 504-48-21, p. 18,

(Région parisienne) Etude cherche pour CADRES villes, pav. ttes bani. Loyer garanti. 10,000 F, 283-57-02.

> locations meublées demandes

Paris OFFICE INTERNATIONAL recherche pour sa direc Beaux appta de standi overs appte de standing 4 poss et plus. 285-11-08.

locations

Les particuliers ont des LOGEMENTS A LOUER Nombreuses LOCATIONS garanties disponibles
OFFICE DES LOCATAIRES
Téléphone : 298-58-46.

maisons individuelles

Vends La Souterraine (23) maison habitation, centre ville, possibilité commerce, 9 pièces + garage, express Paris-Toulouse, 300 000 F à débattre, 16l.: (47) 54-58-94.

proprietes **MOULIN ANCIEN** 

RENOVÉ, 45° Paris Sud-Oues: R.E.R. à 8 Kms 300 m² HABITABLE + nombreuses dépendances 2 ha. da TR. BEAU TERR. BORDE PAR L'ORGE AFFAIRE TOUT A FAIT EXCEPTIONNELLE DEMICHELI

873-50-22 et 47-71.

NEUILLY - BD VICTOR-HUGO NBUILLY - BD VICTOR-HUGO 4 pièces tt cft + park. et chbre de service. Imm. récent loué 6 000/mois revenus pour ac-quéreur. Px 465 000 cpt + 10 000/mois hme 82 ans. Cruz, 8, r. La Bodee. 285-19-00.

Dans bel imm. récent près Mª Anatole-France. Levallois près Neuilly, gd studio tout confort. 118 000 + 1 250 F. pocupé fine 79 ans. 268-19-00.

bureaux

Ventes

Locations

**FAUBG ST-HONORE** 140 m² BUREAUX LIBRES 663-66-89 (10-12 hourse)

> VOTRE SIÈGE SOCIAL DOMICILIATIONS S.A.R.L. - R.C. - R.M. onstitution de société narches et tous servi manence téléphonique

355-17-50. **DOMICILIATION** 16:. CHAMPS-ELYSÉES

140 A 340 F PAR MOIS CIDES — 723-82-10. VOTRE SIÈGE à PARIS-17° à partir de 80 F. Ys serv. Constit. Stès. 763-47-14.

DOMICILIATION IMM. DANS LE 16º Inscription R.C., location de bureaux, télex 651-29-77 en permanence.

> Domiciliations: 8-2 SECRÉTARIAT. TEL., TELEX. Loc. bureau, toutes démarches.

ACTE S.A. - 359-77-55 Urgent société de parfume ach. 100 à 200 m² standing. 16= 17= 8° ou 7°. Téléphone : 501-92-30.

VOTRE SIÈGE SOCIAL R.C. 160 F. S.A.R.L 180 F Constitution rapide de Sté G.S.M.P., 4, rue des Deux-Avenues, 13°, 586-85-11, 54, r. Crimée, 19°, 607-62-00.

SA, B.P. 220, 75083 Peris Cadex 02, qui transmettra. secrétaires

IMPORTANTE SOCIETE DE PARFUMERIE SELECTIVE LEADER SUR SES MARCHES

Société de Produits aromatiques alimentaires reyonnement international offre pour son le boratoire de recherches et déselvement.

diveloppement situd BANLIEUE EST DE PARIS un poste d'

AROMATICIEN/NE

CONFIRMÉ/E

#### SECRETAIRE **DU PRESIDENT**

Elle assurera seule toutes les tâches d'un secrétariat de haut niveau : courrier prive, filtrage des appels téléphoniques, classement, prises de rendez-vous, organisation de réunions, accueil...

Ce poste conviendrait à une temme de 35 ans minimum, d'excellente présentation, discrète, disponible, autonome et responsable. Elle sax allier le sens de l'organisation et des initiatives à un savoir-laire relationnel très sûr, à la fois ferme et agreable, preuve d'une personnalité equilibrée. Cette future collaboratrice maîtrise bien sûr parfaitement l'anglais et peut justifier

de serieuses rélèrences acquises après plusieurs années de secrétariat de Outre le statut cadre, notre Société très performante lui offre les avantages direction.

sociatix en rapport avec son expansion. Le siège se situe dans la très proche bantieue Ouest de Paris.

Merci d'adresser votre dossier de candidature, C.V., pnoto en indiquant. votre remunération actuelle et prétentions sous référence 956 M à PIERRE LICHAU S.A. BP 220, 75063 PARIS Cedex 02 qui transmettra.

والمرابع والمستخدم والمرابع والمستخدم والمستخد

SECRÉTAIRE

FRANÇAIS/ALLEMAND

Une bonne mémoire beaucoup de rigueur et d'excellents contacts

LIEU DE TRAVAIL BANLIEUE QUEST Merci d'adresser lettre menus. C.V., photo et prétentions sous réf. 39.066 DEB'S 140 rue de Courcelles

75017 PARIS DISCRETION ASSUREE.

JEUNE SECRÉTAIRE STÉNO-DACTYLO

Adressar candidature, C.V. + photo à : OPES - 36, rue Grégoire-de-Tours, Paris (8°).

SECRÉTAIRE Bit INGLE de langue mateme ellemande. Tél. pour R.V. au 563-81-47.

rect. pour clients, apparts 80 à 120 m², 7°, 8°, 9°, 16°, 17°.

eusas rélérances. Poste paiaible 8.000 F X 13.

Consultant Publicité
recherche
SECRÉTAIRE

Envoyer lettre manuscrite e photo sous ref. 8.056 à LEVI-TOURNAY, 31, bd Bonne-Nouvelle, 76083 Paris Cadex 02, qui transm

ORGANISME D'ÉDITION cherche

Très bonne culturs générale, bonne présentation, capable d'initiative pour seconder attaché de direction

POUR BOULOGNE

MALESHERBES 78 ». 522-05-96

#### secrétaires

BILINGUE

NIBLE RAPIDEMENT POUR POSTE

BAC + 2 ou équivalent. Allemand écrit et parié. Si possible expérience pro fessionnelle en R.F.A.

DE DIRECTION

COLLABORATRICE AUPRÈS DU DIRECTEUR

seront des atouts précieux pour enrichir progressivement la fonction.

villas

Région GRASSE sur 6 650 m² clos. ville 6 p., 2 bs. cuis. équip., dépend., tél., chf centr. 1 050 000 f. T. (6) 084-08-97.

HONSON-

. . . . . .

 $x^{i_1 \cdots i_n}$ 

#### **BASKET-BALL**

#### Limoges à la poursuite de deux lièvres

Avant de recevoir, mercredi 11 janvier, Barcelone en Coupe d'Europe des clubs champions, le Cercle Saint-Pierre (C.S.P.) de Limoges, qui menait de 20 points après un quart d'houre de jeu, a été finale-ment battn 103 points à 101 par le Stade français,

Un rien péremptoire, André Buffière, manager général du Racing Club de France, qui a laissé cette s'empêtrait telle une araignée dans la toile tissée par ses adversaires. saison à Pierre Dao la responsabilité d'entraîner le Cercle Saint-Pierre, avait d'avance expliqué ses préférences : « Limoges est nettement supérieur au Stade. Il devrait terminer le championnat avec huit à dix points d'avance sur le second. » l'équipe de France lors du dernier tournoi de Noël.

pour sa part une position opposée, affirmait : « Ce sera une affaire de Pierre Dao, lui, ne faisait pas, après coup, une analyse différente. Il expliquait : « Dommage. Un match dure de quarante minutes. Nous nous sommes contentés de jouer pendant un quart d'heure. Nous avons perdu par manque de rigueur défensive. »

Au-delà de la banalité des propos d'après match, l'entraîneur de Limoges ne pouvait ignorer que son équipe avait quand même totalisé une vingtaine de points d'avance en jouant - un basket de rêve -. Effectivement. le Stade français était, en moins de dix minutes, submergé par Limoges. Une équipe adroite jouait vite. l'autre paraissait figée.

Jean Lucat, l'entraîneur de l'équipe

de France, étonné de la défense

naïve des Limougeauds et prenant

Agé de vingt-huit ans, Edward Murphy, l'Américain dont la taille - 1,92 m - ne lui donne pourtant ancun avantage prépondérant, ajoutait point après point - au total trente-huit - au capital de sou club. Une adresse à faire pâlir d'envie les Yougoslaves du Stade, Dragan samedi 7 janvier, au stade Pierre-de-Conbertin à Malgré cette défaite, Limoges garde la première

place du championnat de France avec deux points d'avance sur Le Mans, Orthez et le Stade. gagnant en Israël contre le Maccabi de Tel-Aviv. Avec une défaite, pour-

La défense de zone imposée par à la finale. Pierre Dao finit pourtant par s'effri-Limoges, qui a le titre national à défendre, a cependant l'ambition de ter. Le stadiste Hervé Dubuisson, à la technique individuelle éprouvée, montrait des qualités déjà vues avec

Les vingt points de Limoges se mirent alors à fondre comme neige au solail. A la fin de la première période, ils étaient réduits à dix. Les deux équipes s'affrontaient égale-ment dans les tribunes par orchestres interposés. Limoges, sans ses majorettes et sa fanfare, reléguée dans un coin de tribune, avait dâ laisser au Stade le soin de créer l'ambiance. Paradoxalement, Limoges qui s'est fait le champion du basict-ball spectacle, était aussi battu et sur ce terrain! C'était la seconde fois que les Parisiens, déjà vainqueurs en match aller, parve-naient ainsi à s'imposer.

Qu'importe. Le Cercle Saint-Pierre reste la meilleure équipe française. Vainqueur la saison dernière de la Coupe Korac, qui est au basket-ball ce que la Coupe de l'Union européenne est au football, de la Coupe de France et du championnat de France, Limoges dispute cette année la Coupe d'Europe des

Après avoir franchi le tour éliminatoire, le C.S.P. a entamé la poule finale qui l'oppose aux cinq meilleures formations européennes : Milan, Rome, Sarajevo, Barcelone et Tel-Aviv. Battue pour son premier Kicanovic, handicapé par une bles-sure à une cheville, et Ratko Rado-Limoges s'est bien reprise en

tant, il n'a plus le droit désormais de perdre un match s'il veut participer

réussir au plus haut niveau euro-péen. La politique du club n'a pas change. Les responsables estiment que les succès des basketteurs constituent une véritable promotion pour la ville et la région. Rien que pour cels, Limoges se devait d'enga-ger, après le départ d'André Buf-fière, un entraîneur de même niveau. Le C.S.P. a fait appel à l'homme qui, lors des derniers championnats d'Europe à Limoges même, n'avait pas craint de mettre Apollo Faye, l'idole locale, à l'écart du cinq majeur de l'équipe de France : Pierre Dao, l'ancien entraîneur

Rien n'indiquait alors que les relations entre les deux hommes seraient meilleures à Limoges qu'elles ne l'étaient en équipe nationale. Les méthodes du nouvel entraîneur n'out menoues un nouvel entraineur n'out en tout cas pas modifié la situation du C.S.P. L'ossature de l'équipe reste constituée autour de Jean-Michel Sénégal, Richard Dacoury et de l'Américain Murphy. Seuls l'Américain Lech Douglas a rem-placé-son compatriote Mosley et le Monégasque Georges Brosterhous est venu grossir les rangs du club.

Reste maintenant à Pierre Dao à faire la démonstration que Limoges, le premier club français, peut aussi briguer la première place en Europe. Il n'est pas toujours facile de courir deux lièvres à la fois.

GILLES MARTINEAU.

#### **VOLLEY-BALL**

#### Les joueuses dans la clandestinité

Le volley-ball fémnin français est entré dans la clandestinité. Vouloir assister à la rencontre Paris Université Club-Stade français, une classique du sport parisien qui ouvrait, saque du sport parisien qui ouvrait par jour en alternant le travail technique (58 % du temps) les competitions (15 %), la musculation (10 %), les courses (10 %), les technique (10 %), les courses (10 %), les technique (10 %), les courses (10 %), les technique (10 % entre dans la clandestimite. Vontoir assister à la rencontre Paris Université Club-Stade français, une classique du sport parisien qui ouvrait, samedi 7 janvier, la deuxième phase du championnat national, amenait le candidat spactateur à suivre les traces du commissaire Maigret. Le match, d'abord programmé dimanche au centre Jean-Sarrailh par la fédération avent de âtre apancé et fédération, avait di être avancé et déplacé, à cause de la fermeture des installations universitaires, dans une salle située à proximité du boulevard

Première difficulté: trouver un lies qui ne figure pas encore sur les plans. Deuxième difficulté: trouver le gymnase au denxième étage d'un nouvel ensemble immobilier. Petit miracle! Au coup d'envoi, les deux équipes sont bien là avec une dizaine équipes sont bien là avec uhe dizaine de familiers, pour un match sans passion gagné par la PUC 3 sets à 1.

« Avec la fermeture de Sarrailh, notre saison est sacrifiée, explique André Brioudes, le président de la section volley-ball du PUC. Chaque semaine, la fédération doit trouver une salle pour nos matches. Nous avons disputé nos deux rencontres du premier tour de la coupe d'Europe au Portugal. Pour accueillir au deuxième tour les Italiennes de au deuxième tour les Italiennes de Bari, le 18 janvier, nous ne savons pas encore où nous pourrons

Si le PUC a des problèmes d'installation, le championnat national souffre, lui, qualitativement de l'ab-sence des meilleures joueuses fran-çaises. Rassemblées à l'Institut national du sport et de l'éducation physique (INSEP) pour la qua-trième saison consécutive, ces dernières vivent une expérience unique dans le domaine des sports collectifs: la constitution et la préparation d'une équipe nationale « à plein

Détectées à l'âge de seize ou dix sept ans, une douzaine de joueuses ont poursuivi avec bonheur leurs études tout en consacrant les deux premières années sous la direction de leur entraîneur, Denis Ces, plus de mille sept cents heures à leur préniques de relaxation et les activités sportives de loisirs (7 %). Ce premier cycle durant lequel elles disputaient le championnat national sous l'appellation « Espoirs de France » s'était brillamment terminé par une victoire dans la coupe du Printemps (réservée aux équipes nationales d'Europe occidentale) et par le championnat d'Europe juniors où seules les Soviétiques les avaient

barrues. La deuxième phase de l'expé-rience s'avérait plus délicate. Compte tenu du niveau atteint. il n'était plus profitable de mainteni l'équipe dans le championnat national, ni même de mettre les joueuses à la disposition des clubs tont en continuant à les préparer à l'INSEP. La Fédération à donc choisi de poursuivre l'aventure, tout en augmen-tant le nombre des stages et les tournois à l'étranger.

#### Le choix de l'entraîneur

Le manque de compétition n'était pas le seul risque. « Au début, les filles ont vécu cette expérience comme une phase d'émancipation, explique Dominique Petit, l'entral-neur adjointe. Pour les conditions d'entrairiement. l'INSEP est un cadre idéal mais c'est une vie en vase clos qui devient vite pesante, car tout se sait. » Pour s'évader des chambres à trois ou quatre, certaines ont choisi l'an dernier de louer des studios à proximité.

Dans un contexte aussi particulier, le choix de l'entraîneur est pri-mordial. La Fédération et la direction technique nationale avaient pris un gros risque en confiant cette mission à un néophyte, Severin Gran-vorka. Ancien international, cet Antillais n'a pas su faire preuve de la pédagogie et de la psychologie indis-pensables. Les joueuses, qui esti-maient avoir perdu près d'un an avec hui, ont exigé sa démission en

juin 1983. Dominique Petit, son adjointe, a alors accepté d'assurer l'in-térim jusqu'aux championnats d'Eurerim jusqu'aux championizats d'europe en septembre, où sans décevoir
ni surprendre agréablement,
l'équipe de France termina dixième,
avec cinq défaites (Bulgarie, Pologne, R.F.A., Italie, Tchécoslovaquie) pour deux victoires (Pays-Bas
et Suède).

Cette saison, l'équipe de France a été confiée à Ralph Hyppolite, un Haîtien formé à l'école japonaise et sud-coréenne. Un bourreau de tra-vail, avec des méthodes dracomennes pour l'intensité, la quantité et la discipline des entraînements. et la discipline des entraînements. Les joueuses apprécient. Du moins pour l'instant. L'attrait de ces nouvelles méthodes de préparation supplée au manque de motivation qui pourrait résulter de l'absence de compétition. Les premiers résultats sont pourtant décevants. Invitées pendant les fêtes de fin d'année pour deux tournois aux Pays-Bas et en Belgique, les Françaises ont accumulé les défaites.

\* Ralph Hyppolite a programmé • Raiph Hyppolite a programme sa préparation pour l'objectif que lui a fixé la fédération: le cham-pionnat d'Europe en 1985 », expli-que Dominique Petit. « Il a com-mencé par l'amélioration de la technique individuelle. Dans sa pla-nification, le collectif viendra après. Juste avant le tournoi aux. Pays-Ros les joueuses avaient fait un Bas, les joueuses avaient fait un stage très intensif en R.D.A. puis avaient eu droit à trois jours de vacances pour Noël. La décompression était inévitable et explique ces résultats.»

A défaut d'avoir la moindre compétition officielle à leur calendrier en 1984, les Françaises out néanmoins un rendez-vous important du 7 au 9 mars. A cette date, elles sorti-ront de leur clandestinité pour le grand tournoi du nouveau Palais des sports de Bercy, au cours duquel les Chinoises et les Coréennes du Sud ont été invitées à leur donner la réplique. Une occasion unique de montrer an public parisien le fruit de trois ans et demi de travail, le plus souvent obscur.

GÉRARD ALBOUY.

#### **TENNIS**

#### Un maître pour quatre as

Grand prix de tennis 1983 - par ordre le Suédois Wilander, le Tchécoslovaque Lendl, les Américains McEuroe et Connors, le Français Nonh, l'Américain Arias, l'Espagnol Higneras, l'Equatorien Gomez, l'Argentin Clerc, l'Américain Teltscher, le Tchécoslovaque Smid et le Néo-Américain Kriek - dispute-

ters) an Madison Square Garden de New-York. Cette épreuve, dotée de 600 900 dollars, dont les deux dernières éditions étaient revenues à Lendl, devrait permettre de départager les quatre postulants au titre de champion du monde 1983 : McEuroe, Comors, Wilander et Noah, qui se sont chacun attribué au titre du grand chelem au cours des donze mois

Outre la répartition d'un nouveau Retour au « Garden ». L'immense cylindre de béton, d'acier et de verre est fiché dans le centre de Manhattan entre les Septième et Huitième Avenue, à la hauteur de la 33º Rue. Une usine à spectacle aux dimensions américaines : sept cents manifestations par an, quelque six millions de spectateurs. ioueurs différents.

Côté pile, un envers du décor façon soutes de transatlantique : entrelacs de tubulures rouillées, jets de vapeur, dédale de couloirs crassenx, odeurs de graillon. Côté face, un haxe clinquant : appariteurs en livrée rouge pour placer les dix-huit mille spectateurs dans les cinq niveaux de gradins, logesappartements louées à l'année par ques richissimes amateurs, tronhées des équipes de besket-ball, les Knicks », et de hockey-sur-glace, les « Rangers », accrochés dans les cintres à côté des tableaux lumineux où défilent les messages publicitaires et les commentaires sportifs.

Ce temple centenaire (1), qui résonna jadis à la clameur des com-bats de Jack Dempsey, Sugar Ray Robinson et Mohamed Ali (Cassius Clay), est consacré depuis 1977 au culte de la petite balle une semaine par an, en janvier. Il est vrai que ce fut dans l'ancienne enceinte du M.S.G. que Jack Krammer et Bobby Riggs échangèrent, le lende-main de Noël 1947, les premiers coups de raquette du tennis profes-

Après le dernier match des «Knicks», lundi soir, les quatre cents employés du Garden s'affaire-ront pour dérouler sur la piste un court synthétique, installer des gradins supplémentaires, tendre des calicots et exposer le plus luxueux modèle de la gamme Volvo, le constructeur suédois qui commandite le Grand Prix en général et le Tournoi des maîtres en particulier Premier match, mardi après-midi.

La formule de l'épreuve est la même qu'en 1982. Les douze pre-. miers au classement par points du Grand Prix (2) sont selectionnes. La compétition se déroule par élimination directe pour éviter les calculs auxquels avaient donné lieu naguère les poules (Round Robin). Les quatre premiers du classement, en l'occurrence Wilander, Lendl, McEnroe et Connors, passent un tour. Les huit suivants disputent un match préliminaire, dont le tirage an sort a donné l'ordre suivant Higueras-Clerc, Arias-Krick, Noah-Smid et Gomez-Teltscher.

bonus de 600 000 dollars, l'issue du tournoi devrait être déterminante cette fois pour l'attribution du titre de champion du monde 1983. Les quatre tournois majeurs - Roland Garros, Wimbledon, Flushing Meadow et Kooyong, - décisifs pour ce couronnement, sont revenus à quatre

#### Moral et ambitions

Yannick Noah s'est imposé en juin, à Paris, et avait gagné aupara-vant à Madrid et à Hambourg. La suite de sa saison a été perturb une suspension, puis une tendinite aux genoux, qui ont gravement affecté son moral. Le Français, qui avait été éliminé l'an dernier par Lendl au deuxième tour, subira un test intéressant à l'ouverture d'une saison qu'il a pour objectif de termi-ner premier mondial.

John McEnroe, qui est resté numéro I au classement de l'Association des joueurs professionnels (A.T.P.), a remporté pour la deuxième fois la Coupe de Wimble-don et trois autres tournois sur les douze disputés. Jimmy Connors s'est, pour sa part, imposé pour la deuxième année consécutive à Flushing Meadow, signant par la même occasion la centième victoire de sa carrière. A trente et un ans, Jimbo », dont c'était le quatrième succès de la saison, s'est ensuite mis en congé de courts.

A dix-neuf ans, Mats Wilander, qui a perdu en finale son titre de Roland-Garios, a fait la dernière levée du Grand Chelem à Meibourne après avoir remporté auparavant-neuf tournois dans la saison et avant de disputer (sans succès) la finale de la Coupe Davis contre l'équipe d'Australie.

Deux ioneurs au moins essaieront de contester la suprématie de ces quatre as. Ivan Lendl, vainqueur des deux derniers « Masters », a gagné quatre tournois dans l'année. Toutefois, le Tchécoslovaque, qui a craqué lors des deux finales récliement importantes, celles des Internationaux des États-Unis et d'Australie (où il a perdu du même coup la première place du Grand Prix et le bonus de 600 000 dollars allant avec), devrait avoir à cœur d'effacer l'image de looser (perdant) qui s'accroche désormais à lui.

Jimmy Arias, qui a gagné quatre tournois sur terre battue en 1983, est

la valeur de crossance à la Bourse du tennis. Agé de vingt ans, l'élève de Nick Bolletieri a fini, au sixième rang mondial, une année qu'il avait nencée en vingtième position. C'est lui qui avait éliminé Noah en quarts de finale des Internationaux des Etats-Unis. Il a un moral à la hauteur de ses ambitions.

Dans cette lutte au conteau pour une couronne mondiale, il ne manquera cette année que l'Argentin-Guillermo Villas. Relégué à la treizième place du Grand Prix, la plus mauvaise, le protégé de Ion Tiriac attend que le jury du conseil professionnel se prononce dans l'affaire des dessous-de-table déclenchée à la faveur d'une enquête financière au tournoi de Rotterdam, avant de remettre en action son bras gauche. Mais ce lavage de linge sale tennisti-que ne devrait pas empêcher la fête new-yorkaise d'être belle.

#### ALAIN GIRAUDO.

Le SKI dans les HAUTES-ALPES

1 400/2 700 m

**PUY-SAINT-VINGENT** 

« la protégée des vents »

**300 JOURS DE SOLEIL PAR AN** 

Le ski pour tous,

du débutant au professionnel.

Station d'entraînement

de l'équipe de France.

Toes renseignements: Bureau station (92) 23-31-67

Location studio (92) 23-37-75

(1) Le premier « Garden » fut édifié ciel ouvert en 1879. Le bâtiment ctuel est la quatrième construction su le troisième emplacement différent.

(2) Le circuit comprend soixante dix-huit tournois. Les points sont attri-bués en fonction de la performance et de l'importance du tournoi qui est propor-tionnelle à sa dotation.

#### La caravane du Paris-Dakar est entrée dans le Ténéré

AUTO-MOTO

Après une semaine de course, un iers des concurrents, vaincus par la fatigue où les ennuis mécaniques, out abandonné la caravane du rallye Paris-Aiger-Dakar, qui a attaqué, di-manche 8 janvier, le Ténéré, à l'occasion de la septième étape Chirla-Dirkou, soit 238 kilomètres sur le sable brûlant du nord du Niger.

Dans des conditions néanmoins beaucoup moins difficiles que l'an passé, où une tempête de sable s'était abattue sur la course, de nom breux motards se sont égarés. Mis-en garde par la mésaventure qui lui avait fait perdre beaucoup de temps la veille, le Belge Gaston Rahier (B.M.W.) a repéré attentivement son chemin : cela lui a permis d'arri-per avec une avance de quelque ver avec une avance de quelque vingt minutes sur le Français Poli (Yamaha) et de prendre au classe-ment général un avantage substantiel sur les Français Vassard (Hoada), Olivier et Bacon (Ya-maha), Auriol et Loizeaux (B.M.W.), dont le retard est supérieur à quarante minutes, après avoir été victimes de panne d'es-sence en cherchant leur route.

Les pilotes automobiles, qui pou-vaient suivre les traces laissées par les motards, ont eu la tâche facilitée. les mosaros, ont en la tache l'acilice.
Sur ce terrain relativement facile, l'équipage Ickx-Brasseur (Porsche), qui avait failli abandonner lors de la troisième étape, circuit électrique grillé, a pu lacher toute la puissance de leurs quatre roues motrices pour remporter la troisième victoire d'étape consécutive. Au classement général, c'était néanmoins leurs ca-marades d'écurie Metge-Lemoyne qui conservaient la tête avec 56 mimutes d'avance sur Gabreau-Gabbay (Range-Rover), 1 h 27 minutes sur Zaniroli-Da Silva (Range-Rover), et 1 h 46 minutes sur Jabouille-

#### Les résultats

Athlétisme MARATHON DE MIAMI Ancienne championne de France de demi-fond, Joëlle de Browver a gagné le 7 janvier le marathon de Miant en 2.4 44 mx 49 s. qui à été remporté chez les hommes par le Suédoix Tommy

les hommes par le Su Persson en 2 h 13 mm 26. CHAMPIONNAT DE FRANCE

NATIONALE 1 (Quatorzième journée) 

\*Orthez et Challans 73- 73
Classesment. — 1. Limoges, 37 pts; 2.
Le Mans, Orthez, Stade français, 35 pts; 5. Antibes, 34 pts; 6. Avignon, Villeurbanne, 28 pts; 8. Caen, Tonra, 25 pts; 10. C.R.O. Lyon, Monaco, Vichy, 24 pts; 13. Challans, 21 pts; 14. Renns, 17 pts. Football

COUPE DE FRANCE (septième tour) Division 2 entre enx A.S. Libourne b. La Pail. Montpellier

1-0
Valenciennes b. Dunkerque 4-1
Mulhouse b. Caiseaux-Louhaus 3-1
Châteauroux b. Quimper 6-4
Marseille b. Limoges 2-1
Cannes b. Grenoble 2-0
Martigue b. Nice 3-2
Deux autres clubs de deuxième division ont été éliminés par des équipes de séries inférieures : le Racing Club de Paris, battu 2 à 0 par Caen (div. 3) et Roubaix, battu 2 à 0 par Evreux (div. 3).

#### Natation RECORD DES 490 ET 800 MÈTRES NAGE LIBRE FÉMININS

NAGE LIBRE FEMININS

Pensionnaire de l'université américaine de Mission Viejo, Laurence Bensimon, bientôt âgée de vingt et un ans, a
amélioré trois records de France au
cours de la réunion internationale
d'Austin, du 6 au 8 janvier. Elle a
d'abord abaissé l'ancien record des
400 m nage libre de Sandra Lacour de
29 centièmes de seconde, couvrant la
distance en 4 mn 19 s 52, puis elle a encore abaissé de près de 2 secondes la
barre en réalisant 4 mn 17 s 72. Ensuite, elle a une nouvelle fois dépossédé
Sandra Lacour, en pulvérisant le record
du 800 m nage libre avec 8 mn 50 s 51
contre 8 mn 54 s 60. Cela porte à quatre
le total des records nationaux de Bensimon qui détient également ceux du
200 m 4 nages (2 mn 20 s 11) et du
400 m 4 nages (4 mn 55 s 96). 400 m 4 nages (4 mn 55 s 96).

Rugby CHAMPIONNAT DE FRANCE DE PREMIÈRE DIVISION

Groupe A. (Netwième journée) Poule I \*Tarbes b. Hyères 12-9
\*Montanban et Béziers 6-6
\*Bagnères b. Carcassonne 17-9
\*Castres b. Oloron 15-11
Classonnest. - 1. Béziers, 25 pis; 2. Tarbes, 22 pts; 3. Hyères, 20 pts; etc. Poule 2 Grenoble b. \*Toulon ...... 15-10 Graulhet b. \*Vienne ...... 18-0

nt. ~ 1. Granihet, Grenoble, Toulou, 22 pts; etc. Poule 3 

Classement. - 1. Agen, Dax, 22 pts; Poule 4

"Tyrosse b. Montferrand ...... 12- 0 layonne b. \*Albi . . . . . . . . . 27- 9 Classement. - 1. Bayonne, Montferrand, Tyrosse, 21 pts; etc. Poule 5

\*Bourg b. Biarritz \*Narbonne b. Romans ...... 43- 6 \*Mont-de-Marsan b. Nîmes ..... 16- 0 Bêgles-Bordeaux b. \*Pau .... 23-13 Classement. - 1. Narbonne, 25 pts.; Bègies-Bordesux, 22 pts; 3. Pau, Ski alpin

COUPE DU MONDE MASCULINE Le Suisse Urs Raeber, àgé de vings-quaire ans, a confirmé son succès de Val Gardena en gagnant le 7 janvier la descente de Loax (Suisse). Il a dévalé la piste de 960 mètres de dénivelé à plus de 102 km/h de moyenne précé-dant le vétéran autrichien Franz Klam-mer de 11 centièmes et l'espoir italien Michael Mair de 55 centièmes. Le mel-leur français. Philipne Verneres s'est leur français, Philippe Verneret, s'est classé vingtième à 2 minutes. Cette vicclassé vingilème à 2 minutes. Cette vic-toire permet à Raeber de prendre la tête du classement de la Coupe de descente et de se placer en quatrième position du classement général avec 83 pts derrière les Suisses Heinzer (98 pts) et Zur-briggen (97 pts) et Wenzel (85 pts) du Llechtenstein.

COUPE DU MONDE FEMININE COUPE DU MONDE FEMININE
Championne du monde en titre de
descente, la Canodienne Gerry Sorensen
a réalisé une belle performance les 7 et
8 janvier à Pay-Saini-Vincent dans les
Alpes du Sud. Samedi, elle a gagné la
descente devant l'Auarichienne Veronika Witzthum et la Suissesse Maria
Walliser, tandis que la meilleuve Francoise, Caroline Attia, prenaît la seizième place. Dimanche, elle a pris la
cinquième place du super-géant gagné
par sa compatrious Laurie Graham devant la Suissesse Michela Figini et
l'Américaine Debbie Armstrong tandis
que les Françaises Claudine Emonet,
Elisabeth Chaud et Catherine Quittet
se classalent respectivement aux. dix, se classalent respectivement aux dix

Ces performances ont permis à So-rensen de reventr en septième position au classement de la Coupe du monde qui est toujours menée par l'Allemande de l'Ouest Irène Epple devant la Suis-sesse Erika Hess et Hanni Wenzel, du Vinternation

Tennis TOURNOI DE DOUBLE W.C.T. DE LONDRES

Les Tchécoslovaques Pavel Slozil et Les Icnecostovaques raves Stolai es Tomas Smid ora gagné le 8 janvier le Tournoi international de double W.C.T. de Londres en battant la paire suédoise Anders Jarryd-Hans Simonsson, cham-pionne de Roland-Garros, en cinq sets (1-6:6-3:3-6:6-4:6-3).



INFORMATIONS « SERVICES »

#### ÉCONOMIES D'ÉNERGIE-

#### Le « diagnostic thermique » ou l'art et la manière de traquer la thermie

l'augmentation continuelle de « client » ait la certitude d'avoir l'augmentation continuelle de « client » ait la certitude d'avoir leurs charges de charaffage ou usa disgnostic de qualité, son attenuative, voir engoucés d'A.F.M.E. a passé convention dans leurs pulls après s'être avoc une quinzaine d'« organimés en achat de bourrelets leo niemes professionnelles neutres, lants, il reste encore use soil compétants et indépendants de tion traquer les thermies en toutes comingences commerdépistant toutes les adurces de calés s'at implantés dans toutes dépendition d'énergie grâce au les régions. Avec eux, en prinse congression de leur tape pas de maurisses surprises construction de faut resillate.

relestiniti

20.5

Mults

Le «diagnostic thermique» est une véritable auscultation du bâtiment, avec une attention toute particulière pour ses points toute particulière pour ses points traditionnellement faibles toiture, huissenes, etc. suivie d'une cordonnances indiquant les presentes des travalle il est proposition d'engager aucune obligation d'engager aucune obligation d'engager aucune obligation des travalle il est vaux à affectuer, leur coût, leur rentabilité en termes d'économie d'énergie, de frais de chauffage, etc. Tout cela grace au traitement par ordinateur des données recueillies et à un travail de simulation qui permet d'envisager toutes les possibilités de modification et de les hiérarchiser. Vaut-il mieux acquenr une autre chaudière que d'isoler les combles ou encore, mesure plus radi-cale, changer tout bonnement d'énergie?

L'A.F.M.E. (Agence française pour la maîtrise de l'énergie), qui lance avec le «diagnostic» une nouvelle campagne, antigaspillage, espère voir diminuar la facture du consommateur, mais ausai celle de la France par l'économie, de deux millions de tonnes équivalent pétrole par an. Six millions de francs vont être investis dans cette campagne, mais l'Agence estime à environ. 200-250 millions de francs la marché ainsi ouvert aux seuls techniciens du diagnostic et éva-lue à 4 ou 5 milliards de francs les retombées sous forme de travaux que les différents corps de métier seront amenés à exécuter par la suite.

Ce travail précis et onéreux du diagnostic doit être effectué per un technicien compétent et surtout sans intérêt direct dans cette évaluation pour que les résultats soient créditiles. L'Agence a trouvé le solution à ce double obstacle financer et technique. Côté finances, le « diagnostic thermique » peut être subventionné jusqu'à 70 % de son coût, avec un plafond. Par exemple, pour une maison individuelle, la subvention ne peut-excéder 1 100 F depuis le 1º novembre. Ainsi, une fois déduits cette subvention et les possibles avantages fiscaux du prix du diagnostic — entre 1500 F et 1600 F - il resterait environ 250 F à 380 F à la charge du particulier (1):

Pour tous count que la la D'autre; part, pour que le appartement ou de leur payillon. 'à craindre Mais cette liste n'est pas restrictive et un diagnostic par un « non-conventionné »

D'une manière générale, il est conseille de présenter la demande de subvention auprès d'un des corganismes relais financiers » habilités à traiter les dossiers, avant de faire ce diagnostic (2). Sinon, un délai de quelques semaines après la réalisation de l'opération est toléré. Ensuite, il suffit d'adresser la facture du technicien et la copie du diagnostic au même organisme relais pour recevoir, environ, un mois plus tard, la subvention.

Pour faciliter les démarches des candidats au dianostic, l'A.F.M.E. a décidé de centraliser sur un seul numéro de téléphone toutes les demandes de renseignements (adresse d'un technicien, formalités à accomplir, etc.): au 824-70-00, précédé de 16. (1) pour les appels émanant. de la province. Il sera répondu du bindi au vendredi de 9 heures à 18 heures jusqu'au, 31 mars

#### CHRISTIANE GROLIER.

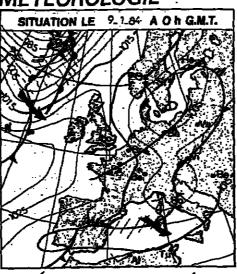
(1) Pour les immeubles de moins de cinquante logements, le diagnostic devrait coûter entre 10000 F à 15000 F. La subvention s'élevant à 200 F par logement plus un forfait global de 1000 F, le diagnostic reviendrait alors de 45 F à 70 F par logement

70 F per logement. Pour les immembles de plus de cinquante logements, le coût du dis-nostic devrait évoluer entre 2500 Fet 35000 F. La subvention
Etant égale à 30 F par logement à
parfir du cinquante et unième et le
forfait global étant de 11000 F, la
dépense finale tournerait autour de
20 Fà 30 F par logement.

20 F à 30 F par logement.

(2) Pour les locataires, les propriétaires bailleurs et les co-propriétaires mixtes (occupants et bailleurs), il s'agit de l'ANAH. (Agence nationale pour l'amélioration de l'habitat). Pour les propriétaires occupants et ceux dont les immeubles ont été construits après le 31 décembre 1975, les «organismes relais» sont la Fédération des Centres PACT et la Fédération nationale de l'habitat rural.

#### ¬ MÉTÉOROLOGIE -



PRÉVISIONS POUR LE 10.1,84 DÉBUT DE MATINÉE

∼ Verglas \* Neige Evolution probable du temps en France entre le lundi 9 janvier à 0 heure et le mardi 10 janvier à mimit.

quasi stationnaire

Mardi matin sur les régions voisines de la Manche : de la Bretagne à la Normandie et aux Ardennes, des nuages arrivés dans la mit donneront de petites phaies ou des bruines qui vergla

en acrivant au sol. Sur toutes les autres régions, temps d'aspect brumeux avec surtout de l'Aquitaine au Massif Central et à la Bourgogne, des bancs de brouillard givrant épais et tenaces.

Températures de 6 à 8 degrés sur les ottes bretonnes, 2 à 4 degrés au nord de la Loire et dans le Nord. Ailleurs, gelées de - 2 à - 3 degrés pouvant atteindre - 5 à - 7 degrés dans le Massif Central.

An cours de la journée, temps gris et physicux an nord de la Loire sur le Bassin parision et du Nord au Vosses avec quelques chutes de neige ou des menaces de verglas sur la Champagne

Sur les régions pyrénéennes et méditerranéemes, beau temps ensoleillé. Sur toutes les autres régions, ciel progressi-vement plus musgeux par nuages élevés. Les températures atteindront 7 à 10 degrés sur la moitié ouest et près de la Méditerranée, 1 à 4 degrés de l'Est au

La pression atmosphérique réduite au niveau de la mer était, à Paris le 9 janvier 1 7 heures, de 1019,8 millibars, soit 764,9 millimètres de mercure.

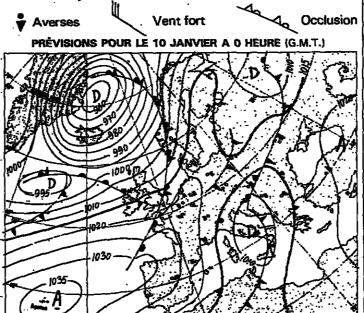
764.9 millimètres de mercure.

Températures (le pramier chiffre indique le maximam emegistré an cours de la journée du 8 janvier; le second, le minimum de la muit du 8 au 9 janvier):
Ajaccio, 13 degrés et 3; Biarritz, 9 et 4; Bordeaux, 9 et -2; Bourges, 6 et -3; Brest, 8 et 2; Caen, 3 et 2; Cherbourg, 6 et 2; Clermont-Ferrand, 6 et -2; Dijon, 6 et -3; Grenoble, 8 et -1; Lille, 5 et -1; Lyon, 5 et -1; Marsellie-Marignane, 10 et 3; Nancy, 3 et 0; Nantes, 8 et -1; Nice-Côte d'Azur, 14 et 7; Paris-Le Bourget, 6 et -2; Pau, 9 et 0; Perpignan, 11 et 5; Rennes, 8 et -2; Strasbourg, 6 et 0; Tours, 6 et -2; Toulouse, 9 et 1; Pointe-à-Pitre, 31 et 21.

Températures relevées à l'étranger: Alger, 17 et 9 degrés; Amsterdam, 6 et

Alger, 17 et 9 degrés; Amsterdam, 6 et 1; Athènes, 15 et 6; Berlin, 5 et 1;

Front froid ////// Pluie 🗏 Brouillard Front chaud Averses



Bonn, 5 et 2; Bruxelles, 4 et 1; Le Caire, 17 et 10; îles Canaries, 22 et 14; Copen-hague, 3 et 1; Dakar, 21 et 17; Djerba avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.) 15 et 7; Genève, 4 et - 4; Jérusalem, 12 et 5; Lisbonne, 14 et 6; Londres, 6 et 0; Luxembourg, 0 et 0; Madrid, 9 et 2; Moscou, - 2 et - 5; Nairobi, 26 et 12; New-York, - 2 et - 8; Palma-de-Majorque, 16 et 7; Rome, 13 et 11; Stockholm, 1 et - 5; Tozeur, 13 et 7; Tunis, 17 et 8.

(Document établi

JOURNAL OFFICIEL

Sont publiés au Journal officiel du dimanche 8 janvier 1984 :

UN DÉCRET Relatif à la dissolution du service national des examens du permis de conduire.

DES ARRÊTÉS

• Pris pour l'application de l'article 242-0 P de l'annexe II au code général des impôts (taxe à la valeur ajoutée).

• Fixant, pour l'année 1984, le montant du maximum de pension et le montant des cotisations du régime d'assurance-vieillesse des ministres des cultes et membres des congrégations et collectivités religieuses.

 Relatif à la commercialisation de certaines espèces d'oiseaux.

UNE LISTE D'aptitude pour 1984 aux emplois de direction et d'agent comptable des organismes de sécurité sociale du régime général.

#### PARIS EN VISITES-

MERCREDI 11 JANVIER «Raphaël», 16 h 30, Grand Palais (Mass Angot).

-Turner . 15 h 15, Grand Palais (Approche de l'art). Le musée Grévin pour les enfants -, 15 heures, 10, boulevard Montmartre

(Arts et Conférences). Le village de Passy », 14 h 30, métro Passy (Connaissance d'ici et

- Raphael ., 15 h 45. Grand Palais (P.-Y. Jaslet).

« Hôtel de Lauzun », 15 heures, 17, quai d'Anjou (Paris et son histoire). e Des arènes de Lutèce aux thermes de Cluny », 14 h 30, mêtro Cardinal-Lemoine (Résurrection du passé). Raphel ., 15 h 30, Grand Palais (Tourisme culturel).

#### CONFÉRENCES-

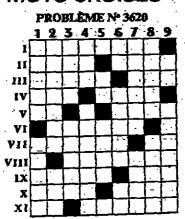
19 h 30, amphithéâtre Bachelard, Sorbonne, 1, rue Victor-Cousin, M.-F. Lionel: La quête de l'intemporel et le problème du temps (Université populaire de Paris).

20 h 30, 60, boulevard Latour-Maubourg, M. Yves Diénal : «Fonc-tions de l'esprit » (Psycho-Santé).

# ETRAVESERVICE TELEX = 347.21.32

# TÊTE DE PONT SUR PARIS:

#### MOTS CROISES



#### HORIZONTALEMENT

I. Ecrasent condamné à faire de la tôle. - II. Porteur d'eau souvent la tôle. — II. Porteur d'eau souvent déshydraté. Nom vulgaire de la châ-taigne. — III. De nature volcanique. D'un certain point de vue, la noire vaut deux fois la blanche. — IV. Peut faire divaguer un braque. Parfum d'Amphitrite. — V. Préposition. Bien que retentissant, son plus célèbre procès ne fut pas entendu de tous. - VI. Pièce d'Aristophane. -VII. Déboule. Note. - VIII. Gorgée d'eau. - IX. Ememi intime. Ce n'est qu'à moitié vilain et pourtant c'est bien plus que vilain. -X. Charge confiée à un domestique. Souris qui sait se faire chatte. XI. Scène ou site, selon le milieu.

Noires, mais pas forcement som- XI. Thanes. Eros. - XII. Eut. Eper-

VERTICALEMENT 1. Près d'elle, on a beaucoup mené la vie de château. Tombeau des vertus fragiles. - 2. Qualifie un personnage respectable ou en désigne an autre qui prête à rire. Ecuma longtemps avant de prendre un bouillon. — 3. Basoue dame Vérné. Chien ou rat. - 4. Bien qu'ayant la peau rouge, ce nageur ne pratique pas l'indienne. Sortes de girollées pas i indicante. Softes us grissione qu'il veut mienx ne pas sentir. —
5. Argument du raisonneur. Qui ont su ntiliser leur voix pour obtenir celle des autres. — 6. En vogue. Bénéficiaires d'attributs avanta-genz. L'un des Hellènes. - 7. Ni vu ni connu. Sous le signe de Bacchus.

#### sens, plus confortables que ceux de la chambre à concher. Solution du problème nº 3619

- 8. L'homme y est souvent vaincu

par sa conquête. Son singe connaît plus d'un tour. - 9. Négation. Ceux de la chambre Torte sont, dans un

Horizontalement '

Contorsionniste. -II. Amorce.Nu. Oraux. III. Tomstes. Bu. Méa. – IV. HP. Columbariums. – V. Elu. Gueulard. OP. – VI. Rapées. Relie. Ue. – VII. Ite! Peu. Ca. Cr. - VIII. Nerval. Thé. Ohé! - IX. Iliaque. Seme. - X. Sardines. TB. - dues. - XIII. Cidre. Ouzilles. -XIV. Chocolat. Stèles. -XV. Menaçantes. Ses.

Verticalement 1. Catherinette. Cm. - 2. Omoplate. Huche. - 3. Nom. Upérisation. - 4. Trac. Vlan! DCA. 5. Octogénaire. Roc. - 6. Réélus.
Lads. Ela. - 7. Sue. QI. An. 8. In. Mûre. Un. Pott. - 9. Ou.
Pleuté Eu. 10. Pagel. Service. Bleutée, Eu. - 10. Baal. Strass. -11. Nourrices. Dit. - 12. Ir. Idée. Eteules. - 13. SAMU. Ombrelle. -14. Tue-mouche. Osées. - 15. Exaspéré.Os.SS. ·

#### GUY BROUTY. CYNÉGÉTIQUE

LA CHASSE AUJOURD'HUL - Une conférence-débat sur le thème « La chasse et la cueillette aujourd'hui » ou une nouvelle approche de la chasse par l'ethnologie et la sociologie, est organisée par le Comité national d'information chasse-nature, sous le patronage du laboratoire d'ethnologie du Musée de l'homme et de son directeur, le professeur Jean Guiart, le mercredi, 11 janvier, à 20 heures, au Palais de Chalilot (salle de cinéma du Musée de l'homme). Entrée gratuite.

\* Comité national d'information chasse-nature, 71, avenue des Ternes, 75017 Paris, Tél.: 574-02-90 et 05-03.

PONT MIRABEAU

Volvo Mirabeau. Une succursale Volvo pas comme les autres. Elle regroupe toutes les Volvo d'occasion des succursales de Paris, en plus, bien sûr, des Volvo neuves. Facile pour vous de choisir la Volvo qui vous plaît à son juste prix. Avantage pour les autres succursales : elles pourront ainsi se consacrer plus largement à la vente des Volvo neuves, à leur **VOLVO** entretien et leur après-vente.

A Paris au 54/56 de l'avenue de Versailles, Volvo a ouvert

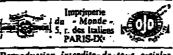
**VOLVO MIRABEAU: LA SUCCURSALE DES VOLVO D'OCCASION.** 

Volvo Mirabeau. 54/56, avenue de Versailles 75016 Paris. Tel.: 524.43.61



Edité par la S.A.R.L. le Monde Gérant :

André Leurent, directeur de la publication Anciens directeurs : Hubert Bouve-Méry (1944-1969) Jacques Feuvet (1969-1982)



Reproduction interdite-de tous articles, sauf accord avec l'administration.

Commission paritaire des journaux et publications, nº 57 437 ISSN: 0395 - 2037

QUAF

## Des représentants des pouvoirs publics, de la direction et des syndicats examineront le 10 janvier les conditions de la mise en œuvre du plan social

Une réssion tripartite entre les représentants des pouvoirs publics, la direction et les organisations syndicales de Talbot Poissy aura fieu dans l'aprèsmidi du 10 janvier à la préfecture des Yvelines. Le directeur départemental du travail et de l'emploi des Yvelines, chargé de l'organisation de cette rencoutre, a précisé qu'elle serait consacrée de la les contractes qu'elle serait consacrée de la contracte de la contra mise en œuvre des dispositions du plus social, notamment les reclassements, les formations et les conditions d'aide au retour ». La C.F.D.T., mise en accusation le 7 janvier par le comité directeur du

parti socialiste, a annoucé le leudemain qu'elle participerait à cette réunion. Tacitement elle admet ainsi les licenciements, même si elle affirme désormais se battre pour qu'aucun travailleur licencié ne reste sur le carreau. La C.F.D.T. a aussi précisé qu'elle suspendait l'action de grève qu'elle avait prévu de ner à Poissy le 10 janvier, qu'en revanche elle manifesterait le 11 à 17 h 30 devant le C.N.P.F. et que le 12 elle organiseralt une réunion avec les syndicats anglais et espagnols de Talbot pour étudier

avec eux « les conséquences du désengage Peugeot dans Taibot ». La direction, de son côté, a amoncé la tenne le 9 janvier d'un souveau comité d'établissement sur les modalités de la reprise du travail à Poissy. «Si des sanctions devalent être prises contre les militants C.F.D.T., a toutefois affirmé M. Georges Granger, secrétaire général de la fédération de la métallurgie de ce syndicat, le mouvement reprendrait aussitôt. » Interrogé sur le dossier Talbot au « Club de la presse d'Europe 1 », M. Jacques Chirac y a vu la preuve qu'il faut

« redonner plus de liberté à nos entreprises pour agir et prendre par ailleurs des mesures sociales qui sont de la responsabilité de l'Etst en liaison avec les entreprises et avec les organisations syndicales pour compenser les drames que crécut les évolutions et les modernisations nécessaires ». Le président du R.P.R. a aussi réclamé la publication du rapport de M. Prada sur les sureffectifs chez Talbot. « *l'espère* que le premier ministre n'a pas lacéré ce rapport d'un conseiller de la Cour des comptes», a dit M. Chirac.

#### Le fusible C.F.D.T. a sauté

« C'est d'une certaine manière une machine arrière. M. Georges Granger, secrétaire général de la Fé-dération de la métallurgie C.F.D.T. ne se paye pas de mots. Les faits vivement attaquée sur sa droite (Parti des forces nouvelles, partis d'opposition, C.S.L., direction de Pengeot) comme par la gauche (comité directeur du parti socialiste, P.C., C.G.T.), la C.F.D.T. bat en re-traite et se raccroche, pour ce faire, à la réunion tripartite direction, pouvoirs publics, syndicats du 10 janvier. - victoire de la raison et du

Le recul est important. Après avoir clamé bien imprudemment · Non aux licenciements », la centrale de M. Edmond Maire déclare maintenant que - zéro travailleur soit laissé sans solution. » Elle reconnaît d'ailleurs par sa présence à la réunion de mardi - admettre tacitement des licenciements ». La C.F.D.T. ne parle plus de la « mise en chomage technique » des travailleurs licenciés. Isolée et minoritaire avec la seule C.G.T.

à Poissy, elle suspend tout mouvement de grève.

Pourtant M. Granger, s'il opère ce repli, n'en justifie pas moins vi-goureusement l'action de sa fédération chez Talbot et répond par là même au parti socialiste comme à la

« Ce n'est pas une action menée contre le gouvernement », précise d'abord le secrétaire général de la Fédération de la métallurgie, mais, dès lors que l'affaire Talbot doit faire jurisprudence, il fallait mettre en cause les méthodes suivies.

La C.F.D.T. a récliement le sentiment d'avoir été tenue à l'écart de toute discussion. Non seulement les 1 905 licenciements étaient nominatifs - ce qui ne laissait aucune latitude pour les syndicats (ou du moins pour la C.F.D.T.) de discuter des cas sociaux, — mais, même lorsqu'il s'est agi le 5 janvier d'évacuer l'usine de Poissy après les incidents. le représentant du ministère de l'intérieur en a discuté les modalités

C'est donc dans cette affaire la conception même du syndicalisme qui est en question. « La C.G.T. a donné son aval aux licenciements, elle a oublié de vérifier auprès des travailleurs s'ils en étaient d'ac-cord. » « Nous, nous n'avons pas une conception léniniste des rapports entre le pouvoir et les syndi-cats. Il n'y a pas de subordination syndicale vis-à-vis du gouverne-ment. (...) Ce n'est pas notre rôle d'assurer la cohésion de la majo-

Et d'ajouter que la C.F.D.T. a au-tant de difficultés à exister actuellement qu'en avait la C.F.T.C. après la guerre, lorsque M. Ambroise Croizat, membre du comité central du parti communiste, était ministre du travail et de la Sécurité sociale.

En fait, sans mésestimer ses erreurs tactiques, la C.F.D.T. a apparemment le sentiment d'avoir servi ces dernières semaines de fusi-ble sur le plan social comme sur le plan politique, « vis-à-vis de la désespérance des travailleurs immigrés qui pouvaient avoir le senti-

ment d'avoir été trahis par la C.G.T. et le gouvernement ». Mais l'amertume de la C.F.D.T. ramertune de la C.J.I. est surtout politique. Accusée d'« irresponsabilité» et de « maximalisme », en opposition à la « raisonnable » C.G.T., par M. Jean Poperen, lors du comité directeur du P.S., elle dénonce cet acte de « diffamation politique », comme si le bouc émissaire C.F.D.T. évitait au gouvernement de reconnaître ses er-reurs. Et de rappeler que quand, en 1979, M. Jacques Chérèque, secré-taire général adjoint de la C.F.D.T., disart our aux restructurations ind trielles. M. Pierre Joxe le taxait de social-démocrate, collaborateur

de classes ». Contrairement à ce qu'affirme MM. Roland Leroy et Claude Pope-rea (du P.C.), « qui mentent aux travailleurs », il y a sureffectif dans l'antomobile. « Nous n'avons pas changé », clame la C.F.D.T., mais le traitement de ces sareffectifs ne pourra pas se faire sans les travailleurs et leurs organisations syndi-

**BRUNO DETHOMAS.** 

#### Le gouvernement a manqué de fermeté à l'égard du groupe P.S.A.

affirme M. Krasucki au cours de l'émission «R.T.L.-le Monde»

Monde », le 8 janvier, M. Henri Krasucki a longuement évoqué comme la C.F.D.T., au niveau des sédérations de la métallurgie, ons été consultées une première fois avant qe le gouvernement ne négocie avec P.S.A. Ensuite, elles ont été convoquées pour être informés du résultat, c'est tout. » Après avoir réaffirmé que « ce n'est pas notre accord, il n'engage que ceux qui l'ont conclu», le secrétaire général de la C.G.T. a ajoute que « l'accord appuyernement / Pausent est un propuyernement / Pausent / Paus gouvernement/Peugeot est un accord qui représente une espèce de rapport de forces entre le gouvernement et le groupe P.S.A. Je ne suis pas sûr que ce soit le meilleur possible pour le gouvernement. (...) Le chiffre de 2 905 est tombé à 1 905. C'est moins mal. Donc il était concevable de réduire le chissire. L'investissement qu'on ne voulait pas faire, on le fait. (...) Mais ces chiffres-là sont arbitraires. Nous n'avons pas eu la possibilité de dis-cuter. Qui de la direction de P.S.A., du gouvernement, et encore moins de nous – car nous n'avons rien eu en main – peut dire que ces chiffres sont justifiés? Il y avait une volonté de la direction, et ensuite le

Pour M. Krasucki, « il reste beaucomp de choses à névocier ». A propos de la volunté du gouvernement de ne pas revenir sur le chiffre de 1 905 licenciements, il a affirmé : ment, c'est le dernier mot de la

gouvernement l'a fait reculer dans

ne certaine mesure. Point à la

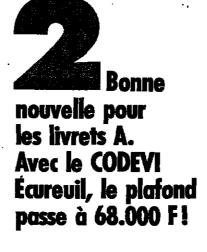
Au cours de l'émission « R.T.L.-le gêne pas. C'est un problème de rapport de forces entre les travailleurs avec les syndicats et, d'autre part, aussi bien la firme que le gouvernement. C'est cela l'action syndicale.
(...) La question est d'évaluer ce que dans cette situation-là il faut faire. Il a fait porter les responsabilités « d'abord et essentiellement » sur P.S.A., ajoutant que le gouvernement « n'a pas eu la fermeté qu'il fallait à l'égard du groupe P.S.A. alors qu'il en avait les moyens dans la discussion de son accord. (...) La famille Peugeot a des problèmes de. mécanisme d'exportation des capitaux. Il y a toutes sortes de choses. Vous savez les « avions renisseurs » ce n'est pas la seule chose trou-blante qui existe ou qui ait existé dans la vie du pays ».

M. Krasucki a vivement attaqué M. Maire: « La feuille de paie, ce n'était pas très important; la feuille d'impôt, ce n'était pas très impor-tant; la croissance, ce n'était pas très important. Il demandait plus d'austérité. Il trouvait que le gouvernement n'en faisait pas assez. Et puis, maintenant, subitement, tout en continuant à parler de sureffectifs, on passe au maximalisme. (...) Si c'est pour gagner des voix à des élections, c'est triste. Mais si c'est pour d'autres raisons, alors c'est encore pire, et l'on est bien obligé de se poser des questions. Je crois qu'il n'y a vraiment pas de quoi être fier. - A propos des conséquences de l'affaire Talbot sur les relations C.G.T. gouvernement, M. Krasucki a estimé qu'- elles dépendrons de ce « C'est le dernier mot du gouverne- que celul-ci fera. Je dois dire que nous avons des préoccupations-sérieuses et de caractère général ».

Avec 10 F, vous auriez tort de ne pas ouvrir un CODEVI Ecureuil!

Dès aujourd'hui, avec un dépôt minimum de 10 F vous pouvez ouvrir un CODEVI à la Coisse d'Épargne Écureuil. Sûr et toujours disponible, le CODEVI Écureuil vous permet d'épargner en souplesse dès l'ouverture du compte!

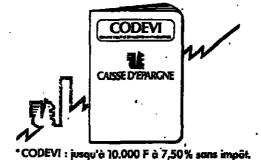




Pour profiter pleinement de l'exonération d'impôt, cumulez CODEVI et Livret A 110.000 F + 58.000 F =68.000 F à 7,5% sans impôt).



Dès aujourd'hui vous avez la possibilité de doubler vos revenus exonérés d'impôt en ouvrant un 2º CODEVI Ecureuil par foyer fiscal.





CAISSE D'EPARGI

le bon conseil au bon moment.

#### Prise de distance

M. Henri Krasucki a salsi l'occasion de son passage à « R.T.L.-le Monde » pour mettre-les points sur les i. Alors que la C.F.D.T. polémique sur ce point assez obscur il est vrai – avec
 Jack Ralite, le secrétaire général de la C.G.T. a tenu à réaffirmer avec force que son organisa-tion n'avait pas été partie prenante à l'accord P.S.A.-gouvernement du 17 décembre. Il a même été plus loin en soulignant. que le gouvernement « n'a pas eu la fermeté nécessaire pour ré-soudre comme il fallair, le probième », et notamment lors de la discussion de ce texte. Au mo-ment où la C.F.D.T. opère une marche arrière, la C.G.T. durcirait-elle le ton 7 M. Krasucki a voulu une fois encore se démarquer du gouvernement, y compris dans le cas d'espèce du ministre communiste de l'emploi. En clair, le gouvernement n'a pas bien su s'y prendre.

A travers les propos tenus le 8 janvier sur les différents sujets abordés, il apparaît que la C.G.T. entend de plus en plus se déterminer en fonction de ses propres positions revendicatives devantage qu'en réaction à la politique nementale. Lors du dernier comité confédéral de la C.G.T., les 8, 9 et 10 novembre 1983, deux approches avaient semblé se dégager au sein même de la direction de la C.G.T. M. Louis Viannet, secrétaire de la C.G.T., aveit affirmé que l'e écart entre les objectifs C.G.T. et la politique du gouvernement (...) s'est accru dans le dernière période ». Tout en haussant le ton à l'égard du pouvoir politique, M. Krasucki n'avait pas repris à son compte cette formule, affirment: « Nous ne nous situons pas, je le souligne à nouveau, par rapport aux programmes qui relèvent de formations politiques ou du gouvernement ». Si, fort de l'appui du secteur public, M. Viannet souhaitait que la

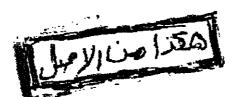
Confédération fasse preuve d'une grande fermeté en prenant, le cas échéant, des initia-tives d'action, M. Krasucki défend de plus en plus l'idée que les syndicats se déterminent, s'expriment et agissent à partir de situations qu'ils vivent davantage que sous la houlette de

iones confédérales. C'est dans cette optique que M. Krasucki a voulu, le 8 janvier, bien différencier les rôles de chacun : «Le gouvernement goution syndicale. Nous n'avons pas à nous prononcer sur un programme de gouvernement. Quand ça va, ça va, mais quand ça va pas, ça va pas, quel que soit le gouvernement. Nous exisdes travailleurs. Ne soyez pas surpris de la différence : depuis le contre-programme, nous n'avons pas un programma de gouvernejectifs syndicaux, ceux de natre congrès. Comment résoudre les problèmes 7 C'est en fonction de cela que nous nous déterminons avec les travailleurs et que nous

Cette nouvelle prise de distance du n'est pas pour autant une amorce de rupture va se manifester à la fois sur le terrain des nature, a-t-il souligné, la modernisation doit créer des emplois si elle réduit des activités, elle en exige de nouvelles » — et sur les taire général de la C.G.T. a là aussi lancé une mise en garde à M. Mauroy, considérant que ce pour 1984 «est inscreptable et de plus infaisable» : «on ne développera pes l'économie française sur le dos du niveau de vie des travailleurs »,

COPIES COULEURS PROFESSIONNELLES ETRAVE 38. AV. DAUMESNIL PARIS 12è 2347.21

159 Po 25 Mid 27



#### SOCIAL

n socia

Water Strategies and American Control of the Contro

Elling.

= = =

. .

#### Nouveaux licenciements dans la métallurgie

Separation of the separation o The state of the s forgeage et de décolletage, première entreprise française de vissarie-boulomerie, à la suite d'un plan de restructuration, comportant 107 départs en préretraite. Les suppres-sions d'emplois touchent l'ensemble des unités de production, réparties dans le Torritoire de Belfort, la Hauto-Saône, le Doubs et la région

La société Brisoneau et Lotz Dans le Nord, la direction des marine (BLM, filiale du groupe leumont-Schneider); qui fabrique et appareils de chauffage), à Merville, a annoucé son intention de supprince en prépartie de 283 sals riés sur 804: la mesure s'ajonte à groupe beige Forest International de chômage partiel pour 320 d'une baisse des commandes. Licencisment celor pour 284 salariés sur 112, par suite d'une baisse des commandes. Licencisment encore pour 284 salariés sur 110 à l'unine Coffetip, filiale de l'Institut français du pétrole, qui emplois out été supprimés au début fabrique su Trait près de Rouen des de janvier à la Société géoérale de supprimés au début fabrique su Trait près de Rouen des des janvier à la Société géoérale de supprimés au début fabrique su Trait près de Rouen des des produits pétroliers, et pour deux entreprise française de vissarie. entreprises de bêtiment de Nantes : 15 salariés aur 95 chez Gilaraki et 37 sur 52 chez Gilles Bouyer. Cette dernière statteprise, qui employait 120 personnés, avait déposé son bilan en septembre 1983 et avait été reprise avec un effectif limité par le

#### Près de 16 000 emplois d'initiative locale ont été créés en trois ans

Expérience un pou en marge des d'instruction est relativement élevé circum traditionnels, le programme paisque près d'un sur deux ont leur d'emplois d'initiative locale (EIL) a un configuréet ou plus. permis, depuis 1981, is création de 15 917 emplois, dont plus de 10 000

l'emploi. Ils sont prévus pour accom-nagner une tentative originale, dans le domaine social, culturel ou associstif, et devraient lavoriset. en 1984 la création de 5 000 nouveaux

Le bilan de ces trois dernières années de fonctionnement du programme révèle que 47 % des emplois ont été créés par des asso-ciations, 31,8 % par des communes et 7,5 % par des SCOP (sociétés de coopératives ouvrières de produccooperatives outries are partied to sentés vers des activités sociales, entre rolles on économiques, avec des caractéristiques plutôt militantes ou atternatives.

Si ce sont souvent des chom qui ont pu ainsi être embauchés (près de la moitié disposant d'un

Copendant, selon les responsables de ce programme, les candidatures de ce type auraient tendance à Les emplois d'initiative locale sont financés par une aide de sont financés par une aide de sont financés par une aide de sont promotion de l'emploi qui dépend elle-même de la délégation à l'emploi. Ils sont présus nous autreprises, existantes en à solution de l'emploi de la délégation à l'emploi. Ils sont présus nous autreprises, existantes en à solution de l'emploi de la délégation à l'emploi de la délégation à l'emploi d'initiative locale s'essouffler. Ils penseul donc à s'essouffler. Ils serve de s'essouffler. Ils s'essouffler. montées par des jeunes.

> \* - Emplois d'initiative locale ». Mission de promotion de l'emploi. 9. rue Georges-Paurd, 75015 Paris.

#### **AFFAIRES**

# Les chefs d'entreprise du Midi-Pyrénées

la première C.C.L de la région Midi-Pyrénéea, et même de France, à prendre l'initiative d'un grand mecling public destiné à protester, lundi 9 janvier au Parc des expositions de Tatbes, contre la grimpée jusqu'au trop-plein des charges qui anesthésient les entreprises en ce début 1984 où les économistes de tous bords craignent pour l'année une hécatombe de P.M.E. et de

Cinquante-trois syndicats professionnels et interprofessionnels, la Fédération des professions libérales, les professions de l'artisanat, les riations de commerçants, la confédération patronale des Hautes-Pyrénées mais aussi le monvement du patronat moderne indépendent prendront part à cette manifesta-tion.

 La finalité de ce rassemblement du ras-le-bol de plusieurs milliers de patrons, chefs et dirigeants d'antreprise n'est pas politique», a déclare vondredi M. Marc Giacardy, président de la C.C.I. de

« Mais, a ajonté M. Giacardy, il paraît difficile de ne pas lier l'économique et la politique. »

« Pour une population de deux cent trente mille habitants, a précisé encore M. Giacardy, les Hautes-Pyrénées avaient, fin novembre, un taux de chômage de 12,5 %, supérieur à la moyenne de Midi-

162, rue St-Charles 75015 PARIS Le département FORMATION CONTINUE de l'IAE vous propose pour le premier semestre 1984 des stages INTER-ENTREPRISES : -INITIATION A LA LECTURE ET A L'ANALYSE DU BILAN

Université Paris 1 - Panthéon-Sorbonne INSTITUT D'ADMINISTRATION DES ENTREPRISES

24, 25, 26 janvier - 7, 8 fevrier - PRINCIPALIX ELEMENTS OU MARKETING 28, 29 fevrier - 6, 7, 13, 14, 20, 21 mars - ASSALYSE DES MARGES, DES COUTS ET DES PRIX DE RÉVIENT

39 14 wher - 7, 14, 21, 28 mers
—ACRAELLES RELATIONS DU TRABAIL 26, 27, 28 mers
—LE MODVERÙ PLAN COMPTABLE POUR LES FINANCIERS ET CONTRÔLEURS DE GESTION 18 awri

# manifestent contre les charges

De notre correspondant.

Tarbes. - La chambre de com- Pyrénées (9,6 %) et à la moyenne merce et d'industrie de Tarbes et nationale (2.8%). Dans les Hautes-des Hautes-Pyrénées a décidé d'être Pyrénées, toutes les nouvelles entreprises de P.M.E. et de P.M.I. qui se sont créées en 1982 ont dejà disparu. \*

Fait significatif: les parlementaires de gauche, les députés For-gues (P.S.), Duprat (M.R.G.), comme les sénateurs Prançois Aba-die et Hubert Peyou, président du conseil général, tous deux également M.R.G., n'ont pas été invités à ce meeting « aut entend s'adresser de manière musclée par-dessus eux à l'opinion publique, aux municipalités des centres urbains, pour qu'elles apprennent les vrais pro-blèmes de l'entreprise, et au pouvoir

#### UN « GRAND VEFOUR » **SANS OLIVER**

Après la bombe qui a saccagé ca petit chef-d'œuvre de l'histoire de Paris qu'est le Grand Vefour, Raymond Oliver cède la place. Le groupe Taittinger reprend la maison du Palais-Royal dont le décor allait être protégé, au titre des monuments historiques, par un décret en cours, m'assurait-on le 24 octobre der-

Rien ne doit être changé à la réouverture (lundi prochain 16 janvier) puisque l'on garde la même équipe : le bon cuisinler Yves Labrousse, François Mesnage, le directeur, et tout le personnel. Et la même carte.

Une carte, une cuisine que les inspecteurs du Michelin senctionnaient l'an passé d'une étoile de moins, sans que cela ôte un seul client, au contraire, à cette maison sauvée de l'oubli en 1948 per Raymond Oliver, us maître. un vrai celui-là. Magicien du Palais-Royal, nous le retrouverons éternellement au Grand Vefour, ainsi que dans ses livres.

Le Vefour continue donc. Souhaitons que l'avenir ne nous y

#### OBJECTIF DU NOUVEAU PRE-SIDENT DE C.D.F.-CHIMIE: DES COMPTES EN ÉQUILI-**BRE EN 1984**

(De notre correspondant.)

Metz. - Stopper l'hémorragie financière de 1984 : tel est l'objectif que s'est assigné M. François Pao-lini, nouveau président de C.D.F.-Chimie. Il l'a affirmé, le 6 janvier. en Lorraine, à l'occasion de sa visite de la plate-forme de Carling

- Nous devons retrouver l'équilibre d'exploitation en 1984 . Le pari fait par M. Paolini est ambitioux. C.D.F.-Chimie a, en effet, enregistré 2,2 milliards de francs de pertes en 1983.

Encore faut-il, pour atteindre cet objectif, que les pouvoirs publics accordent au groupe un moratoire de trois ou quatre ans afin de lui permettre notamment de faire face aux difficultés rencontrées sur le marché des engrais. Le prix de la matière première (gaz naturel) utilisée par C.D.F.-Chimie est, en effet, de 25 % à 30 % supérieur à celui payé par les Hollandais. Le déficit de ce secteur est passé, en un an, de 650 à 850 millions de francs.

Pour cette raison, C.D.F.-Chimie mène des études avec les Houillères du bassin de Lorraine pour alimenter l'unité de production d'ammoniac de Carling en gaz de cokerie et grisou, l'objectif étant de produire, à l'horizon 1985, 100 000 tonnes

En revanche, la situation de la pétrochimie s'améliore depuis l'été dernier et les pertes diminuent (650 millions de francs, contre 870 millions de francs en 1982). Pour M. Paolini, cette amélioration aurait pu être plus sensible sans le blocage des prix.

En conséquence, les menaces qui pesaient sur l'un des vapocraqueurs de Carling se sont pour l'heure éloignées. Néanmoins. C.D.F.-Chimie entend poursuivre son plan d'assainissement en réduisant ses effectifs de 280 personnes (dont 235 à Carling) et en investissant dans ce secteur, d'ici à 1986, 400 millions de

JEAN-LOUIS THIS

#### LES CONDITIONS FAVO-RABLES DES PLANS D'ÉPARGNE-LOGEMENT **SONT MAINTENUES**

Les caractéristiques des plans d'épargne-logement, les plus favorables jamais appliquées, restent luchangées en ce début d'année 1984. Elles avaient été modifiées à titre exceptionnel le 15 juin 1983, et ce, jusqu'au 31 décembre : le taux d'intérêt (fiscalement exopéré) des dépôts étuit passé de 9 à 10 %, le plafond des dépôts avait doublé, de 150 000 à 300 000 francs, le monaux maximum du prêt avait également doublé, nausant de 200 000 à num ou pret avan egatement cou-blé, passant de 200 900 à 400 000 franca, assorti il est vrai d'un taux d'intérêt légèrement aug-menté (8 % au fieu de 7 %).

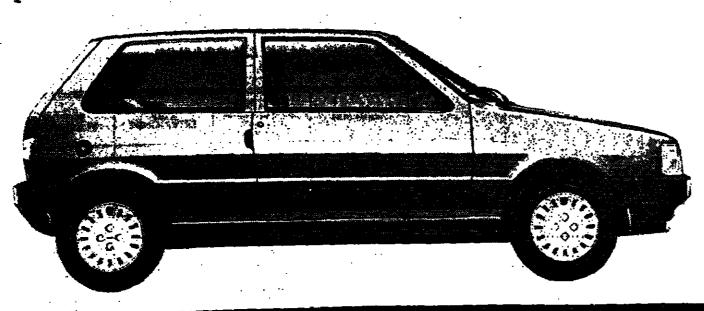
menté (8 % au fieu de 7 %).

Le maintieu de ces conditions arantagenses va bieu dans le sons de l'encouragement à l'accession à la propriété annoncé par M. Paul Quilès, ministre de l'urbanisme et du logement, aux banquiers du secteur nationalisé le 2 décembre dernier (le Monde du 3 décembre). Quant à la réforme en profondeur du système de l'épargne-logement préconisée par le rapport Bonin pour le IX Plan (1), le ministre avait dit le même jour que, auss l'abandonner, le gouvernement a l'en envisageait pas la mise en œuvre. rati dit le mème jour que, sans l'abandonner, le gouvernement n'en envisageait pas la mise en cryre dans l'immédiat, même si une formule de prêts à l'accession à la propriété (P.A.P.) hadépendants de l'épargne-logement mais à des conditions variables est proposée très prochainement (vers le 15 janvier) aux candidats à l'accession à la propriété.

La collecte des plans d'épargne-logement, traditionnellement forte au premier et au quatrième trimes-tre, avait atteint 4,446 milliards de tre, avait atteint 4,446 milliarus se francs au premier trimestre 1983, pour chuter de façon spectaculaire au denxième trimestre où les retraits avalent excédé de 997 millions les dépôts. Au troisième trimestre le ministère de l'économie et des finances estime à 3,3 milliards de francs le montant des dépôtes et au gentrième trimestre au proportième trimestre au proportième trimestre. post lequel aucan chiffre n'est dis-post lequel aucan chiffre n'est dis-ponible, le mouvement semble s'être postsuivi. On a ainsi au troisième trimestre retrouve le niveau d'épargue euregistré à parellie épo-que en 1979, où la collecte avait at-teint 3,286 milliards de francs.

(1) Prime proportionnelle aux intérêts acquis mais plafornée et modulée en fonction des ressources des bénéficiaires d'un P.A.P., endes bénéficiaires que rener aucouragement aux dépôts immobi-lisés au-delà de cinq ans, pénalisa-tion en cas de résiliation prématurée, possibilité de prêts à let 1983).

# 'Officiel c'est moi la plus grande'



le suis rouge de confusion... Et de plaisir! 53 journalistes automobiles représentant 16 pays européens mont sacrée "voiture de l'année 1984"!

Ce titre me va droit au cœur.

C'est que la lutte était sévère. Et le jury difficile. Rendez-vous compte. Toutes les concurrentes ont été jugées puis notées en fonction de 6 critères fondamentaux: design général, confort, sécurité active et passive, efficacité du comportement routier, niveau de performance en rapport avec la sobriété de consommation ainsi que l'agrément de conduite... Un vrai baccalauréat!...

Modestie mise à part, je crois que Fiat méritait d'avoir ce titre. Qu'en pensez-vous? Essayez-moi. J'aimerais tant que, vous aussi, vous me fassiez rougir...

...Ma Grande

VOITURE DE L'ANNEE 1984 Le Prix Européen de l'Automobile

#### Un « comité de salut économique » menace de paralyser le trafic ferroviaire

La baisse des cours du porc et la M. Rocard a précisé que l'impor-uestion de l'annulation des correc-tance du foyer était réduite et localiquestion de l'annulation des correc-tifs tarifaires de la S.N.C.F. depuis le la janvier provoquent une nou-velle flambée d'agitation en Bretagne. Samedi 7 janvier, les forces de l'ordre ont mis fin à l'occupation de la direction départementale de l'agriculture de Quimper qui durait depuis deux jours.

C'est la brusque chute de 30 cen-times du prix du kilo de porc, qui est tombé vendredi à 9,54 F, alors qu'on estime à 10 F minimum le prix de revient, qui a ravivé la colère paysanne, nous indique notre correspondante en Bretagne Marie-Christine Robert. Les Jeunes Agriculteurs qui occupaient la D.D.A. de Quimper réclamaient notamment l'arrêt des importations de porcs belges et sur-tout nécriandais. Dans les Côtesdu-Nord, les manifestants ont mis en place des barrages filtrants, et dimanche soir, ceux du Nord-Pas- de Calais venaient à la resconsse des Bretons en bloquant avec des barbelés le poste frontière de Steenvoorde-Watou au nord de Hazebrouck et en établissant des contrôles sur l'autoroute du Nord. A Vannes (Morbihan), vendredi 6 jan-vier, les forces de l'ordre sont intervenues pour dégager, à coups de grenades lacrymogènes, la gare S.N.C.F.

Le commissaire de la République, préfet du Finistère, M. Hubert Blanc a indiqué que la France avait demandé aux instances europée de procéder à det achats de viande de porc afin de soutenir les cours.

Les manifestants bretons ont aussi fait valoir que les Néerlandais accéléraient leurs envois de porcs, avant que des mesures sanitaires soient prises, du fait de la découverte de loyers de lièvre aphteuse.

sée en dehors des zones d'élevage porcin. Les autorités néerlandaises ont déciaré que des mesures avaient été prises : abattages du troupeau bovin dans cinq exploitations et interdiction des exportations de pro-duits animaux de la région Noord-Oostpolder (terres asséchées du lac d'Ijssel couvrant 80 000 hectares).

D'autre part, un « comité de salut économique », regroupant des orga-nisations agricoles (syndicats, coopératives, groupements de produc-teurs, chambres d'agriculture) des quatre départements bretons a été constitué. Il exige le rétablissement immédiat des correctifs tarifaires (qui permettent aux Bretons de ne pas payer intégralement le prix des transports S.N.C.F. plus élevé en Bretagne que dans le reste de la France, correctifs qui avaient été institués en 1962 - le Monde du 30 décembre 1983). Le comité demande une réunion interministérielle avec le premier ministre avant jeudi prochain et menace de paralyser le trafic ferroviaire à partir du

M. Claude Boutte, directeur régional de la S.N.C.F., a indiqué que l'entreprise était disposée à mpenser l'augmentation des tarifs pour certains transports de marchandises mais que pour d'autres, comme le kaolin ou les légumes, il était impossible de ne pas répercuter la hausse. Il a indiqué que les menaces d'arrêt de trains iraient directement à l'encontre de la défense de l'économie régionale. Samedi pourtant, plusieurs organisations paysannes ont réaffirmé leur intention de bloquer les trains si elles n'obtenaient pas d'entrevue avec le premier ministre.

## ÉNERGIE

UNE O.P.A. HISTORIQUE

#### Texaco se propose de racheter Getty Oil pour 10 milliards de dollars

oursière déclenchée outre-Atlantique pour le contrôle de Getty Oil, quinzième compagnie étrolière américaine : le groupe Texaco, troisième compagnie des États-Unis, a obtenu l'accord des dirigeants et des principaux actionnaires de Getty Oil pour lancer une offre publique d'achat (O.P.A.) sur l'ensemble des ac-tions de la société. Cette offre, qui par son montant (9,89 milliards de dollars, soit 85 milliards de france environ) constitue un record historique, a provoqué un renversement d'alliance au sein de la société. Getty Oil. Elle a éliminé un autre candidat au rachat, la petite société texane Pennzoil qui, la se-maine passée (le Monde du 6 janvier) avait conclu un accord avec le principal actionnaire de la com-pagnie Getty Oil, M. Gordon Getty, fils du fondateur Paul Getty, pour acquérir la totalité du capital pour une somme d'environ 5,3 milliards de dollars. Cette opération avait été rendue possible par le désaccord existant entre certains des principaux actionnaires - dont M. Gordon Getty - et la direction actuelle de la société sur la straté-

gie de diversification engagée. L'offre surprise de Texaco, qui, dans un premier temps (le Monde

(Publicité) -

#### **SUISSE ROMANDE** Cause départ en retraite, céderais CAPITAL-ACTIONS au porteur, société anonyme d'importance môyeune, spécialisée en édition et distribution exclusives, sise à Genève, permis de séjour possible. Ecrire sous chiffre PZ 354-953 à Publicitas CH1002 Lausanne

és peuvent retirer le ca-

Coup de théâtre dans la bataille daté 8-9 janvier), a proposé de racheter à un prix supérieur (125 dollars par action contre 115 dollars pour Pennzoil) la participation détenue jusqu'alors par le Paul Getty Museum, soit 11,8 % du capital, a fait revenir M. Gordon Getty sur sa décision. Rompant l'accord conclu avec Pennzoil celui-ci a accepté à son tour l'offre de Texaco, laquelle a été également approuvée par la direction de Getty Oil.

Cette offre publique d'achat, si elle est réalisée, placera le nouveau groupe (Texaco-Getty) au second rang des compagnies pétrolières américaines, derrière Exxon, mais devant Mobil Oil, avec un chiffre d'affaires de 60,3 milliards de doilars (et des profits de 1,97 milliard de dollars). L'acquisition de Getty Oil, plus riche en réserves, bien que plus petit en taille, permettra à Texaco, dont c'était la principale faiblesse, de doubler ses réserves de pétrole, portées à 3,9 milliards de bariis (1), passant ainsi, de ce point de vue, au second rang mon-dial. Getty Oil possède, en effet, d'importantes réserves aux Etats-Unis (1,24 milliard de barils), ce qui la place au sixième rang outre-Atlantique. Le nouveau groupe em-ploiera quatre-vingt mille salariés.

Cette offre publique d'achat doit néanmoins obtenir l'approbation des autorités antitrusts, le regronpement pouvant, selon les obs teurs, poser quelques problèmes dans le secteur de la distribution de carburants. En outre, la société Pennzoil, évincée de l'opération, a annoncé qu'elle avait l'intention d'attaquer en justice le conseil d'administration de Getty Oil, qui avant l'offre de Texaco, avait approuvé sa proposition. Dans une déclaration publique, le président de Pennzoil a affirmé que « si aucune restriction n'était apportée à de telles opérations, les compagnies pétrolières de petite, moyenne et grande tailles seraient bientôt absorbées par les géants de ce secteur ».

#### (1) 7,3 barils de pétrole font

## AUTOMOBILE

#### Ford pourrait produire une «petite japonaise» au Mexique

Ford devrait annoncer, selon le Wall Street Journal du 9 janvier, un investissement de 400 à 500 millions de dollars au Mexique pour la construction d'une voiture de petite cylindrée dessinée par la firme japocynimese desantes par la mine para-naise Toyo Kogyo. Cette voiture lar-gement destinée au marché améri-cain serait produite à Hermosillo au nord-ouest du Mexique, où serait implantée une usine d'une capacité de 130 000 véhicules par an.

Cette décision intervient au moment où les autorités de Mexico tentent de redresser une industrie automobile mal en point. Ce pays n'en reste pas moins un important marché. Le choix de Ford pourrait aussi répondre à l'autorisation donnée à General Motors et à Toyota de construire une voiture de moyenne cytindrée en Californie.

## FAITS ET CHIFFRES

**Affaires** 

• Escilor et Goupil développent leurs activités à Créteil (Valde-Marne). - Dans le cadre d'une restructuration, la société Essilor, spécialisée dans la Junetterie et l'optique, qui disposait d'un entrepôt à Vincennes et de deux autres à Créteil, a regroupé ses installations dans cette dernière commune. Sa demande d'agrément pour l'aména-gement d'un terrain de 7 200 mètres carrés dans la ZAC de Créteil a été récemment acceptée par le comité de décentralisation. 250 emplois pourraient être créés. Essilor emploie déjà dans cette ville près de 700 personn

La société Goupil, P.M.E. de la micro-informatique française, va s'agrandir elle aussi à Créteil. Elle disposait de 2 350 mètres carrés de locaux - bureaux, laboratoires et magasins – et s'apprête à en aménager 3 765 pour créer 194 emplois nouveaux. — (Corresp.)

• Renault-Vehicules industriels exporte à Cubas et en Egypte. -Renault-Véhicules industriels a reçu commande pour 51,5 millions de francs de 200 tracteurs routiers de 38 tonnes (T.L.M. 280 et T.B.H. 280) et de pièces de rechange de la centrale d'achat cubaine TRANSIMPORT. C'est là, souligne R.-V.I., « l'amorce d'une reprise des relations commerciales plus régulières avec Cuba». En Egypte, deuxième marché de R.-VI. à la grande exportation, 180 tracteurs rontiers seront foursis, avec leurs pièces de rechange, à des compagnies de transport d'Etat.

7 000 camions Renault roulent actuellement sur les routes égyp-

La C.F.D.T. et l'avenir industriel du groupe Boussac. — Dans un communiqué publié le 6 janvier, la fédération du textile de la C.F.D.T. demande que soient publiées les conclusions de l'expertise industrielle de la compagnie Boussac Saint-Frères (le Monde du 6 janvier). Cette expertise demandée par les pouvoirs publics ne - ferait que reprendre les conclusions » d'une autre étude faite en 1981 et qui prévoyait, seion la C.F.D.T., donze mille licenciements. La firme employait alors vingt-deux mille salariés. Comme dans l'affaire Talbot, interroge en substance le syndicat les travailleurs se trouveront-ils devant le fait accompli ?

 C.d.F.-chimie regroupe ses activités engrais. - La société Azote et produits chimiques activités engrais. — La société te Azote et produits chimiques (A.P.C.), filiale du groupe chimique d'Etat, spécialisée dans la fabrication des engrais, vieut d'absorber que d'Etat, spécialises came la lacore cation des engrais, vient d'absorber la Générale des engrais (anciennement groupe Rhône-Poulene) ainsi terres des lacores des lacores des lacores des lacores des lacores de la lacores de lacores de lacores de la lacores de lacores de lacores de lacores de lacores de lacores de la lacores de lacores que la société Rhodanienne des engrais (le Monde du 22 décembre le 1983). Le nouvel ensemble a pris le nom de C.D.F.-chimie azote et sertilisant, (A.Z.F.). En taille, il devient 🧱 le numéro un en France avec un chiffre d'affaires de 6 milliards de 18 francs, une production de 4 millions de tonnes (tous engrais confondus) et 6 000 personnes employées.

• Retraites en 1984 : protesta-tions syndicales. — La C.G.T. et la C.F.D.T. jugent l'une et l'autre retraites annonce par le gouverne-ment pour 1984 (1,8 % au 1" jan-vier, 2,2 % au 1" Juillet). L'union confédérale des retraités C.G.T. confederale des retrattes C.G.1. estime que « cette augmentation ne tient pas compte du nécessaire rattrapage pour 1983 afin de maintenir le pouvoir d'achat » : selon l'indice de la C.G.T., la hausse des prix surait été de 12%, slors que les retraites n'ont progressé que de 8,16%. De son côté, M. Edmond Maire, dans une lettre au premier Maire, dans une lettre au premier ministre, demande que soit « assu aux retraités au moins le maintier de leur pouvoir d'achat moyen et 1 1984 ». Le secrétaire général de la C.F.D.T. exprime aussi son dés cord sur la méthode : « Une fois di plus, le gouvernement agit directe ment sans demander l'avis des administrateurs (de la Caisse nationale d'assurance-vieillesse).»

en nature: tous les moyens pour motiver vos collaborateurs

**Avantages** 

NOUVEAU! Ocand nécociations salariales et majorations d'impôts sont à l'ordre du quances chiffrées pour le chef d'entreprise, ses collaborateurs... et vis à vis du fisc! Tableaux comparatifs et scénarios vécus tages correspondent à quel salaire, quels sont les plus motivants par catégorie de les à ne pas (trop) dépasser. 30 % des entreprises trançaises accordent

des avantages en nature à leur personnel. Pourquoi ne pas en profiter vous aussi?

« un ouvrage à lauillets mobiles, régu-lièrement actualisé. 410 pages, prix franco: 650 F TTC.

Modèles de tableaux de bord pour gérer et contrôler la rentabilité

Denuis deux ans et dessi, 52 198 actroprises out déposé leur bitan. Plus que jamais, vous devez optimiser la gestion de lous vos services

de votre entreprise

Augusto hui, plus de 220 tableaux prêts à l'emploi, assortis de conseils pratiques et d'exemples chiffrés, vous permettent de survre votre trésorarie à court terme, contrôler vos coûts de production et de distribution, lutter efficacement contre les gasprilages, sélectionner vos clients en fonction de leur rentabilité, repérer l'évolution de vos marges, de vos trais financiers... ou de vos impayés!

 1 092 pages, prix franco: 650 FTTC. Pour recevoir l'ouvrage qui vous intéresse, renvoyez cette annonce accompagnée de voire regiennent aux Editions WEKA 12, coer Saint-(1) 307.60.50 Paris. Tel. : (1)

Vessilez in expedies par retout du courrer à buvrage cont ; ar coche le ters () Arantagus au nature lous les majons pour notiver vos collaborateurs, 4th pages, anneptions(s) à 650 P°, soil

🗀 Modèles de tableses de bord pour gérer et d la recinitatió de retre examprise, 1 092 pages, examplame(s) à 650 F°. soli

Societé Adressa

(Publicité) RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE DE MAURITANIE

SOCIÉTÉ ALGÉRO-MAURITANIENNE DES PÊCHES « ALMAP » DIRECTION GÉNÉRALE

AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL № 107/83

Un avis d'appel d'offres international est lancé pour la construction de chalutiers à glace, pêche arrière, constitué en un

Les chantiers de construction intéres hier des charges au siège de la société ALMAP, sis à Nouadhibou, B.P. 321. Téléphone : 21-48. Télex 424/MTN. Le retrait s'effectue contre le paiement de trois mille

(3 000) ouguiyas versés au compte de la société ALMAP. Les soumissionnaires doivent joindre à leur dossier un certificat délivré par la Chambre de commerce et d'industrie du lieu de résidence, attestant qu'ils ont effectivement qualité de constructeur de bateaux de pêche.

Les offres établies conformément aux exigences du cahier des charges doivent parvenir au plus tard quarante-cinq jours à compter de la dete de parution du présent avis, à l'adresse indiquée ci-

L'enveloppe extérieure devra comporter obligatoirement la men-

AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL Nº 107/83 - NE PAS OUVRIR

Les candidats resteront engagés par leur offre pendant une période de quatre-vingt-dix jours (90 jours) à compter de la date de clôture du présent appel d'offres.

LE MARCHE INTERBANCAIRE DES DEVISES						
	COURS DU JOUR		UN MOIS	DEUX MOIS	SOX MOIS	
	+ 100	+ hest	Hep. + ou dip	Rep. + ou dép	Rep. + ou dép	
S EU	8,6415 6,9844 3,7885	8,6440 6,5680 - 3,7111	+ 133 + 173	+ 325 + 365 + 260 + 368 + 356 + 382	+ 990 + 1020 + 775 + 888 + 1064 + 1127	
DM Florin F.B. (190) F.S. L. (1 990)	3,8505 2,7192 14,9714 3,8419 5,8345 12,8649	3,8523 2,7288 14,9796 3,8447 5,8374 12,8678	+ 311 + 331 - 199 - 167	+ 317 + 335 + 275 + 296 + 329 + 459 + 452 + 577 - 347 - 327 + 557 + 657	+ 897 + 947 + 816 + 858 + 777 + 1114 + 1555 + 1626 - 1215 - 1187 + 1579 + 1899	

TAUX DES EURO-MONNAIES								
SE-U ID6 Ranie E.R. (160) C F. Branp	5 5/8 8 3/4 1 1/2	9 11/16 9 5 13/16 5 6 1/8 5 9 3/4 10 2 3 17 15 9 5/16 9 12 1/2 12	) ·	9 7/8 5 15/16 6 1/16 11 3 3/8 16 1/2 9 3/8 12 5/8	9 5/8 5 7/8 5 1/2 10 1/2 3 1/4 16 9 1/8 12 1/4	10 6 1/8 11 1/2 3 5/8 16 3/4 9 1/2 13	9 7/8 6 6 11 3 3/4 17 9 7/16 13 3/4	10 1/4 6 3/8 6 3/8 11 3/4 4 1/8 17 3/4 9 13/16 14 1/4

Ces cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises nous som indiqués en de matinée par une grande banque de la place.

#### FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

#### **CESSATION DE GARANTIE** Loi du 2 janvier 1970

Décret nº 72678 du 20 juillet 1972

La Banque privée de Gestion finan-cière, société anonyme au capital de 60000000 F, dont le siège social est à Paris 8, 61, rue de Monceau, informe le public qu'elle ne procédera pas au re-nouvellement de la garantie financière qu'elle accordant à la Compagnie pour l'administration des centres commer-ciaux «C.O.P.A.C.», S.A.R.L. au capirai de 250000 F, dont le siège est à Paris 8, 63, rue La Bostie, au titre de

En conséquence, cette garantic ces-sera à l'expiration d'un délai de trois jours francs suivant la publication du t avis (article 44 du décret du

l'article 45 du même décret, cette ga-rantie s'applique à toutes créances nées antéricurement à la date de cessation de Banque privée de Gestion l'inanciè elles sont produites par les créanciers dans un délai de trois mois à compter de

Il est précisé qu'il s'agit de «créances éventuelles» et que le présent avis ne préjuge en rien du paiement ou du non-paiement des sommes dues, et ne peut en aucune façon mettre en cause la solvabilité et l'honorabilité de la S.A.R.L.



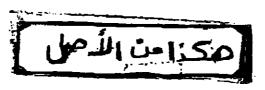
GROUPE DES ASSURANCES GÉNÉRALES DE FRANCE SITUATION DES SICAV AU 30 DÉCEMBRE 1983

	CLP.	A.G.F.I.M.O.	A.G.F. 5000 60 % minimum en actions françaises (1)	A.G.F. INTERFONDS	PHENIX PLACEMENT
Nombre d'actions au	1.041.417 ·	2.571.302	1.075.460	672.619	368.072
	(Nominal de 100 F)	(Nominal de 100 F)	(Nominal de 100 F)	(Nominal de 200 F)	(Nominal de 200)
Actif net par action	815,13	367,56	235,66	366,43	237,11
	848,895.273	945.117.877	253,442,164	246.466,544	87.274.798
Répartition de l'actif (en pourcentage) :  - Disponible	0,60 39,20 9,72 11,05 39,43	5,74 25,22 3,87 54,71 10,46	6,75 28,66 64,59	2,17 51,04 44,83 1,94 0,02	0.92 99,08 
Rappel:  — Divideade par action:  — Montant net et avoir fiscal  — Date de paiement	41,49 + 2,88	24,39 + 1,89	18,76 + 1,71	22,26 + 1,18	Ouverte au public
	25 svrii 1983	25 avril 1983	25 avril 1983	25 avril 1983	le 10 janvier 1983

AU 30 DÉCEMBRE 1983, L'ACTIF NET TOTAL DES CINQ SICAV DU GROUPE DES ASSURANCES GÉNÉRALES DE FRANCE S'ÉLÉVE À 2 381 MILLIONS DE FRANÇS

ons : Service des transferts, 87, rue de Richelieu, 75060 PARIS CEDEX 02 et Banque générale du Phénix, 31, rue La Fayette 75009 PARIS

(1) Loi du 13 juillet 1978.



(4) La 11, irai ste iner
iner
ich
plus
les
sion
L priz sultz gré mièr total 54,6 les ( 59,3 Pour 29,3 mont dérat 27,3 :

MARCHÉS FINANCIERS BOURSE DE PARIS ••• LE MONDE - Mardi 10 janvier 1984 - Page 47 6 JANVIER Comptant | LES INDICES REBOOMADARIES | Delta Aguman | Delta ADURISE DE PARIS | Se | Cont. | Delta Formation | Delta ADURISE DE PARIS | Se | Cont. | Delta ADURISE DE PARIS | Se | Cont. | Delta ADURISE DE PARIS | Se | Cont. | Delta ADURISE DE PARIS | Se | Cont. | Delta ADURISE DE PARIS | Se | Cont. | Delta ADURISE DE PARIS | Se | Cont. | Delta ADURISE DE PARIS | Se | Cont. | Delta ADURISE DE PARIS | Se | Cont. | Delta ADURISE DE PARIS | Se | Cont. | Delta ADURISE DE PARIS | Se | Cont. | Delta ADURISE DE PARIS | Se | Delta ADURISE DE PARIS | Se | Cont. | Delta ADURISE DE PARIS | Se | Cont. | Delta ADURISE DE PARIS | Se | Cont. | Delta ADURISE DE PARIS | Se | Cont. | Delta ADURISE DE PARIS | Se | Cont. | Delta ADURISE DE PARIS | Se | Cont. | Delta ADURISE DE PARIS | Se | Cont. | Delta ADURISE DE PARIS | Se | Cont. | Delta ADURISE DE PARIS | Se | Cont. | Delta ADURISE DE PARIS | Se | Cont. | Delta ADURISE DE PARIS | Se | Cont. | Delta ADURISE DE PARIS | Se | Delta ADURISE DE PARIS | Se | Cont. | Delta ADURISE DE PARIS | Se | Cont. | Delta ADURISE DE PARIS | Se | Cont. | Delta ADURISE DE PARIS | Se | Cont. | Delta ADURISE DE PARIS | Se | Cont. | Delta ADURISE DE PARIS | Se | Cont. | Delta ADURISE DE PARIS | Se | Cont. | Delta ADURISE DE PARIS | Se | Cont. | Delta ADURISE DE PARIS | Se | Cont. | Delta ADURISE DE PARIS | Se | Cont. | Delta ADURISE DE PARIS | Se | Cont. | Delta ADURISE DE PARIS | Se | Cont. | Delta ADURISE DE PARIS | Se | Cont. | Delta ADURISE DE PARIS | Se | Cont. | Delta ADURISE DE PARIS | Se | Cont. | Delta ADURISE DE PARIS | Se | Cont. | Delta ADURISE DE PARIS | Se | Cont. | Delta ADURISE DE PARIS | Se | Cont. | Delta ADURISE DE PARIS | Se | Cont. | Delta ADURISE DE PARIS | Se | Cont. | Delta ADURISE DE PARIS | Se | Cont. | Delta ADURISE DE PARIS | Se | Cont. | Delta ADURISE DE PARIS | Se | Cont. | Delta ADURISE DE PARIS | Se | Cont. | Delta ADURISE DE PARIS | Se | Cont. | Delta ADURISE DE PARIS | Se | Cont. | Delta ADURISE DE PARIS | Se | Cont. | Delta ADURISE DE PARIS | Se | Cont. | Delta ADURISE DE PARIS VALEURS & denom. Coars Dernier VALEURS VALEURS **VALEURS** VALEURS Marchés à terme des Etats-Unis LES INDICES HEBDOMADAIRES 2070 2120 321 325 535 545 113 50 116 TRANSACTIONS RECORD EN 1983 (Ace/L) - Le « boom » enregistré par les marchés à terme des produits agricoles, des instruments financiers, des métaux et SECOND MARCHÉ A.G.P.-R.D. 1080
C.D.M.E. 490
Datsa 390
Deschire 0.T.A. 1300
Merifis hamobiler 1875
Métallary, Ministre 1877
Métallary, Ministre 1877
Petal Bassian 419
Petrológiz 515
Poron 567
S.C.G.P.M. 205
Far East Hotalis 0 290
Sofibus 215
Recharaco 463 des options a entraîné un gonflement du volume des transactions à des niveaux records en 1983 sur les différentes Bourses spécialisées des États-Unis. Cette expan-sion, astiment les analyses, devrait encore s'accentuer cette année. 750 1450 160 520 461 1141 517 s'accentier cette année.

Giobalement, les dix Bourses spécialisées ont enregistré un accroissement de 16 % de leurs transactions et de 24,4 % des cipérations, dont le nombre s'est élevé à 139,85 millions, contre 112,37 millions, schon les statistiques préliminaires publiées par Commodity News Services finc.

La Bourse d'échanges des marchés à terme le plus importante a incomestablement été le Chicago Board of Trade, avec une progression de 33,4 % de son chiffre d'affaires, qui a totalisé 64 476 000 contrais, coutre 48 206 000 en 1982.

Tous les marchés ont enregistré des records de transactions : c'est ainsi que l'on a vu doubler ou tripler en douze mois le 13 50 14 268 40 264 580 570 34 60 35 60 60 51 102 106 50 719 769 226 20 229 24 30 24 80 206 216 1971 206 216 950 .... 415 435 Hors-cote Air-ledustrie
Alaer
Collubtes du Pin
C.G. Marrime
C.Malf-alar Modag.
Copana.
F.B.M. (Li)
Files Fournies
Imp. G-Lang
La Mure
Pronuptin
Rorento N. V.
S.K.F.(Applic. méc.)
S.P.R.
Total C.F.N.
Ulimb. 7 15 7 15 189 .... 29 20 29 50 7 .... 415 435 62 95 63 05 9 60 9 50 639 631 51 30 53 50 494 50 494 50 70 3 50 o 1 78 .... 1 85 1 13 o 1168 | 1178 | 1223 | 90 | 1223 | 90 | 1223 | 90 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1250 | 1 a va doubler ou tripler en douze mois le volume des contrats échangés sur les mar-chés des indices boursiers à New-York et à 130 130 61 ... 130 130 702 694 129 ... 60 ... 150 152 53 20 51 50 238 230 Chicago du cacso et du carburánt « super » à New-York. Le volume des transactions à terr Le volume des transactions à terme des bons du Trésor s'est accru de 16,8 % au C.B.O.T., avec 19 690 000 contrats, et les options à terme sur les mêmes bons du Trésor out euregistré une augmentation des transactions de 546,5 % avec un volume de 1 664 923 contrats.

Le volume des échanges sur le marché à terme du malt a, pour sa part, totalisé 11 924 576 contrats, contre 7 948 257 en 1982 et celm des fèves de soja 13 680 324, contre 9 165 520.

A la Bourse des matières premières de New-York (on Comex), troisième des Émission Rachet Fras incl. net Émission Rechat Freis incl. net **VALEURS** SICAV 6/1 | 185 | 319 | 324 60 | Actions Frances | 324 60 | Actions Investiss | Actions silectives | Ac A la Bourse des matières premières de New-York: (ou Comex), troisième des Etat-Unis, on a enregistré une progression de 17,6 % en volume pour un record de 20 401 098 contrats, contra 17 351 283 en 1982. La plus forte progression, au Comex, a été enregistrée par le marché à come de l'argent-métal, dont la croissance a été de 127 %, avec 6 432 982 contrats. Les transactions sur le marché à terme du cuivre ont, elles aussi, atteint un record, avec un total de 2 332 925 contrats (+ 37 %). 971 70 | Total | Supering | Continue | C LA VIE DES SOCIÉTÉS Carbone-Lornine 47
Carmed S.A. 144 90 150 70
Carves Requester 1000
CE-G-Frig. 194
CE-B. 29 28
Cantan, Bissay 830
Cardest (Bry) 103
Cardest (Bry) 103
Cardest (Bry) 103
Cart. Farmilles 100
C.F.F. Farmilles 130
C.F.S. 834
C.G.J.R. 87
C.G.V. 100
Charrhourey (B.J.) 404
Chernhourey (B.J.) 1080
Charrhourey (B.J.) 1081
Charrhourey (B.J.) 1080
Charr Carmed S.A.
Carvet Requester:
C.E.G.Frig.
C.E.M.
Cantre, Binzy
Carmest (Hy)
Carabel CODETEL. — Le président, M. J. Caplain, confirme que le résultat de 1983 sera inférieur au précédent (124,26 millions de francs). Cette diminution du bénétice est prévue depuis long-temps. Elle est liée à l'achèvement, en 1982 et en 1983, des contrats financés par fonds propres en 1971 pour an montant de 400 millions de france. Les dispositions primes nous constitues un seport à nouveau. d'assurer la régularité de remploi des fonds propres. fends propres.

GENERALE BISCUIT. — Le résultat courant par action pour 1983 devrait s'établir entre 100 F et 120 F, emegistrant ainsi une augmentation de 45 % à 70 %. La société se propose de procéder à C.G.B. deux opérations financières, une augmentation de capital, pour porter ce dernier par émission de 310 524 actions (une première tranche d'un quart du total, soit 77 631 actions, serait émise à la fin du Camens de 400 millions de trancs. Les components prises pour constituer un report à nouveau important devraient permettre de faire face à cette situation. Le dévidende situat 912 70 343 29 SFJ fr. at fiz.
1096 84 1094 85 Schnismon
418 49 395 514 Schnismon
671 28 640 84 September 671 28 September 671 2 maintenu à 14,25 F per action. 325 21 320 01 199 41 190 37 361 24 344 864 1029 89 982 18 819 40 781 35 1084 02 1015 77 463 34 442 33 4 319 73 365 23 914 83 873 35 1200 38 1445 95 962 38 479 60 365 46 346 89 102 86 1 mere trancas de quart em tota, son 77 631 actions, serait émise à la fin du premier trimestre 1984), un emprunt matérialisé par des obligations convertibles pour un montant maximum de 230 millions de francs.

CARNAUD. — Le redressement se poursuit. Il a été obtem au moyen de nouveaux gains de productivité et grâce aux économies réalisées sur tous les postes. Le chiffre d'affaires du groupe enregistrera une progression de 8,5 % (5168 millions de francs consolidés en 1982) et la marge brute d'autofinancoment après impôts augmentera d'environ 30 % (193 millions de francs l'année précédente). Aucune prévision n'est faite pour le résultat net. Trop tôt.

Des difficultés s'annoucent pour 1984, amée, d'autre part, pleine d'inconnues, Néanmoins, les investissements seront acceux. Misroceine Ce
Midd Diployd
Mit H
Mic Middle SA
Media SA
Media SA
Media SA
Media SA
Media SA
Miscola
Microla
Mi Ciments Vicit
Cistage
Classe
Classe
Classe
Classe
Classe
Classe
Classe
Contage
Contage
Considue
Comples
Comples
Comp. 15co-Alent
Concorde (La)
Code (S.A. (La) franca que les P.T.T. veulent consacrer aux investissements confiés à Pensemble de financement des télécommunications.

Codetel aura probablement la possibilité de conclure un nouveau protocole et France-Garantin
France-Investinat.
Francis
Fracisis
Fracisis
Fracisis
Fracisis
Fracisis
Fracisis
Gastion Metalishs
Gastinano
Haussman (Usin
Hockes
Haussman (Usin
Hockes
LM.S.1
Indo-Sozz Valeura
Jod. Francis
Intervalent Francis
Intervalent Francis
Intervalent Intervalent
Invest. but
Invest. but
Invest. St-Houoré 103 88 80 7 25 34000 121 138 39 50 61 20 472 105 728 21 05 728 75 50 73 40 240 93 81 320000 329 163 116 20 60 377 50 94 138 121 60 108 282 88 20 140 320 140 320 140 325 137 166 40 385 150 183 137 10 39 50 60 61 114 445 520 22 75 INDICES QUOTIDIENS
(INSEX, been 100: 31 die. 1903)
5 janv. 6 janv.
Valeurs françaises 102.9 184.2
Valeurs étrangères 101.7 192.5
C\*\* DES AGENTS DE CHANGE
(Been 100: 31 die. 1983)
5 janv. 6 janv.
Indice général 183.9 105.2
TAUX DU MARCHÉ MONÉTAIRE
Effets privés de 9 janvier 12 1/8 %
COURS DU DOLLAR A TOKYO
1 doiber (en yenn) 233.20 232.95 370 720 294 ### Company VALEURS | Company Company VALEURS | c : coupon détaché; \* : droit détaché; o : offert; il : demandé; \* : prix précèden Règiement mensuel VALEURS Cours Dernier cours VALEURS Cours. + 0 28 - 0 69 - 1 09 - 0 71 - 1 96 - 1 79 - 1 96 + 1 94 + 2 06 + 1 03 - 1 19 Ito-Yokado ... 8
ITT ... 4S
Marsashin ... 5
Marck ... 6
Marck ... 6
Marck ... 6
Marck ... 6
Petrofina ... 1
Philips ... 6
Petrofina ... 1
Philips Morcis ... 1
Philips Morcis ... 1
Philips ... 6
Petrofina ... 1
Philips ... 6
Petrofina ... 1
Philips ... 6
Petrofina ... 1
Philips ... 6
Program ... 6
Program ... 6
Philips ... 6
Program ... 6
Philips ... 6
Program ... 6
Royal Durch ... 6
Royal Durch ... 6
St Helem Co ... 5
St Helem Co ... 5
St Helem Co ... 5
Sements A.G. ... 6
West Trache ... 4
West Deep ... 4
2 12 Zarphia Corp ... 2 81 470 88 980 285 1080 148 405 1050 1440 465 1050 1446 87 355 476 82 1468 240 840 1180 545 455 530 295 | Ca Pétr. tru;
78 | Da Beers |
1250 | Daussche Ba |
10 66 | 326 | Daussche Ba |
10 67 | 775 | Daussche Ba |
10 16 | Daussche Ba |
11 17 | Daussche Ba |
11 18 | Daussche Ba |
12 18 | Daussche Ba |
12 18 | Daussche Ba |
13 18 | Daussche Ba |
14 18 | Daussche Ba |
15 | Daussche Ba |
16 | Daussche Ba |
17 | Daussche Ba |
18 | Daussche Ba |
18 | Daussche Ba |
18 | Daussche Ba |
19 | Daussche Ba |
100 | Dauss 5 02 + 105 + 115 - 040 + 1019 + 344 - 203 + 105 + 012 + 005 + 2 - 091 + 036 COTE DES CHANGES COURS DES BILLETS MARCHÉ LIBRE DE L'OR AUX GUICHETS COURS COURS préc. 6/1 COURS préc. COURS 6/1 MONNAIES ET DEVISES Achet 8 536 305 200 14 989 272 180 8 564 304 900 14 972 272 070 84 420 108 830 12 050 8 437 5 032 382 920 104 850 43 250 6 347 6 285 6 843 B 310 8 710 313 15 300 279 88 111 12 400 8 500 5 250 392 106 44 300 5 500 6 600 103300 103300 650 Or fin tous on series
Or fin (en lingot)
Price française (20 fr)
Price française (10 fr)
Price suisse (20 fr) 103400 654 441 630 625 767 3990 1822 50 293 14 200 259 80 104 11 600 7 250 4 750 371 99 42 300 5 400 6 680 3 530 625 84 480 108 700 12 056 8 420 5 8 420 5 189 381 890 104 750 43 290 5 340 6 300 6 836 3 858 626 760 3990 Pièce brine (20 fr) . . . . . . . . . Pièce de 20 dollers
Pièce de 20 dollers
Pièce de 10 dollers
Pièce de 50 dollers
Pièce de 50 percs
Pièce de 10 flories

1822 50

1055 4105 840

Branche Commence of Strange Commence of the Co

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

100 mg (100 mg)

and the co

4.5

Program of the Total Control of the Control of the

==

44.

4.4

TES

l'avait déjà menée à Beyrouth et à

Jérusalem, il a été reçu par le roi Fahd le lendemain.

● A Jérusalem, nous indique

notre correspondant, le porte parole

du gouvernement a tenu à faire une

mise an point pour dissiper l'impres-sion créée par certains propos récents du chef d'état-major de

l'armée israélienne, le général Moshe Lévy, et selon laquelle Jéru-salem aurait fait son deuil de l'exi-

gence d'un repli simultant. « En termes d'équilibre des forces, avait déclart jeudi (le Monde daté 8-

9 janvier), le général Moshe Lévy, il

n'est pas mauvais pour nous que la

Syrie reste présente au Liban. D'un

strict point de vue stratégique, cette

présence n'est pas contraignante,

même si nous devions quitter le

A l'issue du conseil des ministres

M. Dan Meridor, le porte-parole du

ment, Israel continuera d'exiger le

retrait simultané de toutes les forces

étrangères du Liban : deuxième-

ment, Jérusalem n'envisage ni un

départ ni un redéploiement unilaté-

ral de son armée. Le secrétaire géné-

ral du gouvernement, M. Dan Meri-dor, a teou à faire cette double mise

au point, dimanche 8 janvier, à

l'issue du conseil des ministres heb-

« Comme nous l'avons souvent répété, a dit M. Meridor, et comme

nous venons de le rappeler à M. Rumsfeld [l'envoyé spécial de la

Maison Blanche au Proche-Orient],

la position d'Israël reste fondée sur

l'accord (israélo-libanais) du

l7 mai, qui exige le retrait de toutes

les troupes étrangères. Or les

Syriens n'ont, jusqu'à présent, dis-

cuté ni avec les Américains ni avec

nous des conditions de leur

départ. » M. Meridor a ajouté qu'israël était favorable à l'accord

de sécurité en cours d'élaboration

entre les diverses parties libanaises

si les termes de cet accord, tels ou'ils

bien ceux qui ont été discutés pen-

D'autre part, Israël a démenti les

informations données par la radio officielle libanaise selon lesquelles

une unité blindée israélienne a

ouvert le seu indistinctement,

samedi 7 janvier, dans le centre de

Saïda (Liban du Sud). Elles ont été

démenties, le même jour, de source

militaire à Tel-Aviv. - Aucune force

israélienne n'a été impliquée dans

un tel incident. Sans doute y a-t-il

eu une confusion avec des éléments

appartenant aux milices du com-

mandant Saad Haddad », précise

t-on de même source. Selon Radio-

Liban, deux chars israéliens de type Merkava avaient tiré samedi dans

toutes les directions, au centre de

Saïda, causant de nombreux dégâts

et semant la panique au sein de la

LE RIYAL SAOUDIEN DÉVALUÉ

L'Arabie Saoudite a ajusté la valeur

de sa momaie de 3,50 à 3,51 riyals

8 janvier la Banque centrale du

Cette mini-dévaluation est la deuxième en quinze jours: le 25 dé-cembre dernier, le taux du riyal était passé de 3,48 à 3,50 riyals pour 1 dollar. Et en août dernier, le taux

pour 1 dollar, a annoncé dim

dant ces dernières semaines.

sont actuellement débattus, restent

ment, a précisé : première-

QU

2. LU: Pierre Villon, résistant de la première heure, entretions recueillis par Claude Willard.

Les émeutes en Tunisie : «La mémoire courte », par Mohsen Lettres au Monde.

**ÉTRANGER** 

34. AFRIGUE

4. PROCHE-CRIENT - La crise de l'O.L.P. et la réactivation du Parlement jordanien.

6. ERROPE DANEMARK : les élections législe tives du 10 ianvier. 6. AMÉRIQUES

Cinq pays centre-américains s'accordent sur une démarche de naix. 7. BIPLOMATIE

**POLITIOUE** 

8-9. Le consité directeur du P.S. 9. L'U.D.F. à la recherche d'un te

M. Chirac au « Club de la presse » d'Europe 1. 11. L'affaire des « avions renifieurs ».

SOCIÉTÉ

12. M. Rocard propose d'étendre à l'enseignement agricole privé le sysrème des contrats. Klaus Barbie, Mr Vergès et le :

> LE MONDE DE L'ÉCONOMIE

13. La rationalité du F.M.L. 14. TANZANIE : un bilan de faillite attri bué à la mauvaise chance. 15. Un an après l'installation des cham

bres régionales des comptes. 16. Les notes de lecture d'Alfred Seuvy.

CULTURE 17. THÉATRE : Albetros, de Richard

général de la Cinémathèque fran-19. COMMUNICATION

**SPORT** 

42. TENNIS: un maître pour quatre as.

— BASKET-BALL: Limoges à la poursuite de deux lièvres. VOLLEY-BALL : les joueuses dans la

**ÉCONOMIE** 

44. Les suites du conflit Talbot.

45. SOCIAL. - AFFAIRES.

46. AGRICULTURE. - ENERGIE.

RADIO-TELEVISION (20) INFORMATIONS « SERVICES » (43) : Économies d'énergie; Journal officiel »; Météorologie ; Mots croisés.

Annonces classées (21 à 41). Carnet (20); Programmes des spectacles (18-19).

Le numéro da « Monde » daté 8-9 janvier 1984 a été tiré à 443689 exemplaires

le bazar à tissus. le plus chic, le plus grand, le plus étonnant.

TISSUS **"COUTURE"** "DÉCORATION"

36. CHAMPS-ELYSÉES - PARIS

ABCDEFG

LA SITUATION AU LIBAN

Israël n'envisage pas un retrait unilatéral de son armée

Un « marine » tué à Beyrouth

Un «marine» américain a été ué, dimanche 8 janvier, à Beyrouth, alors que son hélicoptère était pris sous des tirs nourris au décollage. L'attaque s'est produite dans un des quartiers résidentiels de Beyrouth-Ouest, au club des officiers libanais, sur le Front-de-Mer. C'est la première fois qu'un hélicoptère améri-cain est attaqué dans ce quartier, théoriquement contrôlé par l'armée nationale libanaise.

An moment où il décollait, l'hélicoptère a été pris - sous un tir intense d'armes automatiques et des tirs de roquettes antichars RPG .. a indiqué le porte-parole militaire américain, qui n'a pu préciser d'où venaient ces tirs. De source libanaise, on indique que l'attaque contre l'hélicoptère a été suivie par des échanges de tirs au cours desquels deux soldats libanais ont été blessés. L'hélicoptère effectuait une liaison de routine. Outre l'équipage, il transportait cinq « marines » qui revenaient de l'ambassade américaine, à un kilomètre de l'aire

Le chef de l'Etat libanais, M. Amine Gemayel, avait recu, le même jour, le chef d'état-major inter armes américain, le général John Vessey. Celui-ci lui avait affirmé que les Etats-Unis sont toujours engagés dans le maintien de leurs forces au Liban jusqu'à la réalisation des objectifs de l'Etat libanais, notamment l'instauration de son autorité sur le territoire national, et le retrait des forces étrangères.

Quant an ministre libanais des affaires étrangères, M. Elic Salem, il a déclaré, également dimanche, qu'il n'était pas optimiste quant à l'issue de la réunion sur le Liban à laquelle il participe, depuis le nanche 8 janvier, avec ses homologues saoudien et syrien à Ryad. En revanche, le ministre syrien, M. Abdel Halim Khaddam, a déciaré que le plan de pacification de Beyrouth et de la montagne libanaise pourrait être annoncé ce lundi et qu'il était optimiste.

M. Donald Rumsfeld, l'émissaire du président Reagan pour le Proche-Orient, a, pour sa part, quitté Ryad peu après l'arrivée des ministres anais et syrien qu'il n'a pas rencontrés. Arrivé samedi à Ryad dans le cadre d'une nouvelle tournée qui

SELON LE «SUNDAY TIMÉS»

Deux ayatollahs iraniens installés à Londres et à Rome recrutent de jeunes kamikazes musulmans

Un réseau terroriste iranien est l'auteur des attentats meurtriers récents dirigés contre les Etats-Unis et la France, à Beyrouth ou en France même, affirme dans son édition du dimanche 8 janvier l'hebdomadaire britannique The Sunday Times, sous la plume du journaliste iranien Amir Taheri.

L'objectif de ce réseau est d'organiser des « opérations suicides » sur des cibles occidentales, et ses « centres de recrutement » se trouvent à Londres et à Rome, précise le journal. L'existence de ce réseau de kamikazes (en persan *ensan entehari)* a entraîné un renforcement de la sécurité personnelle de plusieurs chefs d'Etat occidentaux, notamment des présidents Reagan et Mitterrand.

Le premier attentat du réseau terroriste, selon le Sunday Times, a eu lieu en avril 1983 contre l'ambasplus meurtriers ont été ceux commis dans cette même ville contre les quartiers généraux des soldats américains et français de la force multinationale. Les derniers en date sont ceux perpétrés le 31 décembre en France contre le T.G.V. et contre la gare Saint-Charles de Marseille.

Le Sunday Times affirme que le centre de recrutement terroriste de Londres est dirigé par l'ayatollah · Azari Komi, qui est arrivé dans la capitale britannique il y a cinq mois. En octobre, 4 millions de livres (environ 500 millions de francs) ont été déposés sur un compte en banque dans l'île britannique de Jersey pour financer ses opérations, précise le Sunday Times, qui indique également que le centre de Rome est di-rigé par l'ayactollah Hadi Khosrow-Chahi, dont les fonctions officielles sont celles d'ambassadeur auprès du

Vatican. Le fils du chah, Reza II, et l'ancien ministre de la défense iranienne, Famiral Ahmad Madani, font partie de la liste noire de l'imam Khomeiny, qui comporte dix-neuf noms, affirme le Sunday Times, qui note également que les autorités françaises out averti un certain nombre d'exilés politiques iraniens de se tenir sur leurs gardes.

Les futurs kamikazes ont entre eize et trente ans et viennent de pinsieurs pays musulmans, dont le Pakistan, la Tunisie et la Turquie, précise le rédacteur iranien du Sunday Times. Ils sont entraînés physiquement et psychologiquement en Iran dans trois camps spéciaux : Manzarieh, au nord de Téhéran, Saleh-Abad, au nord de Oom pour les hommes, et Behechtieh, à l'ouest de Téhéran, réservé aux fem Dans ces camps, les volontaires sont

RIGUEUR **ECONOMIQUE ET COHESION** SOCIALE

le rapport du 4° symposium de l'I.G.S. est paru: un document essentiel pour comprendre et agir en 1984 Duloque mes : BEREGOVOY - Y. CHOTARD M. GIRAUD : P. NETTER S. PISAR, etc.

I.G.S. tel.: 723.72.94

coupés de tout contact avec le monde extérieur durant plusieurs mois et, à la fin de leur stage, la perspective de tuer pour Dien et de mourir pour l'imam Khomeiny est devenu pour eux une joie. Selon un membre haut placé de la C.I.A., cité par l'hebdomadaire britannique, les kamikases sont drogués avant de perpétrer leurs attentats.

Le terroriste « Carlos » est avant tout un « conformiste incapable de remettre en cause l'éducation rigide qu'il a reçue », a estimé un expert en graphologie parisien qui a ana-lysé une photocopie de la lettre manuscrite envoyée à l'A.F.P. par le terroriste à la suite des attentats de la Saint-Sylvestre (le Monde daté 8-9 janvier). Selon cet expert assermenté auprès des tribunaux, qui a requis l'anonymat en raison de ses fonctions. l'écriture de Carlos est ulière et bien calli phiée, comme celle d'un écolier à qui l'on aurait donné une éducation très stricte et qui, devenu adulte, n'aurait pas su se dégager du moule de son enfance ». « Cette impression est confirmée par la forte inclinai-son des lettres, traduisant le manque d'esprit critique et l'incapacité à se remettre en cause », a poursuivi cet expert. « Les lettres aux barres verticales parfaitement parallèles montrent qu'il voit le monde à tra-vers des œillères. »

• Fondation d'une association de journalistes iraniens opposants. - Douze anciens rédacteurs de la presse téhéranaise opposés au régime islamique se sont réunis ré-cemment à Münster (Allemagne fédérale) pour fonder l'Association des journalistes et écrivains iraniens en exil. Ils ont choisi comme prési-deut M. Iradj Akbar-Rabbü, ancien rédacteur en chef du journal téhéra-nais Payane Iran. L'association s'est fixé pour but de « diffuser des informations concrètes sur la dictature iranienne et les autres dictatures de

\* Iranischer Journalisten Im Exil, holte postule 1231, 44 Milmster - Alle-magne fédérale. Tél. 9251/66 38-61.

SOUDAN

Exploration des tribus du SOUDAN

es camion apénagé

PRIX: 12 000 F

Circuit accompagné par un spécialiste

14 personnes maximum

PEUPLES DU MONDE

10. rue de Türena 75004 PARIS

avait été amené en deux ajustements successifs, de 3,45 à 3,48 riyals pour êtes intéressé par l'ordinateur personnel 📳 ?

Magazine vous informe

en vente en kiosque Pour yous abonner: 256,31.02

Andreas Andreas

la tradition anglaise

à Paris, 29 rue Tronchet, depuis 1820

-Sur le vif

La festotruc

Hier, elle m'appelle : privé de dessert, d'argent de poche et de télé jusqu'aux grandes vacances, son gamin a fait une colère. Il est sorti en courant. Il a boueculé une vieille dame dans l'escalier, elle est tombée. Elle en a pour trois semaines d'hôpital. Allons bon l'Et c'était pour quoi cette punition ? En bien, voilà : une de ses collègues de bureau a vu samedi dans le Herald Tribune que les gauchers myopes et allergiques étaient forts en

Question hémisphère. Quel hémisphère ? Nord ? Sud ? Non, gauche... ou plutôt droite. Et question hormone, une hormone male, la tostá..., la testos..., la stostesté..., enfin, peu importe. Pour qu'on en parle dans le journal, ca doît être très sérieux. Ce sont deux chercheuss américains qui ont découvert ça. Ils ont fait seer des tests à trois cents ses de moins de treize ans. en California; ils ont établi des statistiques et... bon, pas de pro-bième : c'est biologique.

Quel rapport avec Thomas ? Eh bien, il est myope, il est gau-cher, il a le rhume des foins... Et il est nul en maths ! Les maths, elle croyait que c'était une question de bosse et elle se montrait plutêt indulgente. Mais si c'est une question de lunéttes, des lunettes il en porte.

C'est embêtent, en effet. A quoi ca peut tenir d'après elle ? Inutile de chercher : il est paresaeux, menteur (quand ii dit qu'il n'y comprend rien, il doit racon-ter des histoires) et violent avec ca. Une graine d'assassin. Parce qu'enfin, la dame, il aurait pu la tuer. J'essaye de la consoler. I paraît que les maisons de correc-tion se sont besucoup amélio-rées. Elles ne sont plus forcément l'antichambre de la prison-

Et j'y pense, Noémie n'a t-elle pas des allergies, elle aussi ? Il me semblait qu'elle avait des boutons chaque fois qu'elle man-geait des fraises. Elle sera peut-être très forte en maths plus tard? Non, de ca côtá-là, c'est sans espoir. Sur ces trois cants bons flèves, il n'y avait que vingt filles. Question d'arrosage. Elles reçoivent moins de testotruc que les garçons dans le ventre de leur

Ce n'est vraiment pas de chance, en effet. Mais enfin quoi, ce n'est peut-être pas décespéré. il y a tout de même eu Marie Curie, Sophie Germain et, tiens, Françoise Chandemagor. Si ma beile-sœur s'occupait un peu plus de la patita, aussi... Si alle lui faisait réciter plus souvent sa table de multiplication..

Elle m'a raccroché au nez. Elle n'était pas d'humeur à entamer una discussion sur l'acquis et sur

CLAUDE SARRAUTE.

nde de la companya de

 Un Tornado de la Bundeswehr s'écrase en mer Baltique. - Un chasseur-bombardier du type Tornado de la Bundeswehr s'est écrasé, handi matin 9 janvier, près de l'île danoise de Samsoe, en mer Baltique. Le pilote a été repêché par un hélicontère de la marine danoise.

C'est le deuxième accident d'un

swehr avait perdn son premier Tornado qui s'était abûné en mer au large des côtes néerlandaises. La Bundeswehr a commencé à être. équipée en Tornado, en juillet 1983. Ces appareils doivent remplacer les chasseurs-bombardiers du type Starfighter dont plus d'une centaine se sont écrasés au cours d'exercices es vol dans les dernières années. - (A.F.P.)

Tornado en cinq jours. Jeudi, la

PLUS VITE, MOINS CHEI **Vous cherchez** un CABRIOLET SAMBA une 205 GR, SR ou GT! une 505 TURBO! INJECTION! une 604 GTT!

Tous ces véhicules sont disponibles

dans le stock de 500 voitures neuves PEUGEOT-TALBOT Le bon prix — le bon service

M. GÉRARD 821.60.21

REUSSITE PROFESSIONNELLE-SOCIALE-AFFECTIVE

MAURICE lles Techniques

OGIER

avec aisance

Avec Audace et Parole Vous vous exprimerez avec aisance, clairement : les mots viendront facilement. Vous apprendrez les techniques de la parole à l'improviste et les - trucs - des proels. Vous saurez convaincre.

Cette nouvelle Méthode, très concrète. permettant à chacun de mettre en valeur ses capacités, bourrée de conseils personnels, vous débloquera. Elle vous apprendra à développer sans cesse plus de confiance en vous : comment maitriser

Avec Contacts et Dialogne Vous apprendrez l'Art des Contacts Faciles avec tous et toutes ; à vous faire des amis. Vous assimilerez les techniques des négociations, de la conversation : com mont la démarrer, l'entretenir, faire face à tout entretien difficile.

Vous deviendrez un fin psychologue : vous comprendrez les mondres réactions des autres; vous saurez comment vous en faire apprécier et en obtenir ce que vous

et votre vie en sera transformée Votre Personnalité s'épanouira Vous acquerrez confiance en vous. Vous découvrirez vos talents cachés et saurez les mettre en valeur. Votre autorité, votre influence croitront; vous Réussirez

> Vous vivrez heureux au contact des tres. Vous découvrirez les raisons de vos blocages et les moyens pratiques de les étimines. Vous serez planament étiminer. Vous serez pleinement vous-mème, épanoui, plein de joie de vivre, bien dans votre peau ». Votre Viesera ce que yous la ferez Quels que solent votre âge, votre sinarion sociale, votre instruction, en quelques

> semaines, tout peut changer pour vous : - solt à Paris : Maurice Ogier vous entrainera et vous conseillera perso ment en petits stages amicanx. - partout silleurs : vous pouvez vou former par correspondance à se Méthodes d'Actions et de Commu

MAURICE OGTER Institut Français de la Communication 6, rue de la Plaine 75020 PARIS TH. : (1) 373.11.70 M° NATTON

GRATUTI ENVOYEZMOT PARLEZ AVEC AISANCE

sans engagement d'aucune sorte-sous pli fermé confidentiel-ainsi que s références et les renseignements concernant vos Méthodes d'Action. - Age

Tel.